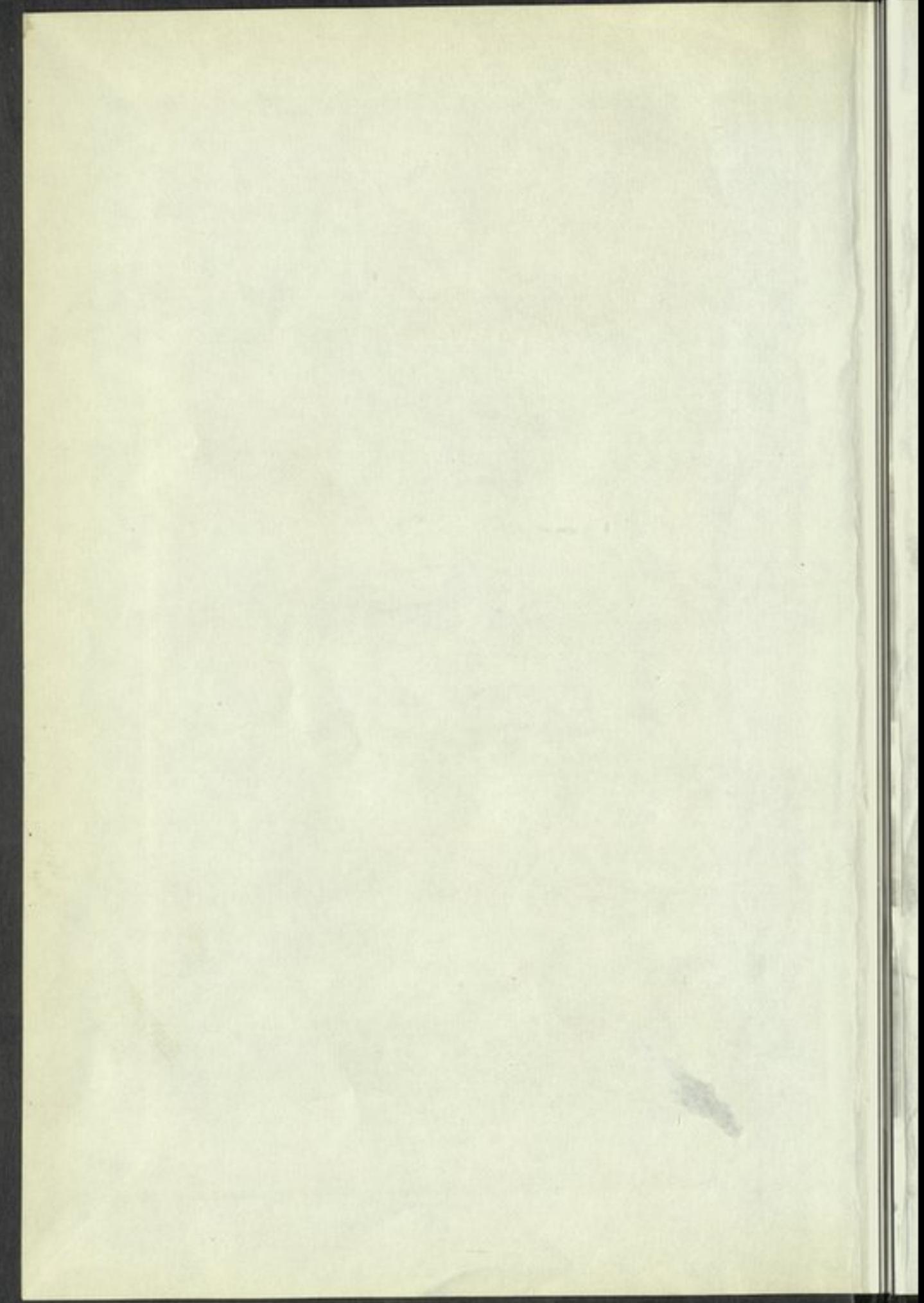
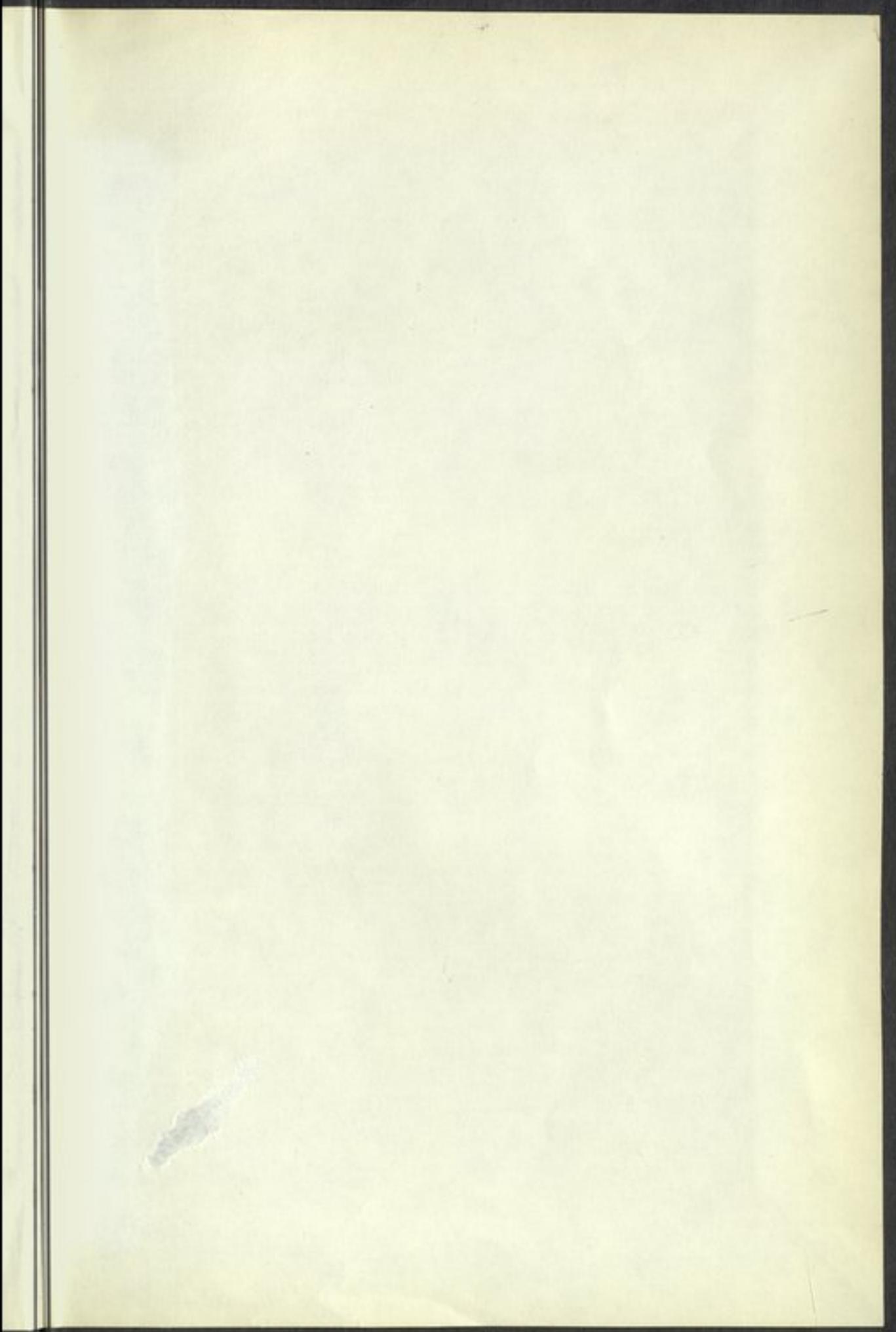


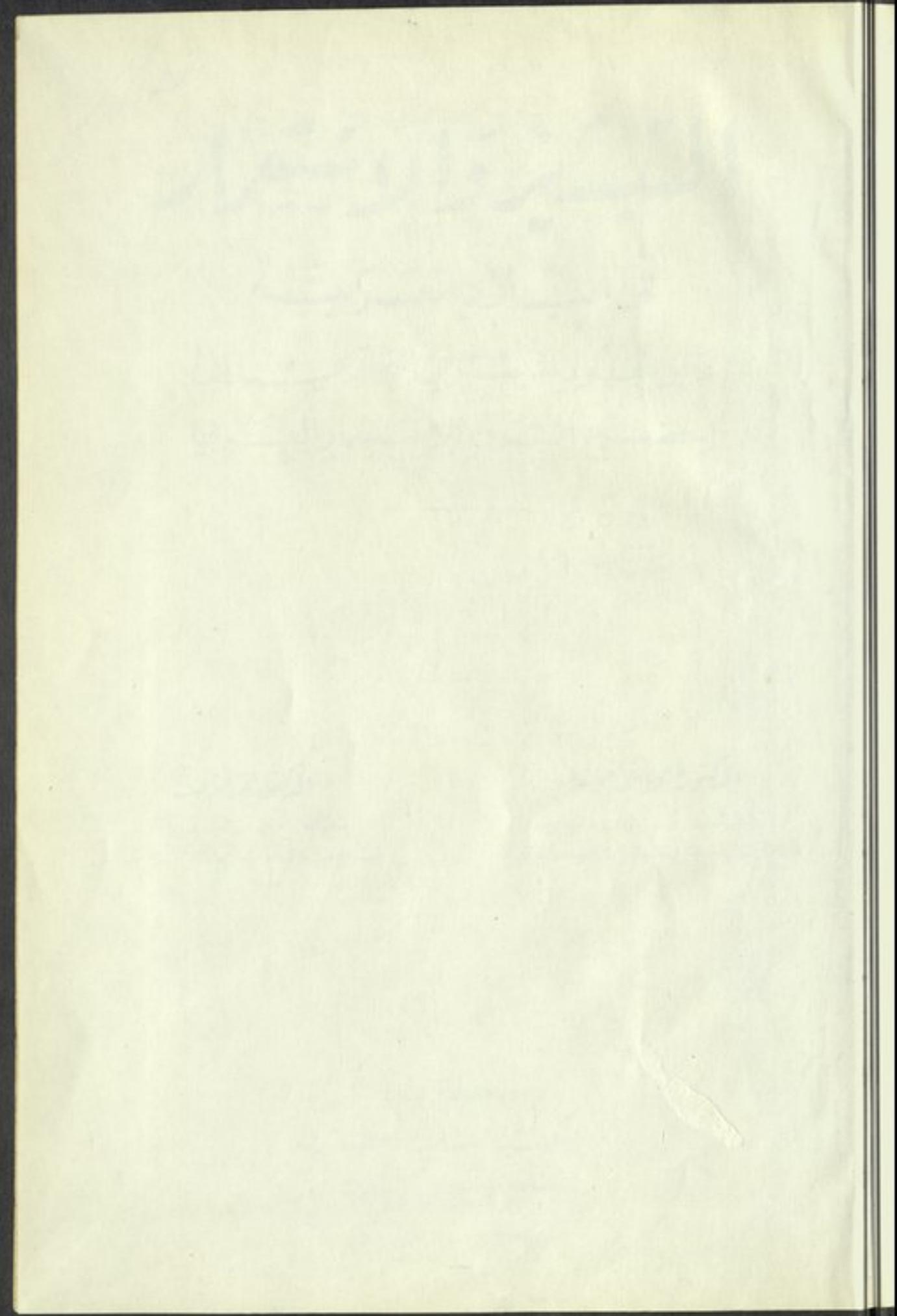
A. U. B. LIBRARY

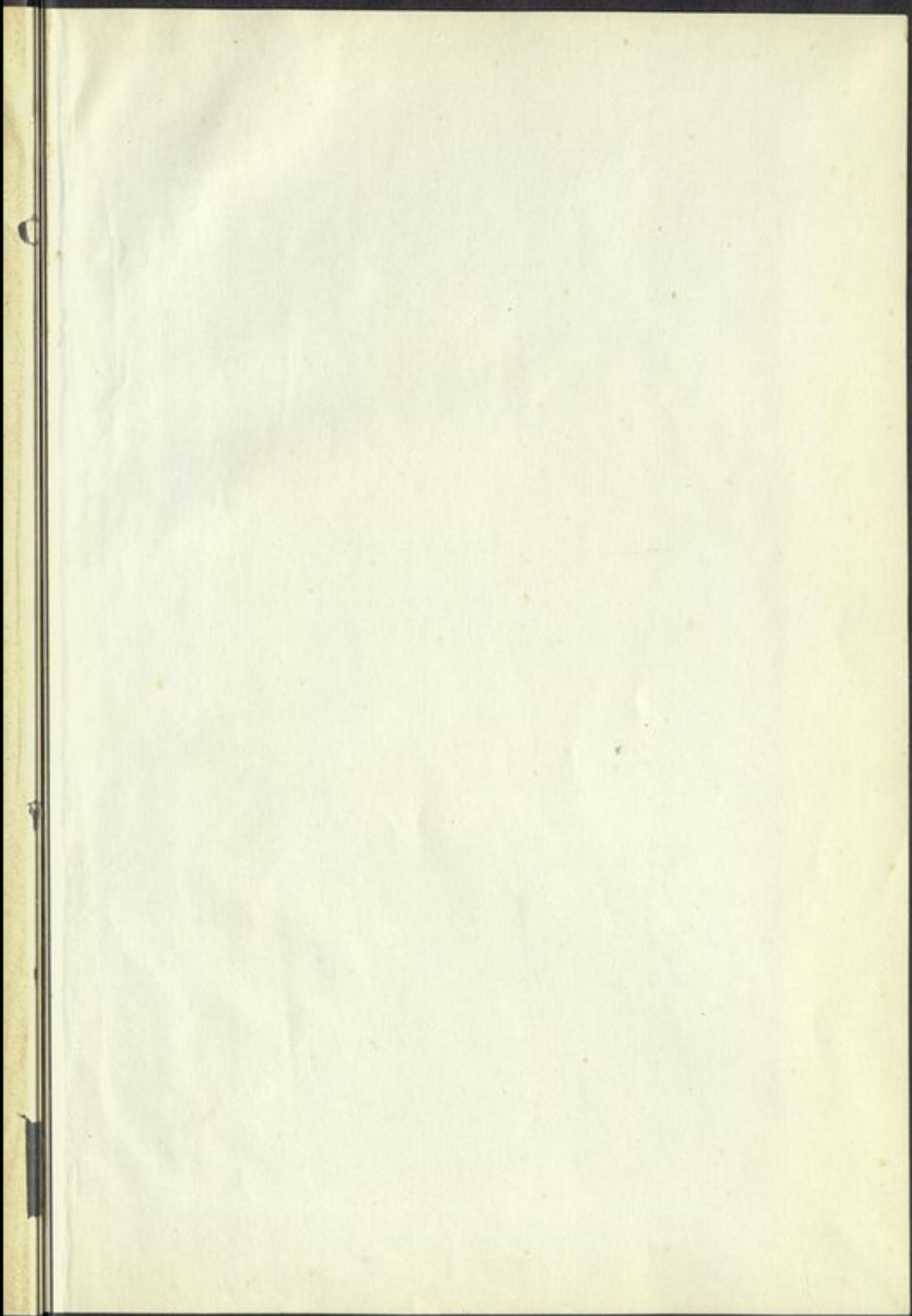
AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT











كتاب

# التبسيط والاسْتِعْمار في البَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ

عرض لجهود المُبْشِّرين التي تمحى إلى  
إخضاع الشَّرق للاستِعْمار الغَربِي

— 266 —  
K 455 A  
c. 1

تأليف

الدُّكْور عَمَر فَزُوْغ

عضو المجتمع اليسوعي العربي بدمشق  
عضو جمعية الخوئي الافتalaemiyah في بومباي

الدُّكْور رَصِّطْفِي خَالِدِي

رئيس مدرسة الحرمين الوطنية في بيروت  
أستاذ في كلية سانتا في جامعة سيدني الأمريكية

مَنْسُوْرَاتٌ

المكتبة العِتَامِيَّة وَمَطْبَعَتُها  
شارع المَقْرَض - بَيْرُوت

١٣٧٢ - ١٩٥٣ م

— ٢ —

٥٣ / ٣ / ٣٠٠ / ١

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الاولى

بيروت

جادى الثانية ١٣٧٢

آذار ١٩٥٣

## اهداء الكتاب

الى كل شاب مسلم ولى كل شاب مسيحي  
الى كل شاب وشابة في الشرق

قدس هذا الكتاب

لبيط لهم فيه وسائل المبشرين في بلادنا العزيزة وآههم لم يرسوا من وراء تبشيرهم إلا  
خدمة الاستعمار الغربي .

فالى الجيل الناشئ .

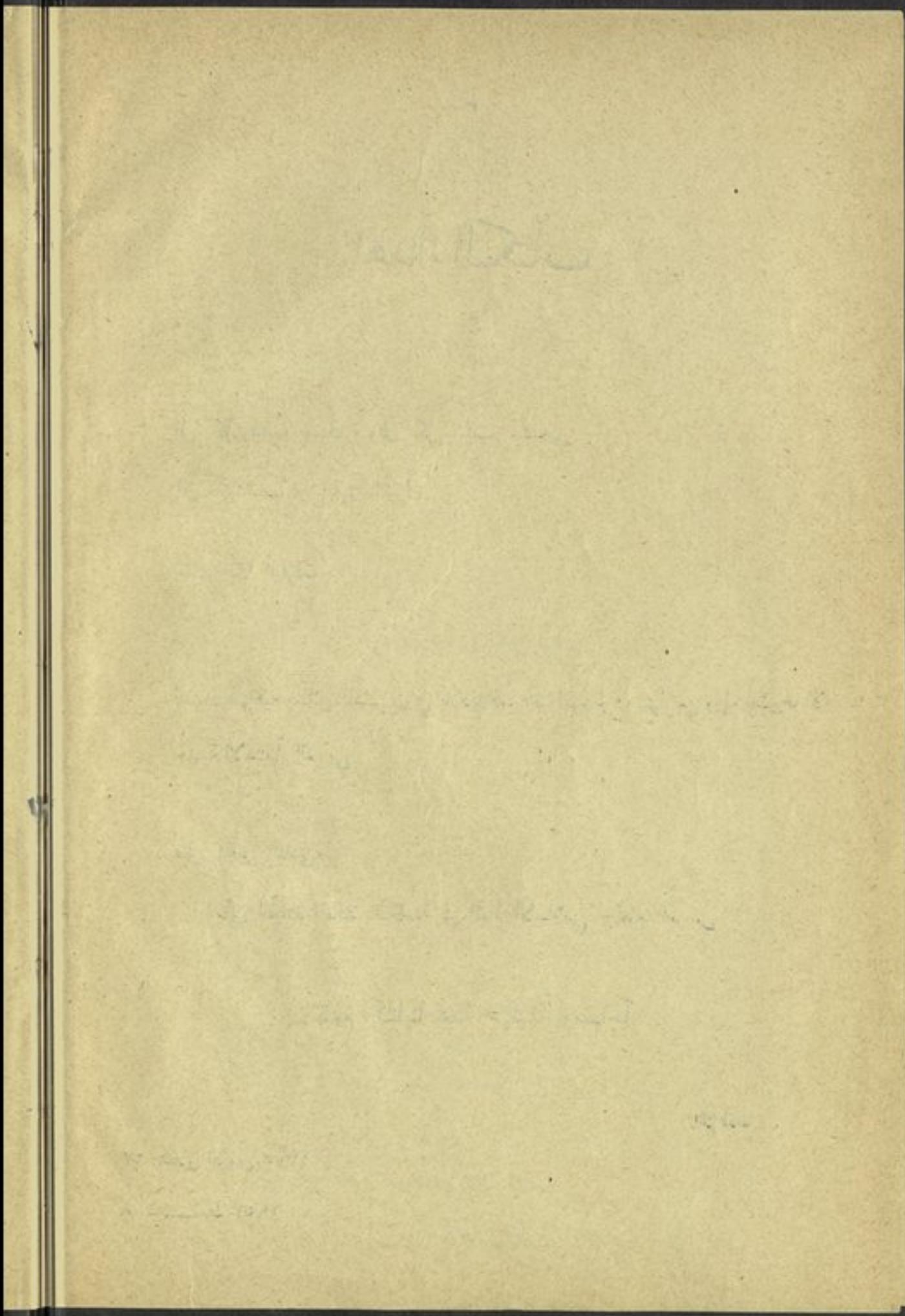
الى القيادة العاقلة الكامنة في العالم الاسلامي والعالم العربي

تقديم كتابنا هذا مرشدًا ومنهاجًا

المؤلفان

٢٣ جادى الاولى ١٣٧٢

٨ شباط ١٩٥٣



L155-1348

## فهرست الكتاب

صفحة

٣

الاهداء

٧

الكلمة الاولى : منهاج هذا الكتاب

١٠

المصادر والمراجع

١٣

نقطة : وجه الحاجة الى هذا الكتاب

٢٨

الفصل الاول : بواعث التبشير

٥٢

الفصل الثاني : النطبيب حيلة الى التبشير

٦٠

الفصل الثالث : التعليم ميدان فسح للتبشير :

٨٩

التعليم عموما

الفصل الرابع : التعليم ميدان فسح للتبشير :

١١٥

المؤسسات التبشيرية

الفصل الخامس : السياسة طريق التبشير :

١٢٧

ذماون التبشير والسياسة

الفصل السادس : السياسة طريق للتبشير

١٤٦

الفن والحروب في الشرق

الفصل السابع : السياسة طريق التبشير :

١٦٨

الادارة الاجنبية في خدمة التبشير

الفصل الثامن : السياسة طريق التبشير :

١٨٨

الدعوات الاقليمية والصهيونية

الفصل التاسع : الاعمال الاجتماعية طريق التبشير

٢١٢

الفصل العاشر : تشویه الثقافة العربية الاسلامية

## الكلمة الاولى

# من راج هذا الكتاب

•

لعل كتابنا هذا يصلاح ان يكون دليلا في يد الجيل الناشئ، يتبع فيه جهود المبشرين وسعفهم الى زعزعة عقيدة الناشرة الشرقية عامة والاسلامية خاصة ، ثم تهيئة هذه الناشرة لقبول التفؤذ الغربي والاستكارة الى الاستعمار .

لقد كننا دائماً نعتقد أن المدارس الاجنبية والمؤسسات الاجنبية — حتى الجماعات الخيرية والعلمية التي ينشئها الاجانب في بلادنا على اختلاف الاسماء والزعارات ، والاديان والدول — إنما هي في الحقيقة سبل تتشعب عند الانطلاق ولكنها تلتقي عند غاية قصوى واحدة : السيطرة على الشرق ، السيطرة الثقافية والدينية والسياسية . ولقد تبين لاصحاب هذه المؤسسات ان المسلمين خاصة اصلب الناس عوداً في تقبل هذا التفؤذ الاجنبي فراحوا يوجهون جهودهم الى المسلمين خاصة ، مع الاهتمام بغير المسلمين من الشرقيين ، على ما يبدو جلياً في ثنايا هذا الكتاب.

ولقد اتفق لكثير من الناس ان اعتقادوا مثلنا ان المدارس والمستشفيات ومؤسسات الاحسان انما هي مؤسسات منظمة للتبيشير في الدرجة الاولى . ولكن القلياليين فقط يدركون ان هذه المؤسسات نفسها ، وان كثيراً من البيوت التجارية الاجنبية واهيئات الرسمية الاجنبية ، كانت ولا تزال وسائل للتبيشير للمهد لبسط التفؤذ الاجنبي . ومن هنا كان يعتقد ان الفتن الطائفية كان ينفع فيها رجال اتوا الى هذه البلاد يضعون على اجسامهم ثياب التقوى وينتحلون مظاهر العلم ؟ ومن هنا كان يصدق ان رجالا جاءوا الى بلادنا ليرأسوا مؤسسات

علمية مشهورة بالعلم كانوا مبشرين في الدرجة الأولى؟

اما الكتب التي رجعنا اليها ودرستناها فما تعيينا على الحصر ، إنما تعد بالمئات ، واكثراً نحن لم ثبّط الشواهد الا من نوعين من هذه الكتب الكثيرة : كتب المبشر بن المعروفين ، والكتب التي تصرح بغايتها تصر يحا لا التواه فيه ولا غموض .

وكذا لم ثبت نحن كل شيء ورد في هذه الكتب ، فإن كثيراً مما ورد فيها مكرر فيها جميعها ، ثم إن بعض الآراء والحقائق تتفرع من اصول معروفة . ولذلك أكتقينا نحن باصول الحقائق والأراء واعتقدنا أن القارئ **ال الكريم** يستطيع أن يدرك الفروع التفصيلية باهون نظر .

على انتباهي لهذا الكتاب ستناول الكلام على الامة الاسلامية ، وسنشخص بالكلام  
بلاد الشرق الادنى العريمة من مراكش غرباً الى العراق شرقاً ، ومن اعلى الشام شمالاً الى  
ليبيا جنوباً.

\* لم يحاول أحدٌ بعدٍ وضعَ مثلَ هذا الكتابِ في اللغةِ العربيَّةِ. ولقد رأينا نحنُ أنَّ واجبَنا  
الدينيِّ والقوميِّ والوطنيِّ يدعونا إلى أداءِ هذا الواجبِ وحلَّ هذه الرسالةِ على بعدها عنِ  
مباحثِ اختصاصنا وعلى طولِ الوقتِ الذي تطلبُهِ. إلا أنَّا ادركتُنا انَّ السكوتَ عنِ هذا  
الخطرِ الشدِّيضررًا على قومنا من إهمالِ موضوعاتِ اختصاصنا. ونَحْنُ نعتقدُ أنَّ القارئَ، بعدَ أنْ يبدأ  
قراءةُ هذا الكتابِ سيرى صوابَ ما تقوله. إنَّ التبشيرَ الشدِّيضررًا على بلادنا من الاستعمارِ، لأنَّ  
الاستعمارَ لم ينفذْ إلى بلادنا إلا تحتَ ستارِ التبشيرِ.

خبذا ان يصل كتابنا هذا الى الايدي التي تستطيع ان تستفيد مما فيه من درس ومن  
حقائق المجموعة ، ثم تضم هي مناهجها الخاصة لمتابعة الرسالة: مقاومة التبشير من الناحية  
العملية في البيئات المختلفة بكل سبيل ممكنة .

ان الاسلام صلب الشرق . فاذا وهن الاسلام وهن الشرق كله . فعسى ان تكون فعلا  
قد ادينا خدمة للفئة المختارة من قومنا وفي امتنا من اولئك الذين يتطلعون الى اصلاح  
قريب لا يهض العرب وياقظ الماسمن .

المؤلفاته

١٣٧٢ جادى الاولى

١٩٥٣ شباط ٨

## مَصَادِرُ هَذَا الْكِتَابِ

مَصَادِرُ هَذَا الْكِتَابِ كَثِيرَةٌ جَدًّا، وَلَكُنَّنَا نَجْهَزُ إِنْهَا بِذِكْرٍ نَحْوِ مَائَةٍ مَصَدرٍ وَمَرْجِعٍ،  
ثُمَّ بَعْدَ آخَرِ يَجْدُهُ الْقَارِئُ فِي ثَنَاءِ الْحَوَالِيِّ. وَيَلَاحِظُ الْقَارِئُ أَنَّا اهْمَلْنَا فِي هَذَا الْفَهْرِسِ  
أَنْوَاعًا مِنَ الْكِتَابِ: أَوْلَاهُ الْكِتَابُونُ الْعَرَبِيُّونُ بِأَنْوَاعِهِمْ، لِأَنَّ الْمَهْمَمَةَ إِنْ نَرَى مَا يَقُولُ الْاجَانِبُ  
لِأَنَّهُمْ عَنَّا، لَا إِنْ نَرَى مَا يَقُولُونَ عَنْ أَنفُسِنَا. ثُمَّ إِنَّا أَهْمَلْنَا الْكِتَابَ الَّتِي تَبَحْثُ فِي  
الاسْلَامِ بِعِنْدِهِ مَوْضِعًا، إِذَا لَا صَلَةٌ لَهُ بِمَوْضِعِنَا الْبَيْتَةِ. وَكَذَلِكَ أَهْمَلْنَا كِتَابَ الرِّدُودِ وَالْمَهَارَاتِ،  
وَالْكِتَابَ الَّتِي أَلْفَهَا أَحْمَابُهَا لِلتَّحَامِلِ عَلَى الْاسْلَامِ فَقُطِّعَ، ذَاكَ لِأَنَّهَا كِتَابٌ لَا قِيمَةَ لَهُ فِي شَيْءٍ.  
وَنَحْنُ نَحْبُ أَنْ يَلَاحِظَ الْقَارِئُ أَنْوَاعَ هَذِهِ الْكِتَابِ وَاتِّجَاهَهُ وَمَا تَدَلَّ عَلَيْهِ عَنْوَانِهِ، فَإِنَّهَا  
وَحْدَهَا دراسةٌ تَامَّةٌ. ثُمَّ إِنَّ الْقَارِئَ يَسْتَفِيدُ مِنْ هَذِهِ الْكِتَابِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَابِعَ الْمَوْضِعَ لِنَفْسِهِ.

Addison — The Christian Approach to the Moslem, By James Thayer  
Addison, N. Y. 1942.

All - Persia intermission Conference, Teheran 1926, Mission problems in New  
Persia, London 1926.

The American Mission in Egypt 1854 - 1896, Pittsburg 1896.

Becker — Islamstudien, von C. H. Becker, zwei Bände, Leipzig 1924 und 1932.

Bianquis — Les nouveaux dévoires du protestantisme français en Syrie, Paris 1926

Bliss — Reminiscences of Daniel Bliss, London 1920.

Bliss (E) — Ecumenical Missionary Conference, By Edwin M. Bliss, N. Y. 1900.

Bliss (En) — The Encyclopedia of Missions, by Edwin M. Bliss (Editor), 2 vols.,  
N. Y. 1891.

Bliss (R) — The Religions of Modern Syria and Palestine, by Frederick  
Jones Bliss, N. Y. 1912.

Brown — The Prospects of Islam, by Laurence E. Browne, London 1944.

Bunson — Islam or True Christianity, by Ernest de Bunsen, London 1889.

Bury — Pan Islam, by G. Wyman Bury, London 1919.

Cash — The Moslem World in Revolution, by W. Wilson Cash, London 1926.

Cash (E) — The Expansion of Islam, by W. Wilson Cash, London 1928.

- Cauly — Recherche de la vrai religion, par Mgr. E. Cauly, Paris 1928.
- Christian Workers—Conference of Christian Workers among Moslems, N.Y. 1924
- Christians and Mohammedans, by George Herrick, N. Y. ca. 1912.
- Christian Literature in the Moslem Lands, by a Joint Committee, N.Y. 1923.
- Christian (The) Mission in Moslem World, by William David Schermerhorn, N. Y. 1933
- Christian Missions and Oriental Civilization, by Maurice Thomas Price, Shanghai 1924.
- Christian Missions and Social Progress, by James S. Dennis, 3 vols., N.Y. 1898.
- Continental Survey of Foreign Missions, by Rev. James Dennis, N. Y. 1902
- Cooperation and the world Mission, by James Raleigh Mott, N. Y. 1938.
- Danby — Why « Christian » Schools? or what can Christian Schools contribute? with particular Reference to Palestine, by H. Danby, Jerusalem 1936.
- The Decisive Hour of Christian Missions by John Raleigh Mott N. Y. 1910.
- The Democratic Movement of Asia, by Tyler Dennett, N. Y. 1918.
- Echos from Edinburg, by William Henry Gairdner, N. Y.
- Enc. Am. — Encyclopedia Americana.
- Enc. Br. — Encyclopaedia Britannica.
- Enc. Miss. — Encyclopedia of Missions.
- Faris — Reapers of His Harvest, by John T. Faris, London 1911.
- The Evangelisation of the World in this Generation, by John Raleigh Mott, N. Y. 1900
- Five Decades and a Forward View, by John Raleigh Mott, N. Y. 1939.
- Foreign Missions after a Century, by James S. Dennis, 3ed. edition. N.Y. 1893.
- Garrison — The March of Faith, by Winfred Ernest Garrison, N. Y. 1933.
- Harrison — Doctor in Arabia, by Paul W. Harrison, London 1943.
- Hartmann — Islam, Mission, Politik, by Martin Hartmann, Leipzig 1912.
- History of Protestant Missions, by Gustav Warneck, Edinburg 1901.
- The History of the Protestant Missions in India, London 1884.
- International Missionary council, Jerusalem 1928, 8 vols., London 1928.
- Islam and Missions, by E.M. Wherry, S.M. Zwemer and G.G. Mylrea, N.Y. 1911
- L'Islam et l'Occident (Les cahiers du Sud, 1947)
- The king's Highway, West Medford (ca. 1915).
- The Layman's Foreign Mission inquiry, Report, 7 vols., N.Y. 1933.
- Jessup — Fifty-Three years in Syria, by Henry Harris Jessup, N.Y. 1910.
- Les Jesuites en Syrie 1831-1931, 12 parties en deux vols., Paris 1931.
- Jung — Les arabes et l'Islam en face de nouvelles croissadee et Palestine et sionisme, Paris 1931.
- Kilgour — The Bible throughout the world, by R. Kilgour, London 1939.
- Lawrence — Modern Missions in the Near East, by Ed. E. Lawrence (Title page missing)
- Levonian — Islam and Christianity, by Lootfy Levonian, London 1940.

- Levonian (M) — Moslem Mentality, by Lootfy Levonian, London 1928.
- Lucknow Conference, Lucknow (India) 1911.
- Macdonald — Najla, the Sheikh's Daughter, by Jan Macdonald, London 1944.
- Margoliouth — Mohammedanism, by David Samuel Margoliouth, London 1921.
- Medical Missions, by John Lowe. N. Y. 1896.
- Methods of Mission work among the Moslems, Being those papers read at the First Missionary Conference on behalf of the Mohammadan World held at Cairo, Apr. 4th. to 8th 1906 (Crossed: For Private Circulation only), N.Y. 1906
- Milligan — Facts and Falks in Our Fields Abroad,  
by Anna A. Milligan, Philadelphia 1921.
- Missionary Herald, Letters of the Missionaries in  
Syria and the Near East 1830 - 1842, Boston 1830 - 1842.
- Missionary Heroines, by E. R. Pitman, N. Y. 18 — .
- The Missionary Outlook in the Light of war and the Religious Outlook, N.Y. 1920.
- Mission Fields — Religions of Mission Fields as  
Viewed by Protestant Missionaries, .... 1905.
- Missions from the Modern View, by Robert A. Hume, N. Y. ca. 1905.
- The Modern Mission Century, by Arthur T. Pierson, N. Y. ca. 1901.
- MW — The Moslem world, A Christian Quarterly Review of Current Events,  
Literature and Thought among the Mohammedans, N. Y.
- Nashville Convention, 1906, Students and the  
Modern Missionary Crusades,
- The New Horoscope of Missions, by James Dennis, N. Y. ca. 1908.
- Oxford — What is the Oxford Group? by Layman with a  
Notebook, London 1933.
- The Pastor and Modern Missions, N. Y. 1904.
- Penrose — That They May Have Life, by Stephen B. L. Penrose, N. Y. 1941.
- The Picket Line of Missions, by W. F. McDowell, N. Y. 1897.
- The Present - Day Summons to the World Mission of  
Christianity, Nashville 1931
- Report on the Lebanon Schools, Edinburg 1856 - 8 - .
- Re - Thinking Missions, by the Committee of Appraisal  
(Ernest Hocking, Chairman) N. Y. & London 1932.
- Richter — A History of the Protestant Missions in the Near East,  
by Julius Richter (English Translation adapted by the Author) N.Y. 1910.
- Rochester Convention 1910, Students and the present  
Missionary Crisis, N. Y. 1910
- Scherer — Mediterranean Missions 1808 - 1870, by George Scherer, Beirut?
- Schermerhorn — The Christian Mission in the Modern world,  
by William David Schermerhorn N. Y. 1933.
- Scott — In the High Yemen, by Hugh Scott, Londod 1942.
- The Story of the American Board, Boston ca. 1910.

- Student Volunteer Movement for foreign Missions ;  
Christian Students and the world Problems, N. Y. 1924.
- TIRM — The International Review of Missions, London & N. Y.
- Two Thousand years of Missions ..... , by Lemuel Call  
Barnes, 6th. ed., Chicago 1906.
- Van Ess — Meet the Arab, by John Van Ess, N. Y. 1943.
- Véou — Chrétiens en Péril au Moussadagh (Enquête au Sandjak d'Alexandrette), par Paul de Véou, Paris 1939
- Ways of Sharing with other Faiths, by Daniel Johnson Fleming, N. Y. 1928
- Wismar — A Study of Tolerance as practised by Muhammad and  
His immediate Successors, by Adolph L. Wismar, N. Y. 1927.
- World Missionary Conference, 1910, N. Y. 1910.  
— — Carrying the Gospel, 452 pages.  
— — The Church in the Mission Field, 380 pages.  
— — Cooperation, 241 pages.  
— — Education, 471 pages.  
— — History and Records of the Conference, 367 pages.  
— — The Home Base, 565 pages.  
— — The Missionary Message, 333 pages.  
— — Missions and Governments, 189 pages.  
— — The Training of Teachers,
- The world Mission of the Church : Findings and Recommandations of the  
International Missionary council,  
Tambaram, Madras, India, Dec. 12-29, 1938 (N. Y. 1938).
- World Student Christian Federation, Report of the  
Conference at Robert College, Costantinople, 1911.
- Zwemer — Islam, a Challenge to Faith, by Samuel S. Zwemer, N. Y. 1907

نوطنة

وجه الحاجة الى هذا الكتاب

•

لا سبيل الى احصاء ما كتبه المبشرون وانصار المبشرین عن الشرق ولا عن العرب والاسلام ، فان « شتایت ودندر نفر<sup>(١)</sup> » قد اصدرا بين عام ١٩١٦ وعام ١٩٣١ سبعة مجلدات ذكر فيها امهما المصادر والمراجع التي تدور حول المبشرون وجهودهم وتسهيل اعمالهم . ثم إن اكثـر هذه الكتب مفصلة تفصيلاً كبيراً ، فـان الرسائل التي كتبها المبشرون من سوريا والشرق الادنى فقط الى زملائهم بين عام ١٨٣٠ وعام ١٨٤٢ طبعت في ثلاثة عشر مجلداً من اصل ثمانية وثلاثين مجلداً<sup>(٢)</sup> .

ولما اجتمع مؤتمر التبشير العالمي في ادنبره (في اسكتلندا) عام ١٩١٠ اصدر تقريراً، عن النواحي المختلفة التي يجب ان يهتم بها المبشرون ، تم طبعه في عشرة مجلدات<sup>(٣)</sup> . اما مؤتمر التبشير الدولي الذي اجتمع في القدس عام ١٩٢٨ لمدة اسبوعين فقط (من ٢٣ آذار الى ٨ نيسان) فقد وضع تقريراً في ثمانية مجلدات<sup>(٤)</sup> . وهنالك عشرات من امثال هذه الكتب والتقارير قد ظهرت كلها في مجلدات عديدة ضخمة .

وفي عام ١٨٦٩ كانت اعمال مدارس التبشير الافرنسيـة في الشرق تقتضي اربعة مجلدات تقع في نحو الف وخمسمائة وخمسين صفحة<sup>(٥)</sup> ، كما ان مدارس التبشير الانكليزـية في جبل لبنان كانت قد اصدرت تقريراً عن اعمالها بين ١٨٥٦ و ١٨٦٨ — يعني في عهد فتـنة سنة السـتين فقط — يقع في مجلد كامل<sup>(٦)</sup> .

(1) R. Streit & J. Dindinger *Bibliotheca missionum*, vol. 1-7, Münster & Achen 1916-31.

(2) Missionary Herald, *Letters of Missionaries in Syria & the Near East 1830-42*, Vols. 26-38, Boston 83-42.

(3) World Missionary Conference of 1910, Edinburgh and New York 1910.

(4) The International Missionary Council of Jerusalem 8 vols., London 1928.

(5) Oeuvres des Ecoles d'Orient( 1802-9 ), 4 vols., St. Cloud, Belin, 1862-9,

(6) Reports on the Lebanese Schools, Edinburgh 1856-68.

اما المجالات التبشيرية التي صدرت في بلدان مختلفة وبلغات مختلفة فهي اكثراً من ان يحصيها العد . اخف الى ذلك ان ثُمَّت في العالم كله جرائد ومجلات سياسية او ادبية او علمية لا تظهر عليها صبغة التبشير ، ولكنها في الحقيقة وسائل قوية من وسائل المبشرين .

ومع هذا كله فليس في اللغة العربية الى اليوم كتاب واحد يكشف النقاب عن غايات المبشرين الحقيقة وينبه على الاخطار التي يود المبشرون ان يعرضوا لها الشرق والعرب والاسلام ، مع ان هؤلاء المبشرين الوف الكتب والكراريس يحاولون ان ينشروها بكل سبيل في طول البلاد العربية وعرضها . ثم انهم قد ألقوا عن وجوههم القناع واسفروا عن حقيقة غايائهم في الكتابة عن الاسلام ورجاهه وعن العرب وحياتهم ، وكانوا النواة الاولى لاطلاق الاستعمار السياسي والاقتصادي ، يساعدون في عملهم هذا مع الاسف نفر من اهل البلاد العربية .

ليست كتب المبشرين هي التي تقتضي وضع هذا الكتاب لكشف النقاب عن آثار تلك الاصابع الخادفة التي تمتد الى كل صوب في العالم الاسلامي ، بل هناك المؤسسات التبشيرية ، تلك المؤسسات التي تبدو في مظاهر مختلفة ، بعضها واضح المعالم وبعضها الآخر بعيد عن التهمة كل البعد ، كالمدارس والجامعات والمستشفيات والليام والأندية والجمعيات ومؤسسات البر والاحسان .

وقد اراد القائمون على التبشير ان يكون « للاحسان والتعليم » مقام « كبير » في الخطط التي توضع لامال التبشير ، ولكن على ان تكون وسائل فقط لا غاية في نفسها<sup>(١)</sup> . ان المبشرين يريدون افساد الخصائص القومية في الشعوب الشرقية الاسلامية والعربيـة — كما يريدون افساد خصائص البوذيين وغيرهم من يأبون ان يخضعوا لسلطة الغربـين السياسية والاقتصادية.

ولقد ساير التبشير الظاهر بال المسيحية حركة اشد خطراً على الامة الاسلامية وعلى الشعب العربي ، فقد نشأ في اوروبا واميركا نفر سخروا اقلامهم للمبشرين وجعلوا يطعنون العرب والاسلام ويشوهدون صورـتها ، ويشوهون ذلك في المدارس التي يسيطرون عليها ، وفي المجالـات

(1) Enc. of Missions (2 ed. ed. 1904) p. 9 c.

والجرائد والكتب التي يصدرونها . ان السكوت عن هذه الافتراءات تخاذل وتفصیر معيب ، فيجدر بنا اذن ان نرد هذه الافتراءات وان نفتدها دفاعاً عن كياننا القومي والديني ، وحفظاً لخصائصنا التي هي اهم دعائم الحياة فيها .

ويجب ان نذكر دائماً ان المبشرين هم اصحاب امهم وعيون بلادهم ، يحاولون دائماً ان يثيروا الفتن والخلاف في البلاد العربية والاسلامية حتى تتمكن امهم من السيطرة علينا سياسياً واقتصادياً — اما الناحية الاجتماعية والثقافية فقلما تهمهم الا بقدر ما تسهل لهم مهمتهم السياسية والاقتصادية .

وهذا اعتقاد لنا لستنا في موحدنا ، بل يشكلنا فيه اولئك الذين ارسلوا المبشرين الى بلادنا . لقد عمل هؤلاء المبشرون عمداً او عفواً ، على اشارة سوء التفاه والشعب . وبما اننا سوري كثيراً من أثار ذلك في فصل السياسة من هذا الكتاب ، فسنكتفي هنا بإيراد رأي رجل اميركي هو استاذ للتاريخ في جامعة من جامعات الولايات المتحدة نفسها ، واليكم ترجمته :

نشرت مجلة «العالم الاسلامي»<sup>(١)</sup> خلاصة مقال كتبه الاستاذ ادوارد ميد ايرل<sup>(٢)</sup> ، احد اساتذة التاريخ في جامعة كولومبيا في الولايات المتحدة ، لمجلة «الشؤون الخارجية»<sup>(٣)</sup> عنوانه : الارساليات الاميركية في الشرق الادنى ، جاء فيه :

«ما زالت الآن عن اعمال التبشير الاميركي في الشرق الادنى بعد قرن كامل من الدهر؟ يمكننا ان نحشد احصاءات هائلة تتعلق بعشراتbillions الدولارات وبالآلاف النجوس التي ضحيت في هذا السبيل . ولكن هذه ايضاً ليست هبة كافية توازي النتائج التي حققت على ايدي الارساليات الاميركية والمبشرين الاميركيين في هذا المركز للهم من الشرق ، ان نقرأ من هؤلاء الرجال والنساء امثال سيرس هيلن ودانيل بلس (اول

(1) Moslem World, Jan. 1930. 71-72

(2) Edward Meade Earle, Associate Professor of History at Colombia University.

(3) ان مجلة الشؤون الخارجية Foreign Affairs من الجلals الرسمية في الولايات المتحدة ، وهي تبحث في الشؤون الاجتماعية الدولية من ناحيتها العلمية والقانونية .

« رئيس للجامعة الاميركية في بيروت) وماري ميلز باتريك<sup>(١)</sup> كانوا علماء وضباط ارتبطوا بين « الشرق والغرب . وكذلك كان نفر آخر منهم معلمين كباراً او اطباء محبو بين يشترط فيهم « طول الانة والصبر . ان جميع هؤلاء قد حملوا معهم من اميركة جرأة نادرة ... لولاه لما « امكن كتابة الجزء الاول من تاريخ الجهود الاميركية في الشرق الادنى ، ولكن الجرأة « وحدها ليست كافية ، كما ان الوقت لم يحن بعد للحكم على قيمة ما حققه المبشرون عموماً . « هناك وجه واحد من هذا الموضوع يجب الا يهمل بحال من الاحوال هو انت الرأي العام « الاميركي ، فيما يتعلق بالشرق ، قد خلقه المبشرون منذ قرن كامل . فاذا كان الرأي العام « الاميركي قد طویت عنه بعض المعلومات او غذى بعض المعلومات خاطئة او دفع الى موقف عدائي « فان المبشرون هم الملومون في اكثرا ذلك ، لأن النظر إلى التاريخ على اساس انتشار النصرانية « قد جعل هؤلاء المبشرين على ان يقدموا لنا في الولايات المتحدة صورة ناقصة مشوهة او « ساخرة في بعض الاحيان للمسيحيين وللإسلام . وبما كان المبشرون يرمون في تبشيرهم « الى التسامح كانوا احياناً ومن غير ان يشعروا يزرعون بذور سوء التفاه . وكذلك حينما « جاء المبشرون الى تصوير احوال الامبراطورية العثمانية ، يوم كانت الامبراطورية العثمانية ، عجزوا « عن ان يشيروا الى ان الآلام التي تحملتها الاقليات المسيحية قد تحملها ايضاً « المواطنون الاتراك كلهم<sup>(٢)</sup> . فاذا كان الفلاح الارمني قد تعرض لغارة كردية وكذلك « كان شأن الفلاح التركي . واما ارھق الفلاح البلغاري بالضرائب ، « وكذلك كانت حال الفلاح التركي . ومما ذلك فان التركي وحده (يقصد : « المسلم ) ، ظلل الى عام ١٩٠٩ مجبراً على الخدمة العسكرية بينما المسيحي كان معفى « منها لقاء ضريبة ضئيلة يدفعها . ولكن بما ان المبشر قد حذف كثيراً من الخصائص « والحقائق من الصورة التي رسها للامبراطورية العثمانية ومما ذلك ، فان الشعب الاميركي لا يستطيع « ان يميز ، من النغار الى هذه الصورة التي وصلت اليه ، بين الظالم والمظلوم . ان الشعب

1) Cyrus Hamlin, Daniel Bliss, Mary Mills Patrick.

(٢) يستعمل الكتاب كلمة « اتراك » ويعنيها « المسلمين » .

«الاميركي لم يكن عالما ان المسلمين والنصارى قد تأملوا - على السواء - في الحياة تحت حكم امبراطوري فاسد».

«ولقد لجأ المبشرون - كيما يستطيعون ان يجمعوا الأموال - الى استغلال حقائق ناقصه ، وكذلك اخذت تفعل بعض جمعيات الاغاثة منذ زمن قريب . فننج من ذلك ان العقل الاميركي قد حيل بينه وبين الحقيقة الواضحة ، وهي ان سكان الشرق الادنى قد كانوا ضحايا كوارث واحدة بصرف النظر عن جنسياتهم وأديانهم ...»

ولا حاجة الى التعليق على رأي صريح هذه الصراحة ، واضح هذا الوضوح .

\*

ومن المبشرين نفر يشتعلون بالآداب العربية والعلوم الاسلامية او يستخدمون غيرهم في سبيل ذلك ، ثم يرمون كلهم ، ما يكتبون ، الى ان يوازنوا بين الآداب العربية والآداب الاجنبية ، او بين العلوم الاسلامية والعلوم الغربية ( التي يعودونها نصرانية ، لأن امم الغرب تدين بالنصرانية ) ليخرجوا دائمًا بتفضيل الآداب الغربية على الآداب العربية الاسلامية ، وبالتالي الى ابراز نواحي النشاط الثقافي في الغرب وتفضيلها على امساكها في تاريخ العرب والاسلام . وما غایتهم من ذلك الا خلق تخاذل روحي وشعور بالنقص في نفوس الشرقيين وحملهم من هذه الطريقة على الرضا بالخضوع للمدنية المادية الغربية<sup>(١)</sup> .

وإذا كان ثمة نفر قليلون جاءوا الى الشرق للتبشير خسب ، وهم مفتتون شخصياً بالناحية المدنية ، فأنهم في الدرجة الاولى مخطئون لأهمهم لم يأنوا اليها بقيمة روحية واجتماعية اسمى مما عندنا - ولا مثلها . ثم انهم قد وضعوا انفسهم في ايدي رجال الاستعمار السياسي والاقتصادي يستخدمونهم كيف شاءوا ، وعلى غير علم منهم في بعض الأحيان .

\* \* \*

ولقد صبر الشباب العربي المسلم على هؤلاء المبشرين وعلى انصارهم الخذلين ، مع كل ما

(١) راجع الفصل العاشر .

تعرض به هؤلاء المبشرون للكرامة الشرقية والعربيّة والاسلامية في جميع نواحي حياتنا الدينية والسياسية والاجتماعية والثقافية والادبية — وخصوصاً في الحقبة المتأخرة. لقد كان علينا ان نskt عن هؤلاء لأننا في نزاع سياسي مع الغرب ، ولا نهؤلاء عيون الغرب وأذانه واصابعه ايضاً . إننا نسعى الى هدف سامي كمكروه لا نستطيع الحصول عليه اذا اغضبنا الغرب مباشرة. من اجل ذلك كان من المحتوم علينا ان ننفصي عن اولئك الانصار الذين باعوا انفسهم للمستعمر الغاشم بجعلهم مطية الى استعباد بلادهم والى اذلال اخوانهم في الدار وفي النسب احياناً .

اما الحجة الكبرى التي حلنا بها انفسنا على السكوت وعلى الفظور بهذا الحلم الذي لا مثيل له في طباع غيرنا من البشر ، فهو ان عدداً عدیداً من اخواننا في الدار قد نذروا انفسهم ايضاً لما نذرنا نحن انفسنا له ، وكانوا على الاجنبي واستعماره اشد مما نحن احياناً ، لأن المستعمر قد أتي في ذلك من حيث لم يحتسـب. على ان حلمنا كان يجب ان يتمهي لمسيـن اثنين، اوهما ان هذا النفر الكـريم قد بدأ يحمل اضطـهاداً اكثـر من الذي تحتمله نحن . وثاني المـسيـن ان النفر الذين باعوا انفسهم للمستعمر، وانصارـهم معـهم، ما زالوا يـظهـرون بمـظـهرـ المتـحدـيـ فيـ حـقـلـ الـاجـمـاعـ والـوـطـنـ ، وـ فـيـ كـلـ حـقـلـ آـخـرـ . ولـ قـدـ كانـ هـؤـلـاءـ لاـ يـهـمـهـ دـيـنـهـ لـأـنـهـ قـلـيلـ الـاحـتـفالـ بـمـبـادـئـهـ ، بلـ كـانـ يـهـمـهـ اـرـضـاءـ النـفـوذـ الـاجـنبـيـ ، لـأـنـهـ كـانـواـ يـرـتـقـونـ مـنـهـ رـزـقاـ حـسـناـ<sup>(١)</sup> .

\* \* \*

وما إحـالـةـ الحـكـوـمـةـ الـلـبـنـاـنـيـةـ لـصـحـافـيـنـ بـأـرـزـينـ مـنـ أـحـبـ الصـفـحـ الصـادـرـةـ بالـلـغـةـ الـاجـنبـيـةـ فـيـ لـبـنـانـ إـلـىـ الـحـكـمـةـ، وـهـماـ جـورـجـ نقـاشـ وـكـرـونـ الـبـكـيـ منـ اـسـرـةـ جـريـدةـ الـأـورـيـانـ<sup>(٢)</sup> فـيـ بـيـرـوـتـ إـلـاـ لـانـ الـجـريـدةـ المـذـكـورـةـ قدـ نـشـرـتـ سـلـسلـةـ مـنـ الـمـقـالـاتـ بـامـضـاءـ جـورـجـ نقـاشـ ، كـانـ مـنـ شـأـنـهـاـ لـوـ لـقـيـتـ آـذـانـاـ مـصـعـبةـ اـنـ تـشـيرـ نـزـاعـاـ طـائـفيـاـ فـيـ لـبـنـانـ فـوـقـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ التـعـرـضـ لـاسـسـ الـكـيـانـ الـلـبـنـاـنـيـ .

(١) راجـعـ عـلـةـ «ـ الـإـيـامـ » ، لـانـ حالـ الحـزـبـ الـتـقـديـمـيـ الـاشـتـراكـيـ (ـ بـيـرـوـتـ) ، لـصـاحـبـهاـ كـمالـ جـبـلاـطـ ، وـخـصـوصـاـ المـدـدـ ٦ـ٩ـ ، السـنـةـ الثـانـيـةـ (ـ ٧ـ تـشـرينـ الثـانـيـ ١٩٥٤ـ) .

(2) L'Orient.

وفي ما بلي موجز الاتهام والحكم<sup>(١)</sup> :

حوكم جورج نقاش وكروان اللبكي لقادمها على نشر مقال افتتاحي في جريدة لها  
« الاوريان » بالعدد الصادر بتاريخ ١٠ آذار سنة ١٩٤٩ رقم ٦٦٩١ ، فيه اثارة النعرات  
الطائفية وحضور عناصر الامة بعضها على بعض ...

« وتناولت المحكمة المقال المذكور ... وبعد ان رجعت الى مجموعة وروده تبين لها ان  
السيد جورج نقاش قد تناول القضية اللبنانية في الصيم ومن كرامة الحكم اللبناني الاستقلالي ...  
وجعل من الحكم الوطني الاستقلالي كابوساً ترزاً تحت عبده البلاد وتثن منه العباد .

« وبما ان الكاتب السيد جورج نقاش بعد ان طعن وطنه لبنان وحكمه الوطني ...  
وخرج عن حرية الرأي وحقوق الدولة ونعني على الاستقلال وبنائه وأثار النعرات من وراء  
كتابته ... وقد أدى الطعن بالوضع الحالي وبالقضاء الوطني مع اثارة النعرات ... وبما انه اسند  
الى مجموعة الامة اللبنانية باتفاق طوائفها على وضع ذلك الميثاق الوطني الشهير<sup>(٢)</sup> لم يكن الا  
خيالياً ، ونعني على الوضع الاستقلالي منذ نشأته ، واحكم معول الهدم فيه دون ان تبدى منه  
عبارة واحدة يستشم منها اندفاعه ورغبتة في ايجاد الالفة والمحبة ...

« لذلك ... تقرر الحكم بحبس جورج فيليب نقاش مدة ... ثلاثة اشهر وتغريمه مائة  
ليرة ... وحبس كروان نعوم اللبكي شهراً واحداً وتغريمه خمساً وعشرين ليرة ... وتوقيف  
جريدة « الاوريان » عن الصدور مدة ثمانية اشهر » .

هذه القضية اثارت مشادة ، في خارج المحكمة او مشاداتين على الاصح : واحدة بين  
الحامين واخرى بين الصحف .

(١) جريدة الديار ( بيروت ) ، السنة الثامنة ، العدد ١٨١٦ ، الاحد في ٢٠ آذار ١٩٤٩ و ٢٠ جادى  
الاول ١٣٦٨ ، الصفحتان الثانية والرابعة . ثم راجع الصحف اليسرى الاصدرة في هذا التاريخ .

(٢) يقصد الاتفاق في خريف عام ١٩٤٣ بين جميع طوائف الشعب اللبناني على طلب الاستقلال والتخلص  
من الحكم الاجنبي .

اما مشادة الحامين فتدور حول اعتذار الاستاذ الحامي ادمون ربان عن الدفاع عن التهمتين ، بعد ان كان قد قبل مبدئياً الدفاع عنهما .

ولقد كان من المفروض ان ينتصر اصحاب الصحف اللبنانيه لزميلهم الصحافي ، يحكم عليه هذا الحكم . ولكن هذا الانتصار له قد افتقر على اتخاذ شكل رمزي ، هو ان الحكم نفسه كان قاسياً ! اما الكاتب فقد لم يashد اللوم على انه كتب هذه الكتابة وتناول الموضوع من هذه الزاوية وبهذه الروح <sup>(١)</sup> .

و بعد ، فمن ذا الذي يستفيد من المقالات التي نشرها جورج نقاش وأدت الى الحكم عليه؟ لا شك في ان هذه المقالات تسيء الى الوطن والى هضته وتسير الاجانب من اصحاب المصلحة !

\* \* \*

اما نحن المؤلفين فنسمع غالباً اخواناً لنا نحترمهم يقولون بعد صدور هذا الكتاب: عيب على رجلين متقيين ان يكتبان مثل هذا الكتاب في هذه الحقبة من الكفاح القومي . في هذه الحقبة يجب الا نذكر شيئاً من هذا ، بل يجب الا نذكر «كلمة» اسلام او نصرانية ولا «كلمة» مسلم و «كلمة» مسيحي .

ان اخواننا هؤلاء ، من الذين نحترمهم ، سيقولون ذلك اذا قرأوا عنوان كتابنا ثم  
قلّما صفحاته بين اناملهم تقليلياً آلياً فقط . اما اذا فعلوا ما هم به خليقون فانهم سيدلّون  
رأيهم بلا ريب :

اجل سيقوم غداً من يقول لنا : من العيب ان ندافع عن قومنا ووطننا وان ندل على جذر للاستعمار ما زال ، على رغم اختفائه عن الاعين ، من اعمق الجذور في سجل مصادبنا القومية . ولكن لم يقم من هؤلاء رجل قال لسيادة المطران مبارك شيئاً حينما كان عام ١٩٤٨ في باريس فصرح بما يلي :

« ان لبنان بلد كاثوليكي ، ويحاولون المسلمين ان يستبعدوه كما يحاولون استبعاد جميع المواطنين الذين يسكنون معهم في بلد واحد كاليهود في فلسطين .

« يجب ان يكون لليهود وطن قومي كي يتمكنوا من العيش المادي »، وإن « اية ولاية غير اسلامية لا تستطيع ان تعيش بحرية وتمارس معتقداتها الدينية تحت سيطرة اسلامية بحتٍ »<sup>(١)</sup> .

وفي اليوم نفسه ، نعم في اليوم نفسه ، في ٢١ حزيران عام ١٩٤٨ ، صدرت النشرة المزدوجة من محاضرات دار الندوة<sup>(٢)</sup> فيها محاضرة للسيد فؤاد افرايم البستاني الموظف في وزارة التربية الوطنية بالجمهورية اللبنانية ، عن مار مارون يقول فيها :

« حتى اذا اطلت طلائع الصليبيين (على لبنان) امكن الموارنة ان يصدوهم بثلاثين الف نيل ، أجمع الفرنجية على الاعجاب بشجاعتهم ومهاراتهم ... فالمارونية بنت لبنان ، ولبنان في الكثير من مزاياه وخصائصه صنع المارونية ... فلا وطن لها سواه ولا كان له بد عنها... »<sup>(٣)</sup>  
 « فيما ثابتان على كرور الايام ، لا انتقادا من حق قريب ولا عداء جار ، مندفعان ولا هبور ، صابران ولا يأس راجيان ولا غرور ! »<sup>(٤)</sup> .

فن قام ، ومن يحب هذا الوطن ، وقال لهذين : نحن في سبيل كفاح قومي فن العيب ان تكتبا ما كتبتما ؟ ولكن لما احببنا نحن المؤلهين ان ندافع عن قومنا وبلادنا وان نقول للمصلحين : هذا مكمن الخطر ! قيل لنا هذا عيب .

(١) مجلة بيروت الماء ، بيروت ، في ٢١ حزيران عام ١٩٤٨ ، الصفحة ٥ ، نقلًا عن مجلة Paris-Soir الباريسية .

(٢) السنة الثانية ، النشرتان ٦-٥ (بيروت) ٢١ حزيران ١٩٤٨ ، من ١٦٩ ، ١٦٧ .

(٣) هذه النقطة من اصل المحاضرة .

(٤) كذا بالاصل. القريب : المسلم في لبنان . جار : الجاز : السوري . صابر : اي على الوضع الراهن . راجيان : اي يتبدل الحال ... (وهذه الجمل تحمل من المعنى اكثر من ذلك مما لا يخفي على المتضرر في المواقف) .

هنا نود ان ثبتت الكلمة - في هذا المعنى - ظهرت في مجلة كل شيء<sup>(١)</sup> ، عصرها كاتبها من قلبه ومن قلب كل مخلص في هذا الوطن . هذه الكلمة ، التي تصور حالنا وحال اخواننا غدأً ، هي :

### كل أسبوع

الحق أننا نعيش في زمن تقلب فيه الوضاع ايماناً انقلاب ، وتنعكس مفاهيم الاشياء ايماناً انعكاس .

وقد أصبح علينا في هذه الغمرة من اختلال المقادير وتشويه القيم ، ان نصلح على معنى واحد واضح لكلمة « العيب » في لبنان .

فلا يكاد احدنا يأتي عملاً او يقول قوله<sup>(٢)</sup> حتى تنبض بعض الوجوه وتنطلق بعض الاسن : « عيب ، عيب » ...

عيب ان نتعجب على « المطران »<sup>(٣)</sup> ، وليس بعيوب على سعادته ان ينشئ في لبنان سفارة لاسرائيل !

عيب ان نتعجب على وزير مسؤول لارساله « برقية حكومية رسمية » بالتعزية في سمار للميود ، وليس بعيوب ان يبعث بهذه البرقية الوزير المسؤول !

عيب ان نطالب الحكومة بما يحدد موقفها من الاتهامات الكبرى التي توجه علينا في دمشق الى « شخصيات لبنانية » ، وليس بعيوب ان تلزم الحكومة في هذا الأمر جانب الصمت العميق ...

عيب ان يرتفع صوت المرء بالعقيدة التي يؤمن بها ، وال فكرة التي يعتقد بها ، ويعمل صادقاً من أجل العقيدة والفكر ، وليس بعيوب ان يصبح المرء دونما عقيدة ولا فكر بعد ان كان من ابطال العقائد والافكار ...

(١) مجلة « كل شيء » ( بيروت ) ، العدد ١١٩ ، السنة الثالثة ، الجمدة ٨ تموز ١٩٤٩ ، الصفحة الاولى . وقد ظهرت هذه الكلمة بلا توقيع .

(٢) المقصود : عملاً في دفاع عن كرامته وقولاً فيه مطالبة بحق .

(٣) المطران مبارك ، وكان قد كتب كتاب توصية بافراد الى بعض الجهات الاميرالية .

وعيب بعد ذلك ان قول اللاعور اعور ، وليس عيب ان تزبد الأعور عن في  
البصر والبصيرة ...  
هكذا تصبح المقايس عندنا في آخر الزمان ...  
... عيب صحيح عيب !

\* \* \*

على ان الواقع يقضي بأن نقول إن الشيخ بطرس الجميل <sup>(١)</sup> قد قال لاحدنا الدكتور عمر فروخ ، انه والكثيرين من ذوي الرأي لا يقررون المطران مبارك على اقواله واعماله ، وانهم قد عاتبوا المطران مبارك عتاباً مرمياً . الا ان هذا العتاب ناقص في نظر الخالصين في هذا الوطن ، او انه لم ينته هولاً ، عن الاستمرار في ضلالتهم . ثم ان هذا العتاب لم يوجد غايته الشكلية على الاقل ، لأنه لم ينشر في معرف !

هذه كلمة عتاب نسوقها الى اخوان سيفولون لنا ما سيقولون ، أو على الاصح قد قالوا لنا ما قالوه ، ولكننا لا نشك في انهم — اذا قرأوا هذا الكتاب — سيعودون الى الانصاف ، وسيدركون ان سوانا كان اخرى وضع هذا الكتاب للرد على المفترين . ولكن لما لم يسد هذه الثغرة احد من يجب ان يسدتها لم يبق ثمة مندوحة عن ان تتطلع نحن للقيام بهذه العمل .

من اجل ذلك كله احبينا ان نخلو وجه الحقيقة فوضعنا هذا الكتاب : انه من الخيانة ان نترك كياننا في مهب الخطر بسكتنا عن مكمن هذا الخطر . انا نعرف أن اسلاك هذا الخطر يمتد في خارج الوطن العربي كله وتمتد اليه ايضاً . فواجبنا اذن ان ندل على ذلك .

ولعل اروع ما نضر به من الامثال ان العالم العربي والعالم الاسلامي قد اجمعوا على اتخاذ فلسطين من براثن الصهيونية ، ذلك الخطر المشرف على الشرق كله <sup>(٢)</sup> ، اماماً موضع العجيب فان المبشرين والذين يشائعون المبشرين عندنا ما زالوا يعملون على الانتصار لليهود كرهآ بالعرب ، مع ان خطر الصهيونية ليس خطر اعلى العرب بل على غير العرب ايضاً ، ولا هو خطر على الاسلام خسب بل على النصرانية كذلك ، ولا هو خطر على الشرق وحده بل على الغرب والشرق معاً.

(١) رئيس حزب ( منظمة ) الكتاب البنانية .

(٢) هذا القسم كتب قبل حرب فلسطين ، اذ كان قد بدأ ، في آب ١٩٤٤ .

وأخيراً ، اذا كان المبشرون واتباع المبشرين قد وضعوا عشرات الالوف من الكتب وملاوتها بالطعن على العرب وبالنيل من الاسلام ، يستعملون التجني والمساكبة في ذلك ، فان من حق عربَيَّن مسلمَيَّن ان يضعوا كتاباً واحداً ، وفي حدود العلم والادب ايضاً ، يدافعن به عن قومهم ودينهما في وجه المبشرين وصنائع المبشرين . وهو لا ، اليوم هم هاشط منهم في كل وقت آخر ، بل هم قد انهزوا مخنة فلسطين ليتخذوها سلماً الى قبر العرب والنصارى والملائكة الذين يعزون بقوميتهم العربية وتضامنهم الوطني .

ونحب ان نقدم هنا مثلي اثنين عن تأثير المؤسسات الغربية ، التي تسمى انسانية ، بالعداوة التي تحملها للشرق .

ان العرب كلهم يخوضون اليوم حرباً ضد الصهيونيين . والحرب ضد الصهيونية في حقيقتها معركة من معارك استعمار الشرق . ولقد ارغم العرب في اثناء هذه الحرب على هدنة اربعاء اسابيع<sup>(١)</sup> ، اخذت فيها المؤسسات الغربية كلها تساعد اليهود ، حتى مؤسسة الصليب الاحمر الدولي . والمفروض في مؤسسة الصليب الاحمر ان تواسي الجرحى أياً كان دينهم وأياً كان جنسهم . ولكن هذه هي مهمة الصليب الاحمر خارج الشرق ، اما في الشرق وفي الحرب بين العرب واليهود فهمته الاجهاز — عملياً ومن سبيل الاموال — على العرب ثم مساعدة اليهود .

نشرت جريدة الديار (بيروت ، السنة الرابعة ، العدد ١٦٢٨ ، الصادر في ٧ تموز ١٩٤٨ ، الصفحة الثانية) احتجاجاً للدكتور جورج حنا رئيس لجنة اغاثة فلسطين في بيروت وعضو جمعية الصليب الاحمر اللبناني واحد الكتاب الاحرار الانسانيين ثبته كاماً في ما يلي :

هنى الصليب الاحمر الدولي بتعزيز للبرهود

كتاب الدكتور جورج حنا رئيس لجنة اغاثة فلسطين

حضره المركبة دو فريج رئيسة جمعية الصليب الاحمر اللبناني المحترمة .

تحية واحتراماً وبعد . ارى من واجبي ان اطلع حضرتك على المعلومات التي وصلتني

(١) راجع الخاتمة ٢ من الصفحة ٢٣ .

مؤخراً عن مستشفى الصليب الاحمر اللبناني الموجود في عكا . وانه ليوسفني جداً بهذه المناسبة ان اتقدم بالشكوى المرة من الاهالى الذى ينديه الصليب الاحمر الدولى تجاه المستشفى المذكور بالرغم عن انى فهمت ان موستكم كانت كلفته برعايته بعد احتلال عكا من قبل القوات الصهيونية . فعدا عن ان الصليب الاحمر الدولى لم يهتم باعادة الاطباء والمرضات والمساعدين اللبنانيين الى لبنان كما تفرض عليه رسالته الانسانية فإنه ما زال يبرهن عن تعاضيه عن مساعدة هؤلاء اللبنانيين الذين دفعتهم انسانيتهم لتحمل المشاق لمساعدة الجرحى والمنكوبين . وفيما نرى الصليب الاحمر الدولى يعني بتمويل ورعاية الجرحى واللاجئين والمحاصرين من اليهود فهو يتظاهر بالعجز عن مساعدة مستشفى الصليب الاحمر اللبناني .

ان جميع المعلومات التي وصلتنا من مصادر لا يشك بدققتها تدل على ان الاشخاص العاملين في مستشفى الصليب الاحمر اللبناني في عكا والمحجوزين فيها يقايسون العذاب والحرمان وان اولئك الابطال الانسانين مهملون من قبل الصليب الاحمر الدولى المفروض فيه ان يكون عوناً لهم فالصليب الاحمر الدولى على ما اعلم مؤسسة انسانية عالمية لا تفرق بين الجهات المختلفة ولو كانت متخاربة . وهذا ما لا زراه مع الاسف في الحالة القائمة في فلسطين . لذلك :

- ١ - ارفع احتجاجي على تصرفات الصليب الاحمر الدولي في فلسطين وعلى تعاضيه عن الاهالى بعثة الصليب الاحمر اللبناني في عكا وتحيزه لاجانب اليهودي .
- ٢ - اسأل الصليب الاحمر اللبناني فيما اذا كان يرضى عن هذه المعاملة المفرضة وهو عضو في الصليب الاحمر الدولي .
- ٣ - بوصفي عضواً في الصليب الاحمر اللبناني اطلب باللحاج رفع احتجاج صارخ الى المقر العام للصليب الاحمر الدولي والى الوسيط الكونت برنادوت .
- ٤ - بذل جميع المساعي لاعادة الاطباء والمرضات والمساعدين اللبنانيين فوراً .

٥ - في حال سكوت الصليب الأحمر الدولي عن اجابة هذا الطلب اقترح ان تخبر مُؤسسات الهلال الأحمر العربية وايقافها على حقيقة الامر لاتخاذ اللازم مع مُؤسسة الصليب الأحمر الدولي » .

\*

على ان احتجاج سيادة المطران جاور جيوس حكيم<sup>(١)</sup> ، مطران حيفا وعكا والناصرة وسائر منطقه الجليل لطائفة الروم الكاثوليك ، كان اشد وادل على فقدان العنصر الانساني في تلك المؤسسات الانسانية ، اذا اصطدمت مصالح دوتها في الشرق . قال المطران حكيم يذكر حال العرب في فلسطين بعد الحرب الصهيونية ويشير الى مدينة عكا خاصة .

« ان حالاتها تدمي الفؤاد اذ ان العرب فيها ، وعددهم ثلاثة الاف عربي تقريباً محصورون بين اسوار البلدة القديمة وحالتهم الصحية والغذائية سيئة للغاية . وقضاء عكا في حالة يرثى لها ، فالعرب الباقون فيه يعاملون كالحيوانات لا يهتم بهم احد ولا يجد معظمهم مسكنآ او مأوى ، كما لا يجد مرضاه اي نوع من العناية » .

وعاد المطران حكيم يوجه اللوم الى مُؤسسة الصليب الأحمر التي تعمل في خدمة اليهود ثم هي تهمل العرب عدداً ، فقال متأنماً : آسف ان يعمل الصليب الأحمر الدولي تحت راية الصليب »<sup>(٢)</sup> .

\* \* \*

وسيرى القارئ في فصول هذا الكتاب ايضاً ان المبشرين يقتربون بنشر العلم وبالتطبيب المجاني والاعمال الاجتماعية وما الى ذلك في سبيل غاية واحدة : انهم يريدون ان ينفذوا من خلال هذه المظاهر الى تحطيم الجدار الاسلامي لينفذوا من خلاله الى الحقل القومي ، وعما ان هذا الجدار قد اشغر الان ثغرات متعددة ، فقد وجب العمل على سدهذه الثغرات قبل ان ينهار الجدار كلـه .

(١) جريدة الديار ، العدد ١٦٢٦ ، الاحد ٤ تموز ١٩٤٨ .

(٢) مجلة « كل شيء » ( بيروت ) ، السنة الثانية ، العدد ٦٨ ، ٩ تموز ١٩٤٨ ، الصفحة الاولى ، تحت صورة الكونت برنادوت .

من أجل ذلك نرى أن لوضع هذا الكتاب مبرراً عظيماً ، بل إن وضعه قد أصبح واجباً علينا لنفتح أعين قومنا على الخطر الحقيقى للبشرى بين العرب خاصة وفي الشرق عامة . وكذلك يجب أن نعلم أن الصهيونية أيضاً ليست شيئاً سوى وسيلة من الوسائل التي يحاول الغرب بها أن يستمر في استعباد الشرق العربي بعد تصديع جداره وتجزئه رقعة أرضه . إن هذا الكتاب إذن ليس كتاباً « هداً أمّا »، ولكنه محاولة مخلصة لكشف الستار عن « المداميّن »، انه واجب نقوم به في سبيل أمتنا وقومنا ووطننا .

المؤلفاته

١٣٦٨ رمضان

٩ تموز ١٩٤٩

### الفصل الأول

#### بواطن التبشير الحقيقة

يظن بعض الناس ان المبشرين يأتون الى الشرق لنشر الدين على انه هدفهم الاسى والحق ان نشر الدين امر ثانوي جداً في جميع الحركات التبشيرية . قد نجد اشخاصاً قليلاً يمولون حملات تبشيرية على الشرق ، ثم افراداً قليلاً آخرين ايضاً يأتون في هذه الحالات لينشروا الدين حباً بنشر الدين واعتقاداً منهم بأنهم يقومون بعمل سامي . على ان الكثرة لمطلقة من الذين يمولون تلك الحالات ، ومن الذين يأتون فيها ، لا صلة بين اهدافهم الحقيقة او بين الدين الذي يزعمون انهم قد جاءوا لنشره .

اننا اذا تأملنا العالم الغربي وجدناه عالماً ملحداً لا يوماً من بدين ، وعالماً مادياً لا يعرف الروح معنى : ان اميريكة التي تبعد الحديد والذهب والبتروـ كـا يقول امين الرحـانـيـ .ـ قد غصت نصف الارض بمبشرين يزعمون انهم يدعون الى حياة روحية وسلام ديني . و بينما نرى فرنسة دولة علمانية في بلادها تجدها الدولة التي تحمي رجال الدين في الخارج . ان اليـسـوعـينـ المـطـرـودـينـ من فـرـنـسـةـ هـمـ خـصـومـ فـرـنـسـةـ فـيـ الدـاخـلـ وـاصـدقـاؤـهـ الـمـيـمـونـ فـيـ مـسـتـعـمـرـاتـهاـ .ـ وـكـذـلـكـ اـيـطـالـيـةـ ،ـ الـتـيـ نـاصـبـتـ الـكـنـيـسـةـ الـعـدـاءـ وـحـجـرـتـ الـبـابـاـ فـيـ الـفـاتـيـكـانـ ،ـ كـانـتـ تـبـنيـ جـمـيعـ سـيـاسـهـاـ الـاستـعـارـيـةـ عـلـىـ جـهـوـدـ الرـهـبـانـ وـالمـبـشـرـينـ .ـ حـتـىـ الـرـوـسـيـةـ السـوـفـيـاتـيـةـ الـتـيـ تـدـعـوـ فـيـ بـلـادـهـاـ إـلـىـ الـلـاخـدـ وـمحـارـبـةـ الـأـدـيـانـ .ـ كـاـ يـقـالـ رـأـيـاـهـاـ ،ـ بـعـدـ الـحـرـبـ الـعـالـيـةـ الـثـانـيـةـ ،ـ حـيـنـاـ الـرـادـتـ اـنـ تـحـقـقـ لـنـفـوذـهـاـ توـسـعاـ اـقـيـمـيـاـ وـسـيـاسـيـاـ ،ـ قـدـ تـظـاهـرـتـ بـالـعـطـفـ عـلـىـ رـجـالـ الـدـينـ وـدـعـتـ إـلـىـ مـجـمـعـ مـسـكـونـيـ فـيـ مـوـسـكـوـ وـحـمـلـتـ إـلـيـهـ الـمـؤـمـنـينـ فـيـ طـائـرـاتـهـاـ .ـ ثـمـ شـرـفـ

ستالين نفسه اولئك المؤتمرين بمقابلته . وكثيراً ما كان الرجال العسكريون من الانكلزيز خاصة يحضرون حكوماتهم على بث المبشرين في العالم ، كما نصّ الجنرال هاينغ للحكومة البريطانية ان ترسل مبشرتها الى شبه جزيرة العرب <sup>(١)</sup> .

حتى الافراد الذين ينتشرون في الارض للتبرير بزعمهم لم يأتوا في واقع الأمر للتبرير . ان منهم من يحب المغامرات والاسفار ، ومنهم من يطمح الى السيطرة الشخصية على من حوله ، ومنهم من يحب فرض رأيه على الآخرين <sup>(٢)</sup> . فاذا لم يستطع احدهم ان يفعل ذلك في بلاده ، ولم يملك ان يفعله باسمه هو في خارج بلاده ، خرج الى العالم تحت ستار التبرير ليُشعّ اطّاعه الشخصية . وكثيراً ما كشفت الجمعيات التبريرية عن اطّاع المبشرين الشخصية واكتشفت بينهم المأكرونة ، او الذين احبوا ان يستغلوا الجمعيات التبريرية ليسافروا في العالم على حسابها ، وهم في الحقيقة تجار او رجال دعوة ( اجتماعية او اقتصادية ) لا صلة لها بالتبرير <sup>(٣)</sup> . بل ان ثمة شيئاً اكبر من ذلك : ان هؤلاء لا يتحلّون بالاخلاق الحميدة .

كتب الشاعر القروي الحميد رشيد سليم الخوري في مجلة « العصبة الاندلسية » <sup>(٤)</sup> يتكلّم باسم الصارى الذين يتّملون — كالمسلمين ايضاً — من اضرار المبشرين كلّهم والبروتستانت خصوصاً ويقول : « اما من الناحية الدينية فان اقامتك الدليل على عدم نزاهتهم لا تقتفي ان اكون بارعاً في الجدل او عالماً شهيراً بال التاريخ ... ! ان طوائفنا العديدة ... قد زرمت بفضل تعرفنا على الرسالة الامريكية طائفة جديدة اسمها الطائفة الانجليزية ... وكم انفق الامريكيون ... لكي يعرفون بعواطننا السيد المسيح وبدينه ... سكّاناً اشد افتقاراً الى فضائل المسيحية من الامريكيين انفسهم ! »

والملوّفون عادة لا ينكرون ان التبرير قد اتخذه الكثيرون آلة للتجارة والسياسة ، وان المبشر الاميركي خاصّة لم يستطع ان يتحرر من نفوذ حكومته وغاياتها .

(1) Jessup 530.

(2) Re - Thinking Missions 9.

(3) cf. ibid 10.

وكثيراً ما غادر المبشر جمعية الى جمعية حسب اهوائه ، فان وليم بلغراف (١) الاتكليريزي قد دعته اطهاعه الخاصة الى ان ينقلب راهباً يسوعياً ويجادل البروتستانت قومه . ولما استغنى عن اليسوعيين عاد بروتستانتياً ، حتى انه سمي « الحرباء » (٢) .

وليس هذا فقط ، بل ان من المبشرين نفراً يسعون وراء اطماع ومقامرات شخصية شوهت اسم النصرانية في الشرق (٣) . فلقد ذكر جسب في كتابه الذي طبع ١٩١٠ انه قد ثبت على اليسوعيين موخراً انهم فضحوا فتاتين من طائفة الروم الارثوذكس واخفوها حيناً ، ولكنهم أرغموا على ردتها بعدئذ لاهليها (٤) . ويهاجم جسب نظام الاديرة كله ويذكر انه كان لعنة على سوريا ، ثم يقول ان بعض هذه الاديرة كان مستقرأً للفاحشة (٥) .

على ان جميع المبشرين ، سواء كانوا انتهازيين دنيويين ام كانوا مخلصين في مهمتهم ، تتميز كل فرقة منهم بعداوة شديدة نحو العرب والمسلمين ، وبعداوة ظاهرة نحو اهل الفرق النصرانية المبائية لفرقهم ايضاً .

### أ. الحرب الصليبية

ولا ريب في ان مرد هذه العداوة الشديدة اما هو الحرب الصليبية . على ذلك اجمع مؤرخو التبشير كلهم ، وهم في ذلك على صواب . ثم ان هذا يؤيد ما ذهبنا اليه من ان العداوة دنيوية سياسية لا صلة لها بالدين . ان المبشر جسب مثلاً يؤكد أن لو يتحي الاسلام من العالم (٦) .

(1) William Gifford Palgrave.

(2) Jessup 295.

(3) *Re-Thinking Missions*, p. 13.

(4) Jessup 433.

(5) Jessup 679 - 680.

(6) Cf Jessup 463, 581-2.

### خطر الوحدة الامبرالية على الغرب

رى بعضهم أن السبب الأساسي في هذا الكره إنما هو بلا ريب راجع إلى العداوة التي أثارها الصليبيون<sup>(١)</sup> ، وان المسلمين لا يزالون متأثرين ب موقف الدول النصرانية من الإسلام في أثناء الحروب الصليبية<sup>(٢)</sup> . الا ان المستشرق الألماني كارل بكر رى السبب بعد قليلاً من ذلك ، انه رى ان الإسلام لما ابسط في العصور الوسطى اقام سدةً في وجه انتشار النصرانية ثم امتد الى البلاد التي كانت خاضعة لصوبجانها<sup>(٣)</sup> . وقرب من هذا ما رأه غاردنر<sup>(٤)</sup> . ان القوة التي تكمن في الإسلام هي التي تخيف أوروبا . ويحاول المبشرون ان يرووا العداوة بين الإسلام وبين الغرب دينية ، ولكن الحقيقة لا تثبت ان تظاهر في فلتات ألسنتهم فـاذا هي سياسية . إن يوليوس رشتریونز النصارى على قصر نظرهم في أثناء الاعصر المتطاولة التي تلت ظهور الإسلام ، فأنهم كانوا فيها وادعين غافلين بينما كانت الامبراطورية البيزنطية (الرومانية الشرقية) تغيب شيئاً فشيئاً في الامبراطورية الإسلامية حتى سقطت القدسية نفسها عام ١٤٥٣ بيد الأتراك العثمانيين<sup>(٥)</sup> . ولا ريب في ان رشتریونز للناحية السياسية ، لانه هو نفسه يذكر ان سكان الامبراطورية الشرقية كانوا نصارى بالاسم<sup>(٦)</sup> ، اضعف الى ذلك انه كان مبشرًا بروتستانتياً بينما سكان الامبراطورية الشرقية كانوا على المذهب الأرثوذكسي .

ولكن كل ما ذكرناه يعود الى قبل الف عام من الدهر ، فهل ثمت مبرر لاستمرار هذه العداوة الى ايامنا هذه ؟

اذا اعتبرنا ان اساس العداوة سياسي دنيوي لا روحي ديني اعتقد ان هذه العداوة من المبشرين نحو الإسلام لا يزال لها مبرراتها . لقد أبرز لورنس بروان هذا الموقف في صورة

(1) Levonian 126.

(2) cf Levonian 109 ; Schermerhorn 43 ; Gairdner 233.

(3) Becker I, 3.

(4) Gairdner 308 f.; cf MW, Apr. '37, pp. 167 - 168.

(5) Richter 13, 14, 271-2; cf. Addison 3.

(6) Richter 14.

واضحة حينما قال : « اذا اتحد المسلمون في امبرطورية عربية امكن ان يصبحوا لعنة على العالم وخطرأً ، او امكن ان يصبحوا ايضاً نعمة له . اما اذا بقوا متفرقين فانهم يظلون حينئذ بلا وزن ولا تأثير <sup>(١)</sup> . أما القس سيمون <sup>(٢)</sup> فكان اوضح في التعبير لما قال ان الوحدة الاسلامية تجمع آمال الشعوب الـ *somer* (كذا) وتساعدهم على التملص من السيطرة الاوروبية . ولذلك كان التبشير عاماً لامها في كسر شو كـ هذه الحركة ، ذلك لأن التبشير يعمل على اظهار الاوروبيين في نور جديد جذاب ، وعلى سلب الحركة الاسلامية من عنصر القوة والتركيز فيها : اذا كانت الوحدة الاسلامية تكتلا ضد الاستعمار الاروبي ، ثم استطاع المبشرون ان يظهرروا الاوروبيين في غير مظاهر المستعمرو ، فان الوحدة الاسلامية حينئذ تفقد حجتها من حججها وسيأتي من اسباب وجودها من اجل ذلك قالوا يجب ان نحوال بالتبشير مجازي التفكير في الوحدة الاسلامية حتى تستطيع النصرانية ان تتغلغل في المسلمين <sup>(٣)</sup> .

وعلى هذا الاساس اصبح الاتراك خطرأً على اوروبا منذ دخلوا في الاسلام ، لا لامهم مسلمون بل لامهم قد اصبحوا قوة تستطيع ان تقف في وجه الاطماع الاروبية <sup>(٤)</sup> . حتى السنوية ، وهي فرقة من المرابطين — المغاهدين — نشأت في طرابلس الغرب ، قد أصبحت على قلة اشياعها وقلة انتشارها قوة ترهب الاستعمار <sup>(٥)</sup> ، لا شيء الا ان الانحاد قوة تفسد على المستعمرين اعماهم . ولقد بالغ المبشر صموئيل زويرو <sup>(٦)</sup> حيناً هاله أن يرى نفوا من النصارى يدعون الى مصادقة المسلمين في الصين . ان هذه «الصداقة» في رأي زويرو تخلق في نفوس النصارى شيئاً عن التبشير <sup>(٧)</sup>

(1) cf. Browne, 37 ; cf. Islam and Missions 44-48.

(2) Rev. G. Simon.

(3) Islam and Missions 93, 98, 99.

(4) Addison 59.

(5) Islam and Missions 48

(6) Samuel M. Zwemer.

(7) MW, Apr. '28, pp. 109 ff.

على ان اليسوعيين لا يريدون ان يتنازلوا عن روحهم الصليبية ، انهم لا يزالون يذكرون البشر بلغة فحمة ملونة مملؤة باللقد والضفينة والاستفزاز . انهم يقولون<sup>(١)</sup> : ويأتي البشر تحت علم الصليب ... يحمل بالماضي وينظر الى المستقبل وهو يصغي الى الريح التي تصفر من بعيد ، من شواطئ رومية ومن شواطئ فرنسة . وليس من احد يستطيع ان يمنع تلك الريح من ان تعيد على آذاننا قولها بالامس وصرخة اسلافنا (الصلبيين) من قبل : ان الله يريد لها<sup>(٢)</sup> .

هذا قول قاله الاب شاتتور الذي رأس الكلية اليسوعية في بيروت زماناً طويلاً في ايام الانتداب وظل في منصبه سنتين طوالاً بعد ذلك . لقد كان الاب شاتتور ذات يوم ضحمة له المستعمرون فاستخدم امامه الحكام . وقلما صعد احد منهم كرسياً الا اذا كان الاب شاتتور يراه اهلاً لتنفيذ سياسة الانتداب . ويمكننا ان نعرف سياسة اليسوعيين من كلمة واحدة قالوها . انهم قالوا : يجب ان تكون الادارة الافرنسية في الملوين (وفي غير بلاد العلوين ايضاً) تمهلاً للاحتلال الصليبي<sup>(٣)</sup> .

لقد رأى القارئ بلا ريب ان للبشرى ميزة جون الدين بالسياسة . ولكنه رأى ايضاً وراء كل ريب ان الدين كان الوسيلة ، اما السياسة فكانت المدح الحقيقي . والسياسة هنا معناها استبعاد الغرب للشرق .

### افراد البشر به

لا يريد ان يجعل هذا الكتاب تاريخاً للتبرير ، ولكننا نريد ان نبين ما جره التبرير من المضار القومية والاجتماعية على العرب خاصة والمسلمين عامة . وكذلك لن نأخذ انفسنا بالرد على سخافات الذين ألفوا الكتب في الطعن على العرب والاسلام ، لأننا سنضطر حينئذ الى ان

(١) *Les Jesuites en Syrie* 10 : 8.

(٢) حينما جاء الصليبيون الى الشرق كانوا يريدون صرخة واحدة : ان الله يريد لها ، اي ان الله هو الذي اراد الحرب الصليبية .

(3) *Les Jesuites en Syrie* 10 : 13.

نكتب مجلدات كثاراً . ولكننا نحب هنا ان نقول ان يوسع كل انسان ان يأخذ كل شخصيّة في العالم وكل فكرة في التاريخ ثم يهكم عليها حقاً او باطلأ ، او ينسب اليها المطاعن والافتراء بلا دليل . والذي لاحظناه في مئات ما كتبه المبشرون من الكتب انهم لا يحتجون عن الاستهزاء والتهكم على كل مظاهر الاسلام ، ثم هم ينكشون عن جهل فاضح ، سندل على بعضه في الصفحات التالية . ونحن بعد لن نفس ايامهم بقدر علمهم .

من جهل البشرين وبعدهم عن العلم انهم اذا بحثوا في الدين لم ير احدهم لغير مذهبهم فضلاً ولا حقاً في الوجود ، ثم هم يحبون ان نقى اقوالهم بالاذعان والتسلية . وما نذكره هنا ما اتفق لاحدنا لما كان في اوروبه ، قال : لقيت نفراً مثقفين كانوا يحبون شيئاً من المناقشة في الدين . ولقد اتفق مراراً ان تناول البحث صاحب الرسالة الاسلامية ، فكنت اقول : « محمد رسول الله » . وربما احب احدهم ان يهكم فيقول لي :

« وانت الرجل المثقف تريد ان تبحث بحثاً علمياً ثم تدعى ان محدداً « رسول الله » بلا دليل عقلي علمي ! » وعلمت ان المنطق لا ينفع مع صاحبي ، فكنت أقول له ( وقد اتفق لي ذلك مراراً ) : « ولكن يا اخي ، اتنكر على — في باب البحث العلمي — أن اقول : محمد « رسول الله » بينما انت تقول : « ان المسيح هو الله ؟ » فيبهت صاحبي ، ثم نسترف في نقاشنا .

من اجل ذلك رأى احدهم اذا تكلم عن المسلمين قال عنهم انهم « اعداء الصليب واعداء الديانة الكاثوليكية <sup>(١)</sup> ، ظاناً انه أحق بهم سبعة . ثم لا يفوته ان يذكر جريدة البشير فيقول هنها <sup>(٢)</sup> ائمزا زعيمة الصحافة الكاثوليكية في الشرق ، لنشر الامور الكاثوليكية في الدرجة الاولى ، ثم الامور المسيحية الاخرى ، ثم الردود ( على الاسلام طبعاً ) . وجريدة البشير جريدة صفراء كانت تصدر في بيروت حتى اواخر عهد الاتداب ثم توقفت على الصدور اختياراً لانه لم يبق مجال لتصدورها في هذا الشكل الاستعماري الكاره لكل تقدم قومي والداعي الى

(1) *Les Jesuites en Syrie* 6 : 20,30.

(2) *Ibid.* 6 : 31.

النفرة بين ابناء الوطن الواحد . ولقد كان توقفها عن الصدور حسنة من حسناً الاستقلال الذي ينعم به لبنان الآن .

ومن اشد اعداء العرب والمسلمين رجل ارمي اسمه لطفي ليغونيان <sup>(١)</sup> الف بضعة كتب للنيل من الاسلام . وسمع ان العلم قليل في كتبه ، فانه خص هذه الكتب باستعراض اركان الاسلام والحكم عليها . ويبلغ بطليعي ليغونيان الجهل الى ان يقول ان المسلمين جهله لا لهم يعتقدون التزية في الله تعالى <sup>(٢)</sup> . والتزية في علم العقائد الدينية هو ان نفي عن الله سبحانه وتعالى صفات هي للبشر كالجسم والاف واللحية .

ومن الامور التي تستحق التفكير بها قول مبشر اسمه نلسن <sup>(٣)</sup> يزعم فيه ان الاسلام مقلد ، وان احسن ما فيه مأخوذ من النصرانية ، وسائر ما فيه اخذ من الوثنية كما هو اوضح في <sup>(٤)</sup> من التبديل . ويبلغ التدجيل ذروته بمبشر اسمه المختوم جون تاكلبي <sup>(٥)</sup> انه يقول عن المسلمين : يجب ان نستخدم كتابهم ( اي القرآن الكريم ) ، وهو امضى سلاح في الاسلام ، ضد الاسلام نفسه لنقضي عليه تماماً . يجب ان يرى هؤلاء الناس ان الصحيح في القرآن ليس جديداً وان الجديد فيه ليس صحيحاً <sup>(٦)</sup> .

اما المبشر الاميركي جسب <sup>(٧)</sup> فيقول : ان الاسلام مبني على الاحاديث اكثر ما هو مبني على القرآن . ولكننا اذا حذفنا الاحاديث الكاذبة لم يبق من الاسلام شيء . وصار اشبه بصورة طومسون <sup>(٨)</sup> .

وطومسون هذا رجل اميركي جاء الى لبنان فقدمت له مرة صبرة خاول ان ينقيها من البذر . فلما نفى منها كل بذرها لم يبق في يده منها شيء .

(1) Levonian 68

(2) W.S. Nelson

(3) Islam and Missions 43

(4) Rev. John Takle

(5) Islam and Missions 217 f.

(6) Jessup 697 f.

ويتعرض المبشرون عادة بعقليتهم هذه لتفسیر القرآن الكريم ويكترون من الانتقاد والحكم . رعم فریدریک بلس<sup>(١)</sup> ان القرآن الكريم لم يفرق بين مريم والدة عيسى عليه السلام وبين مريم ابنة عمران ، اخت موسى وهرون<sup>(٢)</sup> . ويقول بلس : خاطب القرآن مريم على لسان قومها بعد ان ولدت عيسى ولم يكن لها زوج بقوله « يا اخت هرون ما كان ابوك امرأ سوئٍ وما كانت امك بغياً »<sup>(٣)</sup> . ثم انه قال : كيف يمكن ان تكون مريم اخت موسى التي عاشت قبل المسيح بالف واربعمائة سنة هي ام المسيح . ولكن بلس لم يعرف ان هذا من باب السکنایة في علم البلاغة ، ومؤداته مريم التي تشبه (في العنة) ابنة عمران اخت هرون ، كما يقول نحنا مثلاً : « يا اخت العرب » مدخلاً لرجل لا صلة له بالعرب أحيناً .

وكذلك اساء ادولف فیرمار<sup>(٤)</sup> ، وهو دكتور في الفلسفة ، فهم قوله تعالى يخاطب رسوله الكريم : « أَفَأَنْتَ تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ »<sup>(٥)</sup> . ولم يفهم معناها الصحيح البسيط وانما استفهام انکاري لا استفهام عادي . كأن يقول لانسان : الا تحب ان تكون « من الناجحين !

### لوموسم والسيف

وبيعد الاخطاء الدالة على جهل المبشرین تأتي سلسلة طويلة من التعامل والافتراء . واشهر هذه المهم ان الاسلام قام بالسيف<sup>(٦)</sup> . قال نلسون<sup>(٧)</sup> : وانقض سيف الاسلام شعوب افريقيا وآسيا شعراً بعد شعب<sup>(٨)</sup> . ويزعم لطفي ليفونيان ان تاريخ الاسلام كان سلسلة

<sup>(١)</sup> Frederick Jones Bliss

<sup>(٢)</sup> Bliss (R) 174

<sup>(٣)</sup> القرآن الكريم . السورة ١٩ (مريم) : ٢٨

<sup>(٤)</sup> Adolph H. Wismar Ph. D.

<sup>(٥)</sup> القرآن الكريم . السورة ١٠ (يوس) : ٩٩

<sup>(٦)</sup> Richter 21. and others.

<sup>(٧)</sup> Rev. W.S. Nelson.

<sup>(٨)</sup> Islam and Missions 43.

محيفة من سفك الدماء والحروب والاذى <sup>١</sup> . ولا اريد ان استشهد بكل ما قيل في ذلك ، ولكنني احب ان اجلو النقطة التالية فقط . *الصرب المُسْحِيُّونَ لَمْ يَعْتَلُوا وَكَرِدُ الْمُهُاجِرُونَ*  
 قسم الاسلام الناس عرباً وغير عرب . اما العرب فلم يكن يقبل منهم الا الاسلام ،  
 فمن ابي منهم ذلك قتل . وذلك واضح في تسع وعشرين آية من سورة براءة او التوبة <sup>(٢)</sup> .  
 هذه الآيات تتعلق بشركي العرب ، ذلك لأن الدين الذي نشأ في بلاد العرب وجب ان يعتنقه  
 جميع العرب . اما من ليسوا عرباً من اليهود والنصارى فان الاسلام يعرض عليهم ، فان قبلوه  
 بذلك وإلا فهم احرار يعيشون مواطنين للمسلمين . فالاسلام اذن لم يعرض على البشر كلهم  
 بالسيف ، وإنما عرض عليهم فقط . اما العرب خاصة فلم يقبل منهم الا الاسلام . ذلك كله  
 معروف في مواضعه من القرآن الكريم . *لَمْ يَعْتَلُوا مُسْحِيُّونَ عَرَبٌ إِنَّ هَذَا لِرَبِّ مُسْحِيِّنَ*

واما الذين يتعرضون لشخص الرسول صلى الله عليه وسلم بالاقتراء فبشرون كثيرون  
 جداً ، بل كل البشر . فقد قال ف. ج. هاربر <sup>(٣)</sup> : إن محدداً كان في الحقيقة عابد أصنام ،  
 ذلك لأن ادراكه لله كان في الواقع «كاريكاتور» <sup>(٤)</sup> . وسماه بعضهم «كذاب مكة» <sup>(٥)</sup> .  
 ومنهم من زعم ان محدداً لم يستطع فهم النصرانية ، ولذلك لم يكن في خياله منها الا صورة  
 مشوهة بني عليها دينه الذي جاء به الى العرب <sup>(٦)</sup> .

اما المسلمين فيقول عنهم هؤلاء المبشرون إنهم لا يفهمون الاديان ولا يقدرونها قدرها <sup>(٧)</sup> .  
 ثم ليس الاسلام فيما زعموا إلا مزيجاً مشوهاً من الآراء والمدركات الخاطئة <sup>(٨)</sup> . وكذلك قال  
 آخرون عنهم انهم لصوص وقتلة <sup>(٩)</sup> ومتاخرون ، وان التبشير سيعمل على تدميرهم <sup>(١٠)</sup> .

<sup>(١)</sup> Levonian 9

<sup>(٢)</sup> القرآن الكريم ٩ : ١ - ٢٩

<sup>(٣)</sup> F. J. Harper

<sup>(٤)</sup> *Methods of Mission work among Moslems* 25

<sup>(٥)</sup> Addison 178

<sup>(٦)</sup> Addison 18

<sup>(٧)</sup> *Re-Thinking Missions* 16

<sup>(٨)</sup> Garrison 66 f.

<sup>(٩)</sup> Jessup 581 f.

<sup>(١٠)</sup> Milligan 171-173

وهنالك مزعم ثالث ، هو ان الاسلام تنقصه الناحية الروحية ، وانه دين مادي . حتى اليهودية ليست عند هؤلاء ديناً مادياً<sup>(١)</sup> كالاسلام . وكذلك يزعم هؤلاء ان الاسلام نظام شرعي<sup>(٢)</sup> اكثـر منه نظاماً اخلاقياً روحياً . ان الواجبات الدينية والخلقية على ما يزعم هؤلاء فرضت على المسلمين فرضاً ، وكل ما يستطيع المسلمون ان يفعلوه هو ان يؤدوا هذه الفروض كما فرضت عليهم<sup>(٣)</sup> . ويبدو جهل المبشرين في مزعم آخر ، وهو ان المسلم يتزوج اربع نساء كما يشاء ثم يطلقهن كما يهوى لسبب او لغير سبب<sup>(٤)</sup> . ويتوسع بعضهم في هذه المزاعم فيقول - جـَـبـَـ مـَـثـَـلاــ انــ الــســلــمــيــنــ قــدــ حــكــمــوــاــ عــلــ الــمــرــأــةــ بــاــنــ تــبــقــيــ جــاهــلــةــ ثــمــ اــنــهــمــ يــضــرــ بــوــنــهــاــ عــلــ هــذــاــ الجــهــلــ : اــنــهــمــ اــفــدــوــهــاــ ثــمــ اــخــذــوــهــاــ يــضــرــ بــوــنــهــاــ لــاــمــهــاــ فــاســدــةــ . وــكــذــاكــ يــزــعــمــ جــبــ نــفــســهــ انــ الــقــرــآنــ يــدــعــوــ اــلــىــ ضــرــبــ الــمــرــأــةــ . حــتــىــ الــمــرــأــةــ الــفــاضــلــ تــخــشــىــ مــثــلــ هــذــاــ العــقــابــ<sup>(٥)</sup> ، ذــلــكــ لــاــنــ الــاســلــمــ نــظــامــ نــاقــصــ وــالــمــرــأــةــ فــيــ مــســتــعــبــةــ<sup>(٦)</sup> .

(1) Beowne 111, 113, 116

(٢) بالقصد فالهي (شكلی).

(3) Levonian 71, 73.

(4) Cash 98.

(5) Jessup 28.

(6) Milligan 20-21.

(7) Jessup 145f.

(8) Jessup 547.

ويزعم رشتر ان اكثرا الدروز قد اصبحوا بروتستانتيين قليلاً. ولو لا ان الدولة العثمانية منعهم بالقوة من إعلان بروتستانتيّتهم لاصبحوا كاهم بروتستانتاً ظاهراً وباطناً<sup>(١)</sup>. ثم ينسى رشتر هذا الزعم فيذكر بعد بعض عشرة صفحات عن الدروز انفسهم انهم لا يفكرون في ان يصبحوا نصارى<sup>(٢)</sup>. ورشتر نفسه يزعم هذا الزعم على النصيرية ايضاً<sup>(٣)</sup>.

وقد كان جَسَب يؤمن بالخرافات وينجز إيمانه هذا بمخالفات بعيدة عن الشعور الإنساني . ففي كانون الثاني عام ١٨٦٢ ( رجب سنة ١٢٧٨ ) فاقتلت الأودية في مكة من مياه للطمر وأحدثت خسائر في الابنية والتفوس . فربط جَسَب هذه الكارثة بفتنة سنة ١٨٦٠ في لبنان ، ثم علق على ذلك بقوله ، بعد أن زعم أن لشريف مكة صلة بالفتنة : إن طوفان الكعبة قد جاء دليلاً على أن مكانه متغيري الفتن تقع أحياناً على رؤوسهم <sup>(٤)</sup> .

وجاءت مرة بوارج امريكية وانكليزية الى مياه بيروت فكتب جاسب يقول : ان  
غوغاء المسلمين الفشلرين المتعصبين قد خبأوا رؤوسهم حيناً من الزمن<sup>(٥)</sup>.

و بينما كان يوليوم رشتر<sup>(٦)</sup> يكتب عن ثورة المهدى على الانكليز في السودان.. بلغت به الحاسة الى ان قال : «... هذا التعصب الاسلامي الضيق الافق بكل ما فيه من بعض ثقافة<sup>(٧)</sup> .

على ان اغرب ما في تلك المزاعم الجاهلة مزاعم المستشرق الافرنسي لويس ماسينيون. لقد انصرف ماسينيون في عهده الاخير عن العمل الى التبشير لأن التبشير وسيلة الى استبعاد الذين يידلون دينهم على يد المبشر بن زعم ماسينيون ان المسلمين يعتقدون في شأن عيسى بن مریم على ما جاء في القرآن . من اجل ذلك يرجو ان توجه الجهد الى جعلهم يعتقدون بعيسى ابن مریم

**»13** Richtea 192 f.

\*2\* *ibid.* 204.

<sup>439</sup> *ibid* 184, 195 L.

443 Jessup 241-2.

452 Jessup 748.

**66** Julius Richter.

473 Richter 366.

نفسه ، ولكن باسمه المسيحي<sup>(١)</sup> . وقد غاب عن ماسينيون (وذلك مستغرب) ان نظر المسلمين ونظر المسيحيين الى عيسى بن مریم مختلفان ، ولا شأن لنا بذلك الآن . على انتا نود ان تقول للمستشرق ماسينيون ان « العلامة » لا يؤخذون بل اسماء وتشابه الالفاظ ، ولا هم ايضاً يسترون مكائدكم الاستعمارية بالعلم .

هذه هي الآراء التي كان ينشرها المبشرون على اقوامهم في اوروبا واميركا ، وهكذا كانوا يصورون الاسلام حتى يبرروا دوام التبشير بين المسلمين لتدوم لهم دراهم تدر عليهم من جماعات غافلة عن الحقائق او انها لا تزال تعتقد ان الاعلان والافتراء قيمة في القرن العشرين .

### طريق الاستعمار

ولا ريب في ان الباعث الحقيقي والاول في رأي القائمين على التبشير انما هو « القضاء على الاديان غير النصرانية » <sup>(٢)</sup> توصلاً الى استبعاد اتباعها . ان المعركة بين المبشرين وبين الاديان غير النصرانية ليست معركة دين بل معركة في سبيل السيطرة السياسية والاقتصادية . حتى ان البروتستانت مثلاً لا يكتفون بان يظل المسيحي ارثوذكبياً او كاثوليكياً ، بل يجب ان يصبح مسيحياً بروتستانتياً . ان هوى الكاثوليك مع فرنـة وهوى الارثوذكـس مع الروسية ، فاذا انتقل هذان الى البروتستانتية اصبح هواهما مع اميركا في الدرجة الأولى ومم انكلترة في الدرجة الثانية .

ويبدو بوضوح ان اشد الاديان مراساً في اباء الاستبعاد انما هو الاسلام ، ولذلك يتمى المبشرون ان ينضرروا المسلمين كلهم<sup>(٣)</sup> . ومع ان التبشير يعمل ضد البوذيين والبرهمينيين ايضاً ،

<sup>(١)</sup> *L'Islam et l'accident* 164

<sup>(٢)</sup> Missionary Outlook 35 b.

<sup>(٣)</sup> Christian workers, cf 17.

فإن المقصود الأول بالجهود التبشيرية هم المسلمون<sup>(١)</sup>. ولقد استوى في هذه الرغبة جميع المبشرين على الرغم من اختلاف طوائفهم وتبان الاختلافات التي يرثونها على وجوههم ، حتى المستر بنزور<sup>(٢)</sup> رئيس الجامعة الاميركية الجديد يقول<sup>(٣)</sup> : «إن المبشرين يمكن أن يكونوا قد خابوا في هدفهم المباشر ، وهو تنصير المسلمين جماعات جماعات ، إلا إنهم قد أحدثوا بينهم آثار نهضة...» ثم يتابع المستر بنزور قوله فيقول<sup>(٤)</sup> : «ولقد برهن التعليم على أنه أمن الوسائل التي استطاع المبشرون أن يلجموا عليها في سعيهم لتنصير سوريا ولبنان» .

لقد كان خليقاً برجل يأتي ليتولى اعظم مؤسسة عالمية في الشرق الادنى ان يعطى الى امررين ، احدهما ان النهضة للزعومة التي يعيشها المبشرون ترجع في الحقيقة الى عوامل عامة اتفق ان سايرها المبشرون . ان النهضة التركية ونهضة اليابان ونهضة الروسية مثلاً لم تقم على ايدي المبشرين البروتستانت ، ولكن العالم كله مندفع منذ امد نحو قدم مستمر ، ولا يمكن لأحد ان يقف في وجه هذا التقدم الطبيعي<sup>(٥)</sup> .

اما ثالثي الامرین فهو ان الاضرار المقصودة التي احدثها التبشير في البلاد العربية تفوق كل نفع عارض يمكن ان يكون التبشير قد آتى به .

لقد كنا نود ان يأتي المستر بنزور الى رئاسة الجامعة الاميركية بعقلية العالم لا بعقلية المبشر التي ينكشف عنها كتابه .

ويعرف المبشرون بأن التبشير الرسمي واكتساب المسلمين الى صفوف النصرانية قد خاب<sup>(٦)</sup> ، من اجل ذلك قمع هؤلاء المبشرون ان يكون عملهم «الأنسانی» قاصراً على

«١» Christian Workers 7 f., 13; cf. Jung 67.

«٢» Stephan B.L. Penrose, Jr.

«٣» Penrose 5.

«٤» ibid. 7.

(٥) راجع الكلام على ذلك في فصل : الاعمال الاجتماعية ...

«٦» Re-Thinking Missions 164 and others.

زعزعة عقيدة المسلمين على الأقل<sup>(١)</sup>. من أمثال هذه الجملة ينجد القارئ إلىحقيقة بواعث التبشير: انه ليس الاصلاح والحياة الروحية ، بل هو الافساد والتسلل الى السيطرة .

### إعداد المبشرون

يدرس الذين يريدون ان يعملوا في التبشير مناهج خاصة مبنية على تفهمهم روح الشرق. هنالك سياسية تهيمن على ذلك المنهاج ، هي تصوير الشرق بصورة من الناشر والسوء تحمل طالب التبشير على ان يندفع في مهمته اذفاً اعمى . وقد اوجدت مدارس لهذه المهمة منذ زمن بعيد في رومية وباريس وفي طليطلة باسبانية اضافت الى مناهجها تدریجاً عسكرياً للتبشير بالقوة<sup>(٢)</sup> .

ولم يكن من المستغرب ان تقوم الرهبනات الاجنبية على اختلاف نزعاتها بالتبشير . ان فرقاً مختلفة من الرهبان قامت منذ اوائل القرن الثالث عشر بالتبشير ، ثم استمرت في عملها هذا بعد ذلك . ومنذ القرن الرابع عشر الى القرن الثامن عشر كان الرهبان الدومينikan والترنيسيكان يعملون، جاهدين في مراكش والجزائر وتونس ومصر والشام وكاليكية . ثم بزرت في اواخر القرن الرابع عشر فرقاً اخرى ، منها اللمازريون والكمبويشون والا، غطينيون . ومع ان هؤلاء قد عملوا في الاكثر بين العبيد والإسرى النصارى ، فانهم كانوا من حين الى حين يتعرضون للمسلمين .

على ان هنالك افراداً ليسوا رهباناً ، ولكنهم تعلموا في المعاهد الرهبانية وفي معاهد اليسوعيين خاصة . ان هؤلاء ايضاً يقومون باموال تبشيرية مختلفة<sup>(٣)</sup> . هذا النوع من ا الرجال يعرفون باسم اليسوعيين ذوي الثياب القصيرة<sup>(٤)</sup> . حتى الراهبات اللواتي يُظن انهن

\*1» *Islam and Missions* 217.

\*2» Addison 57 f.

\*3» *Les Jésuites en Syrie* 12 : 7 ss.

\*4» Voir Larousse : *Jésuites à robes Courtes*

ندرن انفسهن خدمة المرضى وتعليم الجاهلين ومواساة الماكين لسن سوى مبشرات . يقول  
اليسوعيون في كتابهم الثوي الذي أصدروه في بيروت عام ١٩٣١ :

« ان الاخوات لسن راهبات معلمات فقط ، ولكنهن ايضاً راهبات مبشرات . انهن  
في كل مكان يوجد فيه يعملن الى جانب عملهن التعليمي اعمالاً تبشيرية » (١) . وهن لا  
يسكتنن بذلك بل يعلنن انهن يعملن لضم الخراف الضالة او المهمله الى حظيرة  
المسيح الملك (٢) .

ولقد استخدم المبشرون جميع الطرق في سبيل التبشير واستغلوها جميع المناسبات ، فصناعة  
التطهير والتعليم والوعظ ونقل الكتب من لغة الى لغة ، كلها يجب ان توجه توجيهًّا يفيد التبشير (٣) .  
ان الطبيب كارنيليوس فانديك ارسل الى سوريا على انه طبيب مبشر (٤) .

والمبشرون مجتمعون على ان جميع الوسائل — مهما كانت — يجب ان تستغل في  
سبيل التبشير (٥) . حتى اعمال البر يجب ان تستغل استغلالاً بحثاً ، من ذلك قولهم : « كان  
التطهير والتعليم من وسائل التبشير ، ويجب ان يقيا كذلك . اما اعمال الاحسان فيجب ان  
ان تستعمل بحكمة كيلا تذهب في غير سبيلها . يجب ان تعطى الاموال اولاً للبعداء عن الكنيسة  
ثم نقل تدريجياً كلما اقترب او اتى من الدخول في الكنيسة (اعتناق مذهبها) . فاذا دخلوها  
من عنهم الاحسان مرة واحدة (٦) .

ومن وسائلهم انهم اذا دخل في خدمتهم رجل لا ينتمي الى مذهبهم حملوه على الدخول  
فيه . عمل شاب درزي في المطبعة الاميركانية فصباً الى المذهب البروتستانتي . ثم عمل بعد

(1) *Les Jésuites en Syrie* 12 : 18 , cf. 2 ; 28

(2) *Les Jésuites en Syrie* 11 : 28 s.

(3) Jessup 68 ; Richter 80.

(4) Richter 179.

(5) Cf Jessup 29,37 ; Bliss (R) 313

(6) *Re-Thinking Missions* 67 f., cf. 70 f.

ذلك في المطبعة الكاثوليكية فانتقل إلى المذهب الكاثوليكي <sup>(١)</sup>. ولعل هذا الشاب ظل درزيًا ولكنه كان حاجته إلى العمل يتظاهر أمامهم بما يريدونه منه.

وكان المبشرون يتخذون من زيارة المجنونين ومن العمل في المستشفيات وسيلة إلى التبشير <sup>(٢)</sup>. في الحرب العالمية الأولى أخذت الدولة العثمانية عدداً من الراهبات للعمل في المستشفيات والميامى ، فقال الكتاب المثوى اليسوعي عن هولاء : « وفي منصبهن الجديد بقيت الأخوات مبشرات يلقن التعليم المسيحي ويعزدن لمناولة الأولى ، ويعلمون الصلوات على الرغم من التحذير أو التهديد الذي كان يوجهه المفتشون الأتراك اليون <sup>(٣)</sup> . وهكذا كان المبشرون والمبشرات يقدمون إلى الانمازية بوجه من فعل الخير والسمير على المتأملين بما هم ينفذون من خلال هذه الآلام المبرحة إلى طرق جديدة للتبرير . ومع أنهم لم ينجحوا إلا قليلاً فانهم ادخلوا على نفوس الكثيرين آلاماً جديدة كثيرة ووصموا القسمير الانساني بالنفاق .

وكانت قلة الذوق تبلغ بالمشرين إلى حد أن أحدهم لم يكن يتأخر عن عرض بضاعته في التبشير بين أهل الميت ، والميت لا يزال بين أهله . ذهب المشران بكلمدون <sup>(٤)</sup> وجسّب يعزّيان بوفاة شاب درزي ، فما إن استقر بكلمدون المقام حتى قال <sup>(٥)</sup> : بما رأيت جسداً ميتاً لاخ لي في الإنسانية إلا ملئت اشتئازاً ، بل ملئت بغضنا . أجل ملئت ببغض الخطيئة التي أتت بالموت إلى هذا العالم وكانت سبب احزاننا واضطربانا وألامنا . فلم لأنعمت الخطيئة إذن ثم نحب ذلك الذي <sup>(٦)</sup> لم يعرف الخطيئة . ولكنه ذات الموت في سبيل كل إنسان آخر؟» .

<sup>(١)</sup> Les Jesuites en Syrie 12 : 27.

<sup>(٢)</sup> ibid 7 : 28, 11 : 24.

<sup>(٣)</sup> ibid. 11 : 24

<sup>(٤)</sup> Rev. H.S. Calhoun.

<sup>(٥)</sup> Jessup 101.

(٦) يقصد المسيح ( حب الاعتقاد المسيحي ) .

نحن لا نعلم مكاناً ينبو فيه الذوق عن مثل هذا العمل كالمآتم . لقد جهل هؤلاء كلهم ان للموت حرمة وريبة، ثم إنهم طعنوا النفس الإنسانية حينما ظنوا امها تصل الى الله بكلمات نطقـن او باشارات تمـيل . وبعد ذلك كله نـسوا ان بين قلب كل انسان وبين الله طريقاً مفتوحاً يسلـكه الانسان نفسه بلا قائد ولا وسيط .

ولما خابت هذه الاساليب كلها اعد المبشرـون الى الرشوة يفسدون بها ضيـائـرـ الدين يستميلونـهم . حينما ظهر اليـسوعـيونـ للمـرةـ الاولـىـ فيـ شـرقـ الـارـدنـ رـشـواـ نـفـراًـ منـ النـصـارـىـ الـارـثـوذـكـسـ لـلـانـضـامـ إـلـىـ الـكـنـيـسـةـ الـرـوـمـانـيـهـ<sup>١)</sup> . على ان البروتستانت كانوا اشد ايلاـلاـ في افساد الضيـائـرـ فقد اخـذـواـ مـسـرـةـ يـجـلـيـونـ لهمـ الـذـينـ كانواـ يـرـضـونـ انـ يـسـدـلـواـ دـيـنـهـمـ ،ـ وـكـانـواـ يـدـفـعـونـ عنـ كـلـ رـأـسـ عـشـرـةـ قـرـوشـ ذـهـبـاـ<sup>٢)</sup> .

### الغاية تبرر الواسطة عندـمـ

كل هذه الوسائل لم تجـدـ نـفـعاـ كـبـيرـاـ ظـاهـراـ ،ـ فـظـهـرـ فيـ عـامـ ١٩٣٢ـ كـتـابـ اسمـهـ «ـ التـفـكـيرـ الجـديـدـ فـيـ اـمـرـ الـأـرـسـالـيـاتـ»<sup>٣)</sup> ،ـ اـصـدـرـ تـهـ جـنـةـ مـنـ الـمـبـشـرـينـ .ـ لـقـدـ رـأـىـ هـؤـلـاءـ انـ التـبـشـيرـ يـحـبـ انـ يـسـتـمـرـ ،ـ وـلـكـنـ وـسـائـلـهـ يـحـبـ انـ تـبـدـلـ (ـصـ ٤ـ ـ٥ـ ـ١٨ـ)ـ .ـ ذـلـكـ انـهـمـ رـأـواـ انـ الـعـالـمـ يـتـبـدـلـ فـاحـبـواـ انـ تـبـدـلـ خـطـطـهـمـ حـتـىـ تـوـافـقـ الـاحـوالـ الـجـديـدـةـ<sup>٤)</sup>ـ .ـ

وـالـمـبـشـرـونـ يـفـرـضـونـ عـلـىـ اـنـسـهـمـ انـ يـكـوـنـواـ مـسـتـعـدـينـ لـانـ يـقـبـلـواـ بـاـمـورـ تـخـالـفـ الـعـقـيـدةـ الـمـسـيـحـيـةـ<sup>٥)</sup>ـ .ـ مـنـ ذـلـكـ مـثـلاـ انـ الـمـسـيـحـيـةـ تـعـقـدـ انـ اللـهـ وـاحـدـ وـلـكـنـهـ تـسـتـطـعـ انـ تـسـامـحـ معـ اـحـبابـ الـعـقـائـدـ الـتـيـ تـعـدـ اللـهـ فـتـقـولـ تـقـرـباـ يـهـمـ بـاـنـ اللـهـ يـتـشـكـلـ فـيـ مـظـاهـرـ مـخـتـلـفـةـ (ـرـاجـعـ صـ ٥٣ـ)ـ .ـ وـهـذـاـ الـكـتـابـ يـجـزـيـزـ لـلـمـبـشـرـينـ .ـ كـيـلاـ يـنـفـرـوـ مـنـهـمـ اـبـنـاءـ الـدـيـنـاتـ الـمـخـالـفـةـ لـلـنـصـرـانـيـةـ .ـ اـنـ يـتـأـولـواـ التـعـيـرـ الـمـسـيـحـيـ «ـ الـمـسـيـحـ اـبـنـ اللـهـ»ـ تـأـوـلـاـ رـوـحـيـاـ (ـصـ ٥٦ـ)ـ .ـ

1) Richter 248.

2) Jessup 35.

3) *Re-Thinking Missions*.

4) *Re-Thinking Missions*, p xi; *Le Jesuites en Syrie* 10 : 41 ss.

5) Levonian, cf. Ch. 13, pp. 129-136.

وكذلك يرى هذا الكتاب أن جميع المبشرين من بلاد رأسمالية، ولكنَّ هذا يجب اليعنفهم من تفهُّم المذاهب الاقتصادية الأخرى كالاشراكية والشيوعية. وعليهم ان يطعنوا الرأسمالية اذا كان ذلك يفتح لهم قلوب الخاضعين قهراً لها ، حتى انه ليس ثمة مانع يمنع مصادقة الشيوعيين ايضاً (ص ٢٥٢-٢٥٤) ، وان كانت الشيوعية عدوة للنصرانية.

من هنا نرى بوضوح ان المبشرين يتصحون لأنفسهم بالتلளون في سبيل الوصول الى قلوب بعض الناس . هنالك كتاب اسمه « طرق العمل التبشيري بين المسلمين » يقول : « لنجعل هو لاء القوم المسلمين يقتضون في الدرجة الاولى بأننا نحبهم فنكون قد تعلمنا ان نصل الى قلوبهم ... : يجب على البشر ان يختتم في الظاهر جميع العادات الشرقية والاسلامية حتى يستطيع ان يتوصل الى بث آرائه بين من يصغي اليها . وعليه مثلا ان يتحاشى ان يقول عن المسيح ابن الله<sup>١</sup> حتى لا ينفر منه اولئك الذين لا يؤمنون هذا الاعتقاد فيستطيع ان يقاربهم حينئذ بما يرى ان يدعوه اليه ». واما المختتم تشارلس واطسون<sup>٢</sup> فيقول<sup>٣</sup> : « يجب ان يظلوا (أي المبشرون) براءا كالحام ، ولكن هذا لا يمنعهم ايضاً من ان يكونوا حكام كالحيّات ». \*

وما يدل على قلة احتفال المبشرين بالمثل العليا الحقيقة وبالاحداث التي تساعد على تقدم المدينة نحو مدى اوسع واجل موقفهم من اعلان الحرية العمانية في تموز عام ١٩٠٨ . لقد كان اعلان الحرية العمانية واعادة الدستور في الامبراطورية العمانية كلها حدثاً عظيمـاً في تاريخ تركية نفسها وفي تاريخ العرب ، وكذلك كان له تأثير كبير ايضاً في السياسة الدولية .

1) Methods of Mission work among Moslems, cf.p 31.

2) Methods of Mission Work p p. 45 ff., 51 f., 53.

3) Rev. Charles R. Watson.

4) Islam and Missions 192.

اما المبشرون فلم يروا في تلك المناسبة الفذة في تاريخ امبراطورية العثمانية الا فرصة جديدة لنجاح حركة التبشير<sup>١)</sup>. وبعد ان يشير جسم الى هذه المناسبة العظيمة في الامبراطورية العثمانية ، يقول : « ان القضية التي تواجهنا بطبيعة الحال هي : ماذا يكون من امر هذا الانقلاب العظيم على دين الامبراطورية (العثمانية) ؟ ويحيب جسم نفسه على هذا التساؤل فيقول : إن هذا سيساعد على طبع الكتب البروتستانتية ، وسيصبح المرء (العثماني) حرّاً في ان يغير دينه <sup>٢)</sup> .

و بينما كان المبشرون المؤمنون في القاهرة في نisan عام ١٩٠٦ يعتزفون ضمماً بضمونه التبشير ، وان التبشير كان الى ذلك الحين فردياً يتناول الفرد بعد الفرد ، وانهم يأملون ان يصبح التبشير اجتماعياً يتناول جماعات بقضائها وقضيضتها <sup>٣)</sup> ، اذا بهم في مؤتمر بيروت غير الرسمي قبيل عام ١٩١١ يقررون ان يبدأوا تنصيراً بين المسلمين مباشرةً يسير في سوريا وفلسطين خاصة بهدوء وبوسائل مختلفة . ولا يجد المبشرون حرجاً في ان يعلنو ان نشر الدستور العثماني قد جعل التنصير المباشر امكاناً وسهولة . من اجل ذلك قرروا ان يجددوا جهودهم وان يسيروا باعمالهم الى الامام <sup>٤)</sup> .

واستغل المبشرون مناسبة ثانية لتوسيع اعمالهم . لقد استغلوا الانتداب الذي فرض على البلاد العربية بالقوة ، ثم احتمموا بالدول المنتدبة وراحوا يخلقون المشاكل الدينية والقومية بين ابناء الوطن الواحد باتيائهم اعمالاً تستفز الشعور وتزيد البغضاء في القلوب . تلك البغضاء التي لا تنفجر احياناً دينياً وان كانت تنفجر دائماً ، بلا ريب ، سياسياً واجتماعياً واقتصادياً وأديرياً .

1) *Islam and Missions* 23 ff.

2) Jessup 790 f.

3) Addison 148.

4) *Islam and Missions* 39 f.

### جنينة رسلان

ونظر اليسوعيون في منطقة الانتداب الفرنسي فاختاروا ان يوسعوا جهودهم التبشيرية في بلاد العلوين بين النصيريَّة ليفرضوا على المستضعفين منهم المذهب الكاثوليكي . فزعوا ان نفراً من هؤلاء قد جاءوا الى الراهبات اليسوعيات في صافيتا وطلبوها منهُن ان يقبلنهم في المذهب اللاتيني . ويقولون ان الراهبات المذكورات اتصلن بيروت فاسرع رهبان يسوعيون من بيروت الى بلاد العلوين واستكتبوا رجلاً اسمه محمد تامر — او زعموا ذلك اسماً لرجل نصيري — كتاباً، ثم ارسلوا كتابه الى البابا، وفيه يقول الرجل بزعمهم ان النصيريَّة من احفاد الصليبيين ، وان التعليم الديني عند الرهبان جعلهم يرون ان النصرانية خير الاديان .

وهكذا تمكِّن اليسوعيون بمساعدة الافرنسيين ، او الجيش الافرنسي على الاصح ، ان ينقلوا اثنين وعشرين اسرة (او نحو مئتين شخصاً) الى المذهب اللاتيني المسيحي بعد ان جمعوهم في جنينة رسلان في الخامس عشر من آب عام ١٩٣٠ .  
ويعلق اليسوعيون على ذلك بقولهم وبلغتهم :

Le premier pas était fait ; il était décisif.

(لقد خطّوا ناحطَةَ الأولى ، ولقد كانت خطَّةَ حاسمةٍ ! )

بمثل هذه الروح يعمل اليسوعيون في بلادنا . ولا غرو فلقد كانوا مسلحين دائمًا بالرضى الفرنسي لأن معااهدة فرساي قد نصت في مادتها الثامنة والثلاثين بعد الأربعين على جواز التبشير في سوريا .

وبعد شهرين من هذا الحادث في السادس من تشرين الاول عام ١٩٣٠ اسفر اليسوعيون عن وجههم تماماً وذهب الاب شاتور، رئيس الجامعة اليسوعية يومذاك، مع خمسة من المبشرين ليُرسوا مركزين للتبشير في بلاد العلوين وفي قرق خان<sup>1)</sup> .

1) *Les Jésuites en Syrie* 10 : 23 - 9.

2) *ibid* 10 : 7.

### تنافس المبشرين

لو كان التبشير دعوة خير لما تنازعت فيه طوائف المبشرين وما تنافت فرقهم ومذاهبهم. والدليل القائم على ذلك أن أهل كل مذهب ديني ينشرون، مع مذهبهم، وهم ينشرون به، هوسياسيًا معيناً. وقد كانت الدول تهتم بمبشريها لاعتقادها أن مبشريهما طلائع نفوذها ومقدمات لتبسيطها في الأرض.

لما اتسع نفوذ المبشرين الأمريكيين في الامبراطورية العثمانية بين عام ١٨٤٠ و ١٨٥٠ ، وكثُر تدخلهم في شؤون البلاد تنفيذاً لسياسة استعمارية ، عزمت تركية على اخراجهم من الامبراطورية كلها. ولكن وزير الخارجية الأمريكية رفض أن يتخذ مثل هذه الخطوة ثم استطاعت الولايات المتحدة أن تحول انتباه الباب العالي إلى أمور أخرى<sup>١</sup> ، اي ان الولايات المتحدة اثارت لتركية مشاكل كبيرة صرفتها عن أمر المبشرين . وهكذا ظل المبشرون الأمريكيون يتمتعون في الامبراطورية العثمانية بحقوق الرعايا الأمريكيين كما تنص معاهد «الامتيازات الأجنبية» التي تمنح الأجانب المرغوب في وجودهم في الامبراطورية العثمانية حقوقاً واسعة . ولكن المبشرين كانوا يتسلّحون بهذه المعايدة وأيّتون بأعمالهم التبشيرية والسياسية ، حتى افقدت تركية نفسها من هذه المعايدة الجائرة عام ١٩١٤، إذ ألغتها بعد نشوب الحرب العالمية الأولى .

### المبشرون بحملتهم على النظام البركاني

ولم يكفل للمبشرون منذ أول أمرهم بان يقيموا حيث شاءوا في الامبراطورية العثمانية ، بل اخذوا من ضعف الدولة العثمانية سبباً إلى التخلص من دفع الفرائب لأنهم أجانب !

ويبدو لنا بكل وضوح ان الامتيازات التي اصبح الاجانب يتمتعون بها في الامبراطورية العثمانية كانت تزيد كلما زاد ضعف تلك الامبراطورية . فلامريكيون مثلما يكونوا قبل عام ١٨٦٥ مغفون من الفرائب <sup>(١)</sup> . ويبدو ايضاً ان الرهبان اليسوعيين خاصة كانوا يتمتعون بالاعفاء من الفرائب قبل المبشرين الامريكيين <sup>(٢)</sup> . واحيراً اصبحت الامبراطورية العثمانية من الضعف بحيث سمحت لجيمع الاجانب بان يتمتعوا في امبراطوريتها بامتيازات واسعة فلا يدفعون ضرائب على ما يستوردون من الخارج اذا كان حاجاتهم الخاصة . ولكن تركية عاودتها في آخر الامر جرأتها وألغت الاعفاء الجمركي لأنها عرفت ان رجال الدين الاجانب الذين جاءوا الاعمال البر والاحسان بين ظهرانيتنا قد جعلوا يستوردون البضائع المختلفة ثم يبيعونها للتجار الوطنيين ، او يبيعونها لحسابهم الخاص ولكن بواسطة التجار الوطنيين <sup>(٣)</sup> .

ولقد كانت الدول الاجنبية تسطط الحياة على مبشرتها في بلاد الشرق لأنها تعدهم حملة لتجارتها وآرائها ولثقافتها الى تلك البلاد . بل لقد كان ثمت ما هو اعظم من هذا عندها: لقد كان المبشرون يعملون — بطرق مختلفة كالتعليم مثلاً — على تهيئة شخصيات شرقية لا تقاوم التسطط الاجنبي <sup>(٤)</sup> .

في الرابع من نisan عام ١٩٣٤ عقد اتفاق بين الولايات المتحدة وفرنسا في باريس ولكن لم يعلن الا في الثالث عشر من آب، جاء في المادة العاشرة منه :

« ان اشراف الدولة المنتدبة على الارساليات الدينية في سوريا ولبنان يجب ان يقتصر

1) Jessup 293, 572, 740.

2) Jessup 534 etc. etc.

3) Jessup 293.

4) *Re-Thinking Missions* 11, 14, 15.

على حفظ الأمن وتنوير الحكم<sup>١</sup>. ثم ان نشاط هذه الارساليات الدينية يجب الا يُعترض سببه ، كما ان رجال هذه الارساليات يجب الا يخضعوا لتدبر يقدهم بحسب جنساتهم<sup>٢</sup> ما دام نشاطهم قاصراً على الحقل الديني ...».

هذه المادة تدل ضمناً على القيام بالتبشير ، لأن التبشير هو المقصود بالتركيب « نشاط هذه الارساليات الدينية » ، مما يلاحظ من اماكن مختلفة ، سراها في الفصول التالية . وليس المقصود منها « ممارسة العبادات » : ان رعايا الدول الأجنبية كلها تمارس عبادتها في لبنان وفي غير لبنان من غير ان تكون قد عقدت معاهدة مع الدولة الفرنسية المنتدبة.

على ان فرنسة المنتدبة على سوريا ولبنان قد استغلت كل فرصة لتفعل امتيازات الارساليات المختلفة الى الارساليات الفرنسية وحدها . ففي تشرين الثاني من عام ١٩٢٥ نقلت الحكومة الفرنسية حق الاشراف على المؤسسات التبشيرية التي كانت للالمان قبل الحرب العالمية الاولى في بيروت خاصة الى المؤسسات التبشيرية والتعليمية الفرنسية ثم جعلتها تتمتع باشراف الحكومة الفرنسية نفسها واثراف المفهوم السامي في سوريا<sup>٣</sup>.

هذه لمحه عامقه في بواعث التبشير وملابساته وغاياته الظاهرة والباطنة تمر بها مسرعين . وسيرى القارئ الكريم اووجه التبشير مفصلاً في الابواب التالية .

ونحن نحب من القارئ ان يَتَبَيَّنَ ان حب الخير والعلم والتطهير وما اليه هي وسائل للتبشير . ثم ان التبشير الديني نفسه سtar للتبشير التجاري والسياسي واساساً متيناً للاستعمار . ولنذكر دائمآ ان اكثـر الفتن الداخلية في الشرق من دينية وسياسية واجتماعية انما قام بها المبشرون والذين استأجـرـهم المبشرون ، على ما نراه في الصفحات التالية كلها .

(١) في الاصل : Good Government .

(٢) المقصود : يجب الا يجرم الامير كيـون من امتيازات تمنع بها الارساليات الدينية الفرنسية .

3) Bianquis 3-5.

## الفصل الثاني

### التطبيب حيلة للتبيشير

حيثما يتخرج الطبيب في كلية يقسم بعد أن يتسلم الشهادة يميناً تسمى يمين أقراط ، وتعرف في الكتب العربية باسم وصية أقراط أو عهد أقراط . وصورة هذا العهد هكذا<sup>(١)</sup> :

«أني أقسم بالله رب الحياة والموت وواهب الصحة وخالق الشفاء وكل علاج ، وأقسم باسقلبيوس<sup>(٢)</sup> ، وأقسم بأولياء الله من الرجال والنساء جميعاً وأشهدهم جميعاً على أني أفي بهذه اليمين وهذا الشرط ... وأقصد في جميع التدابير ، بقدر طاقتى ، منفعة المرضى . وما الأشياء التي تضر بهم وتدنى منهم بالجور عليهم فامنع منها بحسبرأيى . ولا أعطى — اذا طلب مني — دواء قدلاً ولا أشير ايضاً بمثل هذه المشورة . وكذلك ايضاً لا أرى ان أدنى من النساء فرزجة<sup>(٣)</sup> تقطع الجنين . واحفظ نفسي في تدبيري وصناعتي على الزكاء والطهارة ... وكل المنازل التي ادخلها انما ادخل اليها لمنفعة المرضى ، وانا بحال خارجة عن كل جور وظلم وفساد ارادى مقصود اليه في سائر الأشياء . . . وما الأشياء التي اعانيها في اوقات علاج المرضى او اسمعها ، او في غير اوقات علاجهم في تصرف الناس من الأشياء التي لا ينطق بها خارجاً فامسك عنها وأرى ان مثالها لا ينطوي به ...».

هذه اليمين تكشف عن نفس انسانية نبيلة ، ذلك لأن المريض المتألم يضحي اشياء كثيرة في ملكه حتى يتخلص من آلامه . واذا كان المتألم قريباً له او ابنًا على الاصح زاد رضاه بالتضحيه وقلت قيمة كل شيء في عينيه في سبيل شفاء ابنه او امه او ابيه او زوجه .

(١) طبقات الاطباء ١ : ٢٥ .

(٢) اسقلبيوس اول من تكلم في اطب من اليونانيين كما ذكر مؤرخو الطب ( طبقات الاطباء ١ : ١٥ ) .

(٣) كنا بالاصل .

### استغلال آلام البشر

وأقد ادرك المبشرون هذا الميل في البشر فخرجوا عن كل نبل في الطبيعة الإنسانية وسخروا الطب في سبيل غايات ، حسبك دليلاً على نوعها قولهم هـ : حينما تجد بشراً تجد آلاماً ، وحينما تكون الآلام تكون الحاجة إلى الطبيب<sup>١)</sup> ، وحينما تكون الحاجة إلى الطبيب فهنا لك فرصة مناسبة للتبرير . وهكذا اخذ المبشرون الطب ستاراً يقتربون تحته من المرضى . وقد كان اول من غير سنّة اقراط الجليل الامريكيون حينما بدأوا ينشئون عيادة طبية في سivas (تركية) عام ١٨٥٩ م<sup>٢)</sup> . وهكذا نظر الامريكيون منذ ذلك الحين الى الطب على انه معين على التنصير . ومنذ ذلك الحين اعتبر الامريكيون الطب « مشروعًا مسيحيًا»<sup>٣)</sup> . وعلى هذا قال الطبيب بول هاريسون<sup>٤)</sup> في كتابه «الطبيب في بلاد العرب» (ص ٢٧٧) : «ان المبشر لا يرضى عن انشاء مستشفى ولو بلغت منافع ذلك المستشفى منطقة (عمان) باسرها . لقد وجدنا نحن في بلاد العرب لنجعل رجالها ونساءها نصارى !»

ولا ريب في ان الطبيب يستطيع ان يصل الى جميع طبقات الناس حتى اولئك الذين لا يخالطون غيرهم . ولذلك قال المبشرون ان بامكان الطبيب المبشر أن يصل بتبريره الى جميع طبقات المسلمين بواسطة المرضى الذين يعالجهم<sup>٥)</sup> . ثم انهم فرضوا ان يكون الطبيب المبشر «نسخة حية من الانجيل» . ان بامكانه ان يغير الدين حوله و يجعل منهم نصارى حقيقيين او ان يترك في نفوسهم اثراً عميقاً<sup>٦)</sup> على الاقواء .

ومالمبشرون يصرحون بذلك . كتب س.ا. موريسون<sup>٧)</sup> في مجلة العالم الاسلامي<sup>٨)</sup> التبشيرية يقول :

1) Milligan 133.

2) Addison 92.

3) *Re-Thinking Missions* 199.

4) Paul W. Harrison, MD., *Doctor in Arabia*.

5) cf. C. 253 f.

6) Harrison 276.

7) S.A. Morrison

8) MW, April 1929 pp 129 ff.

«نحن متفقون بلا ريب على ان الغاية الاساسية من اعمال التنصير بين المرضى اخبار جين»<sup>١</sup>  
في المستشفيات ان نأتي بهم الى المعرفة المنقدة ، معرفة ربنا يسوع المسيح ، وان ندخلهم اعضاء  
عاملين في الكنيسة المسيحية الحية ». ويرى الكاتب ان للتبيشير بين هؤلاء المرضى طريقين.  
وهو يفضل ان يزور الطبيب 'المبشر' المريض (المسلم) حتى يكون هذا المريض واسطة لجمع  
عدد غير من المسلمين عنده في انتظار زيارة الطبيب . وحينئذ تكون الفرصة سانحة حتى يبشر  
هذا الطبيب بين اكبر عدد ممكن من المسلمين في القرى الكثيرة في طول مصر وعرضها.

وفي عام ١٩٢٤ اقام المبشرون موئمراً عاماً وعقدوا جلساته في القدس واستانبول وحلوان (مصر) وبرمانا (لبنان) وبغداد . وقد اهتم المؤمنون ، وخصوصاً في جلسة القدس ، بالتطبيق على انه وسيلة الى التبشير<sup>(٣)</sup> وفصلوا طرق ذلك . اما مؤتمر برمانا (لبنان) فلم يتعرض مفصلاً للتطبيق ولكن اكده اهميته<sup>(٤)</sup> .

واحد ان اذ كر هنا اسماء عدد من الذين حضروا جلسات برمانا حتى نعرف اولئك الاشخاص الذين يعيشون عيشتين : عيشة حيادية بريئة يدعون فيها الوطنية وتأليف القلوب ثم عيشة تبشيرية. من هؤلاء القدس مفید عبد الكریم ( بيروت ) ، القدس خليل عواد ( اللاذقیة ) ، القدس بشارة بارودی ( سوق الغرب ) ، القدس ستیورات کروفورد ( الجامعة الامريكية في بيروت ) ، بیارڈ ضودج ( الجامعة الامريكية في بيروت )، امرأة جے بر ضومط ( بيروت ) ، جلیل ایرانی ( القدس ) ، داود کاتبة ( بيروت ) ، الياس مرمرة ( نابلس ) ، الدكتور نجیب سعد ( بيروت ) ، نجیب شمعون ( برمانا ) ، المستشرق مارغولیوث ( لندن ) <sup>(٤)</sup>.

السنة المئية صفات والمستحبات

اما اذا كان للاطباء المبشرين مستوفى او مستشفى ، فان مهمتهم الثانية ، او الاولى على الاصح ، تكون اسهل . حينئذ يستطيع الطبيب ان يجد في غرفة الاستشارة او في العراء

١) المرضى الذين يأتون الى المستشفى للعلاوة من غير ان يناموا فيه

## 2) Christian Workers 32-4.

3) *ibid.* 121.

4) *ibid*, 123 f.

فرصاً مناسبة لينثر بــذور التبشير في قلوب المرضى<sup>(١)</sup>. في هذه الحال يكون كل من دخل المستشفى او اتى الى المستوصف المعالجة قد تلقى من طبيبه المبشر تلك الــكرارة التي<sup>(٢)</sup> توجهه نحو المسيح<sup>(٣)</sup>.

من اجل ذلك عيَّ المبشرون اول ماً عنوا بالتطبيب على انه واسطة الى غاية . ان  
اليسوعيين مثلا قد اسروا اكثرا عاملهم التبشيرية في سوريا الى جانب مراكز للتطبيب .  
بل ان مراكز التبشير قد بدأت عندم مراكز للتطبيب في اول الامر . وفي هذه المراكز وجهوا  
عنائهم الاولى الى كبار الموظفين والى الاعيان ، وكانوا يستغلونهم من هذه الطريقة لصالح  
تبشيرية بخت . ومع الايام اخذت عنابة اليهوديين بالتطبيب تقل وقيامهم بالتبشير يزيد حتى  
حل التبشير المغض محل التطبيب <sup>(٤)</sup> الذي كان رداء الناس .

کبار اطہارِ حم مبشر و رہ

ومنذ عام ١٨٧٥ م وجهت الجمعيات التبشيرية اهتمامها الى سوريا وانشأت مراكز طبية في غزة ونابلس وغيرها من المدن ، في سوريا وفلسطين . وكذلك كان لهم اطباء دوّارون يزورون القرى ليلاً حقو الناقدين الراجمين الى قرائم فيكرزوا فيهم ، ولسكنهم لم ينفعوا<sup>(٦)</sup> . وكذلك يجب الا ننegrif اذا علمنا ان اكثرا الاطباء البروتستانت الذين نعرف اسماءهم ما جاءوا الى بلاد العرب الا حباً بالتبشير لا بالتطبيب ، وان جلهم ان لم نقل كلهم قد اوقع في البلاد اضراراً تفوق الخدمات الطبية التي اسداها اضعافاً مضاعفة . إن آسا دودج وفورست وكارنيليوس فانديك وجورج بورست وشارلس كلدون وماري أدي والدكتور طومسون<sup>(٧)</sup> كانوا اطباء في الظاهر ، اما في الباطن فكان ضررهم على البلاد يزيد او ينقص بحسب الاستعداد الشخصي لكل واحد منهم وحسب الفرص التي ستحت لهم .

<sup>١)</sup> الكرازة تعير مبجي معناه القاء النصائح على الآمن الى الكنيسة ، كرز او خرز (بالسريانية) : وعظ .

Harrison 141.

4) *Les Jesuites en Syrie* 12 : 12 f.

اما الان فان اليسوعيون قد عادوا فأثروا من كذا كثيراً للتطهير في البقاء .

5) Bliss (R) 316 f.; Jessup 802 - 804

6) cf. Jessup 37, 108, 802.

### آخر افراهم بخداع المرضى

و اذا اردت ان تعرف مبلغ اهتمام هؤلاء الاطباء بالتبشير لا بالتطبيب فاعلم ان نفرآ منهم انشأوا مستوصفاً في بلدة الناصر في السودان ، وكانوا لا يعالجون المريض ابداً الا بعد ان يحملوه على الاعتراف بان الذي يشفيه هو المسيح ، وان كان الكاتب قد وضع هذا المعنى في تركيب بلاغي مختلف عن هذا الذي قلناه نحن في اللفظ فقط <sup>(١)</sup> . ومثل هذا فعلهم في اماكن مختلفة ، ففي بلدة الناصر هذه مثلاً كان التنصير والتطبيب يسيران جنباً الى جنب كما يقول المؤلف نفسه <sup>(٢)</sup> . وفي الحبشة كانت المعالجة لا تبدأ قبل ان يركع المرضى ويسألوا المسيح ان يشفئهم <sup>(٣)</sup> . ومن الحيل التي استعملها المبشرون في وادي النيل انهم استخدموائل الله مراكب تعلم كمستوصفات نقالة على النيل ، وكانوا يعلنون عن مجسي الطبيب قبل ان يصل بوقت طويل ف يأتي الناس من كل صوب يحملون مرضاهم ، وينتظر الجميع قدوم الطبيب . في هذه الاناء يقوم فيهم من يبشر <sup>(٤)</sup> ، فرحاً بالجوع من غير ان يتحرك ضميره لهذه الآلام التي يتحملها المرضى في وضع النهار وحر الشمس ومفضض الانتظار عدداً وخداعاً .

ومثل هذا كانوا يعملون في بلدة الشيخ عثمان في اليمن . كان الناس يأتون من مكان بعيد يحملون مرضاهم ، وكان اولئك الاطباء الذين لم يضمّن الله في قلوبهم شيئاً من معاني الانسانية لا يبدأون بعلاج المرضى الا بعد ان يكرزوا عليهم <sup>(٥)</sup> . وحدث ام مرة طفلها المريض وجاءت به الى مستوصف الناصر بالسودان ، ولكن الطفل مات في اثناء الطريق الطويلة ، فلم يعز الطبيب هذه الام التكلى بل جلس يكرز عليها <sup>(٦)</sup> .

1) Milligan 158

2) Milligan 101

3) Milligan 32

4) Milligan 142

5) Gairdner 278f.

6) Milligan cf. 158.

وكان المبشرون يعلمون ذلك ولا يكتمونه ، فقد قال رشر : في هذه المناسبات من التطبيب في مستوصف او مستشفى يمكن للطبيب ان يخاطب المسلمين بكلام كثير لو سمعوا بعضه في مكان غير المستشفى ومن شخص غير الطبيب لاماً لا غيشاً وغضباً<sup>١</sup> . اما حيث تمزج الصفاقة بالتدجيل ويمزج الجهل بموت الضمير فكلام إيرا هاريس . قالت إيرا هاريس نصح الطبيب الذاهب بمهمة تبشيرية :

« يجب ان تتهز الفرص لتصل الى آذان المسلمين وقول لهم فتكرّز لهم بالانجيل . اياك أن تضيع التطبيب في المستوصفات والمستشفيات فإنه أمن تلك الفرص على الاطلاق . ولعل الشيطان يريد ان يفتكك فيقول لك : ان واجبك التطبيب فقط لا التبشير ، فلا تسمع منه »<sup>٢</sup> . وقد تنبأ دانيال بلس ، الرئيس الاول للجامعة الامريكية في بيروت ، الى كل هذا والى غيره ايضاً فأشار الى الاطباء الدجالين الذين يتعرضون لمداواة الناس ، فإذا جاءهم المريض انصرف من عندهم بنسخة حسنة الطبع من الانجيل وبوصفة خاطئة . ويعلق دانيال بلس نفسه على هذا الحادث بقوله : وبعد ايام يكتشف المريض ان الانجيل الطبيب كدوائه<sup>٣</sup> . وهنالك حوادث واقوال مشابهة لهذه التي عدناها ، او هي تخالفها قليلاً ، لا تميل الى تعدادها لأنها تحمل على الملل . ولكن لا بأس من ان ننبه عليها تنبيناً<sup>٤</sup> .

### مبرهرم وكرهزم للعلم

ولكن لم تكن جميع اخطاء الاطباء المبشرين في الطب جهلاً ، بل كان بعضها عناداً وتعصباً .

1) Richter 252 ; cf. Methods of Missions 54

2) Methods of Missions 105

3) Re-Thinking Missions 203

4) Gairdner 278, 292 ; Richter 164, 191 f., 201 - 209 ; Milligan 32 ; Islam and Missions 167 ; Methods of Missions 103 ; Cash 138 f. ; Addison 159, 198.

ذكر الشيخ مصطفى الغلايني في خطاب القاه في ذكرى مولد الرسول في ١٢ ربيع الاول ١٣٢٨ (٢٤ آذار ١٩١٠) شيئاً من هذا قال (وان لم يقصد هو به ما نريد به نحن) :

« واقرب مثال على هذا امر جرى في بيروت . وذلك ان الدكتور ورتبات الامير كاني الفيلسوف العالم الطبيب كان ينكر عدوى الجذام ، مع ان الرسول صلى الله عليه وسلم قال : فَرَّ مَنِ الْمَجْدُومُ رُفَارَكَ مِنَ الْأَسْدِ » . ثم تبين له صحة الحديث وتحقق عدوى هذا المرض فصرح بأنه « معد ... »<sup>(١)</sup> .

\*

بقي هنالك اشياء قليلة يجب ان تقال مفصلاً . يقول بعضهم : ان مكان التنصير اما هو في مستشفيات الارساليات التبشيرية . ثم يذكر ان المستشفيات قد استغلت لهذه الغاية بصرامة . وهنالك اليوم عزم للاعتماد على الاعمال الطبية للوصول الى الآذان والحصول على متصررين<sup>(٢)</sup> . ويرى هذا نفسه ان المستشفيات يجب ان تسخر للتبرير على ان يصل المبشرون الى الاشخاص المحترمين من ذوي الفائدة<sup>(٣)</sup> الذين يمكن ان يؤثروا في غيرهم من ابناء ملتهم .

### العنصر النسائي في التبشير

ولم ينس المبشرون .. مقام المرأة في الأسرة فوجهوا اهتمامهم الى التأثير عليها وجعلوا يبشرون في مستشفيات النساء وفي المستوصفات . وكذلك ارسلوا الطبيبات المبشرات الى البيوت والقرى للاتصال مباشرة بالنساء واستخدام نفوذ المرأة في الوصول الى اهدافهم التي يزعمون أنها نبيلة ، ولكنها لا تكشف دائماً الا عن سعي لبسط نفوذ سياسي استعماري .

ولقد استغل المبشرون كل شيء في سبيل التنصير ( او محاولة التنصير ) حتى المرضى .

(١) مجلة التبراس ، بيروت ، المجلد الثاني ، الجزء الثالث ، من ١٢٧ - ١٢٨ .

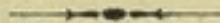
2) *Re-Thinking Missions* 200

3) *ibid* 199 - 201.

يرى المبشرون<sup>١)</sup>. ان المرضة لا تعمل على تخفيف الالم فقط عن المرضى بل تحمل اليهم ايضاً رسالة المسيح ، ولذلك حرص المبشرون على انشاء مدارس للتعريض في ايران خاصة .

\*

يلاحظ القاريء ان فصل التبشير والتطبيب هذا قصير ، وسبب ذلك هو انتام نحب ان نذكر الآراء والحوادث المتشابهة . فحسب القاريء اذن ان يرى هذه النماذج ثم يعلم ان ثمة امثلة كثيرة من جنسها .



1) cf. MW, Oct. 1936, p 383

الفصل الثاني

التعليم ميدان فسيح للتبشرى

(١) التعليم عموماً

•

وَأَوْ أَنْ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوهُ صَانُوهُ  
وَأَوْ عَظَمُوهُ فِي النُّفُوسِ أَعْظَمُهَا.  
وَلِكَنْ أَهَانُوهُ فَهَانَ ، وَدَنَسُوا  
مُحَيَاهُ بِالْأَطْبَاعِ . حَتَّى تَجْهَمَهَا  
كانت العصور الوسطى في التاريخ الانساني تدعى العصور المظلمة لأنها كانت عصوراً  
خليفة نور العلم . فلما طلع العلم بنوره على اوروبا من الشرق بدأت غياب تلك الفلمات  
تنجاح عن اوروبا شيئاً فشيئاً حتى ازدهرت المدنية فيها وعمها الحضارة . فاوروبا المتحضرة  
بنت العلم وحده وليس بنت الدين . لقد كانت الروح الدينية في العصور الوسطى على اشدتها  
في اوروبا وكانت اوروبا لا حضارة لها . فلما فضلت اوروبا العلم اصبحت قبلة الحضارة في  
العصور الحديثة .

« كل مولود يولد على الفطرة <sup>(١)</sup> » ، ولكن يولد وفيه استعداد طبيعي يتوجه به نحو  
الخير او الشر ونحو صناعة دون اخرى . ولا ريب في انسا اذا استثنينا بعض عوامل الوراثة  
الطبيعية وجدنا ان الموجه الحقيقى لـ كل فرد اما هو البيئة الاولى التي احتضنته صغيراً .  
على ان عوامل البيئة تظل تعمل في الافراد والجماعات ، ولكن تأثيرها يقل كلما تقدم  
الانسان في السن .

ولقد ادرك المبشرون هذه الخاصية في البشر ، هذه الخاصية التي يجب ان تستغل في

(١) حديث شريف .

سبيل الانسانية وفي سبيل جلاء شخصية الفرد وبناء شخصية المجموع . ولكن المبشرين ضرروا بهذا كله عرض الحاضر واستخدموا العلم والتعليم في سبيل غايات صغرى وشغلوا أنفسهم بتبديل عقائد الأفراد الدينية باذلين جهوداً كبيرةً في سبيل منافاة غير نبيلة : عداوة على تجاذب الأشخاص بين اليسوعيين والبروتستانت ، ومكائد بين فرق البروتستانت أنفسهم ، ثم رياء لا حد له في تزيين الآراء وتسويدي صفحات التاريخ .

ونحن هنا دائرون بك حول نقطتين : حول استغلال المبشرين للعلم بطرق لا تنكشف الا عن ضيق في الأفق ، الا ان هذا قليل الأهمية لأن الانسان لا يثبت ان يرى هذا الأفق الضيق فيجاري به أصحابه . واما النقطة الثانية فهي حرص المبشرين على افساد النبل الانساني وجعل العلم ، العلم الذي هو نعمة في سبيل تحرر الانسانية ورقها ، وسيلةً الى استعباد الأفراد والامم ثم سوقهم بسيف الاستعمار الى الاستكانة امام سلطان السياسة المادي . لقد سخر المبشرون اسم الله في سبيل ترويج بضائع ائمهم ونشر الفساد الاجتماعي في العالم . ولا ريب في ان بعضهم قام بما قام به غير عارف بما سيترتب على عمله من العواقب . ولكن العاقبة على كل حال لم تكن حميدة .

### ليس للتعليم عند هم غاية سوى التبشير

قال نفر من المبشرين :

« ان اهداف المدارس والكلليات التي تشرف عليها الارساليات في جميع البلاد كانت دائماً متشابهة . ان المدارس والكلليات كانت تعتبر في الدرجة الاولى واسطة لتنصير ولتمرير قس للكنيسة ... حتى الموضوعات العلمانية التي تتعلم من كتب غربية وعلى يد مدرسين غيريين تحمل معها الآراء النصرانية<sup>١)</sup> . وعلى هذا الاساس كتب المبشر هنري هريس جَسَب الى الختام وستورات دودج في الخامس من كانون الاول ١٨٧٠ ) : « لنتبهر الى الله في

سبيل تعميد نفوس اولئك الشبان الذين يترددون على الكليات «<sup>١)</sup>. ويرى هنري جسب نفسه : « ان التعليم انما هو واسطة الى غاية فقط في الارسالات المسيحية . هذه الغاية هي قيادة الناس الى المسيح وتعليمهم حتى يصبحوا افراداً مسيحيين وشعوباً مسيحية . ولكن حينما يخطو التعليم وراء هذه الحدود ليصبح غاية في نفسه وليخرج لنا خيرة علماء الفلك وطبقات الارض وعلماء النبات وخير الجراحين والاطباء في سبيل الرزهو العلمي ... فاننا لا نتردد حينئذ في ان نقول : ان رسالة مثل هذه قد خرجت عن المدى التبشيري المسيحي الى مدى علمني محض ، الى مدى علمي دنيوي . مثل هذا العمل يمكن ان تقوم به جامعات هايدلبرغ وكبردرج وهارفرد وشيفيلد لا الجمعيات التبشيرية التي تسعى الى اهداف روحية خسب ».<sup>٢)</sup>.

وكان جسب قد قال قبل ذلك : ان المدارس شرط اساسي لنجاح التبشير ، وهي بعد هذا واسطة الى غاية لا غاية في نفسها . لقد كانت المدارس تسمى بالاضافه الى التبشير « دق الاسفين » وكانت على الحقيقة كذلك في ادخال الانجيل الى مناطق كثيرة ، لم يكن بالامكان ان يصل اليها الانجيل او المشروع من طريق آخر »<sup>٣)</sup>. ويرى بعضهم<sup>٤)</sup> ان المدارس قوة لجعل الناشئين تحت تأثير التعليم المسيحي اكثراً من كل قوة اخرى . ثم ان هذا التأثير يستمر حتى يشمل اولئك الذين سيصبحون يوماً ما قادة في اوطائهم<sup>٥)</sup>.

ورأى المبشرين في ذلك لم يتغير فقط ، حتى رأى المستر بنزوز الذي جاء في عام ١٩٤٨ ليقسم زمام الرئاسة في جامعة بيروت الامريكية لا يزال خاضعاً لهذه الفكرة ، انه يقول<sup>٦)</sup> : لقد ادى البرهان الى ان التعليم انما وسيلة استغلها المبشرون الامريكيون في سعيهم لتنصير

1) Jessup 378.

2) Jessup 592, 597

3) Jessup 592.

4) Anna A. Milligan, Milligan 108

5) Milligan 124-5.

6) Penrose 7, 10.

سورية وأبنان... ومن أجل ذلك تقرر أن يختار رئيس الكلية البروتستانتية الانجليزية (الجامعة الأمريكية اليوم) من مبشرى الارسالية السورية».

وفي الوقت الذي كان الدكتور بنرور يعد مواد كتابه التبشيري ، انعقد في القدس (في نيسان ١٩٣٥) مؤتمر تحت اشراف فرع فلسطين من لجنة التعليم للمجلس التبشيري المتحد . ولم يضع هذا المؤتمر تقريراً على عادة المؤتمرات الأخرى ، بل عهد إلى أحد أعضائه دانيبي ليضع كتاباً توجيهياً يتضمن ما وصل إليه المؤتمرون من الملاحظات والأراء<sup>(١)</sup>. يقول دانيبي في كتابه (ص ١) : كان التعليم ... وسيلة قيمة إلى طبع معرفة تتعلق بالعقيدة المسيحية والعبادة المسيحية (في نفوس الطلاب) ».

والمؤلف يفرق بين المدارس المسيحية والمدارس التبشيرية . إن المدارس التبشيرية تحاول أن تنقل الطلاب من مذاهب مختلفة إلى مذهبها هي ؛ أما المدارس «المسيحية» فأنماها تحاول أن تهيء للطالب ، من أي مذهب كان ، جوا مسيحياً وتحمله فيه على ممارسة التقوى المسيحية والسلوك المسيحي (٨٨ وما بعدها ، ٩٩) ، وخصوصاً ما دام طفلاً . وهكذا ينشأ الطالب وتتشكل معه فلسفة مسيحية للحياة (ص ٣٠) .

### كيف تختار هذه المدارس انتزرا

والمؤلف لا يتطلب من المعلم أن يكون مسيحيًا خسب ، بل يجب أن يكون مسيحيًا من كل قلبه وان يطبق الحياة المسيحية على المبادئ الاجتماعية والسياسة والدولية (ص ٣٠ - ٣١) . ولهذا كان المعلم الأجنبي أفضل من المعلم الوطني ، وخصوصاً إذا كان المعلم الوطني مسلماً . يقول المؤلف دانيبي :

« ثم يتسع الشك على كل حال حينما نأتي إلى استخدام معلم غير مسيحي ليعلم موضوعات لا نجد لتعليمها معلماً مسيحيًا . أجل ، ان البراعة في التعليم لا صلة لها بدين المعلم . وما لا ريب فيه ان معلماً مسلماً ذا خبرة بمهمته وهذا كفأة يمكن ان يكون له من الجاذب الشخصي

(١) جميع ارقام الصفحات المقصورة بين الاوائل في من الماقوم التالية تعود الى :

H. Danby, Why «Christian» Schools? or what can «Christian» Schools contribute? with particular reference to Palestine, Jerusalem 1936.

وقدوة الخلق والشuron بالواجب ما يجعل منه معلماً يبعث الحياة في طلابه او مربياً صالحاً . ثم هو يمكن ان يؤثر في طلابه اكثراً من المعلم المسيحي المجرد من الصفات التي يتتصف بها ذلك المعلم المسلم . ولكن اذا كانت الغاية من التعليم في المدارس المسيحية ( كما يجب ان تكون ) ائماً هو تزويد الطلاب باشراف مسيحي للحياة ، وتمرير لهم على ممارسة المبادىء المسيحية ونفرياتهم من اختبار شخصي للإيمان المسيحي ، فكيف يمكن للمسلم الامين ان يعاوننا على بلوغ هذه الغاية ؟ ثم اذا كان هو يعتقد بهذه الغاية ( لانه ضعيف الشخصية خنوع ) ولكننه لا يخطو خطوة يصبح بها مسيحيًا ، أفلأ يكون له حياؤه على تلاميذه تأثير سلبي فينتجون من سلوكه ان الدين ليس موضوعاً ذات اهمية خاصة ؟ ( ص ٦٢ ، ٦٧ - ٦٨ ) .

فلالمدارس المسيحية اذن رسالة تؤديها . وارسلتها هذه غاية قصوى ، هي ان تجعل الشعوب كلها في المستقبل تابعة للكنيسة المسيحية ( ص ١٠١ ، راجع ص ١٤ وما بعدها الى ١٨ ) .

من اجل ذلك كله ترفض هذه المدارس — وفي فلسطين خاصة — ان تتقيد بالمنهج الرسمي للبلاد<sup>(١)</sup> : ان تقييد هذه المدارس بالمناهج الرسمية يفقدها صفتها التبشيرية المسيحية ويجعلها مدرسة في عداد المدارس الوطنية فتبطل الغاية من وجودها ( راجع ص ٦ - ١٠ ) .

وهكذا نرى ان عقلية الاجانب ، الذين يأتون الى بلادنا باسم العلم ونشر العلم ، لم تتغير قط في القرن الذي انقضى على بدء مجدهم الى هذه البلاد ، منذ ايام دانيال بلس الى ايام ستيفن بزروز ، كلهم مبشرون في الدرجة الاولى ، وناشرون للعلم بالعرض فقط . وما يقال عن الجامعة الاميركية يقال عن الجامعة اليسوعية وعن كل ارسالية اجنبية .

وبيا ان التبشير رأساً لم يجعل احداً من المسلمين يصباً الى النصرانية ، فقد اتفق المبشرون على ان يقتربوا من المسلمين بطريقة غير مباشرة . والكل متتفقون على ان التعليم افضل هذه

(١) ان مدارس الارساليات في لبنان تحاول كلها الاتقىيد بالمناهج الرسمي في التعليم وتطالب بجعل التعليم حراً .

الفرق غير المباشرة<sup>١)</sup>. من أجل ذلك يجب الا نستغرب اذا كانت اكثراً مدارس البنين والبنات — والمدارس الاميركية خاصة — لا تزال مرتبطة بالرسائل<sup>٢)</sup>. ومع ان الارساليات التبشيرية تحاول النفوذ الى الطوائف المسيحية المتعددة في الشرق ، كان يكتسب البروتستانت مثلاً نفراً من الارثوذكس ، فان المقصود الاول بالتبشير من طريق التعليم هم المسلمين ، وخصوصاً بعد أن تبدلت الاحوال والعقليات بعد الحرب العالمية الاولى . وهكذا كان « تاريخ الاعمال التبشيرية في البلاد الاسلامية ، الى حد كبير ، تاريخاً للتعليم الاجنبي »<sup>٣)</sup>.

لهذه الاسباب يعمل المبشرون على استغلال الجهل بين الشعوب والامم لينفذوا الى غاياتهم . كتب بنجامين ماري مقالاً في مجلة العالم الاسلامي موضوعه : « شهالي نيجيرية ميدان للتبشر ،<sup>٤)</sup> استعرض حالة البلاد وما هي عليه من التأثر العلمي على الاخص ، إذ ان الذي يحسنون القراءة والكتابة ، او شيئاً من الكتابة فقط ، لا يتتجاوزن اثنين ونصف بالمائة؛ ثم قال (ص ١٨١) « وهذا يتيح فرصة عظيمة للتعليم التبشيري المسيحي » .

### وسائل التبشير في انتشار التعليم

لما بدأ المبشرون عام ١٨٣٤ يفتتحون المدارس في بلادنا كان معظمهم يقصر التعليم على التوراة والانجيل فقط لا يريد ان يتعداها ، اذ ان غاية المبشرين الحقيقة كانت إعداد شبان للتعليم في مدارسهم او للعمل في مكاتبهم<sup>٥)</sup> توسيعاً لحركة التبشير . على ان بعضهم كان يود ان يعلم الطلاب شيئاً آخر سوى التوراة والانجيل<sup>٦)</sup> . ولكن المبشرين كلهم اجمعوا على ان

1) MW, July '36, pp. 224 ff.

2) MW, Oct. 31, p. 389.

3) cf. Milligan 20 ; Christian Workers 21, III ; Gairdner 277 f.

4) Northern Nigeria as a Mission Field, by Benjamin J. Marais, in « The Moslem World », April 1935 pp. 173 ff.

5) Richter 191

6) cf. Re-Thinking Missions 162; Richter 191.

التعليم الديني شيء اساسي في سبيل غایتهم، واقتربوا فوق ذلك ان يوحد المبشرون مشروعهم المسيحي في التعليم<sup>١)</sup>.

في ذلك الحين كان العلم قليل الانتشار في بلادنا. يقول هنري جاسب : انت اذا استثنينا القرآن وكتب الدين (التفسير والحديث والفقه) بين المسلمين ، ثم كتب الالاهوت (الفقه المسيحي) بين النصارى ، لم يكن ثمة في البلاد العربية كتب<sup>٢)</sup>. على ان في هذا مبالغة . لقدر ما كان ثمة كتب لغة وكتب ادب ودواوين شعر كثيرة . ولكن هذه الكتب كما كانت على كل حال قليلة الانتشار بين عامة الشعب . ويشهد جاسب انه كان في ذلك العصر كثيرون من المسلمين يقرأون (ويكتبون ايضا) ، اما بين النصارى فكان الدين يستطيعون القراءة او الكتابة نفراً قليلاً . من اجل ذلك كله فكر المبشرون كلهم بأن يتخذوا من التعليم وسيلة وستاراً الى التبشير . ولقد رتبوا ذلك على المنهج التالي :

**« انه المبشر الاول هو المدرسة » !**

١ - يجب ان يكون ثمة مدارس حتى يستطيع المبشر ان يتصل بالناس ويدعوهم الى مذهبة الدين . ولذلك قال اليسوعيون : ان المبشر الاول هو المدرسة<sup>٣)</sup>.

٢ - ولا اراد المبشرون ان يجعلوا التعليم قاصراً على التبشير فقط من غير ان يعلمو<sup>٤)</sup> على سر ذلك احداً ، اشترطوا ان يكون المعلم في هذه المدارس اجنبياً غير وطني. أما اذا دعت الحاجة الى معلم وطني فليكن مسيحياً في الدرجة الاولى<sup>٥)</sup> ، ولكن يجب ان يكون متمننا على التبشير<sup>٦)</sup> . ونحن اذا راجعنا اسماء الاساتذة الذين يعملون في مؤسسة كالجامعة الامريكية مثلاً

1) *Re-Thinking Missions* 164, 263 ; Bliss (R) 334 ; Jessup 593 ff. etc.

2) Jessup 27.

3) cf. *Les Jesuites en Syrie* 10 : 67.

4) Jessup 304, 518, 519.

5) Jessup 593 ; Bliss (R) 334.

رأينا ان جميع الذين تعهدوا هذه المؤسسة من قبل او عملوا فيها كانوا مبشرين . ولا يزال الى اليوم فيها نفر مبشرون في الدرجة الأولى . وبالامس القريب في عام ١٩٤٥ او ١٩٤٦ وجه استاذ ، من الاساتذة الذين لا يمكن ان تظن انهم مبشرون ، كل عناته الى طالب واحد له في المسيحية . ثم ان الجامعة ارسلت هذا الطالب الى احد الاديرة في بلجيكا . وان احدنا ليعجب ان تكون الجامعة الاميريكية اليوم ايضاً مسرحاً للتبرشير .

ولا يزال جميع المدارس الاجنبية تسير على سياسة الاستغناء عن المعلم المسلم ما امكن ، حتى الكلية العلمانية . اما مدارس اليسوعية والفرير فلا يمكن ان يعزم فيها مسلم ابداً . واما الكلية العلمانية في بيروت ففيها مدرس واحد مسلم ، على ما ذكر . واما الجامعة الاميريكية في بيروت فكانت قد مالت منذ عام ١٩٢٥ الى ان يكون فيها عدد من المدرسين المسلمين اختارتهم من ابناء الامر المعرفة في بيروت والقدس ونابلس وحلب وحمص ودمشق ، وكانت ترسلهم قبيل بدء كل عام مدرسي الى المدن الداخلية ليشجعوا ابناءها على الدخول في الجامعة ، ثم انها اضربت عن ذلك ايضاً .

ولا حاجة بنا الى القول بأن هؤلاء المدرسين المسلمين لم يكونوا يعاملون من حيث الراتب والرتبة كالمدرسين الاميركيين ولا كالمدرسين الوطنيين من غير المسلمين ايضاً ، مع العلم بأن حال بعض المدرسين الوطنيين من غير المسلمين لم تكن حالاً تدعو الى الغبطه . ولقد لقى بعض هؤلاء المدرسين المسلمين من الجامعة الاميريكية عنتاً شديداً

٣ - وكذلك طبقت مدارس المبشرين سياستها الضيقية على كتب التدريس ، واعتمدت في اول امرها كتاباً واحداً هو التوراة<sup>(١)</sup> . ولما ادركت ان هذا الكتاب وحده لا يكفي ورضيت ان تدرس التاريخ والجغرافية كانت تدرسهما من ناحية صلبها بالتوراة فقط . ثم اضافت الى ذلك كل م الموضوعات مشابهة<sup>(٢)</sup> .

(١) وقد عاد هذا الطالب في اواسط ١٩٤٩ بعد ن درس هناك ما قبل له ان يدرس .

(٢) العهد القديم والعهد الجديد : او التوراة والانجيل .

3) Jessup 593 ; Bliss (R) 334 ; Re-Thinking Missions 264.

### كتب الطعن على الورم

واخيراً جاءت العلوم الحديثة ، ولم يبق بالامكان ان تتجاهل المدارس الاجنبية علوماً عظيمة نافعة كالرياضيات والكيمياء والحقوق والاجتماع والاقتصاد والرسم وما شابهها . فاجأت تلك المدارس حينئذ الى سياسة جديدة ، الى سياسة الدس على الاسلام والتاريخ الإسلامي . أليست هذه المدارس مدارس تبشيرية ؟ أو ليس هدفها الاول مقاومة العرب والاسلام ؟ فلماذا لا تكتفي اذن من تفزيذ خططها بمهاجمة خصمها الحقيقي ؟ وهكذا انحدر التبشير والمبشرون الى درك في التاريخ والعلم لا يحمدون على الانحدار اليه . فلنستعرض بعض آراء هؤلاء في الكتب التي يقررونها في مدارسهم .

لأخذ اولاً الكتاب التالي ففيه اسواء ما يمكن ان يقال ، ثم لنرفع منه الآراء المنبثقة في غيره من الكتب .

اسم الكتاب الذي اعده : البحث عن الدين الحقيقي ، وهو محاضرات في التعليم الديني . تأليف المنسنior كولي . وقد صدر عن اتحاد مؤسسات التعليم المسيحي في باريس عام (طبعه ١٩٢٨<sup>(١)</sup>) . هذا الكتاب قد نال رضا البابا ايون الثالث عشر في عام ١٨٨٧ ثم عاش في المدارس المسيحية في الشرق والغرب الى اليوم يطوى الصدور على الاحداث نحو العرب والمسلمين ، ويستفز شعور المسلمين استفزازاً شديداً .

جاء على الصفحة ٢٢٠ من هذا الكتاب ما يلي :

« الورم — في القرن السابع (الميلاد) برب في الشرق عدو جديد ، ذلك هو الاسلام الذي اسس على القوة وقام على اشد انواع التعصب . لقد وضع محمد السيف في ايدي الذين اتبعوه ، وتساهل في اقدس قوانين الاخلاق ، ثم سمح لاتباعه بالفجور والسلب ووعد الذين يهلكون في القتال بالاستمتاع الدائم بالملذات . وبعد قليل اصبحت آسية الصغرى وافريقيا

1) *Recherche de la vraie religion* ( cf. Bibliographia ).

واسانية فريسة له ، حتى ان ايطالية هددتها الخطير . وتناول الاجتياح نصف فرنسة . لقد اصييت المدنية . ولكن هياج هولاء الأشياع ( المسلمين ) تناول في الاكثر كلام النصارى ... ولكن انظر ، ها هي النصرانية تضع بسيف شارل مارتل سداً في وجه سير الاسلام المتتصر عند بوانيه ( ٧٥٢م ) . ثم تعمل الحروب الصليبية في مدى قرنين تقريباً ( ١٠٩٩ - ١٢٥٤م ) في سبيل الدين فتدجج اوروبا بالسلاح وتنجي النصرانية . وهكذا تقهقرت قوة الملال امام راية الصليب واتتصر الانجيل على القرآن وعلى ما فيه من قوانين الاخلاق السهلة...»<sup>١)</sup> .

هذا نوع من الكتب التي تُوَلَّفُ في الغرب عن الشرق ؛ بل ان هذا النوع هو الغالب على اهل الغرب حينما يكتبون عن الشرق العربي او الشرق للسلم : تعصب ذميم وتشويه للحقائق وإقاد للاحقاد . ثم هم يأتون بهذه الكتب ويدرسونها في الشرق العربي والشرق المسلم . ويظهر ان هذا الكتاب الذي نحن بصدده يدرس او كان يدرس على الاقل في مدارس الاخوة المسيحية ( الفriter ) في بيروت وفي جميع المدارس التابعة لهذه الرهبنة في غير بيروت .

هذا النوع من التأليف هو الذي اطلق السلام بين الشرق والغرب منذ أقدم الازمنة ، وهو الذي يهدد السلام كل يوم وخصوصاً في الشرق . وليس بعجب ان تكون حكومة الانتداب الماضية قد حمت هذا النوع من التأليف وفرضته على البلاد بالقوة . ان قارئ ، امثال هذا الكتاب هو احد ثلاثة نفر : اما ان يكون من الذين يسررون بمثل هذه الشائم ليشفى صدرأً حقدواً ، وهو خطر على الوطن لانه يجر عليه اسوأ العواقب . واما انه رجل من سواد العامة يثار بمثل هذه الامور فيقاذهما حينئذ بمثلها فيرد عليه آخرؤن قوله وتنهي الحال بفتنة عياء تأتي على كل شيء ، وذلك ايضاً خطر على الوطن . واما انه رجل عاقل يرى في ثنايا ما يقرأ نفاساً صغيرة وغاية حقيقة فيحتقر صاحبها ثم يوسع حكمه الى اعتقاد الذين يرضون عن صاحبها ، فاذا هو مثلك شكوكاً وحدراً واثمها زمان الذين يعيشون معه ، وفي ذلك ايضاً خطر على الوحدة الوطنية .

١) لا تزال امثال هذا الكتاب تدرس في مدارس الارساليات الاجنبية في لبنان . وفي كل حين تضطر وزارة المعارف اللبنانية الى منع كتاب او اكتاف .

اضف الى ذلك كله ان هذا تشویه للحقائق وكذب على التاريخ ، وان الام التي ترید ان تحيي حياة نبيلة عظيمة صحيحة يجب ان تكون ارفع من تنحدر الى ذلك .

وقد تكون المصيبة هينة لو ان صاحب هذا القول رجل من عرض الناس ، ولكنه رجل كاهن قانوني متثقف يمثل احسن طبقات قومه . ثم ان البابا نفسه قد استحسن كتابه : قد استحسن اتجاهه واستحسن تفاصيل ما فيه من حوادث واحكام واستحسن اسلوبه .

### وابد الحكومات الوطنية

وبعد ، فان من اول واجبات الحكومات الوطنية ان تزيل اسباب التناحر والشقاق بازالة هذا النوع من الكتب من بين ايدي طلاب اليوم ورجال الغد كي توجد في كل قطر وفي كل زمن وطنياً موحداً سليماً من الاحداث والمخاطر ؟

وهذا كتاب آخر يدرس مثلاً في الصف الرابع من المدرسة البطريركية في بيروت ، ويدرس بلا ريب في مدارس اخرى كثيرة في لبنان ، وفي غير لبنان ( وهو مطبوع في لبنان )  
والاسم الكامل لهذا الكتاب هو هذا :

تاريخ محاضرات ج. ايذاك . حررها أ. ألب  
للشرق الادنى ، اطلبة الصف الخامس ( العصور الوسطى )  
طبعته مطابع الاداب الفرنسية في بيروت ( ١ )

جاء في هذا الكتاب :

ص ٣١ — واتفق محمد في اثناء رحلاته انت يعرف شيئاً قليلاً من عقائد اليهود والنصارى . ولما اشرف على الاربعين اخذت تتراءى له رؤى اقنعته بان الله اختاره (رسولاً).  
ص ٣٢ — والقرآن مجموع ملاحظات كان تلاميذه يدونوها بينما كان هو يتكلم ، وقد امر محمد اتباعه ان يحملوا العالم كله على الاسلام بالسيف اذا اقضت الضرورة .

1) *Histoire*, cours J. Isaac, redigée par A. Alba pour le Proche-Orient. Class de 5ème, Moyen Age ( Les Lettres Française, Beyrouth.)

ص ٣٦ - وبينما كان محمد يعظ كان المؤمنون به يدونون كلماته على عجل .

ص ١٢٦ - ودخلت فلسطين في سلطان الكفرة منذ القرن الرابع للميلاد .

\*

وهنالك ايضاً كتاب آخر يستحق اهتمامنا . اسمه تاريخ فرنسة ، تأليف هـ. غـومان وف . لوستير ( لصفوف الشهادة الابتدائية )<sup>(١)</sup> .

هذا الكتاب يدرس في مدرسة القديس يوسف للبنات في بيروت وفي مدارس هذه الارسالية في غير بيروت بل ريف<sup>(٢)</sup> ، وقد جاء فيه مما نحن بصدده :

ص ٨٠ - ٨١ - إن محمدًا ، مؤسس دين المسلمين ، قد أمر اتباعه أن يخضعوا العالم وان يبدلوا جميع الأديان بدینه هو . ما اعظم الفرق بين هؤلاء الوثنين وبين النصارى . إن هؤلاء العرب قد فرضوا دینهم بالقوة وقالوا للناس : « أسلمو او موتوا » ، بينما اتباع المسيح ربحوا النفوس ببرهم واحسانهم .

ماذا كانت حال العالم لو ان العرب انتصروا علينا ؟ اذن لكننا نحن اليوم مسامين كالجزائريين والمرأكشيين .

\*

تمثل هذا المقدمة كتب المبشرون الكتب ، ويضعونها في المدارس لابنائنا ثم يزعمون انهم جاءوا للتّعلم والتّهذيب . لقد صدق العرب : إنَّ فاقد الشيء لا يعطيه . افهميل هذا يسعى سعادة الامم بان يقرروا السلام في العالم والاطمئنان بين الشعوب والامم ؟ ان الاطمئنان والسلام لن يسودا ما دام هؤلاء المبشرون يزرعون ارض العالم احقاداً وبغضنا .

1) *Histoire de France, du Cours moyen au certificat d'études*, par H. Guillemain et F. Le Ster, Paris ( Les éditions des écoles ), ॥I, rue de Sèvres.

2) قد تكون ادارة مدرسة القديس يوسف قد بذلك الان هذا الكتاب بكل اخر احسن منه اجاها او اسوأ . ولكن حينما كنا نضع كتابنا هذا ، كان الكتاب المذكور يدرس هنالك .

٤ — ويتحقق بكتب التدريس التي يعني بها المبشرون والتي تتضمن تهجماً على العرب والاسلام كتب الخلافات ، وهي كتب تتضمن ردوداً على الاسلام واعتراضات على عقائده وتاريخه<sup>(١)</sup> . هذه الكتب لا تختلف كثيراً عن النموذج الذي رأيناه قبل بضعة اسطر ، ولكن يقصد بها طبقات القراء من الناس لا الذين لا يزالون على مقاعد الدراسة فقط.

٥ — ومن سياسة المبشرين اقامة الاجماعات العامة التي تلقى فيها الخطب ونقام فيها المنافرات والمحادلات<sup>(٢)</sup> .

٦ — ومن سياستهم ايضاً بناء كنيسة الى جانب كل مدرسة<sup>(٣)</sup> ، ولا ضرر مخصوص من ذلك .

٧ — ويرى المبشرون ان يتظاهرون بدرس مشاكل الشباب المختلفة وبذلك ينفذون الى نفوس الشباب من اهون الطرق لا جنذاهم الى اديانهم ومذاهبهم . واذا لم يستطع المبشرون ذلك فما عليهم الا ان يوجهوا الشباب توجيهاً مسيحياً<sup>(٤)</sup> .

فالمبشرون اذا ، اذا عملوا في التعليم ، فانهم لا يقصدون بذلك وجه العلم . انهم يحاولون ان يستغلوا العلم في سبيل شيء آخر .

### نشاط المبشرين من طريق التعليم

لقد اساء المبشرون الى اشرف مباديء الانسانية ، الى العلم ، لما اخذوا منه وسيلة الى التبشير . ان الاب الذي يؤمن على ابنه مدرسة ما من المدارس يقدم اثمن ما لديه وهو يعتقد انه قد وضع ابنه — وهو لا يزال ساذجاً بريئاً — بين يدي ا Nigel الناس ، بين يدي المعلمين .

1) cf. Gairdner 285, 288.

2) Gairdner 285, 288 ; cf. *Re-Thinking Missions* 163, 264 ; cf. *Methods of Mission* 65 f.

4) Jessup 591.

5) *Re-Thinking Missions* 163 f., 264.

ولكن المعلم البشر مخلوق قد نفرت من قلبه اجمل معاني الانسانية ، لقد نفرت من قلبه الامانة والاستقامة والصدق . نحن نفهم ان يتعرض البشر لرجل ناجح ويحاول ان يستميله بضروب الاسهالات ، كا يتعرض الشيعي او الجموري او الملكي او الاشتراكي الى الناس ليقنعهم بصواب مذهبة . اما ان يتخذ رجل اشرف ثوب اسبغه الله على الانسانية ليخادع به الاطفال ومن فوقهم قليلا ، فهذا عندنا وعند الناس كلهم منهى الكفران للامانة التي علقت في رقاب البشر . ألم يقل شاعرنا شوقي :

قم للمعلم وفه التبجيلا ،      كاد المعلم ان يكون رسولا !  
أعلنت أشرف أو أجل من الذي      يبني وينشئ انساناً وعقلوا ؟

هذا الذي ظنه شوقي ، وظنه الناس كلهم ، اشرف الناس قد جاء ان بلادنا يلبس ثوب التقى ويتظاهر بعنوان الانسانية بينما تنطوى نفسه على اعظم قسط من الرياء يستغله في اشرف مكان على هذه الارض ، في المدرسة . واذا نحن علمنا ان الاسلام قد قال على لسان رسول الله محمد صلى الله عليه وسلم : « علم ساعة خير من عبادة سبعين سنة » ادركتنا مقدار ما في نفوس البشر ، الذين يتخذون العلم وسيلة الى غاية ضيقه ومستوره ، من النفاق والرباه والجناية على الانسان والروح الانسانية .

على ان المبشرين استغلوا العلم النبيل ستاراً لغايات هي بدورها ستار لغايات اخرى . لقد تظاهروا بالعلم وتظاهروا بالاحسان الى الناس وتظاهروا بالدين ، ولكنهم في الحقيقة يريدون - هم من استخدامهم - ان يصلوا من طريق هذا النشاط البري ، في ظاهره الى استبعاد الشرق واستغلاله سياسياً واقتصادياً .

في عام ١٢٩٤ للميلاد خلق رامون لُل<sup>١)</sup> مقابلة من البابا سلسليين الخامس وقدم له كتابين فيما خطوة للتبيشير بين المسلمين في الأكثـر . وكانت خطبة رامون لـل ذات شقين ،

1) Ramon Lull.

اولها ان يتخذ العلم والمدارس وسيلة للتبرير ، وثانية ان ينهر المسلمين بالقوة اذا لم تنفع  
فيهم الجهود السلمية<sup>١)</sup>.

ومع ان البابا سلسرين هذا لم يصن تمام الاصفاء الى رامون ليل<sup>٢)</sup> ، فان التبرير مشروع  
بابوي <sup>٣)</sup> حتى من النصرانية نفسها<sup>٤)</sup>. ان غريغوريوس السادس عشر الذي اصبح  
بابا عام ١٨٣١ قد شجع اليسوعيين على الجنيه الى سوريا وامرهم بالعمل فيها<sup>٥)</sup> . وكذلك  
اعطى البابا ليون الثالث عشر اليسوعيين في سوريا عام ١٨٨١ حق منح الشهادات بتنوعها .  
وهكذا اصبحت جامعة القديس يوسف جامعة باباوية<sup>٦)</sup> . اما يوس الحادي عشر الذي جاء  
الى عرش رومية عام ١٩٢٢ فقد كان يسمى ببابا التبرير<sup>٧)</sup> . وهكذا روى ان التبرير من  
طريق التعليم مشروع باباوي في اساسه وتطوره .

والتعليم عند المبشرين غاية واحدة ، هي تنصير التلاميذ الذين يحضورون الى المدارس . في  
الكلية الانكليزية في القدس طلاب مسلمون ونصارى ويهود ، وكانت سياسة المدرسة ان  
تبشر فيهم كلهم<sup>٨)</sup> . الا ان المقصود بالتبرير هو الجموع الاسلامي . ذلك لأن تاريخ الاعمال  
التبريرية في بلاد الاسلام كان الى حد كبير تارياً للتعليم التبشيري<sup>٩)</sup> .

ولقد استغل المبشرون التعليم لأن للتعليم اثراً فعالاً ، بل هو اقوى وسائل التبرير .  
وعلى هذا الاساس بدأ المبشرون بإنشاء مدارسهم ، حتى انهم انشأوا اول مدرسة للبنات في

1) Addison 45.

2) Addison 46.

3) cf. Jung 10.

4) *Lss Jesuites en Syrie* 1: 8,9.

5) *ibid.* 1: 10, II.

6) Pape de Mission, cf. *Les Jesuites en Syrie* 1: 7.

7) Cash 149.

8) Christian Workers 20.

الامبرطورية العثمانية عام ١٨٣٠ في بيروت<sup>١)</sup>. والمبشرون يرون ايضاً ان الوسيلة التي تأتي بأحسن النتائج في تنصير المسلمين إنما هي تعليم أولادهم الصغار<sup>٢)</sup>.

من أجل ذلك لم تستغرب ان يدعوا المبشرون الى انشاء مدارس كثيرة في البلاد الاسلامية ، فانهم بهذه الطريقة يخرجون التلاميذ المسلمين من عنابة المدارس المسماة . ففي مصر مثلاً ترى المبشرين يكترون من مدارسهم ليغترعوا المسلمين والاقباط على السواء من مدارس الحكومة فيخرجون التلاميذ من نطاق التعليم الاسلامي الى مدى التعليم المسيحي<sup>٣)</sup>. وهكذا رأينا البروتستانت خاصة ينشرون مدارسهم في جميع أنحاء الشرق الادنى<sup>٤)</sup>. ويفتخرون بحسب بان مجموع عدد التلاميذ في المدارس الامريكية البروتستانتية كان في عام ١٨٩١ يبلغ ٧١١٧، فإذا أضيف اليهم عدد الطالب في سائر المدارس البروتستانتية كان ثمت خمسة عشر الف طفل في قبضة التعليم الانجليزي<sup>٥)</sup>. وبعد ثمانية عشرة سنة اي عام ١٩٠٩ كان للامر يكان وحدهم مائة واربع وسبعين مدرسة في سوريا وحدها منتشرة في المدن والقرى<sup>٦)</sup>. والمبشرون يحرضون على ان تكون المدارس هذه أجنبية لأنها هي التي تجعل المسلمين اقرب الى التوراة<sup>٧)</sup>.

ولكي يكون التبشير كما لا يزال المبشرون أن يتولوا هم التعليم في جميع انواعه ودرجاته<sup>٨)</sup>. فرياض الاطفال مثلاً مهمة جداً لان التعليم الديني في هذه المدارس يجعلها باباً مفتوحاً للتبشير وللتآثير في عقول الاطفال الغضة . ثم ان الذين يشرفون على رياض الاطفال يكونون اكثر اتصالاً باهل الطلاب من الذين يشرفون على المدارس العالية<sup>٩)</sup>. وكذلك التعليم الابتدائي

1) Bliss (R) 327.

2) Christian Workers 58.

3) Methods of Mission 64.

4) Richter 221.

5) Jessup 593.

6) Jessup. 805-808

7) Islam and Missions 285

8) Christian Workers 22, 23, 58 f.

9) Re-Thinking Missions 274 f.

وسيلة مُعينة للتبيه لأنَّه يمكن المبشرين من أن يثبتوا أقدامهم في القرى<sup>١</sup> تحت ستار التعليم الابتدائي الذي تحتاج إليه القرى في الدرجة الأولى. وللمدارس الابتدائية فضل على الكليات لأنَّها تمكن المبشر من أن يصل إلى العقول وهي لإزالة تأثير بما يلفي إليها. ثم إن المدارس الابتدائية كرياض الأطفال تساعد على أن يتصل المبشرون باهل الطلاب<sup>٢</sup>. وأكثروا ما وصل إليه المبشرون البروتستانت إنما كان عن طريق المدارس الابتدائية<sup>٣</sup>.

اما اليسوعيون خاصة فيجعلون الصنوف الدينية في عهدة راهبات ، لأن الطلاب « الصغار »<sup>٤</sup> هم فسائل ( شتل ) تغرس فيما بعد في الكليات فيجب أن تكون هذه الفسائل مطبوعة طبعاً خاصاً<sup>٥</sup>.

### التبيه وفارة اليمود في المستقبل

والتعليم العالي عند المبشرين لا يقل أهمية عن سائر درجات التعليم ، ذلك لأنَّه يساعدهم على الوصول إلى الطبقات المثقفة ، بل لعله اهم منها كلها . ولقد ادرك المبشرون منذ زمن ان التبيه قد خاب لأنَّ الأفراد الذين فقهوا المبشرون عن الإسلام إلى النصرانية كانوا قلائل ، ولم يكن لهم الآخر المنتظر . فلما اعتقدوا ان لا قدرة لهم على جعل المسلم نصرانياً احبوا ان يجعلوا الآراء المسيحية تتسلل إلى المسلمين والى المثقفين منهم خاصة . ثم إنهم اعتقدوا ان هذه الآراء تتسلل بعدها من تلقاء نفسها إلى المجتمع الإسلامي . هذه هي الفكرة التي اقفت المبشرين بضرورة إنشاء المعاهد العالية في البلاد الإسلامية<sup>٦</sup>.

وكذلك كان للمبشرين غاية أخرى من التعليم العالي ، هي أن يؤرّوا في قادة الرأي في البلاد وفي الجيل الناشئ في الشرق الأدنى خاصة ، ذلك التأثير الذي لا يمكن ان يتحقق

١) Addison 123

٢) Re-Thinking Missions 118.

٣) Bliss (R) 317.

٤) في الأصل Minimes اي الصغار

٥) Les Jesuites en Syrie 5, 14

٦) Re-Thinking Missions 164.

اذا لم يكن ثمت تعلم عال<sup>١)</sup>. وعلى هذا الاساس اوجد المبشرون البروتستانت كلية في بيروت عام ١٨٦٢ وجعلوا على رأسها المختار دانيال بلس<sup>٢)</sup>. هذه الكلية اصبحت فيما بعد : الكلية السورية الانجليزية ، ثم هي اليوم الجامعة الاميركية في بيروت .

ومن رأي المبشرين ان تؤسس الكليات في المراكز الاسلامية ، ولذلك لم يكتفوا ببيروت بل ارادوا ان يكون ثمت كلية في القاهرة نفسها الى جانب الجامع الازهر<sup>٣)</sup> . وهكذا اصبح للمبشرين الامريكيين الكلية الاميركية في القاهرة بعد كلية روبرت في استانبول ايضاً . ولم يكن رأي المبشرين الفرنسيين مخالفاً لذلك فأنشأوا كلية لهم في مدينة لاہور<sup>٤)</sup> . وهي مدينة من المدن الاسلامية الكبرى في الهند ( وعاصمة مقاطعة البنجاب في باكستان ) .

### نشاط المبشرين في انشاء المدارس

ما نزل المبشرون الامريكيون من البروتستانت في سوريا حوالي ١٨٢٠ كانت الفكرة التي ترددت من ذلك الحين ان ينشروا من طريق التعليم ، ولذلك لا تستغرب اذا رأيناهم ينتشرؤن في كفرشيا ( قرب بيروت ) وفي بحمدون بجبيل لبنان ثم في طرابلس وحصون وغيرها . الا ان بورة نشاطهم التعليمي التبشيري كانت في بلدة عبيه الدرزية في جبل لبنان ، حيث انشأوا مدرسة لتخريج العلمين والواعظين ( المبشرين ) عام ١٨٤٣ وجعلوها برئاسة الدكتور كارنيليوس فان ديك<sup>٥)</sup> . وفي كانون الثاني من عام ١٨٥٩ اسس البروتستانت الامريكيون في عبيه ايضاً مدرسة للبنات<sup>٦)</sup> . ومثل البروتستانت فعل اليسوعيون : لقد أنشأ

1) Milligan 124-5

2) Rev. Daniel Bliss, cf. Jessup 241

3) Milligan 124 f.

4) Gairdner 254

5) Cornelius Van Dyck, cf. Bliss 105 ff.

6) ibid 123

ومع كثرة المنافسة بين فرق المبشرين المختلفة في التعليم وفي غير التعليم فان هذه الفرق اتفقت كلها على المسلمين. ففي عام ١٩١٢ كان في سوريا كلها عمان وثلاثون مؤسسة تبشيرية ما بين انكليزية واسكتلندية وアイرلندية والمانية وسويدية ودنماركية واميركية طبعاً، لها مدارس كثيرة. وقد كانت كل هذه المؤسسات ، مع تضارب سياساتها ومع كل ما بينها من التنافس ، متفقة على وضع التوراة في العربية بين ايدي الطالب على انه كتاب تدريسي اسامي<sup>٣</sup>. ولقد اتفقت المؤتمرات المحلية التي عقدت عام ١٩٢٤ في القدس وبرمانا (لبنان) وقسطنطينية (الجزائر) وحلوان (مصر) وفي بغداد على التعاون بين المبشرين كلهם للوصول الى اهدافهم في العالم الاسلامي<sup>٤</sup>. والتبشير من طريق التعليم مقصود به المسلمين خاصة<sup>٥</sup>.

ولقد استطاع المبشرون ان يبعثوا كثيراً من العداوة بين الطلاب حينما اتبعوا سياسة  
تفويي باستخدام الطلاب النصارى في مدارسهم وسطاء الى التبشير بين الطلاب المسلمين  
كما حدث في مصر<sup>(٦)</sup>:

أعيان المسلمين على دهول الكنيسة في مدارس المبشرين

ان المدارس الاجنبية كانت تجبر جميع طلابها على دخول كنيسة المدرسة مرة كل يوم،  
ولا زال مدارس الارساليات الفرنسية تفعل ذلك الى يومنا هذا وأنها غلت تفعل ذلك الى  
زمن قريب على الأقل.

1) *Les Jesuites en Syrie* 5 : 8

٤) راجع الفصل التالي .

3) Bliss (R) 328, cf. 329

4) Christian Workers 27-8, 40-42, 53 f., 77-9, 105 f., 135 f.

راجعت ما قبل .

### 6) Methods of Mission 64,

وكذلك كانت الكلية السورية الانجليزية (الجامعة الاميركية اليوم) تفعل فتجبر جميع طلابها على دخول الكنيسة وعلى حضور درس التوراة. فلما اعلنت الحرية عام ١٩٠٨ اقسم عدد من الطلاب الا يحضروا دروس الدين المسيحي وألا يدخلوا الكنيسة. وعجزت الكلية عن ان تطرد هؤلاء لأن عددهم كان مائة وستين تلميذاً. فاضطررت الى ان تعفيهم من حضور دروس التوراة ومن دخول الكنيسة معاً.

في ذلك الحين كان هوارد بلس ، مدير الكلية ، غائباً فلما عاد عمد الى تسوية مبنية على ان الطلاب غير النصارى **مغفون** من دخول الكنيسة ، ولكنهم غير **معفون** من حضور دروس التوراة . وهذا هو الذي ابقى في رأي المبشرين على الشخصية الدينية للكلية<sup>١)</sup> . وفي سنة ١٩١٢ كان على جميع الطلاب ان يحضروا قداس الوعظ يوم الاحد . وكان ثمة اجتماعات دينية يتوجب حضورها على بعض طبقات الطلاب<sup>٢)</sup>.

وحتى عام ١٩٢٢ كانت الجامعة الاميركية لا تزال تصر على تعلم التوراة في صفوفها اذ استطاعت . في العام المدرسي ١٩٢١-١٩٢٢ انتقلت<sup>٣)</sup> من مدرسة رئيس بيت العنكبوت التابعة لجامعة بيروت الاميركية الى الجامعة نفسها ودخلت الى الصف الثالث الاستعدادي . كانت الجامعة لا تزال يومذاك في عهدها المختصر تغير طلابها بين ان يحضروا صفوف التوراة وبين ان يتلقوا دروساً في الاخلاق . ولم يكن مستغرباً ان تخثار الفرقـة التي كنت انا فيها دروس الاخلاق . على انا فوجئنا بكتاب وضعته الجامعة بين ايدينا لا يختلف عن التوراة في شيء الا في اسمه فقط، اما موضوعاته فقصص مأخوذة من التوراة ومن اخبار القديسين . فرفضنا نحن شراء الكتاب او قبول تعين درس منه .

1) Jessup 788

2) Bliss (R) 331.

(١) الكلام هذا للدكتور عمر فروخ

ولقد احسنت ادارة الدائرة الاستعدادية يومذاك الاختيار فاستدعتني أنا وألقت عليّ مهمة تحرير الصحف - مع ان هذا الشرف لم يكن لي وحدي - وخطبني الرئيس وليم هول بكلام فاس ، ثم قال لي : بما ان اعتراضك كان حقاً فقد ألغينا الكتاب ، ولكن بما ان ردك على المستر كلانس في اثناء الصحف كان خارجاً عن اللياقة المدرسية فقد وجب عليك « الحجز » بعد ظهر الاربعاء . ولقد كان مراقب الحجز في ذلك اليوم الاستاذ فريدي مدور .

وكان من الحكمة ان اتفيد بامر الرئيس وليم هول طائعاً مختاراً ، لأن حجزي ألقى على قضية الاختيار بين دروس التوراة ودروس الاخلاق نوراً فاضحاً . وبعد اسبوع دعا الاستاذ كلانس تلاميذ الفرقة التي انشأ فيها واقام لنا في غرفته حفلة بسيطة دلت على ان المبتدئات التبشيرية قد تستطيع احياناً ان تسدل دون الضمير الانساني ستاراً ، ولكنها لا تستطيع ان تعيشه . ان هذا الحجز القصير قد ربح قضية لم تكن تافهة على الاطلاق : لقد ألغى منذ ذلك اليوم درس التوراة تهائياً في الجامعة الامريكية واستعوض عنه بدرس للأخلاق والتربية المدنية علمناه اياب في العام التالي للستريارد ضودج (الرئيس ضودج فيما بعد) .

### التبشير بيه الاميين

يستطيع المبشرون من طريق المدارس ان يصلوا الى المتعلمين ، اما الاميين فلا سبيل الى الوصول اليهم من هذه الطريق . ولقد عد المبشرون ذلك صعوبة بالغة<sup>١)</sup> ، ثم تفتققت قريحتهم عن ان يعمد البشر الى الاتصال الشخصي بالاميين وان يبدأ الكلام معهم على مقام عيسى عليه السلام في القرآن الكريم ، فيتكلم مثلاً عن المسيح بأنه روح الله كما جاء في القرآن ، او يقول عنه « حضرة عيسى » كما يقال في الهند . وعلى المبشر ان يقول امام الاميين « القرآن

1) Christian Workers 86.

الكريم» وان يذكر الشفاعة والجنة وما الى ذلك من الالفاظ الاسلامية اسماءة لسامعين  
الاميين . فاذا وثق من آذانهم صب فيها تبشيره <sup>(١)</sup> .

ولقد وقعت لويس ماسينيون استاذ جامعة فرنسة في باريس والداعية المبشر في قسم  
الشؤون الشرقية في وزارة المستعمرات الفرنسية على هذه الطريقة فمضى يقول بها في خطبه  
ومقالاته واحاديثه . الا ان لغته في هذا الباب لغة مثقلة بالاستعارات والرموز لا تعذب احياناً في  
السمع . ومع ان هذه الخطابات والمقالات والاحاديث تدل على اطلاع واسع ، فانها لا تدل على  
صفاء في التفكير او على صفاء في الضمير على الاصح . يقصد ماسينيون في احدى مقالاته ان  
يعود الاعتقاد الاسلامي في رجوع عيسى بن مریم فيتفق مع الحادث الثاني للمسيح النصراني  
الذي يعمل المهدى العربي على انتصاره <sup>(٢)</sup> . ويقصد ماسينيون بكلمة ثانية اوضح ان يعود  
السلمون عن قولهم : عيسى بن مریم الى القول : عيسى ابن الله ، تعالى الله عن ذلك علوًّا  
كبيرًا . وفحوى مقال ماسينيون كله انه ما دام لدى المسلمين اخبار برجوع المسيح عيسى بن  
مریم ، فلماذا لا يكون هذا المسيح الرابع هو المسيح الذي يعتقد به النصارى اليوم ؟

ولقد رد ماسينيون هذه الفكرة المأخذة عن غيره والمدخلة في نفسها وجعلها حمدة  
عبريته في الدعوة الى ان يحمل المسلمون على ترك دينهم حتى يسهل استئصالهم على اهل الغرب .  
اقول <sup>(٣)</sup> هذا وانا اتألم اذ اقوله عن رجل عرفته استاذًا لي استمع منه <sup>(٤)</sup> . ولكن الحق اكبر  
من ماسينيون ، ومن علمني حرفًا كفت له عبدًا في الحق لا في الباطل .

1) Methods of Mission 36 f.

2) L'islam et l'occident ( Les cahiers du Sud 1497 ) p. 164

(٣) الكلام هنا للدكتور عمر فروخ

(٤) في كلية فرنسة في باريس ١٩٣٦

### التعليم الرسمي والتبشير

لما فرض الاتداب الافرنسي على سوريا ولبنان عام ١٩١٩ فرض معه منهاج للتعليم الرسمي . وكان هذا التعليم الرسمي في مناطق الاتداب يساعد المبشرين في اعمالهم . لقد كان المبشرون في اول امرهم (قبل الاتداب) ينشئون المدارس في جبل الدروز (على الاخص) بطلب من بعض زرقاء الجبل . ولكنهم كانوا يغلقون تلك المدارس اذا قصرت مواردهم عن ادارتها ( او اذا لم يستطيعوا التبشير فيما ينبع من اصحابها ) . اما بعد الاتداب فقد اصبح التعليم ، وعلى الاخص في جبل الدروز ، موضع تعاون .. وثيق بين المبشرين وبين السلطات العامة <sup>(١)</sup> .

وبما ان الحكومة الافرنسيه كانت تساعد الارساليات الكاثوليكية في عملها ، فان مدارس تلك الارساليات كانت تحبب فرنسا الى التلاميذ النصارى <sup>(٢)</sup> .

ويمكثف الافرنسيون طوال مدة انتدابهم ، بان يساعدوا اليسوعيين في اعمالهم المستقلة ، بل لقد اصبح لليسوعيين نفوذ كبير في توجيه المستشارين الافرنسيين الشرفين على التعليم في منطقة الاتداب ، وخصوصاً فيما يتعلق بالمناهج ومنح الشهادات الرسمية . وهذا ما جعل المناهج الرسمية كأنها خاضعة لليسوعيين مباشرة ، مما لا اصلة له ببحثنا . ولكننا نود ان نقول كلمة واحدة في سياسة الافرنسيين في التعليم الرسمي في منطقة انتدابهم ، وسنستعين ما نقوله من « تقارير عن احوال المعارف في سوريا خلال سنة ١٩٤٥ » وضعها ساطع الحصري <sup>(٣)</sup> .

لما درس المعلم الاجتماعي ساطع الحصري مناهج التعليم في الجمهورية السورية لفت نظره اشياء كثيرة تدعو الى الغرابة فقال <sup>(٤)</sup> :

1) *Les Jésuites en Syrie* 10 : 65

2) *ibid.* 2 : 8

(٣) دمشق ، مطبعة الجمهورية السورية ، ١٩٤٦

(٤) ص ٢٣ - ٢٤

«هذا ويجدر بنا ان نتساءل ، في هذا المقام : كيف تأسست هذه النظم الفاسدة في سوريا ؟ وكيف دخلت في عداد تقاليد دوائرها الحكومية ؟

«أنتي كنت عثرت على جواب هذا السؤال من خلال التصريحات التي كان أدل بها إلى أحد المطلعين على هذه النظم ودخلتها . إن هذه النظم أنها وضعت لغايات تحكمية ، خدمة لمصالح الدولة المنفذة ووحدتها .

«فإن رجال الانتداب عندما شعروا بضرورة اعطاء بعض السلطات إلى الحكومات الخلية والموظفين الوطنيين ، أرادوا أن يوجدوا نظاماً إدارياً خاصاً يضمن لهم تحقيق الغايتين التاليتين :

آ— إهانة الموظفين بمعاملات قرطاسية مطولة ومعقدة لا تترك لهم مجالاً للإلتئامات الى الامور الجوهرية من جهة ، ثم تخفي عن الانظار زمام السلطة الحقيقية من جهة أخرى .

ب — تنظيم مجاري المعاملات الادارية على اساس «مركزية مفرطة» لا تترك مجالا لافلات معاملة من المعاملات عن نطاق اطلاع رجال الاتداب ، وشبكة سيطرتهم السافرة او المفعة .

«هذا هو السر الحقيقي في نجاعة الابوروغرافية المضحكه والمركبة الغريبة التي تشاهد في جميع نظم الادارة الائنة في سوريا . ان هذه النظم التي تخالف ابسط قواعد الادارة السليمة واوغبح مبادئ العقل والمنطق — إنما وضعت لهذا اليب ولهذه الغاية .

«ان اصحاب الابدبي الاجنبية التي كانت تحرّك اهم عناصر هذه الماكينة ، وانقال هذه المعاملات الى الابدبي الوطني لا يغير شيئاً من حقيقة الحال . ان هذه الماكينة — لا تزال كانت — ماكينة مرتبة لخدمة المصالح الاجنبية — بعيدة عن خدمة مصالح البلاد . الحقيقة .

«اعتقد ان التناصر من هذه الماكينة — الباقيه من عهد الانتداب — والاستعاضة عنها بماكينة ادارية جديدة مرتبة ترتيباً تخدم مصالح البلاد الحقيقية — وفقاً لقواعد المألوفة في البلاد المستقلة — يجب ان يعتبر من اوجب الواجبات التي تترب على رجال سوريا في عهدها الاستقلالي هذا» .

هذه كلامه عامه قالها ساطع الحصري في تنظيم الادارة خدمة مصلحة الانتداب يوم كان الانتداب السافر موجوداً . ثم هو يعتقد ان زوال الانتداب لم يزل آثاره . واما فيما يتعلق بالثقافة خاصة فقد بسط ساطع الحصري رأيه في نحو ثلاثة صفحات من «تقاريره» . ولقد بين في اثنا، ذلك ان الانتداب لم يسرخ التعليم الرسمي لاغراض فرنزية المقتدية ، بل سخره ايضاً لاغراض المعاهد التعليمية الفرنسية ثم تحيز لها تحيزاً مفرطاً جعلها في الحقيقة صاحبة «امتياز» ، او صاحبة «احتكار» على الاصح . قال<sup>(١)</sup> :

«ان النظم العديدة التي وضعتم في سوريا — في عهد الانتداب الفرنسي — اثناها كانت وضعت تفسيذاً لسياسة مرسومة بوضوح واتفاق . ونستطيع ان نقول ان غاية هذه السياسة كانت تؤمن سيطرة الثقافة الفرنسية والنظم الفرنسية على معارف البلاد سيدطراً مطلقة من غير التفات الى ما تتطلبها اصول التربية السليمة والعلم الصحيح . اثناها كانت تعطي «اللغة الفرنسية ولشهادات الفرنسية امتيازات هامة ، وتتحيز للمعاهد التعليمية الفرنسية تحيزاً مفرطاً ، يجعلها احياناً — ليست صاحبة امتياز —حسب — بل صاحبة اختصار واحتكار اياضًا» .

بعد ذلك يضيى ساطع الحصري مؤيداً حكمه هذا بوقائع من نظم المعارف السورية في ايام الانتداب (ص ٦٩ الى ٩٠) .

وهكذا ترى بجلاء، كيف ان الانتداب الافرنسي قد سخر التعليم كله لاغراض المدارس التبشيرية : والمدارس الافرنسيّة منها خاصة .

### التعليم النسائي خاص

ان للتعليم النسائي اهمية خاصة في بناء المجتمع . هذه الاهمية لم تغب طبعاً عن اعين المبشرين فأولوا لها اهتماماً عظيماً . ولن نتعرض هنا ل موضوع المرأة في التبشير ، فذلك له فصل خاص ، ولكن سيقتصر هذا الفصل على تعليم البنات فقط .

وكذلك نرى من اضاعة الوقت ان نعيد في الكلام عن التعليم النسائي ما ذكرناه في باب تعليم الصبيان . من اجل ذلك سنقتصر في هذا الفصل ايضاً على ما هو خاص بتعليم البنات مما لم يرد في تعليم الصبيان .

لما جاء المبشرون الى العالم العربي كان العلم بين الرجال قليل الانتشار ، اما بين النساء فكان اقل انتشاراً . وادرك المبشرون ان هذه حال لا يمكن ان تدوم ، وان المرأة ذات اثر في التربية اكثراً من الرجل فأولوا لها اهتماماً عظيماً ، حتى قال جسب : « ان مدرسة البنات في بيروت هي بؤبؤ عيني . لقد شعرت دائماً ان مستقبل سوريا انما هو بتعليم بناتها ونسائها . لقد بدأت مدرستنا (للبنات) ، ولكن ليس لها بعد بناء خاص بها .وها هي قد اثارت اهتماماً شديداً في اوساط الجمعيات التبشيرية »<sup>١)</sup> .

ان المبشرين لم يتأخروا في فتح مدارس البنات . ان اول مدرسة للبنات في الامبراطورية العثمانية فتحها المبشرون في بيروت عام ١٨٣٠<sup>٢)</sup> . ولقد فتح المبشرون مدارس كثيرة للبنات في مصر والسودان وسوريا كلها وفي الهند والافغان<sup>٣)</sup> .

1) Jessup 280

2) Bliss (R) 327

3) Milligan 121 ff., 102 ; Richter 249 ; Gairdner 203-5.

وكان اهتمام المبشرين بالمدارس الداخلية للبنات اشد . قالوا : ان التبشير يكون اعم حيّكًا في مدارس البنات الداخلية لما يكون فيها من الاحوال المؤاتية والفرص السانحة . ان المدرسة الداخلية تَفْضُلُ المدرسة الخارجية لأنها تجعل الصلة الشخصية بالطالبات اوثق ، ولأنها تنزعهن من نفوذ حياة بيئية غير مسيحية <sup>١)</sup> . ويفرح المبشرون اذا اجتمع في مدارسهم الداخلية بنات من أسر معروفة ، لأن نفوذ هؤلاء يكون حيالهن اعظم . وتتكلم المبشرة آنا ميليان فتقول : في صفوف كلية البنات في القاهرة بنات اباوهن باشاوات وبكونات . وليس ثمة مكان آخر يمكن ان يجتمع فيه مثل هذا العدد من البنات المسلمات تحت النفوذ المسيحي ، وليس ثمة طريق الى حصن الاسلام اقصر مسافة من هذه المدرسة <sup>٢)</sup> .

من اجل ذلك طلب المبشرون الامريكيون منذ عام ١٨٧٠ مبلغ ثلاثة الف دولار لمدرسة دينية للبنات في بيروت وعلموا طلبهم هذا بقيمة المرأة في الحياة البيئية وان تلك المدرسة ستساعد على تنصير سوريا في المستقبل <sup>٣)</sup> .

### التبشير بين الدارسين في الخارج

على الرغم من كل ما ادعى المبشرون من أنهم جعلوا طلاقاً مسلمين يصلباؤن الى النصرانية ، فلنهم يبالغون كثيراً في نجاحهم . نحن لا نشك في ان افراداً مسلمين قد انقلبوا بعد ايامهم . ولكن هؤلاء افراد قليلون جداً ، ثم انهم يعيشون في عزلة او شبه عزلة لا يستطيعون ان يتهدّوا المجتمع الذي يعيشون فيه .

ولقد ادرك المبشرون ذلك كله . وبما ان غاية المبشرين ليست دينية في الدرجة الاولى بل هي « إفسادية » : يحاولون بها ان يفكروا وحدة الامة الاسلامية ليحكموا شعوبها ،

1) Milligan 102

2) Milligan 121

3) cf. Jessup 223

فأنهم قنعوا ان يفسدوا هذه الشعوب، لأن افساد الشعوب يصل بالبشرى إلى غاياتهم القصوى، وهي تمسكين الدول الغربية من حكم البلاد الإسلامية . أما النصرانية فان الذين يمولون البشرى لا يهتمون بها البتة . ان هؤلاء البشرى الذين يرسلون إلى الشرق لاكتساب نفوذاً جديدة إلى صفوف النصرانية — في الظاهر — يصرخون في كل مكان: «اعيدوا أولاً إلى الكنيسة طلابنا نحن ، وفي أمريكا نفسها»<sup>١)</sup> .

إذن يجب على البشرى ان يفسدوا الطلاب المسلمين ، يقول البشرى تكلى<sup>٢)</sup> : « يجب ان تشجع انشاء المدارس ، وان تشجع على الاختصار التعليم الغربي . ان كثيرين من المسلمين قد زعزع اعتقادهم حينما تعلموا اللغة الانجليزية . ان الكتب المدرسية الغربية تجعل الاعتقاد بكتاب شرقي مقدس امراً صعباً جداً » .

ويبدو بوضوح ان البشرى لم يستطعوا افساد المسلمين بالقدر الذي تمنوه فقنعوا بان «يلونوا» الطلاب المسلمين بالنصرانية تلويناً يبعدم بعض البعض عن عقيدتهم الأولى ثم يذريهم بعض الدنو من النصرانية .

\*

مما لا ريب فيه ان ذهاب الطلاب الشرقيين إلى أوروبا وأمريكا يكسبهم شيئاً من أساليب الحياة الغربية ومن الأتجاه الغربي في التفكير والعلم والسلوك وما إلى ذلك . ولا ريب أيضاً في ان لذلك حسناته . ولكن البشرى يريدون ان يفيدوا من دراسة الطلاب الشرقيين في الخارج امراً آخر . انهم يريدون ان يجعلوا من هؤلاء الطلاب «نصارى» بالفعل او مما لايئن للنصرانية<sup>٣)</sup> .

1) *Missionary Outlook* 275

2) *Takle*, cf. 217; cf. *Islam and Missions*; cf. also *Missionary Outlook* 275-6.

3) *Missionary Outlook* 276 ff.

وتطيب هذه الفكرة للمستشرق المبشر والمستشار الشرقي في وزارة المستعمرات الافرنسية، لويس ماسينيون ، فيدجع المقالات الطوال ويقول لقومه: ان الطلاب الشرقيين الذين يأتون الى فرنسة يجب ان يلونوا بالملدينة المسيحية<sup>1)</sup>.

\*

وهكذا يجب ان نخرج من هذا الفصل بهذه الفكرة : ان للبشرين والذين هم وراء البشرين ، يبذلون كل جهد لاستخدام العلم والتعليم في سبيل التبشير . غير ان تبشيرهم ظاهراً وباطناً . اما ظاهره فدعوة الى سلوكهم لا يسلكونه ، وتلك دعوة على كل حال لم تتم : إن الذين يريدون ان يبشرروا بالنصرانية بين غير النصارى ، هم انفسهم قليلو الاحتفال بالدين كله . وان من عاش مدة يسيرة في اوروبا والولايات المتحدة يدرك ذلك تمام الارادة . واما باطن التبشير فهو تفكيرك او اصر القربى الروحية في الامة الاسلامية خاصة حتى يستطيع الغرب ان يحكم الشعوب الاسلامية ويستغل بلادها اقتصادياً وحربياً .

#### الفصل الرابع

### التعليم ميدان فسيح للتبشرير

(٢) المؤسسات التبشريرية :

الكليات والجامعات خاصة

•

نشأ في الجمهورية اللبنانية احزاب ومنظمات كثيرة لا يحصيها العد . من هذه الاحزاب والمنظمات حزب ( محلول اليوم ) اسمه الحزب القومي السوري انشأه في عام ١٩٣٢ شاب اسمه انطون سعادة و بنى عقيدته على ان سوريا بحدودها الطبيعية وحدة جغرافية . هذه الوحدة الجغرافية يجب ان تؤلف يوماً ما دولة قومية ، لأن السوريين امة . « وعلى هذا تؤلف المسألة اللبنانية جزءاً متمماً لقضية السورية : وجميع المسائل السورية ، بما فيها المسألة اللبنانية يجب ان توحد في برنامج واحد وقضية واحدة » .

وبعد أربعة اعوام ، اي في عام ١٩٣٦ ، نشأ على الصفة الثانية لهذا الكفاح السياسي منظمة اسمها « الكتاب » اللبناني ( وهي ايضاً محلولة اليوم مكتظة وموجودة كحزب ). هذه المنظمة تقول ، « ان لبنان وحدة سياسية وتاريخية وجغرافية » ، « ان اللبنانيين امة » . ولذلك قالت منظمة الكتاب ، ايضاً<sup>٤</sup> : « نابي التسليم » بنظرية سوريا الجغرافية لا يهلا تقر بحقيقة لبنان الطبيعية : فضلا عن ان هذه « النظرية » — وهي من صنع المستشرقين المسررين لسياسات الاستعمار — لا ترتكز الى اساس تاريخي ...

١) راجع : بلاغ من زعيم السوريين القوميين الى الرأي العام ، ٥ يونيو ( حزيران ) ١٩٣٦ م ، ١٤١٠ م .

٢) اهدافاً ( الكتاب البناة ، مصلحة الدعاية والنشر ) ، ١٩٣٦ - ١٩٤٤ م ، ٧ م .

٣) مثله ٨ م .

٤) مثله ١٢ م .

و مع ان للحزب القومي السوري ولمنظمة الكتائب اللبنانيّة شروحاً لمبادئها كثيراً ،  
فإن الذي يهمنا هنا شيء آخر . إن الذي يهمنا هنا ان الاحتياط والتراشق بينهما لم يفتر فقط ،  
بل كان يقوى كلاماً تقدم بهما الزمن وزاد انصارها . ومنذ او اخر عام ١٩٤٣ ، اي بعد ان  
خرجت الجمهورية اللبنانيّة من قيود الانتداب الفرنسي الى بمحبوحة الاستقلال بترت العداوة  
بين الحزب القومي وبين الكتائب اللبنانيّة بروزاً ظاهراً تراجي في الانتخابات النيابية وفي  
الاعياد المحليّة وفي حفلات الخطابة . وفي او اخر حزيران وفع الاحتياط العلني الاول بين  
أفراد الحزب القومي وبين افراد منظمة الكتائب في بيروت ، فقبضت الحكومة اللبنانيّة على نفر من  
هؤلاء ونفر من هؤلاء . الا ان القبوض عليهم من افراد الحزب القومي السوري كانوا أكثر  
عدها . ثم اتسعت حركة الاعتقال بين القوميين بتهمة تدبير اقلاب سياسي بقوة السلاح .  
ولم يكدر ينتهي حزيران حتى اخذ افراد الحزب القومي السوري يهاجرون المخافر  
اللبنانيّة في ضواحي بيروت وفي اماكن متفرقة في جبل لبنان والبقاع . ثم انهم وسعوا حركتهم  
الثوروية حتى اضطرت الحكومة اللبنانيّة إلى ان تجرد عليهم قطعة من الجيش ، فاستطاعت  
في ايام قلائل ان تحبط حركتهم ، ثم قبضت على عدد غير منهم . واخيراً تمكنت من القبض  
على زعيم الحزب انطون شعايدة وحاكمته محاكمه عسكريّة ثم اعدمته رمياً بالرصاص ( فجر  
الجمعة ٨ تموز ١٩٤٩ ) .

وفي صباح اليوم التالي صدرت جريدة العمل <sup>(١)</sup> ، لسان حال منظمة الكتائب  
اللبنانيّة ، وفي صدر صفحتها الأولى مقال افتتاحي عنوانه : « كانوا متيقظين » . كان في هذا  
المقال الافتتاحي مقطع هو :

« ولكم اشرنا إلى ان في الكلية الاميركيّة في بيروت بؤرة ملائى بالدس على لبنان  
وعلى كيانه . ان أكثر الضالين من اللبنانيين ضلوا بين احضانها وكل المهوشين علينا من

(١) اشاره الى ان كثيرين من الذين قاموا بالحركة التي ادت الى التصادم بين الحزب القومي وبين الحكومة كانوا سوريين او مسيحيين يتعلمون أو يسكنون في لبنان ( المقال نفسه ) .

جبراننا تلقنوا بغض ابناء واساليب السعي ضده تحت اكتافها . وهل كانت حركة انطون سعادة تمكنت لو لم يجد لها ارضا خصبة في تلاميذ الجامعة الاميركية ابنيين وغير لبنيين ..

« فالى متى هذا الاغماء ؟

« ان المخنة التي اجتازها البلاد ينبغي الا تتجدد ولو اقتضى الامر الى اعتقال كل اللاجئين الاشرار <sup>(٢)</sup> والى اقفال الجامعة الاميركية » .

وفي اليوم التالي ( ١٠ تموز ١٩٤٩ ) صدرت جريدة الديار <sup>(١)</sup> بمقال افتتاحي عنوانه : « فضل الجامعة الاميركية علينا » ردت به على جريدة العمل فقالت ، بعد ان قدمت مقاالتها بالقطع السابق الذي اقتطعناه نحن من مقال « العمل » :

« فإذا كان المقصود من الفضائل او باب العقيدة العربية السليمة فان طيبة الجامعة ليفتخرون بممهد ايقظ فيهم روح العزة العربية ، وجمع ابناء البلاد العربية في حظيرة هذه القومية . وانهم يشفقون على معتقد قوميات شعوبية سواء كانت قوميات لبنانية او فينية او سورية .

« واذا كانت العمل متأثرة من الحزب القومي السوري فعليها ان تدرس بدقة ، فيتبين « لها ان مقاومة مبدأ ( هذا ) الحزب في دنيا العرب تقوم على اكتاف طلاب الجامعة الاميركية . ان مليون حجة تبني على قومية محلية لا تقنع سوريا او عراقيا بفساد نظرية

(١) جريدة العمل ، بيروت ، السبت ٩ تموز ١٩٤٩ ، السنة العاشرة العدد ١٠١٥

(٢) جريدة الديار ، بيروت ، الاحد في ١٠ تموز ١٩٤٩ ، السنة الثامنة ، العدد ١٩١١ .

(٣) جريدة بيروت ، بيروت ، الاحد في ١٠ تموز ١٩٤٩ ، السنة ٣ ، العدد ٣٣٩٢ ، الصفحة الاولى .

«القومية السورية ، بل الانفاس يتأتى من النطاع الى قومية واسعة ناسخة ، هي القومية العربية . إن هذه المهمة يتبرع بها طلاب الجامعة الاميركية ، وهم رسول القومية العربية في انجاز ، الشرق العربي وحملة اعلام التحرر والاستقلال ، يوم كان طلاب المعاهد الأخرى يغوصون في عبادة الاستعمار الى ما فوق الرقب » .

وفي اليوم نفسه ( ١٠ تموز ١٩٤٩ ) عقدت جريدة « بيروت » مقالاً افتتاحياً<sup>(٣)</sup> في الرد على جريدة « العمل » عنوانه « الى الكتاب ! » قال فيه تمعن مقال العمل الافتتاحي المذكور :

« اقوال جارفة لم يتعد ابناء الجامعة انت يطلقوها جزافاً ، فain الاسلوب « العلمي في التفكير ... وain البحث والنظر ... وain اعينكم وعقولكم يا رجال « الكتاب ؟ »

« ولكن المعرفة سهلة والعمل عسير . والناس لا يتفاوتون كثيراً في معرفة القانون . ولكنهم يتفاوتون جداً التفاوت في تطبيق القانون . فما بال رجال الكتاب ، وجلهم من رجال المعرفة ، يهربون بما لا يعرفون ، وain برهانهم وهم يكتبون ما يكتبون ؟ انهم يكتبون ما ما تعلمه عليهم الفنون والاوهام ، وتسطره الاذهان غير العملية ، وما تفرضه السياسة ذات الاتجاه الواحد ... احن ، شباب الجامعة ، الضالون واتم المهندسون ، لأن رجلاً كالزعيم انطون سعادة تبني عقيدة ما ؟ لقد استقررنا بهذه العقيدة قبل الكتابيين ، وحار بناها قبلهم . غير ان واحداً لا يستطيع ان ينكر ان هذه العقيدة ، منها تكون اسسها واهية ، أفت بين المسيحي والمسلم واذا ابت الطائفية التي تشكو منها جموعاً ، والكتاب في الطبيعة ، الكتاب التي لم توفق عملياً الى هذا ، او الى شيء من هذا ، فظللت على الرغم من جهاد استمر اثنتي عشرة سنة ذات لون واحد وصبغة واحدة ، فهل تبني الاوطان على عنصر ( واحد ) من « المواطنين يعيش مع عناصر كثيرة ؟ »

لستنا هنا في مقام الموازنة بين عقيدة الحزب القومي وبين عقيدة الكتاب ، ولا نحن في مقام المقارنة بين شكل المقالات الثلاث التي استشهدنا بها . غير اننا نريد ان نوجه البحث الى صلب الموضوع : « الجامعة الاميركية » من حيث هي جامعة اجنبية ، ثم « الجامعة اليسوعية » من حيث هي جامعة اجنبية ايضاً . ان مقال جريدة بيروت ومقال جريدة الديار قد مسا هذا الموضوع مساً ، ولكن مقال جريدة بيروت كان اكثر رفقاً – كما هو معروف من سياسة هذه الجريدة – اما مقال الديار فكان اوضح قليلاً .

جريدة العمل تقول : إن الجامعة الاميركية يجب ان تسرب لأن كثرين من الذين ينتسبون الى الحزب القومي السوري – عدو الكتاب – كانوا من الجامعة الاميركية .

فقبل جريدة الديار هذا التحدي شكلاً وتقول ان نظرة طلاب الجامعة الاميركية اوسع من ذلك . انهم « ارباب عقيدة عربية » . ثم امها تغزو الكتاب في ميلهم الى القومية الفينيقية ، وتغزو طلاب المعاهد الاجنبية الاخرى غزوة شديدة فتقول :

بسم الله طرب الماءهش الأرضي بفوصوه في عبارة ابو سعدار الى ما نفعه الرثاب  
هذا هو مجال المقارنة : ما مقام المدارس الاجنبية في حياتنا القومية ؟

قد تتفاصل المعاهد الاجنبية في ذلك كثيراً او قليلاً ، ولكن للمعاهد الاجنبية معاهد اجنبية قبل كل شيء . ولقد اتفق للجامعة الاميركية ان اعتنقت فكرة قومية اوسع ، لأن افقيها كان اوسع ، ولأن طلابها كانوا من بلاد اوسع انتشاراً في الارض ، ولا . الولايات المتحدة بلد مساحتها مئانية ملايين كيلومتر مربع ، بينما الجامعة اليسوعية وجدت لتحبيب فرنسة الى اهل لبنان ، او الى قسم من اهل لبنان على الاصح . ومع ذلك فاز هذا لا دخل له في موضوعنا الأساسي ، فللتلفت الى ما كان لهذه المؤسسات الاجنبية كلها من مضار على حياتنا القومية والدينية والثقافية والاجتماعية ، والى ما كان لها من نفع .

اما نحن فنرى ان الجامعات اداة توجيه في البلاد . من اجل ذلك لا يجوز ان تكون اداة التوجيه هذه في أيدي أجنبية ، منها كانت هذه اليد الاجنبية رفيقة نظيفة خيرة ! ولكن الانسان قد يدفع احياناً الى اختيار أهون الشرين عملياً ، وان كان لا تفاضل في الشر من الناحية النظرية على الاقل .

\*

يعرف القائمون على المؤسسات الاجنبية بان هذه المؤسسات كانت في اول امرها تبشيرية ، ولكنها اليوم لا تعنى بالتبشير . على ان هذا مخالف للواقع ، وإنما هو قول يتسرون به لأن العصر الذي نعيش فيه اصبح يأبى هذا التعبير : « في سبيل التبشير ». وحتى نستطيع ان ندل على ان هذه المؤسسات لا تزال الى اليوم تبشيرية فاننا ستفصل طرفاً من تاريخ عدد منها ، وستتوسع في تاريخ الجامعة الاميركية وتختده نموذجاً للمؤسسات الاجنبية كلها .

رأى المبشرون ان التبشير يجب الا يقف عند انتهاء مرحلة التعليم الابتدائي او الثانوي ، بل يجب ان يستمر الى مرحلة التعليم العالي لأنّه هو الذي يهبي قادة الشعوب . فإذا اسماء المبشرون ، اذن ، بعض هؤلاء الذين ينتظرون ان يكونوا قادة في بلادهم ، فقد كفروا التأثير على الشعب كله . من اجل ذلك تبلورت سياسة الارساليات الاميركية حول اقامة كليات مجهرة تجهيزاً جيداً في استانبول و بيروت و ازمير والقاهرة وفي غيرها من مراكز<sup>١</sup> البلاد الشرقية<sup>٢</sup> .

ومع الايام اصبح الاميركيون يعتقدون ان المؤسسات التبشيرية ، سواء كانت معاهد علمية ام مؤسسات اخرى ، فانها هي « مصالح امريكية » تجحب المحافظة عليها . وهم لا يتذكرون ان هذه « المصالح » كلها قد نشأت من التبشير وعلى ايدي المبشرين<sup>٣</sup> .

1) cf. Enc. of Missions 600.

2) cf. MW. Apr. 1939, pp. 121 ff.

(١) مدرسة عبيه (بناته) :

اهم المبشرون الامريكيون ببلدة عبيه منذ تزولهم بسوريا لأنها بعيدة عن مراقبة الحكومة المركبة في بيروت ولأنها في وسط ظنوه يسئل عليهم علمهم التبشيري : بعد من العمران السياسي ووجود طوائف مختلفة في عبيه وما جاورها . من أجل ذلك نزل فيها دانيال بلس وزوجته ومكثا فيها في اول الامر عامين ونصف عام <sup>(١)</sup> .

وفي عام ١٨٤٣ انتقل الدكتور طومسون والدكتور كرييلوس فانديك الى عبيه وأدار مدرسة دينية للصبيان ، ثم ظلا هنالك يعلمان ويعطان حتى قلا الى بلدة صيدا عام ١٨٥١ <sup>(٢)</sup> . على ان مدرسة عبيه نفسها تأسست في الرابع من تشرين الثاني عام ١٨٤٦ على يد الدكتور كرييلوس فان ديك <sup>(٣)</sup> . وفي عام ١٨٤٩ انتقلت ادارة هذه المدرسة الى عبده المبشر سيمون كالمون . وهكذا استطاعت مدرسة عبيه ان تساعد كثيراً على الغاية التي جاءت الارساليات من اجلها <sup>(٤)</sup> . ولقد ظلت مدرسة عبيه تمثل دورها حتى تأسست الكلية السورية الانجليزية عام ١٨٦٥ في بيروت <sup>(٥)</sup> . لقد كانت مدرسة عبيه سلفاً للكلية السورية الانجليزية <sup>(٦)</sup> .

وكذلك انشأ المبشرون الامريكيون مدرسة للبنات في عبيه ايضاً عام ١٨٤٧ بادارة السيد دي فورست وزوجته <sup>(٧)</sup> .

(٢) كلية روبرت في استانبول .

هي كلية مسيحية غير مترتبة لا في تعليمها ولا في الجو الذي تهيئة اطلالها <sup>(٨)</sup> . ويقول

1) Bliss p. 111; c/. Jessup 59, 60, 76, 107.

2) Jessup 60

3) Jessup 96 ; Bliss 111.

4) Jessup 163.

5) Jessup 96.

6) Bliss 111.

7) Jessup 96.

8) Jessup 513.

دانيال بلس ان كلية بيروت وكلية استانبول ليستا اختين فقط بل توأمان<sup>١)</sup>. ان هذه الكلية قد انشأها مبشر ولا زالت الى اليوم لا يتولى رئاستها الا مبشر<sup>٢)</sup>.

٣) الجامعة الامريكية في بيروت :

ومع ان المبشرين الاميركيين قد انشأوا في عبيه مدرسة للصبيان وانحرى للبنات ، فانهم لم يغروا بيروت من نشاطهم ، فقد اسس سيمون كالهون منذ عام ١٨٣٥ مدرسة في بيروت ليساعد في حملة التبشير<sup>٣)</sup> التي شهدتها البروتستانت على سوريا . ولكن لما تأسست الكلية السورية الانجليزية (الجامعة الامريكية اليوم) في بيروت (عام ١٨٦٥) لم يبق من حاجة الى مدرسة عبيه ولا الى مدرسة كالهون ، فان الكلية السورية الانجليزية اخذت مكانهما .

وجاء في تقرير دانيال بلس ، الرئيس الاول للكلية السورية الانجليزية في بيروت ، هذه الحقائق التي بها موجزة فيما يلي<sup>٤)</sup> :

في عام ١٨٦١ و ١٨٦٢ كان دانيال بلس والدكتور وليم طومسون يبحثان في ضرورة إيجاد معهد عالي لسوريا وسائر العالم العربي في الشرق الادنى ، فان ذلك افضل من ان يتعلم الطالب علومهم العالية في الخارج : في اميركا وانكلترة مثلا . ذلك لأن ثمن افراداً تعلموا قليلا او كثيراً في انكلترة واميركا ثم انهم استقروا نهائياً حيث تلقوا علومهم ، أو أنهم رجعوا الى بلادهم في الشرق الادنى من غير أن يؤثروا في قومهم فقط (أي لم يساعدوا المبشرين على التبشير بين اهل البلاد) بينما الذين تعلموا في مدرسة عبيه قد أخذ منهم المبشرون مدرسین لدارس التبشير وواعظين ومساعدين في اعمال مختلفة ...

1) Addison 91, cf. 296, 298.

2) MW. Apr. 1933, p. 130.

3) Bliss 163, 212.

4) Bliss 162 ff ; cf. Penrose 8.

واعتمدت الكلية السورية الانجليدية في تأسيسها على الرجال الذين يمولون التبشير، وخصوصاً من الانكليز والأميركيين.

في ٢٣ كانون الثاني من عام ١٨٦٢ اقترح الدكتور طومسون ان يكون دانيال بلس رئيساً للكلية . وفي ٢٧ كانون الثاني اقترح طومسون وبلس معاً ان يكون الاعتماد الاول على الارسالية الاميركية ( للتبيشير ) . وقد وافقت الارسالية على ذلك وعلى ان يكون دانيال بلس رئيساً للكلية ايضاً<sup>١٠</sup> ... على الا يعارض ذلك مع عمل الارسالية في سوريا ..

وعلى هذا الاساس سافر دانيال بلس في ١٤ آب ١٨٦٢ الى نيو يورك فوصل اليها في ١٧ ايلول . وفي ايار من عام ١٨٦٣ خطب دانيال بلس في الكنيسه المشيخية<sup>(٢)</sup> في نيو يورك فاکد الحاجة في الشرق الادنى الى اطباء والى تعلیم دینی تكون التوراة فيه کتاب تدریس دائم . اما عمل الکلیله فيجب ان يكون وضع کتب مسيحية تساعد على الاتصال بملائين الناس في آسیة وفي افريقيۃ وعلى اسباع النعمۃ (المسيحية) عليهم .

1) cf. Jessup 241.

2) Presbyterian

من فرق المذهب البروتستانتي

« نحن نصر على الطابع التبشيري لـ الكلية ، وعلى أن يكون كل أستاذ فيها مبشراً مسيحياً ». وكذلك تبني المجتمعون شرعة الاتحاد التبشيري على أن تكون تلك الشرعة هي الخطة التي يجب أن يعمّل كل أستاذ عليها . وفي عام ١٩٠٢ — أي في العام الذي اعتزل فيه دانيال بلس رئاسة الكلية — زال الاصرار على الفقرة الأخيرة فقط <sup>(١)</sup> .

وهكذا نرى أن الكلية السورية الانجليزية قد ولدت في رؤوس المبشرين ثم تعبدتها المبشرون بعد ذلك أيضاً . وقد اشترط المبشرون على القائمين بأمر الكلية أن تفسد هذه الكلية عليهم عملهم ( أي أن لا تعلم ما ينافض مبدأهم التبشيري ) وأن تكون مؤسسة بروتستانتية <sup>(٢)</sup> .

وهكذا نرى بكل وضوح أن الكلية السورية الانجليزية كانت نتاج التعليم البروتستانتي ووليد الارسالية الامريكية ( للتبشير ) <sup>(٣)</sup> . ومع ان الكلية كانت تعتمد في أول أمرها فقط على مساعدة الارسالية الماديه ، فإنها كانت دائمًا تتفق معها في الغاية : في السياسية التبشيرية وفي العمل معها في هذه السبيل <sup>(٤)</sup> .

وفي أول الأمر مالت الكلية إلى كمان جهودها التبشيرية — وإن ظلت تبذلها — تجنيباً لسخط الحكومة العثمانية ، ولذلك قال دانيال بلس نفسه :

« إن السنوات الأولى التي شهدت تطور الكلية قضت أن تسير الكلية في مجرها بهدوء قدر الامكان ، فلا تلفت إليها نظر رجال الحكم قبل أن ثبتت جذورها في الأرض <sup>(٥)</sup> ».

1) Jessup 274

2) Bliss 163-9.

3) cf. Jessup 298 ; Bliss ( R ) 329.

4) Bliss ( R ) 392 ; Jessup 298, 817,

5) Bliss 217.

فـلما ثبتت جذورها تركـت التـستر وأصـبح لها اـجتماعـات دـينـية ظـاهـرة فأـجـبـرت جـمـيع الطـالـبـات عـلـى حـضـور الـصلـوات فـي الـكـنـيـسـة كـل يـوـم ، وأـجـبـرت الطـالـبـات الدـاخـلـيـن خـاصـة مـعـلى أـن يـخـضـرـوا صـلاـة يـوـم الـاـحـد أـيـضاً .

ولما زار المبشر جون موط الكلية السورية الاجنبيلية عام ١٨٩٥ أُسست الكلية فرعاً لجامعة الشبان المسيحيين<sup>(١)</sup> إلا أن الاسم كان محراً أمام غير النصارى ، فغيرته الكلية وجعلته « الأخوية »<sup>(٢)</sup> . وهذه الأخوية لا تزال قائمة إلى اليوم ولكنها كانت تدعى باسماء مختلفة في الأدوار المختلفة . ومع ان الدخول في هذه الجمعية « جمعية الأخوية » كان اختيارياً لجميع الطلاب ، فإن أستاذة الكلية السورية الاجنبيلية<sup>(٣)</sup> كانوا كثيراً ما ينحدرون إلى مستوى يعطفون فيه على التلاميذ المتأخرین في التحصيل اذا كانوا اعضاء في هذه الأخوية . وتخرج احدنا عام ١٩٢٨ وكان كل طالب لا يزال يشعر هذا الشعور . وقد اصطدمت<sup>(٤)</sup> أنا بعقبات كثيرة ذاتها بجميل شخصي ، وإو انتي كنت أحضر الصلوات في الكنيسة أو أنتي كنت عضواً في الأخوية لوفرت على نفسك كثيراً من الازعاج :

لقد كان حضور اجتماع الصباح إجبارياً إما في الكنيسة وإما في منتدى وست هول. وكان بدبيها أن اختار الحضور في وست هول حيث تكون الاجتماعات بعيدة عن الدين قليلاً أو كثيراً. وفي يوم من الأيام دعاني عميد الدائرة العلمية الاستاذ ادورد نيفولي وسامني لماذا كنت غالباً عن الكنيسة. فقلت له أنا لا أحضر الكنيسة ولكن أحضر اجتماعات وست هول ، فصرفي. ولكن في اليوم التالي دعاني ثم ذكر أنه يستغرب كثرة غيابي عن الكنيسة ، فأعدت عليه القول بأنني منذ أول العام قد اخترت الحضور في وست هول . وآخرأً أدرك الاستاذ نيفولي أن الأباء إلى بحضور الكنيسة غير ممكن ، فتركني وشأنى .

## 2) Bliss 217 - 8 Brotherhood

وهي اليوم «الجمعية المحيطة لبيان» أو جمعية الشان المحيطة

<sup>٣)</sup> الجامعة الاميركية في بيروت

الكلام هنا تأكيد عبود فروزن

فـالجامعة الـامـريـكـيـة فـي بيـرـوـت كـانـت عـنـد اـنـشـائـهـا مـوـسـسـة تـبـشـيرـيـة ، وـلـم تـؤـسـس لـلـتـعـلـيم العـلـانـي ، ذـلـك لـأـسـبـابـا كـانـت تـابـعـة حـرـكـة التـبـشـير الـامـريـكـيـة<sup>(٦)</sup> . هـذـا مـا اـجـمـع عـلـيـهـا الـذـين كـتـبـوا عـنـ هـذـه الجـامـعـة<sup>(٧)</sup> .

على ان الغريب ان الجامعة الاميركية لا تزال الى الان تبشير يه يقول ستيفن بارفروز<sup>(٨)</sup>:  
مع ذلك فان (الجامعة الاميركية) كانت ولا تزال مؤسسة تبشير يه. ثم انه يصر على انها

1) Richter 220

2) Jessup 737

3) Richter 74

4) Gairdner 27-8

5) Richter 721

6) Penrose 307, 309, cf. 5, 13, 139 f.

7) cf. Bliss 214 f. Goirdner 277-8; Jessup, 274, 298, 737, 818; Richter 74; 220; Bliss (R) 329; Addison 91.

3) Репрез. 46

تبشيرية ، بل ان التبشير كان المبرر الوحيد لتأسيسها<sup>١)</sup>. وذلك بعد ان صرخ فقال : ان الغاية القصوى للكلية (السورية الانجليزية) ان تحضن التبشير المسيحي وتبذر بذور الحقيقة الانجليزية . وعلى هذا الاساس ذهب دانيال بلس الى امريكا ليثير رغبة الجمهور المسيحي لخوالة تأسيس معهدادبي يعمل على نشر الارساليات البروتستانتية والمذهبية المسيحية في سوريا والاقطاع المجاورة<sup>٢)</sup>.

وملا اعتزل دانيال بلس ادارة الكلية عام ١٩٠٧ ، وقد بلغ يومذاك ثمانين عاماً<sup>٣)</sup> ، خلفه ابنه هوارد بلس .

### هوارد بلس

ولد هوارد بلس عام ١٨٦٠ في سوق الغرب بجبل لبنان<sup>٤)</sup> . ولكرمه نشأ في الولايات المتحدة ، وكان قيساراعيا<sup>٥)</sup> . ظل هوارد بلس بعد ان تولى الكلية السورية الانجليزية قيساماً مبشراً وعملاً مبشراً<sup>٦)</sup> . ولقد حضر ، وهو رئيس الكلية ، موتمراً لأنحداد الطلاب المسيحيين في العالم عقد في كلية روبرت في استانبول عام ١٩١١ ، وحضر معه من الاشخاص الآنسة مريم بارودي ، الدكتور فيليب حتى واخوه حبيب حتى ، الآنسة ماري كتاب<sup>٧)</sup> (مؤسسة المدرسة الاهلية للبنات في بيروت) ، الاستاذ بولوس الخولي ، طانيوس سعد<sup>٨)</sup> وادورد نيكولي عميد الدائرة العلمية (ت ١٩٣٧) .

1) *ibid.* 180, 181

2) *ibid.* 81 f.

3) cf. Bliss II, 214-5

4) Bliss 130

5) Bliss 214-5 (يسعى نصارى لبنان : خوري رعي)

6) Bliss 228

7) World Student Christian Federation 5, cf. 236 f.

(٨) كذا في الاصل : ولعله (القس) طانيوس سعد ، مؤسس مدرسة الشويفات الوطنية (ت ١٩٥٣) .

اما غاية هذا المؤتمر فهي مثبتة على الصفحة الاولى من المتن<sup>١)</sup> : انها توحيد حركات الطلاب المسيحيين ومنظماتهم في العالم ... وجمع المعلومات المتعلقة بالاحوال الدينية للطلاب في كل العالم ... وقيادة الطلاب حتى يصبحوا تبعاً ليسوع المسيح على انه مخلصهم الوحيد وربهم ... ثم ضم جهود الطلاب التعاون على مد مملكة المسيح في جميع العالم... وعلى الاخص في البلدان غير المسيحية . ولقد تكلم في هذا المؤتمر هوارد بلس نفسه (ص ١٣١-١٣٨) والدكتور فيليب حتى (ص ٢٣٠ - ٢٣٩).

### بيان ضورج

ولما توفي هوارد بلس عام ١٩٢٠ بقيت الجامعة الاميركية في بيروت بلا رئيس اصيل حتى عام ١٩٢٣ حين عين لها بيارد ضورج .

كان بيارد ضورج في الاصل تلميذ لاهوت ثم نال شهادة دكتور في اللاهوت<sup>٢)</sup> ، وقد بقى سبع سنوات رئيسا مساعداً لجمعية الشبان للمسيحيين (١٩٢٠ - ١٩٢٣) ، ومع ذلك فانه لم يتم تسامح في ان يصبح احدنا الدكتور مصطفى الخالدي رئيسا لجمعية الشبان المسلمين في بيروت وان يظل في الوقت نفسه نائباً في الجامعة وقد صارحة بان جهوده في سبيل فلسطين وفي سبيل الشبان المسلمين لا يمكن ان ترضى عنها الجامعة . ولم يكن من المعقول ان يتخلى الدكتور مصطفى الخالدي عن خدمة اجتماعية في رئاسة الشبان المسلمين والشباب المسلمين تشبه الخدمة الاجتماعية<sup>٣)</sup> التي يقوم بها بيارد ضورج نفسه في رئاسة الشبان للمسيحيين<sup>٤)</sup> ! وكذلك لم يكن من المعقول ان يتخلى الدكتور مصطفى الخالدي عن الاهتمام بقضية فلسطين وهي

1) World Student Christian Federation 5 cf. 6 f.

2) cf. Penrose 204 ff.

3) تخلى الدكتور مصطفى الخالدي عن الرئاسة في جمعية الشبان المسلمين والشباب المسلمين فيما بعد للانصراف الى رئاسة مدرسة التمريض الوطنية التي أنشأها هو ، والسير على المستنقى الذي أسمه .

4) Penrose 204.

القضية التي كان يهتم لها الرئيس ضودج نفسه . وهكذا فضل الدكتور مصطفى الخالدي ان يعتزل التدريس في الجامعة .

ولاريب في ان شعور الطلاب بالتبشير المكشوف كان قليلاً جداً في رئاسة الدكتور بيارد ضودج ، وذلك لسببين اثنين : اولهما وأهمهما بلا ريب أن شخصية الرئيس بيارد ضودج لم تكن مهاراته ، كالذى يروى عن دانيال بلس مثلاً . وكان في الرئيس ضودج تسامح كبير ، إلا أننا نعلم ان في الجامعة وللجامعة اناً كان الرئيس ضودج مضطراً الى تنفيذ رغباتهم : ثم إن الجامعة لم تتخلى بعد عن سياسة التبشير فقط . ويكوننا دليل واحد على ذلك : ان الجامعة قد استغنلت عن العدد الاكبر من المدرسين المسلمين في رئاسة الرئيس ضودج . وان النشاط اليهودي كان في ايامه كبيراً . وإذا نحن رجعنا الى المساعدات المالية التي تعطيها الجامعة رأينا قسماً منها بلا ريب خاصاً بافراد مسلمين او بمؤسسات تساعد افراداً مسلمين ، ولكننا اذا نظرنا الى « المساعدات المنظمة » رأها شيئاً آخر .

و الثاني السببين أن اليقظة العربية تطورت تطوراً كبيراً في مدة رئاسة الدكتور ضودج ( ١٩٢٣ - ١٩٤٧ ) ، فمن النورة السورية الى قضايا فلسطين الى استقلال البلاد العربية الى ولادة جامعة الدول العربية » ، كل ذلك غير العالم العربي حتى أصبحت كل سياسة تبشيرية مكشوفة بجانبه تدعو الى كثير من الاستغراب .

على ان هذا كله لا ينسينا الاعمال العظيمة التي عملتها جامعة بيروت الاميركية ولا الرجال الذين نشأوا في العالم نجوماً للسارين وشعباً على الفالمين المستبددين وعلماء وادباء ، ولكننا كنا نخوب ان لو كانت هذه الاعمال خالصة من غاية لم يبق لها اليوم قيمة في عالم العقل والقومية .

ستيفن بروز

والدكتور بيارد ضودج لم يكن قليل الذكاء ، ولكن القصة التي يرويها عنه ستيفن

بنزور<sup>١)</sup> ، الرئيس الحالي للجامعة الاميركية في بيروت ، بعيدة عن العقول . قال بنزور :  
كان الدكتور ضودج كثيراً ما يروي انه رأى مرة في القطار السكّرر باشى في بيروت  
رجالاً مسلماً مسناً يحاول ان يصلى . كان هذا الرجل المسن لا يكاد يوجه نفسه في وقوفه نحو  
مكة (القِبَلَة) حتى يكون القطار قد دار حول منعطف في الشارع فيضطر المسكين الى ان يصحح  
اتجاهه . وقبل ان يمضي وقت طويلاً كان هذا المسكين قد اضطرب تماماً واخذ ينظر الى  
الراكبين بذلك وانكسار كأنه يتطلب منهم معاونته لا يستطيعون ان يسدوها اليه . ان هذا  
الرجل (والكلام للدكتور ضودج ، كما يزعم بنزور) كان يمثل الصعوبة التي تواجهها  
التقاليد الاسلامية في عصر يتبدل بسرعة لا تصدق » .

واستغربت انا<sup>(١)</sup> هذه القصة يرويها الدكتور ضودج لاني اعرفه معرفة تامة ، فلقد كان يعلمنا « دروس الاخلاق » في الدائرة الاستعدادية ، قبل ان يصبح رئيساً للجامعة . من اجل ذلك كتبت الى بیروز اسئلته اذا كان قد نقل هذه الحكاية من كتاب مطبوع او انه سمعها سمعاً فقط . فتلقيت من بیروز الرسالة التالية ( اقلها اولاً الى اللغة العربية ثم اثبتمها بنصها الانكليزي مصوراً بالزنکوغراف ) .

الجامعة الامريكية في بيروت والكلية الثانية

رائحة الرينس

۱۳ ایار ۱۹۵۲

الدكتور عمر فروخ

۹۴۱ ص.ب.

بیروت، لبنان

عز زی الد کتور فروخ :

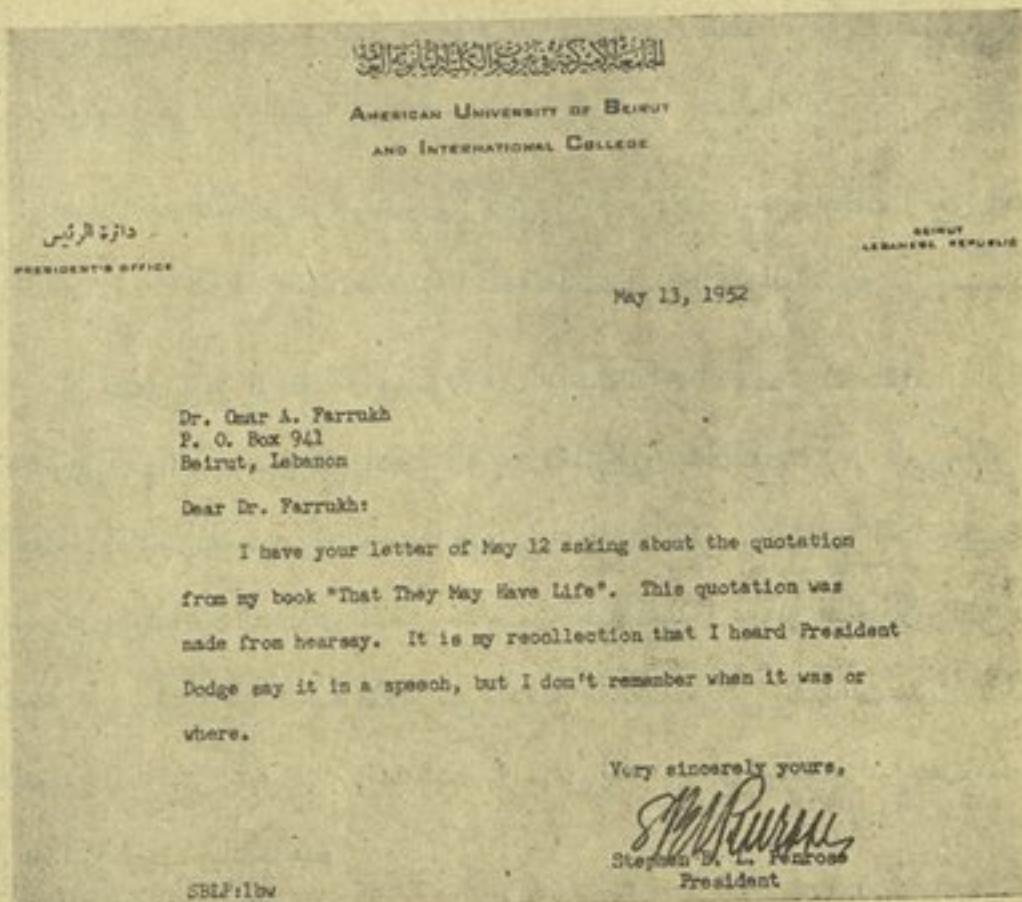
تلقت رسالتك المؤرخة في ١٢ إيار تسلّمته عن قول استشهادت به في كتابي

**1) Penrose 301.**

١) الكلام هنا للدكتور عمر فروغ .

«كما تكون لهم الحياة». ان هذا القول قد اخذته من طريق الساع . والذى اذكره انتى سمعت الرئيس ضودج يقوله في خطاب له ، ولكننى لا اتذكرة متى كان ذلك ولا الخلاص لك كثيراً .

الأمضاء : ستيفن ب. ل. بنزور  
الرئيس



ان مثل هذه القصة ، قصة المسلم العجوز الذي يصلى في حافلة القطار الكهربائي ،  
لا يمكن ان تجد الا روايَا اميركىَا . والذين يعرفون بيروت والقطار الكهربائي في بيروت

ويرون للسلمين في الشوارع يستطيعون ان يدركون الى اي حد بلغ الخيال بواضع هذه القصة .

اما نحن فنستغرب ان يشتراك رئيسان لأعظم جامعة في الشرق الادنى في رواية مثل هذه القصة التي لا يمكن ان تكون الا سخيفه . نقول هذا بصرف النظر عن انها بعيدة عن الحقيقة ، وخصوصاً اذا قبلنا ان تكون منسوبة الى الدكتور بيارد ضودج الذي قضى في الشرق خمسة وثلاثين عاماً ، ودرس اللغة العربية والدين الاسلامي على العلامة الشيخ احمد عمر المحمصاني ، تلميذ المصلح الكبير الشيخ محمد عبده (رحمهما الله) . على اتنا نحب ان نقول رأينا في هذه الحادثة .

ان اغلب الظن ان الدكتور بنزروز قد اختلق هذه القصة رأساً من أساسها ، بعد ان دأبه مبشر جاهل على المسألة الفقهية المتعلقة بها ، وأنه هو قد فرقاً هذه المسألة الفقهية ولكن لم يفهمها :

« في الفقه الاسلامي ، ان المسلم اذا كان سائراً (على جل او في واسطة اخرى للنقل ) وأراد الصلاة تم اتجاهه الى القبلة ، فإنه يلزم اتجاهه هذا مهما تبدل اتجاه الواسطة التي يستعملها » .

ان الذين يأتون الى الشرق ليعلمونا يجب ان يكونوا هم انفسهم اكثرا علماانا ، او يجب الا يتعرضوا لما لا يعرفون على الاقل ! وبعد ، فاي وزن لحادثة يذكرها المؤرخ او العالم الاجتماعي اذا كان لا يعرف اين وجدها ولا متى سمعها . ولكن المستر بنزروز اختلق قصة تم جعل يزعم ، بالاستناد اليها ، ان المسلمين متأخرن جهله أغبياء ! على ان المستر بنزروز ليس من ما لأنه صرخ في كتابه بان الغاية الاولى من تأسيس الجامعة لم يكن تعليم العلم وبث الاخلاق الحميدة ، بل نشر المذهب البروتستانتي . ولكن لعله نسي ان الجامعة قد اعلنت منذ مدة طوبلة أنها غيرت سياستها هذه !

وهنا نحب نحن ان نشير الى ان القائمين على امر الجامعة الاميركية في بيروت لم يكتفوا ، من اول امرهم ، بان يكون رئيس هذه المؤسسة مبشراً ، بل اصرروا على ان يكون جميع للدرسرين فيها مبشرين . ان الدكتور جورج بوست جاء الى الشرق الادنى مبشراً كزملائه

ثم ذهب الى طرابلس عام ١٨٦٣ كطبيب مبشر<sup>١)</sup>. وكذلك كان كورنيليوس فانديك ، وابنه هنري فانديك ويوحنا وربات كلهم اطباء مبشرین<sup>٢)</sup>.

وكان على هؤلاء المدرسین ان يوقعوا عیناً يقسمون فيما بيناً بان يوجهوا جميع اعمالهم نحو هدف واحد ، هو التبشير ، ولم يقبل منهم ان يكونوا نصاری بروتستانتین فقط ، بل وجب ان يكونوا مبشرین ايضاً<sup>٣)</sup> . ومع الايام ألغت الجامعة توقع هذا المیبن ، ولكنها لم تلغ موذها .

وكانت الجامعة تحصر ، على ان يظهر جميع اساتذتها مظاهر المبشرین ثم تحملهم على ان يحضروا المؤتمرات التبشيرية . ولعل المرحوم الاستاذ بولص الخولي لم يعن بالتبشير—ما نعرفه — ولكنه حل بباريس هو والدكتور فيليب حتى على ان يحضر اجتماع استانبول مع الدكتور هوارد بلس عام ١٩١١ ، تكريراً للاسماء الوطنية .

ومع ان الجامعة الاميركية لم تعلن سياسها التبشيرية في مطلع حياتها خوفاً من ان يغلقها العثمانيون ، فانها لم تتأل جهداً في التبشير في كل درس . حتى في الدروس التي لا صلة خاصة بها وبين الدين ، كانت المبادىء المسيحية موضع تأكيد وتزيين كلما سنت لذلك فرصة . فمن امثال ذلك مثلاً ان درس اللغة الانكليزية كان يستغل في نقل نصوص التوراة الانكليزية الى العربية . وفي هذه الائتماء كان الاستاذ ينتقل الى مناقشة المذاهب الدينية ، من الزاوية التبشيرية طبعاً<sup>٤)</sup> .

1) Penrose 39

2) *ibid.* 8, 36, 37 etc.

3) *ibid.* 83 f.

4) Penrose 46.

وهذا امر غير مستغرب في المدارس التبشيرية. لقد قرر مؤتمر القدس المنعقد عام ١٩٣٥  
ان يستغل كل درس في سبيل تأويل مسيحي لفروع العلوم كال تاريخ وعلم النبات الخ<sup>١)</sup>.

ومع انت الجامعة الاميركية، كما يقول ببروز، لم تفکر بان تفرض المذهب البروتستانتي على طلابها فرضاً، فأنها كانت تستغل كل فرصة سانحة ایعرف أولئك الطلاب الحقيقة كما يريدها النصرانية البروتستانتية. وكان الدخول الى الكنيسة فرضاً على كل تلميذ<sup>٢)</sup>:

وافتفق في عام ١٩٠٩ ان احتج الطلبة المسلمين على اجبارهم على الدخول الى الكنيسة فاجتمعت عمدة الجامعة الموقرة واصدرت منشوراً طويلاً جداً، جاء في مادته الرابعة ما يلي<sup>٣)</sup>:

ان هذه كلية مسيحية، است باموال شعب مسيحي: هم اشتروا الارض وهم اقاموا الاندية، وهم انشاؤ المستشفى وجهزوه، ولا يمكن للمؤسسة ان تستمر اذا لم يسندها هؤلاء. وكل هذا قد فعله هؤلاء ليوجدوا تعليماً يكون الانجليز من مواده فتعرض مندفع الدين المسيحي على كل تلميذ.. وهكذا نجد افساناً ملزمين بان نعرض الحقيقة المسيحية على كل تلميذ... وان كل طالب يدخل الى مؤسستنا يجب ان يعرف مسبقاً ماداً يطلب منه.

وكان هذا التهديد الجرد من الذوق والروح العلمية كافياً لأن يعلن الطلاب الاضراب. الا ان العمدة تصلب في ظاهر امرها فترك ثمانية طلاب العلم في المؤسسة

1) Danby 31 etc.

2) Penrose 135 f.

المتعصبة<sup>١)</sup>. ولم تتأخر الكلية عن ان تعلن بلسان مجلس الامناء ان الكاتبة لم تؤسس للتعليم العلمني ولا لبث الأخلاق الحميدة (كذا) ، ولكن من اولى غايياتها ان تعلم الحفائق الكبرى التي في التوراة ، وان تكون مركزاً للنور المسيحي وللتأثير المسيحي ، وان تخريج بذلك على الناس وتوصيَّهم به<sup>٢)</sup>.

الا ان الروح الحرة لم تثبت ان انتصرت فثابت الجامعه الاميركيه الى نفسها ورأوا ، ولو بعد حين ، وجه الصواب فتنازلت حينئذ عن رأيها الذي لم يكن من العلم في شيء ، ولا من الحرية في شيء ، ولا من الاسانية في شيء .

لقد شاهدت الجامعة الاميركيه يقطنه العرب على هذا التراب الظاهر في الشرق الادنى ، وشاهدت جموع الشرقيين والعرب يتجمرون افواجاً نحو هيكل العلم النبيل ، في افق يسع المشرق والمغرب ويسع الاديان كلها والالوان جميعها. فأي فضل للجامعة بعد ذلك اذا اعتنقت هذا الموكب الفخم المهيء لتسوق جزءاً منه نحو الكنيسة البروتستانتية ! اما حجتها فكانت أوهى من عملها . اتها احتجت بان نقرأ من المتمويلين الاميركيين لا يعيتون الجامعة باموالهم التي جمعوها الا اذا علموا اتها تزيد عدد البروتستانت في الشرق . وهكذا حكمت الجامعة الاميركيه على نفسها بأنها مسوقة في تيار قوم آخرين ، وأتها مسأجلة لتنفيذ رغبات لا تشرف صاحبها فضلاً عن منفذها .



على انت استغراينا قد زاد عام ١٩٤٨ ولم ينفع . ان الجامعة الاميركيه تعرف بأيتها بدأت تبشرية ثم تحملت عن التبشير في عصر القومية الواسعة والتسامح العظيم والتعاون الشامل .

1) Penrose 137 f. ; cf. Bliss (H) 331 ; Jessup 788.

2) Penrose 139.

الآن الدكتور ستيفن بنروز — رئيس الجامعة الاميركية الحالي — قد أدى ، بما هو ظاهر واضح في كتابه ، بعقلية دانيال بلس لا بعقلية باراد ضودج على الاقل : لقد جاء مبشرًا لا معلمًا . ولو انه جاء معلمًا لا مبشرًا لأرخ الجامعة الاميركية في بيروت تاریخاً مختلفاً — من حيث الاتجاه والتوجيه على الاقل ، لا من حيث المادة .

ولكننا نعود فنقول : اتنا نحن نعرف الجامعة الاميركية ونعرف الرجال العظام الذين نثرهم في العالم العربي خاصة ، فلا نحكم عليها بما فعل دانيال بلس ولا بما يقول ستيفن بنروز . ولكننا كنا نود ان لو كان الذين توأمو امراً الجامعة اصدق في التعبير عن حقيقة انفسهم وابصر بمقام الجامعة الحقيقي .

#### ٤ - ائم المدارس الاميركية

ان الكلمة المفصلة التي سبقت في الكلام على الجامعة الاميركية ( والكلية السورية الانجليزية سابقاً ) تغنينا عن التفصيل في الكلام على الكليات الاميركية الاخرى .

نشأت كلية جيرارد ( كالية الاميركان في صيدا ) <sup>(١)</sup> من حاجة تبشيرية خاصة . ان المبشرين الاميركيين قد ادركوا بعد خمس عشرة سنة من التجارب ان المتخرجين من الكلية السورية الانجليزية في بيروت لا يصلحون لاعمال التبشير في القرى ، ذلك لأنهم يأتون عادة من بيئة بعيدة عن القرى . من اجل ذلك قرروا انشاء مدرسة عالية في مكان قريب من البيئة القروية لاعداد معلمين ومساعدين على التبشير في القرى نفسها <sup>(٢)</sup> .

ومثل هذا يقال في الكليات الاميركية المختلفة في خربوط وعينتاب ومرعش وطرسوس واسيوط <sup>(٣)</sup> ، وطرابلس والقاهرة وسوهاها .

1) cf. Jessup 313 ; Richter 222.

2) cf. Bliss 170.

3) Richter 74.

### كلية غوردون في الخرطوم

ومن اطرف ما يمكن ان يستشهد به هنا موقف المبشر هري جاسب ورأيه في كلية غوردن في الخرطوم بالسودان المصري .

اسس الانكليز عام ١٩٠٣ كلية في الخرطوم سموها « كلية غوردون » باسم ضابط انكليزي هو تشارلس غوردون ، ويعرف ايضاً باسم غوردون باشا . وكان غوردون قد قتل في السودان لما استولى المهدى على الخرطوم عام ١٨٨٥ .

عرض المبشر جاسب لسياسة الحكومة الانكليزية في هذه المؤسسة فيماها « فضيحة كلية غوردون » وقال : ان الحكومة الانكليزية لما قررت فتح هذه الكلية جمعت لها مائة الف جنيه من انكلترة ، ولكنها اغلقتها في وجه التبشير المسيحي . ثم يستغرب جاسب كيف ان هذه الكلية تعلم القراءات ولا تعلم التوراة والاجنيل ، ثم تفتح ابوابها يوم الاحد وتعطل دروسها يوم الجمعة . بعدئذ يتتابع جاسب حملته الشعواء ف يقول : وما دام غوردون مسيحياً فيجب ان تكون الكلية التي سميت باسمه تبشيرية مسيحية لا ان تكون حجاباً بين السودانيين والتوراة<sup>(١)</sup> .

ان جاسب يريد ان تكون المدرسة المسماة بتلاميذها والمسلمة بالادارة في بلادها ( لأن الحكم في السودان لا يزال الى اليوم انكليزياً مصرياً )<sup>(٢)</sup> مؤسسة تبشير مسيحية ، لأن الرجل الذي تحمل اسمه كان مسيحياً .

### ٥ - المؤسسات الافرنية

تحتفظ المؤسسات الافرنية عن المؤسسات الامريكية في انها تحمل اسمها على ثيابها ،

1) Jessup 664 - 5.

2) ان القارب الاخير ( ١٩٥٢ ) بين مصر والسودان يدل دلالة واضحة على ان المبشرين كانوا ، حتى في عام ١٩٠٣ ، يقطنون فيه الصلات بين مصر والسودان ، وبين السودان والتبشير ايضاً .

سواء اكانت بروتستانتية ام كاثوليكية . وقد يجوز لنا ان نستثنى المؤسسات العلمانية التي  
تمهم بسيط السياسة والثقافة الفرنسيتين اكفر من بسط المذهب الكاثوليكي او البروتستانتي .  
و اذا نحن اقتصرنا في الكلام على مؤسسة واحدة من هذه ، على المؤسسة اليسوعية ،  
فانا لا نعد الصواب لأن هذه المؤسسات كلها توجه من مكان واحد ، من رومية ، ومن  
فرنسا احيانا : توجه توجيهها دينيا من رومية وتوجيهها سياسيا من فرنسة .  
كانت سوريا على الاخص ميدانا للسباق بين البروتستانت الاميركيين وبين اليسوعيين  
ذوي اللون الافرنسي . ويظهر ان اليسوعيين بدأوا يتسربون الى سوريا منذ القرن الثامن  
عشر حينما انشأوا مدرسة عينطورا في مقاطعة كروان في جبل لبنان في عام ١٧٣٤ ثم تخلوا  
عنها للرهبان اللهازيريين . وبعد مائة عام ، بعد حملة ابراهيم باشا على سوريا ، عاد اليسوعيون  
الى سوريا بنشاط جديد ، وأخذوا ينافسون البروتستانت منافسة شديدة <sup>(١)</sup> . ولقد اهتم  
اليسوعيون في اول امرهم بالتعليم الديني لاعتقادهم اذا سيطروا على رجال الدين المشيخيين ،  
باعدادهم في مدارسهم هم ، استطاعوا ان يسيطردوا على القرى النصرانية كلها <sup>(٢)</sup> : او كان الاستعمار  
في التعليم اليسوعي ظاهرا غير مستقر ، كما كان عند منافسيهم <sup>(٣)</sup> وذلك ينبع برنامج مدارسهم  
منذ ١٨٦٤ على البرنامج الفرنسي رأسا مع اضافة دروس اللغة العربية <sup>(٤)</sup> . ولقد ابسط هؤلاء  
غایتهم من ذلك فقالوا : ان اليسوعيين للبشر يريدون ان يقدموا الى تلاميذهم النصارى  
العلم مع التعليم ، وفي الوقت نفسه يريدون ان يجعلوهم يعرفون فرنسة و يحبونها <sup>(٥)</sup> .  
ولقد كان اليسوعيون قد اختاروا بلدة غير للتعليم ، لما كان منافسون قد اختاروا بلدة

1) Bliss (R) 382 - 329 and footnote 3.

2) *Les Jesuites en Syrie* 1:7 - 12.

3) *ibid.* 1:9.

4) *ibid.* 2:8.

عبيده المغايبيه اعنها . فلقد انتقل الامريكيون الى بيروت لم تبق غزير في رأي اليسوعيين المركز الذي يمكن الكاثوليك من الدفاع عن عقائدهم في ميدان العلم والتعليم ، ولذلك عزموا على نقل كليةهم من غزير الى بيروت أيضاً<sup>١)</sup> . ونعم اليسوعيون في القرن الاخير بامتيازات لم تتوفر للامريكيين . اجل ، ان الانتداب قد رفع الرقابة عن اعمال الامريكيين وترك لهم الحرية في نشاطهم الديني ، ولكن الانتداب نفسه قد سخر بحيوشه ورجاله خدمة اليسوعيين .  
قال اليسوعيون :

« كان المبشرون اليسوعيون في اول امرهم ( قبل الانتداب الافرنسي على سوريا ) ينشئون المدارس في جبل الدروز ثم يغلقونها اذا قصرت مواردهم الاقتصادية عن ادارتها . ولكن التعليم ( التبشيري ) اليوم — اي بعد الانتداب — وخصوصاً في جبل الدروز يقوم على تعاون وثيق بين المبشرين وبين السلطات العامة <sup>٢)</sup> .

ولاحب نحن هنا ان نهيب في الكلام على المؤسسات اليسوعية ولا المؤسسات الشبيهة بها ، فالغaiات اليسوعية معروفة . ولكن الغريب ان اليسوعيين لا يزالون في لبنان وحده قوة تحدي كل اصلاح في التعليم الرسمي . الا ان هذا الكتاب ليس موضعاً لبحث ذلك .

علينا ان نقتدي باسم الغرب التي لم تستطع انت تسير بلادها في معارج الاستقلال والرقي الا بعد ان وضع اليسوعيين خارج حدودها : يجب ان نتعلم من غيرنا ما ننفع به افسنا .

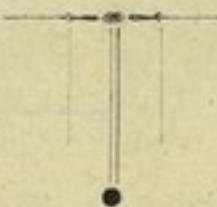
لقد تعثر الشرق في حياته السياسية والقومية لأن المدارس الاجنبية المختلفة قد فرقت

1) *ibid* 5 : 8.

2) *ibid* 10 : 65.

ابناء الوطن الواحد طرائق مختلفة فشلت اهدافهم و باعدت بين الطرق الى تلك الاهداف .  
ان التعليم قوة توجيهية عظمى فلا يجوز ان تكون في ايدي اجنبية تلعب بها وتستغلها المأرب  
واغراض اجنبية .

ان التماهي الوطني الموحد ، ولو كان ناقصاً بعض النقص ، افضل من التعليم الاجنبي  
المتلاحر ، ولو كان كاملاً كل الكمال .



## الفصل الخامس

### السياسة طريق التبشير

(١) تعاون التبشير والسياسة



لقد خابت الجمعيات التبشيرية في جهودها الفردية بين المسلمين . لقد نبین لهذه الجمعيات ، لاسباب كثيرة ، ان انتقال المسلم من الاسلام الى النصرانية قد يتم مرة في العام بعد العام . ولكن ذلك يعني ان الجهد لا تتناسب مع النتائج ، فيجب البحث عن طريق اشد تأثيراً .

اما الاسباب الحقيقة التي تصرف المسلم عن هذا الانتقال — كما ذكرها المبشرون انفسهم — فلن نعرض لها ، ذلك لأنها تثير مشكلة عظيمة بين مواطنين في الشرق يعيشون على الاخوة والوداد ، وهذا ابعد شيء عن غايتنا في هذا الكتاب . ان لكتابنا هدفاً واحداً : اننا نريد ان نبرهن على ان رجال الدين الاجانب هم المسؤولون عن نكبات الشرق السياسية والخلقية ، وعن الفتنة التي كانت تثور بين اهل الاديان والمذاهب .

من اجل ذلك كله تلقت المبشرون منذ زمن قديم جداً الى سبيل احسن تميضاً واسعد تأثيراً ، فاجروا الى حكمائهم . وبعد ان رضي المبشرون ان يجعلوا الدين آلة في يد الدول ، انهزت الدول هذه الفرصة وجعلت تساعد المبشرين ، إلا أنها في الحقيقة كانت تسعى الى اهدافها الخاصة .

### الحروب الصليبية

من الامور التي اصبحت معروفة في اسباب الحروب الصليبية ان تلك الاسباب كانت في ظاهرها دينية ، غايتها تخلص بيت المقدس من يد المسلمين ، بينما كانت في حقيقتها سبيلا للسيطرة على الشرق الاسلامي بما فيه من خيرات اقتصادية ومراكز حرية .

وأوجز رشرن الفضية فقال<sup>١)</sup> : « جهد الصليبيون طوال قرنين لاستعادة الارض المقدسة من ايدي المسلمين المتعصبين ، فكان عهد الحروب الصليبية من اجل ذلك اروع العهود في العصور الوسطى كلها ... ولكن ذلك الجهد قد خاب ، وراجعت الجملة الصليبية امام سدود عنيدة من التصubب الاسلامي » .

وابكى غاردنر والطفي ليفوبيان قد كشفا عن حقيقة القضية ستاراً آخر ، فقد قال غاردنر<sup>٢)</sup> : « لقد خاب الصليبيون في انتزاع القدس من ايدي المسلمين ليقيموا دولة مسيحية في قلب العالم الاسلامي ... والحروب الصليبية لم تكن لانقاذ هذه المدينة بقدر ما كانت لتدمیر الاسلام » . اما ليفوبيان فيرى<sup>٣)</sup> ، وهو على حق ، ان الحروب الصليبية كانت اعظم مأساة زارت بالصلات بين المسلمين والنصارى في الشرق الادنى . لقد احب الصليبيون ان يتزعوا القدس من ايدي المسلمين بالسيف ليقيموا للمسيح ملائكة في هذا العالم . على انهم لم يستطيعوا ان يقيموا تلك الملائكة . ولكنهم تركوا بعدهم العداوة والبغضاء .

خابت دول اوروبية في الحروب الصليبية الاولى من طريق السيف فرادت ان تثير على المسلمين حرّاً صليبيّة جديدة من طريق التبشير ، فاستخدموها لذلك الكنائس والمدارس والمستشفيات ، وفرقوا المبشرين في العالم<sup>٤)</sup> . وهكذا تبنت الدول حركة التبشير لما رأها

1) Richter 14.

2) Gairdner 9, 221.

3) Levonian 124.

4) Richter 14.

السياسية ومطامعها الاقتصادية . ولقد استطاع رامون لل في عام ١٢٩٩ وعام ١٣٠٠ للميلاد ان يحصل على اذن من الملك يعقوب صاحب ارغونة ليبشر في مساجد برشلونة محتوماً بالسلطة المسيحية في اسبانيا<sup>١)</sup> .

ووجهت الكنيسة زمناً طويلاً لتصير المغول . فلما اعتنق المغول الاسلام من تلقاء افسهم زال امل كبير من آمال الدول الغربية للسيطرة على الشرق من طريق الدين<sup>٢)</sup> . من اجل ذلك كانت جميع الحروب الاوروبية التي شنت فيما بعد على الدولة العثمانية حرباً دينية صليبية في اسماها<sup>٣)</sup> . ثم ان هذه العقلية الدينية استمرت الى العصور الحديثة على الرغم من جميع التقدم الانساني والتطور العقلي في البشر . لم ينجو اليسوعيون من معانلة هذه النقطة باسلوب زاهي اشع . انهم قالوا<sup>٤)</sup> : « ألم نكن نحن ورثة الصليبيين ، أو لم نرجع تحت راية الصليب لستألف التسرب التبشيري والتدمير المسيحي ولنعيد ، في ظل العلم الفرنسي وباسم الكنيسة ، مملكة المسيح ؟ » .

لم يكن لنا بد من ذكر هذه الفقرات تمهيداً للبحث الم قبل ، وقد اجبرنا بهذه فقط تجنياً لكن أشاره مما تحفل به كتب المبشرين وكتب نفر من المستشرقين والمؤرخين من الغربيين .

### التبشير والغزو الديني

لقد كانت تركية على حق حيناً بدأت ، منذ امد ، ترتيب في حركات التبشير في امبراطوريتها ، ولا غرو فالبشر يسبق الجيش الى كل مكان . ولذلك اخذت تركية تراقب

1) Addison 46.

2) Addison 59.

3) Richter 21.

4) *Le Jesuites en Syrie* 10 : 8.

المبشرين مراقبة دقيقة حتى تضيق عليهم<sup>(١)</sup>. وكان الارث برتابون خاصة بالمبشرين البروتستانت، لأن هؤلاء كانوا يتوارون وراء العلم البريطاني في الاكثر<sup>(٢)</sup>، وبالمبشرين السنواعين لأنهم يعملون للسياسة الفرنسية أيضاً. وكذلك لما تشعبت مطامع الدول في شبه جزيرة العرب جعلت تركية تحول بين المبشرين وبين بلاد العرب<sup>(٣)</sup>، كما أنها كانت تقاوم المبشرين في البلاد التركية نفسها<sup>(٤)</sup>. ثم وقت من المبشرين كلهم موقفاً حازماً فألقت في سبيلهم العراقيل وعزمت على لا يصيروا نجاحاً. وهكذا أصبح التبشير بين المسلمين في الامبراطورية العثمانية كلها مستحيلاً، للرقابة الشديدة التي فرضتها الحكومة على المبشرين. وبعد أن فتحت الجمعية التبشيرية بعض مدارس (في لبنان) لاطفال الدروز نحو عام ١٨٧٥ اضطرت إلى التخلّي عنها أمام حزن الحكومة العثمانية وسهرها<sup>(٥)</sup>.

على ان الحكومة العثمانية لم تستطع ان تتحذّى سياسة علنية تجاه المبشرين ، ذلك لأن هؤلاء كانوا يأتون في الظاهر كرعايا انكلترا او اميركيين او دانمركيين او افرنسيين . فإذا استقروا في البلاد اخذوا يقومون بالتبشير سرّاً ما امكنهم . ولذلك كان هؤلاً ، كلما وجدوا مراقبة وسهرأ من الدولة العثمانية جاؤوا الى قناصلهم ، وكان القنascals يدافعون عنهم كرعايا اجانب في الظاهر ايضاً . ففي آب من عام ١٨٤١ حينما ارادت الدول الأجنبية ان تخرج ابراهيم باشا من سوريا بالقوة وعزمت على ضرب بيروت من البحر ، ارسلت الولايات المتحدة سفينة حربية صغيرة اسمها سيان<sup>(٦)</sup> حلت على ظهرها المبشرين الى لابرتا في جزيرة قبرص . وبعد ان انهى ضرب بيروت وخرج ابراهيم باشا من سوريا اعادت الولايات المتحدة مبشرها الى اماكنهم السابقة في تشرين الاول من السنة نفسها<sup>(٧)</sup> .

1) Jessup 625 et passim.

2) cf. Bliss (R) 319.

3) Jessup 642.

4) Addison 107 ff.

5) Richter 239, 249.

6) Cyane.

7) Jessup 59,60.

ولما ادركت الدول الاوروبية ان المبشرين آلة فعالة لتأييد الفوض الاجنبي في الامبراطورية العثمانية اخذت تلك الدول تباري في استخدام المبشرين ، وكان الدور الاول في ذلك للسياسة الانكليزية<sup>١)</sup> . ويظهر ان انكلترة لم تكن ترهب قوذ الولايات المتحدة في الشرق الاسلامي ، كما كانت ترهب الفوضين الافرنسي والايطالى فيه<sup>٢)</sup> .

ولما فقدت تركية امبرطوريتها لم تفقد سياستها الحكيمه تجاه المبشرين فقد ظلت تتم الاطفال من دخول مدارس المبشرين قبل ان يهوا التعليم الابتدائي في المدارس الرسمية ، ثم هي كانت توجب ان يكون التعليم الدينى في تلك المدارس قاصراً على المسيحيين وحدهم<sup>٣)</sup> . اما الآن فمدارس التبشير قد زالت من تركية ومن سوريا ايضاً .

ولما كانت الامبراطورية العثمانية تضعف مع الايام كانت الدول الاحنبية تزيد في تظاهرها بدعم المبشرين . ولقد كان المبشرون يطلبون من دولهم ان توّدّهم ، ولو كان هذا التأييد مخالفًا للأعراف الدولي . إن في الولايات المتحدة شريعة تسمى شريعة مومنو تنص على ان دول نصف الكرة الشرقي (آسيا واوروبا وافريقيا) لا يجوز لها ان تتدخل في شؤون نصف الكرة الغربي (اميركة الشالية واميركة الجنوبيه) . وكذلك لا يجوز للولايات المتحدة ان تتدخل في شؤون الدول الواقعة في النصف الشرقي من الكرة الارضية ما لم تتعرضصالح الاميركية للمضياع<sup>٤)</sup> . ولكن المبشرين الامريكيين كانوا يودون من الولايات المتحدة ان تخالف شريعة مومنو في سبيل التبشير<sup>٥)</sup> .

1) *Re-Thinking Missions* 165.

2) *Re-Thinking Missions* 164-5; Jessup 224.

3) Addison 108 f.

4) Carlton J. H. Hayes, *A Political and Social History of Modern Europe*, vol. II, N.Y. 1924 pp. 225 - 6 etc.

5) Bury 184, 186.

### السلط السياسي الاجنبى . بحثى المبشرين

وليس من المستغرب ان تستجيب الدول الغربية لرغبة مبشرها ، أليس في ذلك تأييد للنفوذ السياسي ؟ من اجل ذلك كانت هذه الدول تضغط على الدولة العثمانية بين الحين والحين من اجل مبشرها ، فتلن الدولة العثمانية امام هوّل المبشرين <sup>١)</sup> . اراد الاتراك مرأة اغلاق بعض مدارس المبشرين ولكنهم راجعوا امام ضغط سياسي خالص لا علاقه له بالتبشير <sup>٢)</sup> .

ولا حاجة الى القول بان وجود حاكم قوى او ضعيف يؤثر كثيراً في موقف حكومته من التبشير والمبشرين . لما تولى الخديوي سعيد باشا اربعة مصر ، وكان حاكماً مستضعفأً ، أحبه المبشرون لأنهم لم يسمح لأحد ان يمسهم بسوء . ثم انه وهب المبشرين البروتستانت عام ١٨٦٢ قطعة ارض ثمينة في القاهرة اسوة بالراسالية الكاثوليكية التي كان قد وهبها مثل هذه الارض من قبل . ولقد تقدمت اعمال التبشير في اثناء حكم سعيد باشا . ولكن لما جاء اسماعيل باشا عام ١٨٦٣ تبدلت الحال لأن اسماعيل باشا كان قوياً فضيق على المبشرين كثيراً . من اجل ذلك وصف المبشرون اسماعيل بأنه متكبر مستبد ، كل ذلك لأنه اراد ان يضع حدًّا للنفوذ الأوروبي في مصر <sup>٣)</sup> إذ اهتدى الى الاصابع الحقيقة التي كانت « تهرب » ذلك النفوذ الى مصر فقطها .

وحرصت بريطانية على ان تحمي الرسائلات البروتستانتية خاصة ، سواء كانت هذه الرسائلات انكليزية او امريكية ، او المانية ، وكان نفوذ اذكياترة في ذلك الحين قد اصبح

1) Richter 351.

2) cf. Richter 274.

3) Richter 345-6.

فملا في الامبراطورية العثمانية<sup>١)</sup>. فمن ذلك ان الحكومة العثمانية ارادت ان تمنع باعة الانجيل الدوّارين من التجول في المدن والقرى ، فما زال الفناصل يتذخّلون حتى حملوا الحكومة العثمانية على العودة الى السماح لهم بذلك<sup>٢)</sup>. ومن الحوادث التي تدل على مبلغ اهتمام الدول الاجنبية بالبشرىن — او بتشييت نفوذها من طريق البشرىن ما يلى<sup>٣)</sup> :

اراد الاتراك ان يحموا المسلمين من البشرىن فكان البشرىن يختبئون . ولقد اتفقت حادثة في هذا الباب نقل البشرى هنرى جسب تفاصيلها الى دانيال بلس رئيس الكلية السورية الإنجيلية ، وهو يومذاك في لندن ، ثم علق عليهما قوله : هل يباح لنا ان نرى الزمن الذي يصبح فيه لصوت انكلترة المسيحية احترام في الشرق مرة ثانية؟ فما كان من دانيال بلس إلا ان نقل هذا الكتاب الى الخترم جونس ، امين سر جمعية مساعدة التبشير في تركية وجonus هذا نقله بدوره الى الارل رسل وزير الخارجية البريطانية . ثم ان رسل ارسل نسخة منه الى السير هنرى باؤر وزير بريطانية المفوض في القسطنطينية . ولكن بلوغ وجد في هذا العمل المتسلسل على هذه الطريقة قلة لياقة فشكرا جسب الى قفصل امريكة طالبا نفي جسب . ويتألم جسب لأن بريطانية لا تعنى بان تمثل امبراطوريتها تمثيلا مسيحيا لدى الباب العالى .

ومع ان طلب جسب لم ينفذ فإنه يدل على مبلغ اهتمام الدول الغربية بأمر تافه مثل هذا .

1) cf. Jessup 660 f.

2) Jessup 590 ; cf. Richter 187.

) Jessup 248 f.

على ان المبشرين كانوا احياناً بنجحون في مسعاهم ، فان الخديوي اسماعيل باشا اراد ان يغلق مدارس المبشرين البروتستانت لأن هؤلاً كانوا يتدخلون في السياسة وبيروت الاضطراب في البلاد ويزيدون مشاكل الحكومة . ولكن الفنصليتين الاميركية والانجليزية ايدتا المبشرين وجعلتا الحكومة المصرية على ان تقتيد بالخط الهمجيوني (بالدستور) الذي ينص على احترام الحرية الدينية<sup>١)</sup> . مع ان الدستور ينص على ان كل صاحب دين او مذهب حر في ان يتمشى على قواعد دينه او مذهبه كما يشاء ، ولا ينص على ان لبعض الناس ان يحملوا الآخرين على تغيير دينهم بالقوة .

ولقد كان الفنصل افسهم يعملون احياناً للتبرير . حاول المستر سكين<sup>٢)</sup> ففصل انكلترة في حلب ان يعمل ( عام ١٨٦٠ ) على ان يحضر البدو في بادية الشام وان يتوصل من هذه السبيل الى اجتذاب ابناءهم الى النصرانية . وفي العام التالي تأسست في لندن جمعية للتبرير بين المسلمين واتصلت بالمستر سكين ، ولكن لم يكتب لها النجاح<sup>٣)</sup> .

وفي عام ١٨٨٨ اغلقت الدولة العثمانية مدارس المبشرين الاميركيين ، لأن هذه المدارس فتحت أبوابها بلا رخصة من الحكومة . ولكن المستر بتنغر<sup>٤)</sup> ففصل اميركة في بيروت والمستر اسكار ستراوس<sup>٥)</sup> تدخل في الامر حتى سمح الوالي على رضا باشا بان تعود تلك المدارس الى فتح ابوابها ، على الا تقبل الا تلاميذ المسيحيين . ولكن الوزير والفنصل ما زالا يسعian حتى حال الوالي على الغاء هذا الشرط<sup>٦)</sup> . وهكذا كانت الدول الاجنبية تستغل ضعف تركية السياسي لتحمي المبشرين في اعمال التنصير . مع ان الولايات المتحدة مثلاً لا يمكن ان تسمح لمدرسة ان تستقبل الطلاب الاميركيين بلا رخصة وان تلقيهم فوق ذلك ما يخالف للمبادئ الاميركية .

1) Richter 347.

2) Skene

3) Richter 210 and note.

4) Bissinger.

5) Oscar Straus

6) Jessup 533.

ولما صعب على المبشرين البروتستانت الوصول الى المسلمين التفتوا الى الارثوذكس والارمن . حينئذ جاء بطريرك الارمن الى الباب العالى ، فحرص الباب العالى على ان يحمى الارمن من المبشرين البروتستانت . فتدخل السفير البريطاني السير سترافورد كاننج<sup>١</sup> ، نعم ما زال يسعى حتى استطاع عام ١٨٥٠ ان يحصل على فرمان يعترف بوجود طائفة بروتستانتية وطنية منحت من الحقوق ما يتمتع به الارثوذكس والارمن في الامبراطورية العثمانية<sup>٢</sup> . ومعنى هذا ان المبشرين البروتستانت أصبحوا يعملون من وراء ستار الطائفة البروتستانتية الوطنية فلا تستطيع الدولة حينئذ ان تعد البروتستانت اجانب فتحاول ان تكسر نشاطهم ، او ان تمنعهم من العمل جهاراً ايضاً .

ومن الادلة القاطعة على ان حماية المبشرين تحمل طابعاً سياسياً لا دينياً ان المستر اوسكار ستراوس ، وزير الولايات المتحدة المفوض في تركية ، كان يهودياً . ومع ذلك فان كان يساعد المبشرين النصارى ويقول : « انا امركي في الدرجة الاولى ثم انا يهودي » . ولما سحبته الولايات المتحدة من استانبول اسف المبشرون لذلك<sup>٣</sup> .

### البنية الاجتماعية !

اما اذا اتفق ان اعتنق رجل النصرانية او انتقل الى المذهب البروتستانتي فكان الفنacial والرجال السياسيون الاجانب يأخذونه تحت جناحهم علناً ويتدخلون في كل صغيرة وكبيرة من اجله حتى في الامور الداخلية البحث<sup>٤</sup> . وقد اشتهر ذلك عنهم :

1) Sir Stratford Canning

2) Islam and Missions 160.

3) Eliss (R) 314, 315 ; cf. Islam and Missions 161

4) Jessup 534.

5) Jessup 267.

لما انهم يوسف كرم جاء فلاح من رجاله الى البشر الاميركي هنري جسب وافقى  
الىه بانه يريد ان «يقلب انكلترا» ، اي ان يصبح بروتستانتياً . ولما سأله جسب عن  
الدافع الحقيقى لرغبته هذه ، قال له : اني من رجال يوسف كرم وقد فررت بعد المجزمة ، فادا  
قبض الاتراك على الآن اعدمني . فانا اريد ان اصبح بروتستانتياً حتى افال حياة انكلترة<sup>١)</sup> .  
وهكذا كان كثيرون يتظاهرون باعتناق البروتستانتية مثلاً لينالوا حياة او ينالوا مالا<sup>٢)</sup> .

على ان ميدان التدخل السياسى من طريق التبشير لم يبق ميداناً للاميركيين والانكلز  
وحدهم ، فان روسية الفيصلية ايضاً ارادت ان تدللي دلوها . لقد تنبهت الروسية الى ان في  
الامبراطورية العثمانية طائفة ارشوذكية فـ ارادت ان تسيطر اولاً على البطاركة والاساقفة  
الارشوذكس وتحذهم وسيلة الى تحقيق اطماعها السياسية في الامبراطورية العثمانية . وهكذا اخذ  
الروس يشترون الاراضي في فلسطين خاصة ويقيمون عليها الابنية ويتدخلون ، ساعدة يستطيعون ،  
في الامور الدينية والسياسية .

على ان نزول الروسية الى الميدان لم يكن نفقة كبيرة على البلاد ، بل كان ينطوي على  
نعمه ، هي ان المساعي الروسية في حقل التبشير وقفت في وجه المساعي الاميركية والانكلزية  
والافرنسية والايطالية ايضاً . ولما ارادت الدولة العثمانية ان تخرج المبشرين الاميركيين من  
البلاد اعتقاد بعضهم ان ذلك كان نتيجة لمسعى روسي<sup>٣)</sup> .

### الرسوعيون ايضاً

وكذلك كان للرسوعيون صولة في الامبراطورية العثمانية لأن الدول الغربية عموماً

1) Jessup 291

2) Jessup 355.

3) Jessup 619 f.

وفرنسة وایطالية والبابوية خصوصاً كانت تتحمّلهم وتؤيدهم<sup>١)</sup> ، ولأن المؤسسات الكاثوليكية في الشرق كانت كثيرة . ويستغرب جَبَ كيف ان فرنسة قد طردت اليسوعيين من بلادها<sup>٢)</sup> ثم هي تنفق عليهم في الخارج ملايين الفرنكـات ذهباً . ولا غرو فان فرنسة كانت ترسل اليسوعيين الى الخارج عـالـاً سـيـاسـيـن لها ودـعـامـة اـجـمـاعـيـة لـآرـائـها وخـالـقـي مشـاكـلـ في سـبـيلـ مـصـالـحـها . ومع ان فرنسة كانت عدوة لليسوعيين في بلادها فـأـنـها كانت لليسوعيين في الخارج الصـمـ الذي يعبدـونـهـ ، وـكـانـ الـيسـوعـيـونـ يـعـدـونـ كـلـ تـعـرـضـ لـفـرـنـسـةـ تـعـرـضاـ لـلـبـابـاـ نـفـسـهـ<sup>٣)</sup> .

وظل اليسوعيون يعملون بصمت في ثيابـهمـ السـوـدـ حتى جاء الانتداب الافرنسي فـكـشـفـواـ القـنـاعـ عن وجـوهـهمـ<sup>٤)</sup> ، واخذـواـ يتـشـدقـونـ بـمـلـءـ اـفـواـهـهـمـ ، قالـواـ في كتابـهمـ المـثـوىـ<sup>٥)</sup> : «ـاـجـلـ ، لـقـدـ كـنـاـ نـعـتمـدـ عـلـىـ مـسـاعـدـةـ فـرـنـسـةـ الـظـافـرـةـ ، وـالـآنـ هـاـ هـيـ فـرـنـسـةـ هـنـاـ» . ان فرنسة المتـدـبةـ كانت تـأـتـيـ إـلـىـ بـلـادـنـاـ بـالـمـوـظـفـينـ الـأـفـرـنـسـيـنـ الـذـيـنـ يـعـاـشـونـ الـيـسـوعـيـونـ فيـ سـيـاسـتـهـمـ ، وـتـخـلـقـ منـ موـظـفـيـ بـلـادـنـاـ مـنـ يـفـعـلـ مـثـلـ ذـلـكـ .

### اليسوعيون والمفهوم السامي الفرنسي

وكان اليسوعيون لا يقيمون وزناً للتنصير الفردي ، بل كانوا يسعون الى التنصير الاجتماعي ، ولذلك وجهـواـ اهـمـاـمـهـمـ الىـ بـلـادـ العـلـوـيـنـ لـلـجـهـلـ الـذـيـ كانـ يـخـيمـ علىـ تلكـ الـرـبـوعـ فيـ ذـلـكـ الـحـينـ . فـفـيـ اـوـلـ اـيـلـولـ عـامـ ١٩٢٥ـ (ـذـكـرـىـ اـعـلـانـ لـبـانـ الـكـبـيرـ) دـعـاـ المـفـوضـ السـاميـ الـفـرـنـسـيـ عـدـدـاـ مـنـ الـرـاهـبـاتـ ليـذـهـبـنـ إـلـىـ صـافـيتـاـ فيـ بـلـادـ العـلـوـيـنـ . وـلـخـونـ الـيـسـوعـيـونـ تـأـمـمـ فـيـقـولـونـ : انـ هـذـهـ الـمـؤـسـسـةـ (ـمـدـرـسـةـ الـرـاهـبـاتـ فيـ صـافـيتـاـ) سـتـدـعـيـ يومـاـ إـلـىـ انـ تـلـعبـ

1) *Les Jesuites en Syrie* 1 : 11.

2) cf. also Enc. Br. 15 : 347.

3) Jessup 659.

4) cf. Dictionnaire Larousse sous « Jesuite » ; Personne hypocrite

5) *Les Jesuites en Syrie* 11 : 25, 29.

دوراً عظيماً في التبشير الذي بدأ قبل امتداد العلوين أو النصيريدين<sup>١)</sup>. ولم يكن اليهوديون مازحين ، فقد مثلوا هم ، لا الرهبات ، وبحراب الفرنسيسين لا بالدعوه الصالحة ما ينتوه : لقد جعوا عام ١٩٣٠ نفراً من العلوين في جنينة رسلان وحملوهم على ان يقرروا بالملذهب الكاثوليكي<sup>٢)</sup>.

ويمينا ان نعود الآن الى المفهوم السامي الفرنسي الذي بدأ هذه الحركة عام ١٩٢٥ .  
لقد كان الجنرال ساراي — والمشهور ان ساراي كان علماً لادينياً، ومع ذلك فقد كان يحمي اليهوديين. إن الجنرال ساراي كان في الحقيقة ينفذ خططة سياسية ولم يكن بعطف على حركة دينية الا بقدر ما تساعد هذه الحركة على إحكام خطته .

\*

وهكذا نرى الى اي حد كان التبشير والسياسة يتعاونان : كانت السياسة تعامل مفهنة من وراء المبشرين الذي كانوا بدورهم يعملون مفهنة بقناع التعليم والتقطيب وبذل الاحسان. ثم ان رجال السياسة كانوا اذا دافعوا عن المبشرين لم يدافعوا عنهم كمسيحيين بل كاميركيين او انكلزي او فرنسيين او ، على الاقل ، كأجانب ليس لهم من دولهم مثل يحميهما ويسمح لهم مصالحهم .

حتى رجال السياسة العلمانيون كالجنرال ساراي واليهود كاوسكار ستراوس، كانوا يتغاذون في خدمة رجال الدين الاجانب ثقة منهم باجتذبهم مساعي الكاثوليك والبروتستانت على السواء ترمي الى تصدير البضائع الى البلاد الشرقية او الى الحصول على مراكز حرية في البلاد الشرقية .

1) *Les Jésuites en Syrie* 11 : 27.

2) cf. *ibid.* 10 : 23 ss.

### الفصل السادس

## السياسة طريق للتبيشير

### (٢) الفتنة والخروب في الشرق

•

كان التعاون السلمي بين رجال السياسة وبين المبشرين قليل النتائج. وكانت هذه النتائج على قلتها بطيئة الظهور. وقد اعتقد رجال السياسة هذا التعاون دينيا لهم على المبشرين ، فلما قوي المبشرون بعض القوة فعلاً رجعت عليهم دولهم تفضيهم هذا الدين.

وهكذا بعد ان عملت الدول الأجنبية زمناً طويلاً على تأييد ارسالياتها التبشيرية في الشرق قويت تلك الارساليات فعادت هي بدورها تعمل على تأييد دولها . ولكن المبشرين لم يستطعوا ذلك الا من طريق اثارة الاضطرابات في بلادنا ، ولذلك عمدوا الى اثارة اضطرابات مختلفة وحرصوا على « اذ كاء العداوة بين الذين كانوا يبشرون بهم »<sup>(١)</sup> ، وعلى ان يفسحوا المجال امام دولهم للتدخل في بلادنا .

### اثارة الخروب

وكان اول ما اخطر للمبشرين ان يخنقوا في الامبراطورية العثمانية اسباباً تقود الى الحرب ، لأن الحرب تضعف الدولة العثمانية فيضعف سلطانها على رعاياها فيجد المبشرون حيئذ من ضعف العثمانيين منفذًا الى التبشير بين المسلمين . وقد كانت أكثر الحروب التي شنتها اوروبا من قبل على الدول الاسلامية دينية في اساسها كالحروب الصليبية والخروب في الاندلس . وكذلك في القرنين التاسع عشر والعشرين كانت حروب الدول الغربية المتنوعة

(١) Jessup 160 ff.

على الامبراطورية العثمانية متميزة بعامل ديني . قال لورنس براون<sup>(١)</sup> : « وكذلك شنت الدول الاوروبية في القرن التاسع عشر والقرن العشرين حروباً عدوانية على الحكومات المسلمة ، ثم انتزعت منها اراضي ضممتها الى سلطانها هي . ولقد كانت النتائج في احوال كثيرة غير سارة لبعض الشعوب التي استعبدت ، وخصوصاً من المسلمين . ولكن هذه الشعوب لم تصل بعد الى درجة تشعر فيها انها اصبحت اقليات مضطهدة ، او انها تعيش في حابورات »<sup>(٢)</sup> . اما غاية الدول الاجنبية من محاربة الدولة العثمانية فكانت ، كما تراثا المبشرون ايضاً « لعل الله الرحيم يغريب الاتراك بسيف قدرته الجباره » .

في عام ١٩٢٠ اصدرت جنة التبشير الامريكي ، التي هم بالاستفادة من مناسبات الحروب للتبرير ، كتاباً ذكرت في مطلع مقدمته ما يلي : من ابرز الامور المتعلقة بدخول الولايات المتحدة في الحرب العالمية (الاولى) ان الآراء والمبادئ ، التي كانت تهدف اليها الارساليات التبشيرية قد تبنتها الآن الامة (الاميركية) ، ثم اعلنت انها هي اهدافها الاخلاقية وغايتها من خوض تلك الحرب ... ان هذه المبادئ التبشيرية قد سميت الات اساء سياسية فقط<sup>(٣)</sup> .

ولما ثار الامير عبدالعزيز في ريف مرأكش على اسبانيا افاقت ثورته جميع الدول الغربية ، فتركت هذه الدول الى مساعدة اسبانيا على التغلب . على عبد الكرييم زعيم القوة العربية الثائرة ، كما وصفوا حركته يومذاك . وقد علق المبشر ولیم کاش في كتابه « العالم الاسلامي في ثورة » على هذه الحرب بالكلمات التالية :

لقد التقى الأسبان بالحمسة العربية القديمة واضطروا الى ان يخروا ، من مناطق نفوذهم ،

1) Browne 8.

2) الحابورة كلفة عافية منهاها : حي اليهود . وبتقابليها في اللغات الاجنبية كلمة Ghetto . ولم اصل الكلمة في العبرية حبرة : الجماعة ، المجتمع .

3) *Missionary Outlook*, p. (xv) ff.

موقعًا بعد موقع ، حتى أصبحوا يختارون وظائفهم إلى البحر مباشرة وعلى وشك أن ينخرجوها من شمالي إفريقيا مرة واحدة . وهكذا نجد للمرة الثانية منذ الحرب العالمية ( ١٩١٤ - ١٩١٨ ) إن دولة أوروبية يتغلب عليها جيش مسلم ، فلقد اتفق أيضًا لثلاث سنوات خلت أن مصطفى كمال طرد اليونان من آسيا الصغرى وتحدى بذلك سلطان أوروبا القوي<sup>١)</sup> .

بعدئذ ينصح ولسم كاش جماعته فيقول<sup>٢)</sup> : « قبل هذه التطورات ، التي طرأت على العالم الإسلامي بعد الحرب العالمية الأولى ، كان المبشرون قد اتخذوا مراكز استراتيجية في العالم الإسلامي ، واستطاعوا في أثناء الثورات والخروب والاضطرابات أن يتبعوا عليهم بهدوء وثبات . ولقد كتب هذا الكتاب الصغير ليدل على هذه التطورات التي حدثت ولبيين للكنائس تلك الحاجة الملحة للتقدم بمشروعها في يوم الفرصة السانحة » .

إننا نعلم علم اليقين أن حربًا كالحرب العالمية الأولى ( ١٩١٤ - ١٩١٨ ) لا يمكن أن تثور في سبيل التبشير وحده ، بل يجب أن يرجع نشوئها إلى عوامل اقتصادية وسياسية بخت . ولكن ثمت شيئين يثيران اهتمامنا نحن في كتابنا هذا ، أولهما أن الدول المتحاربة لا تتورع في سبيل ظفرها عن أن تستفيد من كل حزب وجماعة ، ولذلك استغل المبشرون أحوال الحرب فاستفادوا من الحرب بطريقة غير مباشرة . وثاني ذيئن الشيئين أن الدول التي تبغي الاستعمار إنما تبغيه في الشرق ، لما في الشرق من الثروات الاقتصادية والمعارك الحرية . ولقد اتفق أن يكون العنصر الإسلامي من أقوى العناصر التي تدافع في الشرق كل مستعمر بكل سبيل . ولذلك اتفقت غaias الحروب الاستعمارية وغaias التبشير وتوحدت في حروب تثار ظاهراً باسم الاقتصاد والسياسة وباطناً للإمبريال리سم وللقضاء على العناصر التي تجعل استغلال الشرق مستحيلاً .

ولا تزال أوروبا إلى اليوم تنظر إلى جميع حروبها نظرة دينية . إن انكلترة المسيحية

1) Cash 5.

2) Cash 6.

لَا تُخَارِبُ اليونانَ الْمُسِيْحِيَّةَ لِأَنَّ اليونانَ أَلْقَتْ بِقِيَادَهَا إِلَى انْكُلْتُرَةِ ، وَلَا يُمْكِنْ مَلْكُ اليونانَ  
الْانْكُلِيلِيَّ النَّسْبَ اِنْ يُعَارِضُ السِّيَاسَةَ الْانْكُلِيلِيَّةَ فِي الْبَلْقَانَ كَلْهُ وَفِي اليونانِ خَاصَّةً<sup>(١)</sup> .  
وَإِذَا اتَّفَقَ اِنْ حَارَبَتْ انْكُلْتُرَةَ الْمُسِيْحِيَّةِ إِيطَالِيَّةَ أوَّلَمَّا نَزَاعَ يَكُونُ حِينَئِذَ  
اِقْتَصَادِيَا اِسْتِعْمَارِيَا .

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَمْ تَكُنْ « إِثَارَةُ الْحَرْبِ » بَيْنَ الدُّولَ الْكَبِيرِيَّ دَائِمًا وَسِيَلَةً عَمَلِيَّةً لِلْمُبَشِّرِيِّينَ  
لَأَمْهَا قَدْ تَقُودُ إِلَى اِضْعَافِ دُولَةِ مُسِيْحِيَّةٍ . وَهَكُذا اِنْصَرَفَ الْمُبَشِّرُونَ إِلَى الْبَحْثِ عَنْ اِمْرَ آخرَ  
يَكُونُ أَقْرَبُ تَحْقِيقًا لِاهْدَافِهِمْ فَوَقُومُوا عَلَى « إِثَارَةِ الْفَتْنَ وَالْأَضْطَرَابَاتِ » . وَإِذَا نَحْنُ ادْرِكَنَا اِنَّ  
الصَّلَةَ كَانَتْ بَيْنَ السِّيَاسِيِّينَ وَبَيْنَ الْمُبَشِّرِيِّينَ وَثِيقَةً دَائِمًا لَمْ نَسْتَغْرِبْ اِنْ تَنْهَرَ الدُّولَ الْمُسْتَعْمِرَةَ  
مِثْلُ هَذِهِ الْفَرَصَةِ لِلتَّدْخِلِ فِي الشَّرْقِ .

### المَحَارُ الْعَسْكَرِيُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

ابْعَادُهُمْ عَنِ التَّوَاطُعِ ،

وَرَأَى الْأُورُوبِيُّونَ اِنَّ الْحَرُوبَ مَعَ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ — مَغْرِبَةً اَوْ مَجَتمِعًا ، تَسْوِيَدِيَّ إِلَى  
خَسَائِرَ كَثِيرَةٍ جَسِيمَةٍ فِي بَعْضِ الْاحِيَانِ . مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ اِقْتَرَحَ الْمُبَشِّرُونَ عَلَى دُولَهُمْ اِنْ  
يَشْأُوا حَيَاةَ الْمُسْلِمِينَ بِابْعَادِهِمْ عَنِ التَّوَاطُعِ « ذاتُ الْاِمْتَارِ الْوَافِيَّةِ وَطُرُقِ الْمَوَاصِلَاتِ الْكَافِيَّةِ  
وَالْمَرَازِ الْحَرِيَّةِ الْمُهِمَّةِ ثُمَّ حَضَرُهُمْ فِي الدَّاخِلِ وَفِي الصَّحَارِيِّ عَلَى الاَكْثَرِ . اِنْ اِفْرَاحَاتِ  
مِثْلُ هَذِهِ قَدْ اَبْدَيْتُ فِيهَا يَتَعَلَّقُ بِاسْكَانِ الْلَّاجِئِينَ بَعْدَ كَارِثَةِ فَلَسْطِينِ عَامِ ١٩٤٨ . اِلَّا اَنْ  
الْفَكْرَةَ نَفْسَهَا قَدِيمَةٌ ، وَيَدْعُى رَجُلٌ مُبَشِّرٌ ، اوَ مُتَصَّلٌ بِالْتَّبَشِيرِ ، اِنَّهُ هُوَ الَّذِي اِقْتَرَحَهَا :

(١) بَدَا تَأْلِيفُ هَذَا الْكِتَابَ فِي اِوَاسْطِ عَامِ ١٩٤٤ وَكَانَتِ الْحَالَةُ فِي الْبَلْقَانَ عَلَى مَا اَرَادَ هَذَا الْمَلِّ ، وَلَا تَرَالْ  
حَالُ اليونانَ خَاصَّةً قَرِيبَةً مِنْ ذَلِكَ .

كتب كاتب اسمه اشعياء بومان<sup>1)</sup> في مجلة «العالم الاسلامي» مقالاً عنوانه : «الجغرافية السياسية للعالم الاسلامي»<sup>2)</sup> ، ذكر فيه ان شيئاً من الخوف يجب ان يسيطر على العالم الغربي. لهذا الخوف اسباب منها ان الاسلام منذ ظهر في مكة لم يضعف عددياً ، بل هو دائماً في ازدياد واتساع ، ثم ان الاسلام ليس ديناً فحسب ، بل ان من اركانه الجهاد . ولم يتفق قط أن شعباً دخل في الاسلام ثم عاد نصرانياً.

و كذلك يرى هذا الكاتب ان الصحراء كانت للمسلمين حصنًا منيعًا ، ذلك لأن «البدو» نسبة مئوية كبيرة في المسلمين. وانه ما من دولة حاولت التغلب على المسلمين واتفق ان ظفرت الا خسرت اضعاف ما خسره المسلمون في ذلك الكفاح ...

من اجل ذلك يقترح هذا الكاتب ان تتفق بريطانيا وفرنسا ، ما دامتا اكثرا الدول سيطرة على العالم الاسلامي<sup>3)</sup> ، على سياسة «السيطرة على الشواطئ» حيث يمكن وصول الدوارة وآلات القتال الحديثة بسهولة .

فإذا نحنقرأنا هذا الكلام ثم ذكرنا ما فعلته ايطالية في طرابلس الغرب من اعطاء الشواطئ الى الاطفالين وطرد العرب الى الداخل ، ادركنا ان التبشير والاستعمار متافقان على ابعاد المسلمين عن الشواطئ . وكذلك لما اعطت هيئة الامم فلسطين لليهود نفذت جزءاً من هذه المؤامرة الخطيرة ، فاختلت الشواطئ من العرب المسلمين ثم قذفت بهم الى داخل البلاد والى ما وراء نهر الاردن . ولقد هال هيئة الامم ان ترى عدداً كبيراً من اللاجئين الفلسطينيين قد أتوا الى لبنان — على الشاطئ — وهي لاتزال تحاول اقناعهم بالذهاب الى سوريا او العراق او شرق الارض لتبعدهم عن الشواطئ .

\*

1) Isaiah Bowman, New York.

2) Moslem World : the Political Geography of the Mohammedan World, Jan. 1930,  
pp. 1 - 4.

### الامتيازات الاجنبية

على ان الدول الاجنبية لم تكن ميالة الى ان تعلن بين كل حين وآخر حرّاً نظامية على الامبراطورية العثمانية حتى تستفيد من الشرق امتيازاً اقتصادياً او مركزاً حرياً . ات ذلك كان يكلفهم اخسائر جسيمة في الاموال والارواح . ثم انه يخرج بالدول الاوروبية الى ما لم يكن في حسبانها من اختلاف فيها بينما هي احياناً من اجل ذلك تسلح الدول الاوروبية « بالامتيازات الاجنبية » وأخذت تجاهه الامبراطورية العثمانية بطالب كثيرة .

الامتيازات الاجنبية ، كما يدل الاسم ، كانت تقوم على منح رعايا الدول الاجنبية النازلين في الامبراطورية العثمانية او السائحين فيها او المارين بها مروراً « امتيازات » لم تكن تمنح للعثمانيين انفسهم . من اشهر هذه الامتيازات افاء هؤلاء الاجانب من الفرائب المباشرة ومن جزء كبير من رسوم الجمارك . ثم ان السلطات العثمانية لم تكن تستطيع ولو ج بيت رجل اجنبي مهما كان السبب . حتى لو ان جريمة ارتكبت في ذلك البيت لما كان للسلطة العثمانية ان تدخل للتحقيق ، بل كان الذي يقوم بالتحقيق والمحاكمة والفصل فضل الرجل الذي يسكن ذلك البيت . ان البيت الذي كان يسكنه رجل انكليزي او افرنسي او يوناني او اسوجي او برازيلي ، كان يعتبر جزءاً من انكلترة او فرنسة او اليونان او اسوج او البرازيل وكذلك كان لكل اجنبي ان يتجول في البلاد العثمانية كماشاء . فاذا اتفق ان ناله سوء — ولو قضاء وقدراً — فان حكومته بطالب بديته اضعافاً مضاعفة ، وقد تشدد احياناً حتى تنال امتيازات سياسية وتجارية جديدة لم تكن لها من قبل . وكانت القوانين العثمانية لا تطبق على الاجانب النازلين في الامبراطورية العثمانية .

اما اصل هذه الامتيازات فغامض جداً . زعموا ان هرون الرشيد قد منح لفرنجة من اتباع شارلمان تسهيلات تجارية<sup>١)</sup> ، وليس ذلك ب صحيح . وكذلك يزعمون ان هذه

1) cf. Enc. Br. under Capitulations.

الامتيازات قد نقلت ، بعد سقوط امبرطورية شارلماں الى بعض المدن الايطالية .

ولكن يظهر ان امير انطاکية الصليبي قد منح مدينة جنوة الايطالية ، امتيازات تجارية في امارته ، وذلك عام ١٠٩٨ م اي في العام الذي سقطت فيه انطاکية في ايدي الصليبيين . ثم ان ملك القدس قد منح مثل هذه الامتيازات للبندقية في ايطالية عام ١١٢٣ ، ولرسيلية في فرنسة عام ١١٣٦ م .

وبما ان الامبرطورية البيزنطية (الرومية او الرومانية الشرقية) كانت يومذاك مستضعفه فقد اضطرت الى ان تمنح مثل هذه الامتيازات ، لدون اوروبا القوية .

ثُمَّ استولت الدولة العثمانية على الامبرطورية البيزنطية طمعت الدول الغربية في ان تظل ها امتيازاتها في البلاد التي انتقلت من ايدي الروم الى ايدي العثمانيين . ولم تصل الدول الغربية الى تحقيق بغيها الا في القرن السادس عشر حينما قبل السلطان سليمان القانوني عام ١٥٣٦ م ان يمنح فرسوا الاول ملك فرنسة شيئاً من الامتيازات التجارية ومن الاعتراف لرعاياه ، اذا سكنا في الامبرطورية العثمانية او مررنا فيها ، بعض الامتيازات القانونية والتجارية ايضاً . والذي يلفت نظرنا هنا ما يتعلق ببحثنا ثلاثة امور :

١ — ان الرجل الذي عهد اليه بالحصول على هذه الامتيازات لفرنسا من الباب العالي كان يدعى ده لا فورست<sup>١)</sup> ، وهو راهب من فرسان القديس يوحنا الصليبيين .

٢ — ان هذه الامتيازات كانت للنصارى من الاجانب . جاء في دائرة المعارف البريطانية نفسها ما يلى :

وكلاً يظن ان هذه الامتيازات هبة انزعها ملك مسيحي منتصر من تركي مستضعف ، يجب ان نذكر ان الدولة العثمانية كانت يومذاك في ذروة قوتها ، بينما كان فرسوا الاول

1) De la Forest.

لا يزال يشكون آثار «معركة بافية بایطالية التي انهزم فيها امام شارل كان» قبل عشر سنوات.

٣ - من اجل ذلك 'عين الراهب الصليبي ده لا فورست سفيرًا في الإستانة ، فكان اول سفير لفرنسا في الامبراطورية العثمانية .

ومع الايام اخذت الامبراطورية العثمانية تضعف ، فكان ضعفها المتزايد سبباً في ازدياد شره الدول الأجنبية ، لما في الشرق من خيرات وكنوز . وبعد ان كانت الامتيازات الأجنبية قاصرة — فيما يتعلق بما فعله سليمان القانوني — على الافرنسيين ، امتدت نعمتها الى الانكليز ثم الى الهولنديين والايطالين والاسبان ، ثم الى الامريكان ورعايا النمسا والروسية واليونان. ولقد كان رعايا كل دولة يتبعون في هذه الامتيازات ليتمتعوا بحقوق وإعفاء لم تكن من قبل لهم . وآخرها اصبحت الشعوب والجماعات غير المسلمة تتمنى في الامبراطورية العثمانية باستقلال طائفى فيما يتعلق بالاحوال الشخصية (من زواج وارث وغيرها) ، وباعفاء من الخدمة العسكرية ومن كثير من الفرائض والملاحقات القانونية . حتى ان الجرم كان يرتكب جريئته فاذا جاؤ الى قنصلية او اختبأ في بيت رجل اجنبي لم يجرس القضاء العثماني على ان يصل اليه . ولكن هذه الامتيازات ألغيت عام ١٩١٤ بعد ان نشب الحرب العالمية الاولى .

زادت هذه الامتيازات في نفوذ الدول الأجنبية فاخذت انكلترة وفرنسا تتنازعان على «حایة» الاجانب في الامبراطورية العثمانية من الذين ليس لدوهم تمثيل في استانبول<sup>١)</sup> . فالارمن والبلغار واهل الجبل الاسود وبعض اهالي اميركة الجنوبيّة كاهل الأرجنتين والتسليل والمكسيك لم يكن لدوهم وزراء مفوضون او قناصل في الامبراطورية العثمانية ، فلم يكونوا يتمتعون بالامتيازات الأجنبية . ولكن هو لا ، اذا استطاعوا ان ينالوا حماية فرنسة او

1) Pavia.

2) cf. Enc. Br. under Capitulations.

انكلترة - وكان من السهل جداً ان ينالوها - استطاعوا ان يتمتعوا بجميع الامتيازات التي كان يتمتع بها الافرنسي والانكليزي في الامبراطورية العثمانية سواء بسواء .

واساء بعض الوزراء والقناصل من الانكليز والافرنسيين هذه السلطة في منح الحماية لرعايا الدول الذين لا تمثيل سیاسي لهم في الاستانة، وجمعوا من وراء ذلك اموالا طائلة<sup>(١)</sup> .

ثم زاد ضعف الدولة العثمانية فزادت جرأة الانكليز والافرنسيين على منح مثل هذه الحماية ، فتحوّلوا بعدد من « الرعايا العثمانيين » انفسهم من استطاع ان يشتري هذه الحماية ببلغ كبير ليستغلها في وجوه مختلفة ، او من كان يستطيع ان ينفع انكلترة او فرنسة في سبيل من السبل . وكان احد هؤلاء الاجانب او الحميين يتخطى القوانين ويخالف مبادئ الإنسانية ، فاذا تعرض له متعرض شمخ بانقه وقال : « أنا اجنبي » ، او « أنا حماية اجنبية » . روى عبد الله المنشوق شيئاً من هذا ، قال<sup>(٢)</sup> :

« من ذلك حادثة شهدتها بام عيني - دعست سيارة يقودها رجل اجنبي طفلاً في بيروت . فامر الشوطي السائق بالوقوف فرفض قائلاً باغته الاجنبية . التفصيلة . لا شأن لي معك . وتتابع (السائق) طريقه تاركاً الطفل المسكين يعاني سكرات الموت » .

وادرك المبشرون ما يمكن ان يستفيدوا من الاحماء بالامتيازات الاجنبية فاستغلوها الى ابعد الحدود : لقد كانوا - بصرف النظر عن اشكال اشوائهم - يدورون في البلاد كاجانب ويعملون فيها كبشرين .

### اتارة الاوضطرابات تم استغلالها

على ان الدول الاجنبية لم يكن باستطاعتها ان تتدخل في شؤون الامبراطورية العثمانية

(١) cf. Enc. Americana 5:567

(٢) الامتيازات الاجنبية ، بيروت ١٩٢٢ ، ص ٢٥

اذا كانت تلك الشؤون تسير في سبيلهما سيراً طبيعياً هادئاً . فلم يكن بد اذن من ان تثير تلك الدول الفتنة والاضطرابات ثم تتقدم من الامبراطورية العثمانية بدعوى « حفظ مصالحها والدفاع عن رعاياها » في خضم هذه الاضطرابات فتتال المطلب تلو المطلب . ولو اتنا احبينا ان نؤرخ المذابح التي اثيرت في الامبراطورية العثمانية بين ١٨٤٠ و ١٨٦٠ ، اي في مدى عشرين عاماً فقط ، لاحتاجنا الى كتاب كامل .

كانت انكلترة وفرنسا تهتمان بسوريا اهتماماً شديداً وتنافسان علناً في سبيل تثبيت نفوذهما فيها . ونحب هنا ان نستبق الحوادث فنقول : لما تدخلت الدول في شؤون جبل لبنان بعد فتنة عام ١٨٦٠ — على ما سيأتي — اراد نابليون الثالث ان يمد اجل بقاء الجيش الفرنسي في سوريا ، ولكن انكلترة رفضت ذلك . ولما اصر نابليون الثالث على رأيه اعدت انكلترة عشرة آلاف جندي في قبرص ومطالعة وجبل طارق . ولو لم تسحب فرنسة جميع جنودها من سوريا في الخامس من حزيران ١٨٦١ لاخرجتها انكلترة بقوة السلاح<sup>١)</sup> .

من هنا يتبين لنا مقدار المنافسة في سبيل بلادنا ومدى استغلال الدول الاجنبية للحوادث . ونحن سنضرب صفحات عن ذكر المذابح التي احدثتها الاصابع الاحنبية في جميع اتجاه الامبراطورية العثمانية : في بلغاريا واليونان وفي آسية الصغرى بين الارمن ، تلك المذابح التي كانت تثيرها الدول الاجنبية بواسطة المبشرين<sup>٢)</sup> ، وسنكتفي بمحادثتين فقط نذكرها في محلهما من هذا الفصل .

لقد كانت تركية على حق في خوفها من المبشرين الذين لم يكونوا اقفال يثيرون الفتنة في امبراطوريتها ، بل كانوا ايضاً يتبعسون لدولهم سياسياً وعسكرياً<sup>٣)</sup> . وكذلك كانوا يفرقون

1) Jessup 209 f.

2) cf. Jessup 621.

3) cf. Jessup 536 f.

السكان معسكرات ، فقد كان الدروز مثلاً يعتمدون على حماية إنكلترة ويفضلون المدارس الأمريكية<sup>١)</sup>. أما الموارنة فكانوا يرون حلهم الطبيعي في فرنسيه ويفضلون المدارس الفرنسية. وكانوا يتلقون السلاح من فرنسيه أيضاً ، فقد رسا عام ١٨٥٨ مركب حربي قرب طرابلس وانزل أسلحة اشتري منها أهل طرابلس أنفسهم خمساً بندقية . ولما وصل الخبر إلى بيروت أرسلت الحكومة عشرة مدافع لحماية المدينة من هجوم قد يقوم به أهل زغرتا<sup>٢)</sup> . وكان الدروز أيضاً يتلقون السلاح من إنكلترة . وسفرى فيما بعد ان فتنة عام ١٨٦٠ المشوومة كانت منسوجة باصابع الدول الأجنبية .

وقلَّ ان استطاع المبشرون التأثير في البيئة الإسلامية ، واذلك وجهاً اهتمامهم الى البيئة المسيحية يثرون الخلاف في طبقاتها وبين أهل مذاهبها . فما ان جاء المبشرون البروتستانت الى سوريا حتى وقف رجال المذهب الماروني والمذهب الارثوذكسي موقف الدفاع الشديد ، فان البطريرك الماروني هدد كل ماروني يقترب من البروتستانت او يعاملهم او يؤجرهم سكتاً او يزورهم او يلبي طلباً او يساعدهم على البقاء في البلاد بالحرمان<sup>٣)</sup> . وكذلك كان الاكيروس الارثوذكسي يضطهد كل من يميل من الارثوذكسي الى للبشرين البروتستانت<sup>٤)</sup> . ولم يكتف الاكيروس الماروني بمحنة اتباعه على الابعد عن البروتستانت بل رعمَ جَبَ انه كان يحمل اتباعه على انقطاع اهل المذهب النصرانية الأخرى<sup>٥)</sup> ، وخصوصاً بعد ان طمع البطريرك الماروني بيسط سلطنة زمنية على جبل لبنان<sup>٦)</sup> .

1) Jessup 157.

2) Jessup 151.

3) Richter 187 f.

4) Richter 194 et passim

5) Jessup 158.

6) cf. Jessup 159.

وهكذا نجد ان المنافسة بين المبشرين البروتستانت وبين المبشرين اليسوعيين أقت في البلاد فتناً وإحناً ومنازعات مذهبية واجماعية<sup>١</sup>. على انانا لن نفصل هذه كلها، فهي كثيرة<sup>٢</sup>. ولقد تبارى المبشرون البروتستانت واليسوعيون في خلق هذا الاضطراب . فقد اتفق مثلا ان حدث خلاف في الكنيسة الارثوذكسيه في دمشق فصبا ثلاثة من الارثوذكسيين الى البروتستانتيه (نهاية بابناه دينهم) . ثم زال الخلاف فعاد هؤلاء كلهم الى مذهبهم القديم<sup>٣</sup>.

ولما مرض موسى عطا مرض الموت ، وكان قد صباً من مذهب الروم الكاثوليكي الى المذهب البروتستانتي ، جاء القس الروم الكاثوليكي ودخلوا عليه ثم اغلقوا باب بيته ولم يدعوا احداً يدخل ، ثم ادعوا انه عاد الى الكثلكة . ولكن البروتستان لم يشاءوا ان يهزموا فحدثت فتنة في زحلة لم تهدأ ثائرها الا بعد ان تدخل رجال الشرطة . ومات موسى عطا بعد بضعة ايام من مرضه ( ٨ نisan ١٨٧٢ ) ، ولكن زحلة بقيت في المناقشات الدينية والاضطراب والفوبي ثلاث سنوات متواصلة بعد ذلك (٤) .

ولامد البروتستانت اصابعهم الى حمص اتفق ان جاء شاب ارثوذكسي الى اسقف يسأله شيئاً يتعلق بالفرق بين المذاهب، فخبطه الاسقف بعصاه فافقده وعيه فشارت الثائرة في حمص . وكذلك جاءت ذات يوم فتاة ارثوذكسية تزور زوجة المبشر د.م. ويلسن ، فلما علم بها اهلها جاءوا فقبضوا شعرها وجروها في الشوارع <sup>(٥)</sup> .

اما اليسوعيون فكانت لهم السيادة التامة على زحلة حتى جاء البروتستانت فاتّزعوا تلك السيادة منهم ، ولكن ظل بامكان اليسوعيين ان يتبرروا دائمًا شغبًا دينيًّا في عروض البردوني كما فعلوا مراراً<sup>(٦)</sup> .

1) Jessup 196 f. et passim

2) cf. Jessup 243 f., 289 f., et passim

3) Jessup 587

4) Jessup 415-420

5) Jessup 149

<sup>6)</sup> Jessup 416; cf. *Les Jésuites en Syrie* 6:25.

فتنة عام ١٨٦٠

في عام ١٨٦٠ نشب بين الموارنة والدروز في جبل لبنان فتنة غسلت البلاد بالدماء وتركت في نفوس الناس أسوأ الأثر إلى اليوم. الا ان هذه الفتنة لم تتشب فجأة ولا اتفاقاً، وإنما كانت تدريساً خطوة خطوة. ولقد كان مهندسوها بارعين إلى حد ان الذين ذهبوا وقودها لم يعلموا يومذاك ان الدول الأجنبية قد هيأتها على ايدي المبشرين.

غزا ابراهيم باشا سوريا ١٨٣٢ - ١٨٣١ وظفر ظفرأ عظيماً كاد يدخله إلى استانبول عاصمة الامبراطورية العثمانية نفسها. عندئذ خافت الدول الأجنبية عاقب ذلك فاجبرت ابراهيم باشا على التراجع والانسحاب من بلاد الشام كلها. ولكن قبل ان ينسحب ابراهيم باشا ١٨٤٠ كان الامير بشير الثاني قد استبد بحكم جبل لبنان وجعل يظلم الناس بطلب الاموال والجنود. ولقد اتفق النصارى والمسلمون من سكان الجبل على مقاومة التجنيد خاصة. حينئذ جأ الامير بشير إلى بذر بذور الشقاقي بين النصارى والمسلمين بنزع السلاح من بعضهم ونبي بعضهم الآخر فعظمت النفة على الامير. وكانت حملة ابراهيم باشا واستبداد الامير بشير قد ترکا البلاد في فوضى شديدة. ثم انسحب ابراهيم باشا من سوريا وُنفي الامير بشير من لبنان في عام واحد، ولكن الفوضى خللت سائدة.

وجاء الامير بشير الثالث او بشير بن ملحم ، الا انه كان حاكماً ضعيفاً فزاد الاضطراب وعمت الفوضى في الجبل . ثم ان الدول الأجنبية لم تعجز عن قسمة اهل جبل لبنان قسمين: تعلق الموارنة منهم بفرنسا ، واسمايل الانكلزيز الدروز <sup>١)</sup> . ومن قبل فتنة عام ١٨٦٠ كان الافرنسيون فعلاً يساعدون الموارنة ، اما الانكلزيز ف كانوا يساعدون الدروز <sup>٢)</sup> . ونشبت

1) cf. Lommens, *La Syria*, II 161 s., 171 ss.

2) Penrose 3.

١  
اضطرابات بدائية بين الدروز والنصارى، ولكنها كانت اضطرابات اقطاعية<sup>(١)</sup> في سبيل حكم جبل لبنان، اذ جعات فروع آل شهاب تتنازع الحكم عليه. وعز على آل نكد أن يخسروا امتيازاتهم فاشتركوا في هذا النزاع.

وحاولت حكومة استانبول ان تقرب وجهات النظر بين الاقطاعين المتنازعين فلم تستطع ، فعزلت الامير بشير الثالث لسوء سياسته وعيت مكانه عمر باشا النمساوي. فاحتاج اصحاب الاقطاعات — لأن الامر خرج من يدهم بالكلية ومن يد خصومهم ايضاً — واحتاجت الدول الاوروبية كذلك وطلبت اعادة الامارة الى آل شهاب ، لا حجاً بآل شهاب ولكن انتهازاً للتدخل في شؤون البلاد العربية . ومع ان الدولة العثمانية لم تقبل باعادة آل شهاب الى الحكم فانها نزلت عند رغبة الدول الاوروبية وضغط لها فسحبت عمر باشا من جبل لبنان .

### نسميم جبل لبنان في الفتن الماضية

### ونسميم فلسطين البرم

وبلغ اهتمام اوروبيه بجبل لبنان ان الامير مترنخ ، مستشار النساء واعظم شخصية سياسية في القرن التاسع عشر ، ابدي اهتماماً كبيراً بشكل الحكم الذي يجب ان يطبق على جبل لبنان . غير ان تدخل مترنخ كان لمصلحة الدول الاجنبية ولم يكن لمصلحة الدولة العثمانية ولا لمصلحة جبل لبنان نفسه . لقد اقترح مترنخ ان يقسم جبل لبنان قائم مقاميتين احدهما اسلامية والثانية مسيحية . فاضطررت الدولة العثمانية الى قبول هذا الاقتراح ،

(١) اذا اراد القارئ مان يتفهم كثيراً من اسباب النزاع في هذا العهد فانه يحسن به الرجوع الى كتاب «الحركات في لبنان الى عهد المهرفية» رواية حسين عزيزان اي شفرا وتأليف يوسف خطار اي شفرا ، نشره عارف ابو شفرا ( بيروت ١٩٥٢ ) .

وُقِّسَتْ لِبَنَانَ قَسْمَيْنِ جَنُوْبِيًّا وَشَمَالِيًّا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا طَرِيقُ بَيْرُوتْ دَمْشَقُ . وَلَقَدْ جَعَلَتْ الْقَائِمَاتِ الْجَنُوْبِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ تَحْتَ امْرَأَ الْأَمِيرِ أَحْمَدَ اَرْسَلَانَ وَمَرْكَزَهُ بَيْتُ الدِّينِ . اَمَّا الْقَائِمَاتِ الْشَّمَالِيَّةُ الْمُسْكِيَّةُ فَوُضِّعَتْ تَحْتَ امْرَأَ الْأَمِيرِ حِيدَرِ اَسْمَاعِيلِ اَبْنِ الْأَمْمَعِ ، وَمَرْكَزُهَا فِي بَكْفِيَا . وَامَّا دِيرُ الْقَمَرِ مَصْدِرُ الْفَلَاقِ الْصَّحِيحِ فَوُضِّعَتْ تَحْتَ اَدَارَةَ مُسْلَمِ تُرْكِيِّ .

وَهَا هِيَ اُورُوبَةُ بَعْدَ قَرْنَ وَاحِدٍ تَعُودُ إِلَى السِّيَاسَةِ نَفْسَهَا فِي شَانِ فَلَسْطِينِ : لَقَدْ قَسَّمَهَا —ظَلَمًا وَعَدْوَانًا— فَاعْطَتَ الشَّرْقَ وَالشَّمَالَ لِلْعَرَبِ وَالْغَربِ وَالْجَنُوبِ لِلْيَهُودِ وَارَادَتْ تَدْوِيلَ الْقَدْسِ بِوُضُّعِهَا تَحْتَ حُكْمَ حَاكِمٍ اَجْنبِيٍّ<sup>(١)</sup> . وَقِصَّةُ الْقَدْسِ لَمْ تَنْتَهِ بِعِدَبَلِهِ ثَانِيَةً إِلَى الْيَوْمِ . وَلَا رِيبُ عِنْدَنَا اِبْدَأَ فِي اَنْ مَشَكْلَةَ فَلَسْطِينِ لَمْ تُولَدْ حَبَّاً بِالْيَهُودِ، وَلَا بِالْعَرَبِ طَبِيعًا، وَانْهَا هِيَ مَصَالِحُ الدُّولِ الْكَبِيرِيَّةِ تَفْعَلُ فَعْلَاهَا دَائِمًا فِي فَلَسْطِينِ وَفِي الصِّينِ ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ تَكُونُ القُوَّةُ فِيهِ حَكْمًا بَيْنَ الْمُتَنَاظِرِيْنِ .

\*

هَكَذَا عَرَفَنَا كَيْفَ اسْتِيقَظَ جَبَلُ لِبَنَانَ إِلَى النُّورَةِ الطَّافِقِيَّةِ : اَنَّ السِّيَاسَةَ الْإِسْتِعْمَارِيَّةَ هِيَ الَّتِي لَعِبَتْ دُورَهَا وَوُضِّعَتْ فِي لِبَنَانَ خَطَاً فَاصْلَاظَاهُرًا وَرَسِّيًّا بَيْنَ النَّصَارَى وَبَيْنَ الْمُسْلِمِيْنِ ، ثُمَّ حَلَّتْ الْبَلَادُ مَا كَلَّ كَانَتِ الْبَلَادُ فِي غَنِّيَّهَا . وَلَقَدْ اتَّقَدَ جَمِيعُ الْحَكَامِ وَالْمُؤْرِخِينِ ، فِيَا بَعْدِهِ، قَسْمَةُ جَبَلِ لِبَنَانَ قَسْمَيْنِ مُسِيَّحِيًّا وَمُسْلِمًا . وَلَمْ يَكُنِ الْأَمِيرُ مُرْتَنِعٌ مُؤْمِنٌ فِيَّةً وَالْقَاضِي عَلَى خَطْطِ نَابِلِيُّونَ وَعَلَى نَتَائِجِ الثُّوَّرَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ وَحَفَاظَ الْمَلُوكُ عَلَى عَرُوشَهَا فِي اُورُوبَةِ بِالْغَافِلِ عَنْ وَجْهِ الصَّوَابِ وَالْخَطَا . وَلَكِنَّ السِّيَاسَةَ الْإِسْتِعْمَارِيَّةَ هِيَ الَّتِي اَوْحَتْ إِلَيْهِ بِمَا اَفْتَرَحَ .

وَبَعْدَ اَنْ كَانَتِ الْاَضْطَرَابَاتُ اَقْطَاعِيَّةً اَصْبَحَتْ دِينِيَّةً وَاصْبَحَ حَلَّهَا غَيْرُ مُمْكِنٍ . اَنْ حَلَّ هَذِهِ الْمَشَكِّلَاتِ لَمْ يَقُلْ مُعْتَمِدًا عَلَى تَرَاضِيِّ سَكَانِ جَبَلِ لِبَنَانَ وَحْدَهُمْ ، بَلْ كَانَ خَاضِعًا إِلَى سُجُودِ كِبِيرٍ لِرَضِيِّ الدُّولِ الْأُورُوبِيَّةِ . اَمَّا رَضِيُّ الدُّولِ الْاجْنِيَّةِ فَقَدْ كَانَ عَسِيرًا ، لَأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَرِيدُ حَلَّ الْمَشَكِّلَةِ بَلْ كَانَ تَرِيدُ دَوْمَ الْاَضْطَرَابِ فِي الْامْپِرَاطُورِيَّةِ الْعُثْمَانِيَّةِ لِيَتَشَنَّى لَهَا التَّدْخِلُ كُلَّمَا شَاءَتْ .

(١) التَّقْسِيمُ الَّذِي اَفْتَرَحَهُ هَيَّةُ الْاَمْمِ .

ولقد صدق ظن المخلصين ، فإن الأحقاد قد غذيت بهذا التقسيم وُبعثت به الاضغافان .

ثم ما زالت الفوضى تعم والدسائس تنمو حتى انفجرت الصدور في عام ١٨٤٥ « في كسرؤان حيث تأب الاهاليون واجتمعوا الغوغاء حاملين السلاح برئاسة زعيمهم طانيوس شاهين وهددوا المشايخ<sup>(١)</sup> بسوء العاقبة . وكان بدء اليساءات في زوق مكايل (قرب جونيه) لكونها مركز الانمار والشغب في الشعب فحدث ما ساء ولم يخل عن اراقة الدماء . ثم اندرفت العامة المتجمهرة على اموال المشايخ وأملاكهم نهباً وغضباً ففر الخازنيون<sup>(٢)</sup> لاجئين الى مدينة بيروت ... ثم امتدت الثورة من كسرؤان الى المتن (شمالي طريق بيروت دمشق مباشرة) والخلافات المختلفة . ولربما كان لا كايروس في اول الامر خل مع الاهالي »<sup>(٣)</sup> .

على ان الفتنة التي اخذت تطل برأسها او تنفجر منذ عام ١٨٤٠ لم تكن كافية لتعبر عن التدخل الاجنبي ، لقد كانت فتناً اقطاعية في الأغلب ، ودينية بالعرض . ثم انها كانت قاصرة على اقسام خاصة من الجبل يثور فيها المسيحي على المسيحي او الدرزي على الدرزي . واخيراً أفلح الظالمون فأثاروا فتنة عام ١٨٦٠ وقسموا السكان قسمين واضحين : مسلمين ونصارى ، فبردت بذلك بعض الصدور واسرعت الدول الغربية ترسل جيوشها واسطيلها الى الى شواطئ بلادنا الحسية ... النصارى . ولو فرضنا ان فرنسا وحدتها ارادت حماية النصارى لكن ذلك معقولاً ، اذ يقال ان السلاح استقر في ايدي الموارنة من ايد افونية . ولكن انكلترة التي قدمت فيها قبل ايضاً السلاح الى الدروز قد ادّعت الآن حماية النصارى .

وبعد ان وقعت الواقعة وهدرت الدماء البريئة من العطوفين ولطخ تاريخ وطننا بالسوء

(١) المشايخ هنا رؤساء الاقطاع ، وقد كان من المشايخ دروز ونصارى على السواء .

(٢) آل الخازن نصارى .

(٣) راجع لبنان ، تأليف جلة من الادباء ، بيروت ، المطبعة الادبية سنة ١٣٣٤ هـ . الصفحات ٢٩٨ - ٣٠١ . ثم ثورة وفتنة في لبنان ، تأليف انطون العقيقي ، لشارة يوسف يربك (بيروت ١٩٣٦ ) ، ثم الحركات في لبنان .

ووُصمنا كلنا بالتعصب وقف المبشرون يعبرون عن رأيهم في النار التي اججوها وألقوا فيها وقوداً .

يزِّن جان بيانكي الأفرنسي ، وهو قيسس بروتستانتي ورئيس شرف جمعية المبشرين البروتستانت في باريس واستاذ اللغة الفرنسية في الجامعة الاميركية في بيروت ، القول فيعرف هذه الفتنة بأنها « مذبحة » قام بها الدروز لقتل الفشارى الارثوذكس والموارنة <sup>(١)</sup> .

ولقد غاب عن بال جان بيانكي الفرنسي ان « مذبحة حقيقة » قد هيئت من قبل في وطنه فرنسة ، وأنها كانت أيضاً في ظاهرها دينية وفي باطنها سياسية الى ابعد مرامي السياسة . تلك هي مذبحة القديس بارثليميو التي نفذت ليلة عيد هذا القديس (في ٢٣ آب ١٥٧٢) وذهب في نارها القدان من الهوغونوت <sup>(٢)</sup> البروتستانت في باريس وحدها ونحو عشرة آلاف آخرون في فرنسة خارج باريس <sup>(٣)</sup> .

ويروى المبشر الامريكي هنري هاريس جسب هذه الفتنة اعلاهـ ناجحاً ، فلقد اضطربت لها اوروبا وامریکة ، واصبح لبنان بها معروفاً في العالم الغربي فامكن ان تجتمع الاعانات باسمه والتبشير فيه <sup>(٤)</sup> .

اما يوليوس رشتر الالماني فقد اجرى في اول الأمر الدموع على خديه وقال : « ان هذه المذبحة الجديدة قد اثارت رحمة قوية في العالم المسيحي » . ولكنه يعود فيمسح هذه الدموع من وجهه وعينيه ليتبدل بها ابتسامة اطمئنان ويقول : وعن هذه الطريقة بدأ في عام ١٨٦٠ فصل جديد في تاريخ ابطال البروتستانتية في الشرق الادنى <sup>(٥)</sup> .

1) Blanquis 6, 27

2) Huguenots.

3) A General Hist. of Europe, by Robinson, Breasted and Smith, Boston Etc. 1921 p. 336.

4) Jessup 215

5) Richter 201 ff.

ولم يحدث قبل مذابح الارمن عام ١٨٩٥ و ١٨٩٦ حادث حفز الارساليات البروتستانتية المختلفة الى التكاثف في سبيل تنصير هذا القسم من العالم كحادث سنة ١٨٦٠ . لقد كان هذا الحادث فربما الى درجة ان المبشرين والرهبان لم يكتفوا بان اثاروه ثم وقفوا يتفرجون به ، بل ان منهم من اشترك فيه فان الراهب اليسوعي فوديناندو بونا شيتا قتل عام ١٨٦٠ في اخطر ابراءات مدينة زحلة بعد ان قتل سبعة من الدروز<sup>١</sup> .

ويختلف المبشرون في نسبة التبعية الى المتقائلين . إن رشتري مثلاً يرى ان الذنب كان على الموارنة : « لقد كان الموارنة مرة ثانية مخطئين ، فعلى الرغم من المزايا التي منوا بها في عام ١٨٤٢ و ١٨٤٥ ، فانهم ظلوا تواقين الى ادلال جيرانهم . ومن غير سبب سقط الموارنة عام ١٨٦٠ على بعض قرى درزية . ولكن الدروز هضوا اليهم نهضة رجل واحد<sup>٢</sup> اما دانيال بلس فيرى ان التبعية تقع على اكناfe المسميين ، قال<sup>٣</sup> : ولقد بقينا حيناً ( بعد الفتنة ) نخشى هجوماً على مدينة بيروت ، اذ قيل ان انقاذاً عقد بين دروز الجبل وبين قسم من النوع السافل في المسلمين لمحاجة المدينة في لية ما... ثم ان جميع السكان المسلمين من ذلك النوع السافل كانوا في كل مكان يلوحون بعصيمهم ونبایتهم<sup>٤</sup> ...

اما اليسوعيون فيزعمون انهم لم يكنوا يريدون هذه المذبحة لامها هددت اعمال التبشير<sup>٥</sup> ، مع العلم بان بعضهم خاصتها واصل فيها البلاء الحسن ( كالراهب بو شيتا مثلاً ) .

هذه نماذج من آراء المبشرين في فتنة سنة ستين ومن نياتهم المبيتة واعمالهم ايضاً .

اما الاحسان الذي اسدوه الى المنكوبين فهو في فصل الاحسان من هذا الكتاب .



1) *Les Jesuites en Syrie* 12 : 17, 18

2) Richter 198

3) Bliss 153, 154

4) Bliss 153, 154

5) *Les Jesuites en Syrie* 11 : 13

ولكن ماذا يهمنا الآن من حمل التبعية على الموارنة او على الدروز؟ ان هذه «الفتنة الدينية» كانت نعمة على لبنان ، ولكنها حلت الدول الأجنبية خدفاً عظيماً. اجل، ندلّا يكُون لهذه الفتنة صلة بالدين، ولكن كان لها بلا ريب صلة بالسياسة : لقد «انعقد في بيروت مؤتمر دولي حضره المفوض السطاني مع خمسة من وكلاء الدول وسفارتهم ، اعني دولة انكلترة وفرنسا والروسية والنمسة وبروسيا... وقررروا ان تكون ادارة الجبل بواسطة متصرف مسيحي من طرف الدولة العالية وبرضى الدول »<sup>(١)</sup>. هذا المتصرف (الحاكم) يجب أن يكون نصراً اوروبياً ومن اتباع الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، لا وطنياً سوريّاً مسلماً او مسيحيّاً<sup>(٢)</sup>.

---

(١) لبنان ( تأليف لجنة من الادباء ) ٣٠١ - ٣٠٢ .

(٢) Jessup 210.

## الفصل السابع

### السياسة طريق التبشير

(٣) الادارة الاجنبية في خدمة التبشير



لقد اندر التعاون بين السياسة والتبشير عمره الاول واخذت الاقطان الشرقية — التي لم تكن قد استعمرت من قبل — تسقط تحت النير الاجنبي وتخضع لادارة اجنبية مباشرة . ان هذه الادارة الاجنبية لم تقص المبشرين لأنها نالت حاجتها من جهودهم ، بل زادت في تغريتهم<sup>١)</sup> . ان الحاجة الى المبشرين لم تنته ولكنها اصبحت الان اعظم ضرورة من ذي قبل : ان ادارة البلاد المغلوبة على امرها تنفر من الخضوع بسرعة ، ولذلك لم يكن بد من اخضاعها بطريقة مستترة بعيدة عن المظاهر العسكرية او الرسمية على الاقل . ولم يمكن لدى الدول الاجنبية افضل من المبشرين الذين اصيبحوا يفهمون البلاد واهلها ويعرفون مداخل الامور فيها واهواء المتنفذين من رجالها . ولكن المبشرين لم يرضوا ان يفعلوا ذلك فقط ، بل ارادوا ان يتحققوا هم رغباتهم الظاهرة على الاقل حتى يتبيحوا للدول ان تتحقق جميع رغباتها الحقيقة . كل هذا ونظر الدول الاجنبية متوجه الى نفطتين في الامبراطورية العثمانية اضعفتهما القلاقل : مصر وجبل لبنان .

١) بدأ تأليف هذا الكتاب قبل ان ينتهي الاتداب على بلادنا ، وهذا المقطع اشاره الى ذلك .

### في صييم التدخل السياسي

وقف المبشرون ورجال السياسة الآن وجهاً لوجه : أي الفريقيين يجب أن يتقدم الآخر ؟

ان المعروف في التاريخ ان المبشر كان يدخل البلاد ثم يأتي الجيش على أثره . ولكن المبشرين منذ القرن التاسع عشر احبوا ان يتقدم الجيش اولاً ، لأن ذلك يسهل مهمتهم . ولذلك كان الحكام الوطنيون في كل بقعة على حق حينما كانوا « يعتقدون ان مجيء المبشرين ينتهي دائماً بتدخل الدول النصرانية في بلادهم ، ونخسارتهم جزءاً من استقلالهم »<sup>١</sup> .

ولكن هذه الطريق طويلة ، ولذلك كان المبشرون يرغبون في ان تتدخل الدولة بقوتها اولاً ثم يأتون هم فيجدون الطريق ممهدة للتنصير : ان المبشر وطسون اقترح ان تتعاون الحكومات الغربية في سبيل منع انتشار الاسلام بين القبائل الوثنية في افريقيا<sup>٢</sup> حتى تكون مهمة المبشر اهون لفقدان المنافسة . إن المبشرين يخشون تلك المنافسة خشية شديدة .

يقول غاردنر ان نزول الارساليات المسيحية على ساحل غانا ، من نهر غامبيا الى نهر النيجر (على ساحل افريقيا الشمالي الغربي ) ، للتبشر بين الوثنين من اهل افريقيا ثم احتلال الدول الاوروبية لهذه المناطق ولما وراءها اذان اقاما الاسلام والنصرانية وجهًا لوجه في تلك الاصقاع<sup>٣</sup> ، كل دين يحاول ان يحذب اليه اولئك الوثنين . ولم يكن في الامر منافاة لوم تقف الدول الاوروبية بجانب مبشريهما .

واخيراً اخذ الضعف يدب فعلاً في الامبراطورية العثمانية فاخترقت الدول الإنجنبية ذلك

1) *Islam and Missions* 172 f.

2) *ibid.* 192

3) *Gairdner* 280

ولكن رغبة المبشرين لم تكن في حقيقة الامر منافاة لغاية الدول الاوروبية الطامحة الى الاستعمار . ان الدول الاوروبية بدأت تنزل مستعمرة في الشرق الاذني خاصة منذ الثالث الثاني من القرن التاسع عشر . وينبئ المبشر صموئيل زويمر على المسلمين فيقول في المؤتمر التبشيري الذي عقد عام ١٩١١ في لكتناو بالهند : ان خمسة وعشرين مليوناً على اقل تقدير من اتباعنبي مكة يتمتعون اليوم بنعمه الحكم البريطاني <sup>(٤)</sup> . ولكنه يقصد من ذلك ان طريق التبشير الى هذه الملايين الكثيرة من المسلمين قد اصبحت معبدة . ويكشف المبشرون اخيراً القناع عن غايتهم الحقيقية فيقول بعضهم : ان احتلال الانكليز لمصر وقبرص قد ساعد على تسهيل التعليم باللغة الانكليزية وبالتالي على التبشير <sup>(٥)</sup> . ويقول بعضهم الآخر ان رسوخ حكم الانكليز في السودان قد سهل مهمة المبشرين <sup>(٦)</sup> في ذلك الصقم المتسع . ثم يتبنى المبشر زويمر رأياً

1) Jessup 767 f.

2) cf. Richter 77.

3) Islam and Missions 26 f.

4) Islam and Missions 14.

5) Jessup 595 f.

6) Milligan 29.

صرحَّاً للمبشر جسب فيقول : ان الابواب المفتوحة التي تؤدي فعلاً الى الاسلام إنما هي المستعمرات التي يعيش فيها المسلمون تحت حكم مسيحي او حكم وثني ايضاً (في افريقيا والهند مثلاً) <sup>١)</sup> . الا ان المبشر واطسن يلاحظ ان استبدال الحكومات الوثنية (في افريقيا) بحكومة غربية (مسيحية) كان على العموم في مصلحة المشاريع التبشيرية . ولكن ازالة دولة وثنية كان يزيد عنصراً قوياً من عناصر مقاومة المسلمين ، فان الاسلام ينتشر بين الوثنين في ظل الحكم الاوروبي اكثر مما ينتشر في ظل حكم وطني وثني خالص <sup>٢)</sup> .

\*

ويرى المبشرون بوضوح ان السيادة الغربية في قطر اسلامي ما معناها تسهيل انتقال المسلمين الى النصرانية . اما فقدان هذه السيادة فيفتح حركة عكسية تماماً .

نشر المبشر كينيث لا تورت <sup>٣)</sup> مقالاً في «المجلة الدولية للارساليات» عنوانه : «الجماعات النصرانية القديمة في آسيا ومقامهم في خطط ما بعد الحرب» <sup>٤)</sup> (ال العالمية الثانية ) .

يقول الكاتب :

كيف ما اتفق لنا ان نفكر في الشرق الادنى وفي غربى آسيا ، فان الكثرة من الصابئين قبل الحرب العالمية الثانية على يدي الارساليات البروتستانتية او الكاثوليكية كانت من ابناء الكنائس الشرقية . ومعنى هذا — ما لم تكن الولادات قد زادت على الوفيات — ان عدد النصارى في العالم لم يزدد . اما الانتقال من النصرانية الى الاسلام فقد كان — كما يظهر — اكثراً من الانتقال من الاسلام الى النصرانية ... على ان ثمت تأثيراً مسيحياً كبيراً في حياة المسلمين وسلوكهم قد جاء على يدي هذه الارساليات نفسها ...

1) *Islam and Missions* 22.

2) *ibid.* 189

3) Kenneth S. Latourette

4) *The International Review of Missions : Pre-War Christian Groups in Asia in Post-war Planning*, Apr. '44, pp. 138-146

ولكن يجب ان نذكر على كل حال انه لم يحدث انتقال واسع من الاسلام الى النصرانية في قطر ما الا بعد ان تبدل ذلك القطر بحكومة الاسلامية حكومة غربية مسيحية، وذلك فقط اذا كانت هذه الحكومات الغربية المسيحية تهيج سياسة فعالة في مساعدة الارساليات .

ويأسف كنيث لأن انتصار مبادىء الامم المتحدة في العالم سيزيد في جاه دول الشرق الاوسط وسيخرج بالتالي بلدان هذه البقعة المهمة من العالم من نطاق النفوذ التبشيري . وهو يرَّوع بما حدث في تركية بعد الحرب العالمية الأولى ، فانه قد ضربت حوصلة نهائياً دون التبشير . ثم يقول : ونحن واثقون من ان جهود البشرين ستنتقل افراداً معدودين الى النصرانية ، ولكن التنصير الجماعي لا يمكن ان يتضمن ...

ولا ريب في أن انسحاب بريطانية من الهند<sup>١</sup> سيقود - في رأي الكاتب المذكور - إلى تبدل أساسي في مشروع التبشير في الهند نفسها. لقد كان الموظفون ، في أثناء الحكم البريطاني ، يؤخذون من النصارى بنسبة لا تتفق مع عددهم بالإضافة إلى المسلمين أو الهندوس . إن النصارى سيفقدون بعد الآن هذا الامتياز ، وربما دفعهم فقرهم حينئذ وقلة عددهم إلى أن يفقدوا أثراً في المجتمع الهندي<sup>٢</sup> .

ومنذ أيام محمد علي باشا ، في مطلع القرن التاسع عشر، طمع المبشرون بمصر لأن محمد علي أراد أن يدخل المدينة الاوروبية إلى مصر ، فطمع هؤلاء إلى أن يتسللوا مع المدينة الغربية إلى عقائد المسلمين. ويدو أن المبشرين تمتعوا ببعض الحرية حتى جاء عباس الأول عام ١٨٤٨ وهو الذي نعته المبشرون بالقاسي لانه قاوم التبشير . أما سعيد باشا ( ١٨٥٤ — ١٨٦٣ ) فقد

<sup>١)</sup> خرجت الهند من الحكم البريطاني في آب ، عام ١٩٤٧ .

2) TIRM, Apr. '44, pp. 183 f., 141

نعته المبشرون بالعقبري لأنّه سمح للنفوذ الأوروبي أن يعود سائداً في وادي النيل<sup>١)</sup> ، مع ان عهد سعيد باشا كان عهد نعمة على مصر وعلى المصريين .

و جاء بعد سعيد باشا الخديوي اسماعيل فامتدت اوروبا بالاموال حتى اغرقته في الديون .

ثم إنها أقتصته تلك الديون مرة واحدة فاستطاعت من هذه الطريق ان تشتري في سنة ١٨٧٥ اسهم الحكومة المصرية في قناة السويس وان تتدخل في ادارة القناة عملياً . واحيراً انهزرت انكلترة فرصة الثورة التي قادها عرابي باشا فضررت الإسكندرية وانزلت جيوشها الى البر المصري عام ١٨٨٢ . ومنذ ذلك الحين أصبحت مصر تحت الحماية الانكليزية فعلاً ، وان كانت قد ظلت اسماً تابعة للسلطنة العثمانية<sup>٢)</sup> .

وبعد اسماعيل جاء توفيق واخذت مصر تنطوي رويداً رويداً تحت رقابة دولية ، او تحت حكم اوروبي على الاصح . وتنافست انكلترة وفرنسا النفوذ على مصر زمناً ، ثم استطاعت انكلترة ان تنفرد بالسيطرة وحدها .

ومنذ احتلال انكلترة لمصر أصبحت مصر فعلاً تحت سلطة انكلترة المسيحية<sup>٣)</sup> . ولكن انكلترة كانت تحسب حساباً للشعور الاسلامي فلا تود ان تجرحه بالظهور بالتبشير حرضاً على مصالحها العسكرية والسياسية . اما المبشرون فكانوا يريدون من انكلترة ان تعلن سياسة دينية عنيفة في مصر<sup>٤)</sup> ، بعد ان وجهوا لهم جهودهم للتبشر بين المسلمين<sup>٥)</sup> . ولقد اتهم بعض المبشرين اللورد كرومـر ، المعتمد البريطاني في مصر ، بأنه كان حليماً يخافي المسلمين<sup>٦)</sup> ، مع انه كان يشجع التبشير بين المسلمين ويحمي القدس الاجانب والمبشرين . قال شوقي يخاطب اللورد كرومـر يوم رحيله عن مصر<sup>٧)</sup> :

1) Addison 139 f.

2) Hayes, op. cit. 660 f.

3) Richter 78

4) cf. Richter 78, 351

5) Richter 360

6) Richter 78

لو كت من حر الشاب<sup>(١)</sup> عبدكم  
من دوت عيسى محسناً ومنيلاً ،  
او كنت قديساً يهيم بشراً  
رثلت آية مدحكم ترتيلها .  
من سب دين محمد متمكن عند الآله رسولًا !

اراد المبشرون ان يكون كروم صريحاً عنيناً بطاشاً ، وكان هوذا كيد خفي يتدخل  
شخصياً في التصوير . من ذلك ان طالباً في القدس صباً من الاسلام الى النصرانية فطلبه ابوه ،  
فالتجأ الى اللورد كروم في مصر . فاستكتبه اللورد كروم وثيقة فيها انه لا يريد أن يرجع مع ابيه ،  
فعمل<sup>(٢)</sup> . وهكذا كثُر التبشير في مصر بعد سقوط اسماعيل ثم استطال واسط طير في عهد  
اللورد كروم<sup>(٣)</sup> .

### كيف دخل الانكليز الى السودان

على ان جهود السياسية في السودان كانت اكثُر تضافرًا على التبشير . جاء الجنرال  
غوردون حاكماً على السودان في اواخر ايام الخديوي اسماعيل باشا ، الذي خلع عن عرش  
مصر عام ١٨٧٩ . ومنذ ذلك الحين حتى الجمعيات التبشيرية رجلاها على البدء بالتبشير الفعلي  
في السودان المصري<sup>(٤)</sup> .

ولكن بعد ثورة السودانيين على الانكليز وانهزام الانكليز ومقتل غوردون نفسه  
عام ١٨٨٥ خدت حركة التبشير . ثم لما خفق العلم الانكليزي من جديد على السودان ، عام  
١٨٩٨ ، عادت حية المبشرين الى البروز واستعدت الجمعيات التبشيرية لتحمل من التبشير  
عملاً منظماً علينا . الا ان اللورد كروم المعتمد البريطاني في مصر ظل الى عام ١٩٠٥ يبحث

(١) اي من الانكليز .

2) Gairdner 269 - 274 ; Richter 362.

3) Gairdner 256

4) Richter 367, cf. 366.

المبشرين على التراث في اعلان حمياتهم ، لأن ظهور المبشرين مسفر عن وجوههم قد يضر بالسياسة البريطانية ضرراً بالغاً ، مع العلم بأن كروم نسخة كان يشجع التبشير<sup>١)</sup> .

وبلغ من تدخل المبشرين في شؤون السودان ومن ذاتهم على المعتمدين البريطانيين في مصر انهم كانوا يبدون آراءهم في تعين الموظفين في السودان . ولكنهم لم ينبعوا دائماً . لما زارت انكلترة في السودان وارادت ان تديره انت موظفين مسلمين من الهند ومصر لهذه الغاية . ولكن المبشرين احتجوا على ذلك واقترحوا ان يكون هؤلاء الموظفين نصارى قد صباوا من الاسلام على الاقل . الا ان انكلترة كانت تنظر بالفعل الى مصالحها هي قبل كل شيء ، فلم تضع دائماً الى نصائح اولئك المبشرين<sup>٢)</sup> .

على ان الجمعيات التبشيرية منذ عام ١٩٠٠ كانت قد اعدت عدّتها وارسلت مبشرها الى السودان ليقوموا بالتبشير العلني فعلاً . وكانت انكلترة تشجع المبشرين البروتستانت والكاثوليك على السواء في السودان<sup>٣)</sup> ، ما دام المبشر يخدم الاستعمار ، وما دامت الدولة المستعمرة لا تهمها الناحية الدينية كعقيدة ولكن كوسيلة الى غايتها . ولقد كان التبشير في السودان المصري مهمة صعبة ، وكانت النتائج مستحبة . ولذلك وجّه المبشرون جهودهم نحو جنوب السودان حيث يكثر الوثنيون . حتى الوثنيون لم يكونوا يقبلون على المسيحية ، فكان عمل المبشرين من اجل ذلك قاصراً على منع انتشار الاسلام في تلك البقعة الفسيحة من افريقيا<sup>٤)</sup> .

ولما لم تستطع الجمعيات التبشيرية ان تخطو في التبشير خطى متجهة ، استعانت بالدول المستعمرة ، فاعانّها تلك الدول المستعمرة في اماكن متعددة كالبحرين<sup>٥)</sup> واليمن . وبعد ان

1) cf. Richter 367 - 8 ; Milligan 26.

2) Gairdner 281.

3) cf. Milligan 29.

4) cf. Milligan 29.

5) Richter 276.

استولى الانكليز على عدن أخذ المبشرون عدن مركزاً يرسلون منه نشرائهم التبشيرية الى قلب بلاد العرب او يخالطون القوافل ليشرروا في اهلها<sup>١</sup>. وكذلك فعل المبشرون في جزر الهند الشرقية ، في جاوه وسومطرة وسواها<sup>٢</sup>.

اما الروسية القيصرية فكانت ذات اسلوب خاص بها مستمد من استبدادها . كانت الروسية في القرن التاسع عشر ، وفي إبان استبدادها ، تحمل المسلمين من رعاياها على التنصر بقوة السيف . فلما اعلنت الحرية الدينية في الروسية في الرابع عشر من نيسان عام ١٩٠٢ عاد خمسون ألفاً الى الاسلام وحملوا معهم عدداً آخر من لم يكونوا مسلمين فقط<sup>٣</sup>.

واستطاع المبشرون فرحاً لما اصبح لبنان متصرفية بعد فتنة عام ١٨٦٠ واصبح حكامه من النصارى الاوروبيين . قال رشتر : ان مقاطعة لبنان لتفريط منذ عام ١٨٦٢ بحاجة مسيحي وبحرية نسبية ( للمبشرين ) . ثم لا يكتفي رشتر بهذا الفرح وهذا الاغبطة ، بل يود ان توالى الدول الاجنبية تدخلها بالقوة كلما الزم الامر توسيعاً لحركة التبشير بين المسلمين خاصة .<sup>٤</sup>

ولم تكن نظرة رشتر خاطئة ، فان المتصرفين ( حكام لبنان بعد فتنة عام ١٨٦٠ ) كانوا يشجعون التبشير . زار وفد من المبشرين منهم دانيال بلس « رئيس الكلية السورية الانجليزية في بيروت ( الجامعة الاميركية اليوم ) » ، والدكتور ادي، ودينيس ، وجسب وغيرهم متصرف جبل لبنان واصا باشا في الثامن والعشرين من شهر شباط عام ١٨٨٨ ، فقال لهم واصا باشا : « طمّثنا اصدقاءكم وحكومتكم ( الاميركية ) باني سأعمل ما في وسعي لحمايةكم وحماية عملكم ». وكذلك كانت سياسة رسم باشا من قبل<sup>٥</sup>.

1) Richter 273 f.

2) Islam and Missions 1

3) ibid 196

4) Richter 79

5) Jessup 532.

### فرنسة خاصة

اما فرنسة خاصة فكانت تعتقد ان النفوذين الديني والسياسي في جبل لبنان احتكار  
لها دون سائر الدول . من اجل ذلك ساءها ان ترى المبشرين البروتستانت يتمتعون بحماية  
رسمية . وشاء المتصرف داود باشا — وكان ارمنياً — ان يرضي فرنسة فمّع القس الموارنة  
بالحرية لاستئصال شأفة البروتستانية<sup>(١)</sup> .

وعلى هذا المنوال سارت الحال في جبل لبنان حتى نشبّت الحرب العالمية الأولى عام  
١٩١٤ ، فرأىت الدولة العثمانية في نظام المتصوفة خطراً على امبراطوريتها فألغتها . وهكذا  
سكنت حركة التبشير لتبعث بعد اربعه اعوام من جديد بقعة واسع ، حينما احتل  
الانكليز والافرنسيون سوريا وقلصوا ظل الدولة العثمانية عن شرق البحر الايضاً  
المتوسط كله .

على ان هذا الاحتلال الثنائي لم يعط كثيراً ، بل انسحب الانكليز الى جنوب  
سوريا ( فلسطين وشمال الاردن ) وظلّ الافرنسيون في الشّمال ( سوريا ولبنان ) . وهكذا  
صال المبشرون اليسوعيون في منطقة الاتداب الفرنسي صولة شديدة ثم جعلوا — بعد ان  
 كانوا يلمحون — يصرحون ويلوحون . فمن اقوالهم :

لما فتحت المدنة عام ١٩١٨ للمبشرین طريق سوريا من جديد ، وطُد اوشك  
المبشرون اقدامهم في حوران ، وفوضيهم الاساقفة الكاثوليكيون بما كانوا قد اجبروا على تركه  
عام ١٩١٤<sup>(٢)</sup> .

واشد من ذلك تلوينا قولهم :

1) Jessup 250

2) *Les Jesuites en Syrie* 10: 64

« ايها المبشرون ، هذه فرص لم تفتح لكم من قبل <sup>(١)</sup> » .

ولم تكن الدولة الفرنسية المنتدبة وحدها عوناً لليسوعيين على تنصير غير النصارى ، بل ان الحكومة المحلية — التي لم تكن الا وجهاً آخر لدولة الانتداب — كانت تساعد في ذلك . يقول اليسوعيون انفسهم <sup>(٢)</sup> :

« من الامور المستجدة منذ الانتداب انتشار الامن المطلق تقريراً في البلاد اللبنانيّة . ان المبشرين القدماء كانوا يعملون دأماً بما في وجه حادثة مثيرة او على خوف من كمين بدوي او طلق ناري من مصدر مجهول ، او معرضين لقطعان الطريق . اما اليوم فلم يبق اثر للبنادق — فقد صادرها الفرنسيون .. — وقد دفع الذين حاولوا الاعتداء على المبشرين بمناً غالياً » .

\*

كان اليسوعيون يتبعجون بهذه الاقوال عام ١٩٣٠ ، حينما كان ظلم الافرنسيين المخيم على بلادنا في اوجه ، وحينما كانت فرنسة تظن ان دولتها لن تسدل . وهكذا كشفت فرنسة القناع عن وجهها في السياسة الاستعمارية : لقد ارادت الادارة الفرنسية ان تقوم بحركة تنصير واسعة في البلاد مستعينة باليسوعيين ، فاختارت بلاد العلوين حول اللاذقية .

يشهد اليسوعيون <sup>(٣)</sup> ان فرنسة ارادت ، بعد عهد من الاستعباد والجهل غطى بلاد العلوين ، ان توجد للعلويين دستوراً محرراً (لانزعاع العلوين من الاسلام وادخالهم في النصرانية) ، على شرط ان يساعد هذا الدستور على تحقيق ذلك بلا ضجة . لذلك اصدر الميسو شوفلر ، جناد بلاد العلوين ، مرسوماً بتاريخ ٢ ايار ١٩٣١ وتحت رقم ٢٩٠٨ يجعل الانتقال الى المذهب الكاثوليكي يجري في المحكمة العادلة من غير حاجة الى الاجراءات المعقّدة !

1) *ibid* 11 : 26.

2) *ibid* 10 : 66.

3) *Les Jésuites en Syrie* 10 : 37.

### استفزاز وفتوحه

ولقد قام الافرنسيون خاصة في مناطق نفوذهم باعمال تبشيرية استعمارية كلها استفزاز وفالة وق . وكان التعاون بين فرنسة وبين اليسوعيين والبابا تعاوناً وثيقاً جداً .

من هذه الاعمال حادث جنينة رسلان وقد مرت الاشارة اليه<sup>١</sup> وكيف ان اليسوعيين احتمموا بحراب الافرنسيين وذهبوا الى بلاد العلوين — وهي بقعة من الجمهورية السورية — وحملوا نفراً من اهل البلاد على اعلان انتسابهم الى المذهب الكاثوليكي بالقوة<sup>٢</sup> .

على ان الضغط الافرنسي زال عن العلوين بعد زوال انتسابهم على سوريا ولبنان .  
عام ١٩٤٣ ، وتنفسنا نحن الصعداء .

ولما فقدت فرنسة نفوذها في الجمهورية السورية ، بعد ان عادت بلاد العلوين الى الوطن الام ، وجلت جنود الاحتلال عن البلاد كلها ، لم تنس فرنسة سياسة خلق المشا كل في البلاد فثارت سليمان المرشد .

سليمان المرشد رجل اقطاعي شجعه الافرنسيون على ان يدعى الالوهية ، ولذلك تسمى بالرب واخذ يعامل قومه العلوين على هذا الاساس . ثم تطوح فجعل يهرب ويسلب ويقتل حتى أقتلت الحكومة السورية القبض عليه واداته ( بما ارتكبه من حوادث سلب وقتل ) وشنقته : لقد اراد اليسوعيون ان يصنعوا لها يوهن قوى الدولة السورية الناشئة ولكنهم جنوا على رجل ثم قادوه الى الشنقة . وهكذا ماتت بموت سليمان المرشد آمال اليسوعيين والافرنسيين في بلاد العلوين الى الابد .

ولقد استغل الافرنسيون الدين في جميع اشكاله ، وساعدهم اليسوعيون خاصة على ذلك .

(١) راجع صفحة ٤٧ وما يليها .

2) cf. *Les Jesuites en Syrie* 10 : 35, 11 : 27.

في عام ١٩٣٠ اراد البابا ان يقيم عيداً لمناسبة مرور الف سنة وسبعين سنة على موت القديس أغسطينوس. ولكنه اراد ان يكون لهذا العيد طابعاً خاصاً ، فاختار ان يدعوا الى مؤتمر افخارستي<sup>(١)</sup> في مدينة قرطاجة (قرب تونس) ، لأن القديس أغسطينوس كان من البربر ، ومن تلك الناحية .

و مع ان اقامة هذا العيد من حق الكنيسة تقيمه متى شاءت ، فان اقتراحه بانعقاد مؤتمر افخارستي ( مسيحي ) في بلد كل اهله مسلمون يدل على كثير من قلة اللياقة . على ان تونس المستعبدة قد اجبرت يومذاك على قبول ذلك وعلى ان تدفع ايضاً من خزتها الخالية مليونين من الفرنكـات ، يوم كان الفرنك لا يزال يساوي نحو قرش من الذهب ، وعلى ان تقبل بوضع الاصـرة في المساجد ليـرقد عليها الرهبان الذين جاءوا من اطراف الارض ليعلنوا حر با صلـبية جديدة في بلـد مـسلم . ولـما اراد بعض الشـباب التونسيـين ان يـتحجـوا على هذه الاعـمال المـناـفـية لـكل ذـوق ، فوق ماـفيـها من تـحدـد للـشـعـور الـديـنـي والـقـومـي والـاـنسـاني ، لم تـتـورـع فـرنـسـة عن ان تـقـبـص عـلـى هـؤـلاـء وـتـرـجـهم في السـجـون لـتـبيـح المؤـتمر الـافـخارـستـي ان يـنـعـقد بـكـل صـحبـ استـعـمارـي في جـوـ من الـمـدوـء<sup>٣</sup> .

هذا المقطع الناري ليس لنا نحن المؤلفين للسامعين العرب بين بل هو لرجل فرنسي مسيحي،  
كما ترى في الحاشية .

وَمَا دَمْنَا تَكَلَّمُ عَلَى تُونِسِ فِي شَمَالِيِّ افْرِيْقِيَّةِ فَلَنْقُلْ كَلْمَةً عَلَى الظَّهِيرَ الْبَرْ بَرِيٍّ .

في الوقت الذي كان المؤمن الافخارستي ينعقد في تونس ، كانت فرنسة تقوم في مراكش بعمل مماثل من حيث التتابع الدينية الاستعمارية :

١) المقصد بالمؤثر الاختاري : اجتماع كاثوليكي عام يجتمع فيه ائمها وادوام وينصبون مذبحاً بالعوا  
خارج الكائس (القائم بالعبادة).

2) Jung 39 ss

3) cf. Jung 46 ss

في ١٥ أيار عام ١٩٣٠ اجبرت فرنسة سلطان مراكش الشاب على ان يصدر ظهيراً (مرسوماً) ينص على ان يكون للقبائل المراكشية التي هي من اصل ببرى نظام قضائي خاص ، او على الاصح نظام شرعي خاص فلا تسرى عليهم قوانين الشرع الاسلامي بل قواعد العرف العشاري البربرى .

وكان من الطبيعي ان يثور المراكشيون كلهم على ذلك ، فتشى العرب والبربر وسكان المدن وسكان القرى والبوا迪 على السواء مشية الرجل الواحد احتجاجاً على هذا الاقتداء وعلى هذا التفريق في الشرع بين المسلمين افسهم .

ان للنظام التي ترتكبها فرنسة في المغرب باسم الحرية وهي اكثراً من ان تذكر . ثم هي تستوحى الفاتيكان (مقر بابا رومية) سياستها الدينية لتبني بها اقدامها في مستعمراتها . وهذا يقضي عليها بان تعاضد الرهبان والمبشرين في حملهم على كل بلد مستقل وعلى المسلمين خصوصاً . وهكذا نرى بكل وضوح ان الارساليات الدينية كانت دائماً ستاراً لتغفل الاستعمار في الشرق، يخبرنا المبشر هنري جسب<sup>(١)</sup> ان المبشرين استغلوا جهودهم لخدمة دولهم واذ كانوا نار العداوة في الذين كانوا يبشرون بهم، فقد كان القائمون الماروني في لبنان الامير حيدر ابي اللمع يضم جهوده الى جهود البطريرك الماروني والقنصل الفرنسي العام لوضع لبنان تحت نفوذه الاكليروس (رجال الدين المسيحي) للوصول الى جعل جميع الكاثوليك في سوريا تحت نفوذه . وكان عمل الامير حيدر يصدر على ما يظهر عن اقتناع ، حتى انه اعلن ان فرنسا ستحتل يوماً ما لبنان بجيشها<sup>(٢)</sup> .

ولقد كتب المبشر هنري جسب هذه الجلة في كتابه المطبوع عام ١٩١٠ قبل ان تختتم فرنسة لبنان بثمان سنوات .

والفن التي اثارها الاستعمار باسم الدين في بلاد العرب خاصة كثيرة جداً ، منها فوق ما تقدم ، ثورة التياريين في العراق ، او ثورة الاشوريين .

الاشوريون او الاشوريون طائفة مسيحية تعيش في شمالي العراق . ولكن المؤرخ المدقق السيد عبدالرزاق الحسني يرى ان هؤلاء على الرغم من انهم يعرفون باسم « الاشوريين » فانهم لا صلة لهم بالاشوريين الذين سكنوا العراق قبل الميلاد ، بل هم طائفة غريبة دخلة حاك لها المستعمر هذه الاسطورة <sup>(١)</sup> وخلع عليها هذه التسمية .

ولقد تمرد الاشوريون على الدولة العثمانية قبل الحرب العالمية الاولى باثارة الروسية لهم ، فادبّتهم الدولة العثمانية واخرجمتهم من بلادها . ولكن ما كادت الحرب العالمية الاولى تتشعب حتى تطوع عشرون الفا منهم في الجيش الانكليزي .

« ولما اندلع هيب الثورة العراقية الكبرى في صيف ١٩٢٠ وقام العراقيون ينادون باستقلال بلادهم ، كان التياريون ( الاشوريون ) يقاتلون ابناء البلاد في صفوف الانكليز قتلاً مستقيمين وينتقمون من المسلمين انتقاماً صارماً لامرير له ولا سبب » <sup>(٢)</sup> ، وكانوا يتجمسون للعدو على وطنهم <sup>(٣)</sup> . والسيد عبد الرزاق الحسني على حق حينما ذكر ان الانكليز ارادوا من اسكان التياريين ( الاشوريين ) في العراق وضع اقلية مسيحية يستغلونها في مقاومة تركية المسنة ويهددون بها استقلال القطر العراقي الناشي <sup>(٤)</sup> . ولقد وافقه على ذلك س.م.موريسون ، فحمل تبعية ثورة الاشوريين على عاتق عصبة الامم او على عاتق الحكومة البريطانية <sup>(٥)</sup> . ولقد استطاع العراق ان يقضي على كل امل هؤلاء التياريين بانشاء دولة في شمالي العراق او

(١) تاريخ الوزارات العراقية ٣ : ١٤٤

(٢) « » ١٤٥ : ٣

(٣) « العراق الباسى الحديث ٣ : ٢٩٤

(٤) راجع تاريخ الوزارات العراقية ٣ : ١٤٥ وما بعد

« وطن قومي ». ولم تكن انكلترة تريد من اسكان الاشوريين في العراق الا ما ارادت من اسكان اليهود في فلسطين . ولما لم تستطع انكلترة ان تخلق بالاشوريين قلائل ذات اهمية في العراق اعادتهم للافرنزيين الذين نقلوهم الى سوريا وليسان ليكونوا مصدر قلق لسوريا كما كانوا للعراق <sup>(١)</sup> .

ما اشد ضرر هذه الاقليات الطائفية التي تعير نفسها المستعمر ليستعين بهما على خلق القلاقل في الوطن الام ، فain الدعاوى العراض بالوطنية والقومية !

### النروذيف والطائفية

ان المستعمر اذا نزل بلداً اخذ اعوانه من الاقليات المتوطنة او الطارئة . ولقد اشار علامتنا ابن خلدون الى هذه الناحية فعقد لها فصلين قصيرين في مقدمته المشهورة ، فذكر ان صاحب الدولة اذا خشي من اهل الدولة الانتقاض عليه مال « الى اولىاء آخرين من غير جلدتهم يستظهرون عليهم ... ويخصهم ( اي هؤلاء الاولياء المستجدين ) بمزيد التكريم والايصال ... وينقلهم جليل الاعمال والولايات والوزارات والقيادة والجباية » <sup>(٢)</sup> .

وكذلك فعل المستعمرون عند تزويدهم ببلاد الشرق الاسلامي هذا الفعل فاستخاصوا الارمن والاشوريين والمهاجرين من اليهود والروس واليونان والافرنز ليقاوموا بهم العرب . وما كنا نحن لنعتقد هذا الفصل القصير هنا لولا ان الجلة التبشيرية « العالم الاسلامي » قد ذكرته مع قلب للحقائق فاضح .

قال س.م موريسون في مقال نشره في مجلة العالم الاسلامي عنوانه « الخربة الدينية في العراق » <sup>(٣)</sup> :

(١) تاريخ الوزارات العراقية ٣ : ١٨٠

(٢) مقدمة ابن خلدون ، بيروت الطبعة الثالثة ١٨٣ - ١٨٥

« فإذا تجاوزنا الاشوريين ، وهم في كثيرون احشوا لهم ذوو صبغة خاصة في العراق ، لم نلاحظ اشاره ما الى ان الحكومة العراقيه تدفع الاقليات الدينية عن حقوقهم ... هذا على الاقل هو الموقف الرسمي للحكومة . اما في الواقع فانه اذا عرض للحكومة ان تخسار بين المتقدمين الى المنافع ، فان المسلم يكون حينئذ اعظم حظاً من غير المسلم . فالمسلم مثلاً هو المفضل على النصراني واليهودي عند ارسالبعثات العلمية الى الخارج او عند التعيين في مناصب الدولة . وبما ان العراق دولة اسلامية فعلل هذا هو الامر الطبيعي » .

لقد اخطأ موريسون من ناحية ، ثم فسح لنا مجال القول من ناحية اخرى . انا في الدرجة الاولى اذا استعرضنا الموظفين في العراق رأينا ان غير المسلمين يتمتعون بعدد من المناصب لا يتفق مع نسبتهم في الاحصاء . اما مجال القول فهو ان الانكليز والأفرنسيين قد ملأوا مراكز البلاد الاسلامية التي يستعمرونها — عملياً او نظرياً — بغير المسلمين . اما الشركات الاجنبية في البلاد الاسلامية ، فقل ان تأخذ مسلماً ، وادا اخذته فلم تناصب الثانية فقط . حتى لبنان — ذلك القطر العربي المسقى — فان اعظم مفاتيح مناصبه في ايدي غير المسلمين — تساهلاً من المسلمين في سبيل حفظ الوحدة القومية ، ولأن لبنان كما يرى الكثيرون ذو وضع خاص — وجميع منافعه الاقتصادية موجهة الى غير المسلمين . وليس هنا مجال التوسيع في هذه الناحية لأن كتابنا هذا ليس خاصاً بلبنان .

ومستعمرو لا يود بكل تأكيد ان يتفق اهل الاقليات مع الأكثريه المسلمه في الشرق . ان لويس ماسينيون المستشرق الافرنسي ، والمؤلف المعروف في وزارة الخارجية الافرنسيه بقسم الشؤون الشرقيه يقول : « والقبط النصارى (في مصر) — وقد فهموا واجبهم الاول كنصارى قوميين عرب ، وعزموا على الا يلعبوا لعبة مزدوجة وعلى الا يتosلو الى حماية الدول الأوروبيه — اخذوا يفاوضون في هذه الفترة (الانتخابية) حتى الاخوان المسلمين ... »<sup>١)</sup> .

ومع ان ظاهر هذه الجملة لا يكشف صراحة عن نية مستعمرة ، فان **الهيكل** والتأم **الموحان** فيها بوضوح . وكذلك يستغرب المسيو مارينيون نفسه اتجاه بلاد الشرق الادنى نحو توحيد برامج التعليم ، وخصوصاً في تعلم التاريخ الاسلامي الذي يربط هذه البلاد برباط واحد <sup>(١)</sup> .

ان هذا التقارب المعقول بين الاكثريتين المسلمتين في الشرق وبين الاقليات غير المسماة لم يخفه المبشرون الكاثوليك فقط ، بل خاف منه البروتستانت ايضاً . ان الحواجز المذهبية العمالية قدزالت بين المسلمين والاقباط في مصر فاصبحوا جميعاً اخواناً في الوطنية وقطعوا على المستعمر سبيلاً من اوسع السبل الى تغلغل الاستعمار . على ان المبشرين البروتستانت ، لما يشون من استغلال الاقباط سياسياً ودينياً ، اكتفوا بان يحاولوا استغلال جهود هؤلاء الاقباط ، بعد ان اطمأن المسلمون الى اخلاقهم القومي ، في التبشير بين اخوانهم المسلمين <sup>(٢)</sup> . ولكننا لا نعلم الى اي حد نجحوا .

والى زمن قريب كانت كل دولة تكتفي بجهود مبشرتها هي فقط في سبيل بلوغ اغراضها السياسية . الا ان هذه الدول جعلت اخيراً تعاوناً وثيقاً فيما بينها في هذا السبيل ، ما دام الشكل الديني ليس الا واسطة لبسط النفوذ السياسي .

في الرابع من نisan عام ١٩٢٤ وقعت الولايات المتحدة وفرنسا اتفاقاً <sup>(٣)</sup> تأثر اعلانه الى ١٣ آب من العام نفسه . وقد جاء في هذا الاتفاق ما يلي <sup>(٤)</sup> :

المادة العاشرة — ان اشراف الدولة المنتدبة (فرنسا) على الارساليات الدينية في في سوريا ولبنان يجب ان يقتصر على حفظ الامن والادارة الحسنة <sup>(٥)</sup> . ان اوجه نشاط هذه

1) *ibid* 16 s.

2) Milligen 63 ff.

(٣) سلسلة المباحثات رقم ٦٩٥

4) Penrose 313

(٥) في الامثل : good government

هذه الارساليات الدينية يجب الا تخضع لتدبير يضيق مجال عملها ، ولا ان يخضع اعضاء هذه الارساليات لتدبير يضيق مجال عملهم بسبب اختلاف جنسهم ، على شرط ان تتحصر اوجه هذا النشاط في حقل الدين .

هذه المادة تنص بوضوح على تعاون فرنسة والولايات المتحدة — وغيرها من الدول الاوروبية — على التبشير في سوريا ولبنان . فالدول الغربية كلها ، اذن ، ترى ان التبشير ذو فائدة لها حتى تعقد في سبيله المعاهدات .

هذه المعاهدة الغربية في تاريخ الدول المتدينة نافذة حتى عام ١٩٤٣ في الجمهوريتين السورية واللبنانية معاً — خصوصاً بذلك الجمهوريتين يومذاك لانتداب فرنسي واحد — . ولكن لما استقلت الجمهورية السورية لم تجد من الكرامة ان تبقى هذه المعاهدة ذات واقع قانوني فالغتها . ولما احتجت الدولة الى يعنيها الامر عناية شديدة وقالت ان « الحرية والديمقراطية » يجب ان تكون محفوظتين ، وان للانسان ملء الحق بنشر الدين الذي يريد واعتناق المذهب الذي يرضاه ، كان الجواب العاقل يومذاك ما يلي :

« ان الجمهورية السورية لا تقييد حرية احد في الدعوة الى مذهب ديني ، ولكنها ترى ان هذه الحرية يجب ان تتساوى بين الداعي والمدعو ، فلم يبشر بروستاتي مثلاً ان يناظر فقيها مسلماً . ولرجل كاثوليكي ان يخاطب رجلاً مسلماً . اما ان يترك الاطفال اليراء في صفوف المدارس الابتدائية تحت رحمة المبشرين فهذا يتناهى مع ابسط قواعد الحرية . وهكذا اغلقت الجمهورية السورية عقول الذين لا يزالون قاصرين دون مكائد المبشرين ، لما وضعت للمعارف قوانين تحفظ كرامة البلد المستقل . ان المدارس الاجنبية — والفرنسية منها خاصة — كانت في ايام الانتداب تتمشى على نظام منافٍ كل المنافة لروح الاستقلال .

كل هذا كان واضحاً في الجمهورية السورية فسنت الحكومة قوانين سيطرت فيها

على التعليم الخاص ايضاً وحالات بين مقاعد الدراسة وبين النفوذ السياسي<sup>(١)</sup>.

ولما فقدت مدارس المبشرين خاصة نفوذها على الطالب الابتدائي ثارت ثائرتها وراحت تهدى الحكومة السورية بوابل من شتايرها . وبما اننا لا نحذق هذا النوع من الشتاير لا ابتداءً وتفصيلاً ولا تقليداً وتلخيصاً ، فاننا سنترك اليه مطلع افسمهم يتكلمون بلغتهم .

في بيروت مجلة تصدر عند الحاجة الى التفرقة الدينية ، هي مجلة « الشراع ». وهي ، كما يقول اصحابها على الصفحة الثانية من غلافها : جريدة يومية سياسية دينية جامعة تصدر موقتاً أسبوعياً ، ثم هي لسان حال الكثلكة ورؤسائها في الشرق ، صاحبها ومديرها العام الخوري انطون قرطباوي ، ويشرف على سياستها الرئيس الفرد ناش احمد رؤوسه الجمهورية اللبنانية السابعين ، ورئيس التحرير فيها انطوان نعيمة .

هذه المجلة يصدرها اليهود ، وهي تتكلم بلسانهم وتحت اشرافهم على الاقل ، وقد قالت مناسبة حيلولة الحكومة السورية بين اليهود وبين الطلاب الابتدائيين ، ثم بينهم وبين عامة الشعب في بلاد العلوين ما يلي<sup>(٢)</sup> (والرجاء التتبّع الى النقط والفاصل) :

« اما في بلاد العلوين فاننا ، حتى الساعة ، لم ندرك الاسباب التي تحول اولياء الامر في سوريا ، الشقيقة العزيزة ، على ان ينظروا الى الرسالة السكاثوليكية نظرهم الى مؤسسة غير مرغوب فيها ، وعلى ان يعاملوا القائمين والقائمات بها معاملة اعداء الوطن السوري .

ماذا طلبت الحكومة السورية من ارباب هذه الرسالة في الحقل الوطني يرتاح اليه الضمير المسيحي ولم يعموه ؟ (لاحظ الشرط : يرتاح اليه ... الخ) فلماذا اذن هذه المعاملة

(١) راجع تقارير عن احوال المعارف في سوريا خلال سنة ١٩٤٥ ، وضمنها ساطع الحصري (دمشق ١٩٤٦) ، ص ٦٩ وما بعدها .

(٢) الشراع (بيروت) السنة الاولى ، العدد ٣٦ ، الاحد ٢٨ تشرين الثاني ١٩٤٨ ، ص ٢١

الخشنة بل الممجبية (كذا) تعامل بها بنات عذاري (اي الراهبات) لا هم لهن الا ان يعلمون ويتقنن ويرقين صغار العلوين ؟ ما الذي خول الجنود السوريين ان يدخلوا بيت الراهبات وهم شاكون السلاح ويهددوهم بكلام فظ ويجروّهم الى السجون ؟ أية جريمة ضد الوطن ارتكبها هؤلاء العذاري الحبيات حتى يروعن بمثل ما روج عن في المدة الاخيرة ؟ اهكذا كان الجحود العرب يعاملون النساء المحسنات ، الا نظرة الى تاريخكم ، ايها الاخوان السوريون ! اين الشهامة العربية وابن النبالة التي تتغدون بها ؟ كنا ظلتنا في بادئ الامر ان ليس بهذه المعاملة صفة رسمية بل هي من عند اشخاص الحكومة المحلية من ادارية وعسكرية راموا من ورائهم ان يظهروا بعذر الغيرة على وطنهم واهميين انهم بذلك يرضون رؤسائهم ؟ فخاب الآن ظلتنا بعد ان رشح اليانا من مصدر يوثق بصدقه ان هو لا يتلقون اوامر صريحة من على من وزارة الداخلية السورية ، فهالنا الامر وجئنا نسأل الداخلية السورية باسم الدستور السوري الذي يضمن حرية الفكر والقول والعقيدة لم هذه المخالفة للدستور ؟

لقد نادى رجال الحكم في سوريا بان ليس في سوريا اكثريه واقليه بل ان سوريا هي للسوريين على اختلاف اديانهم ومذاهبهم ! فلم تكذب الاقوال بالاعمال ولم يستخف بنصوص الدستور بدون حياء ؟

أهذا هو الوقت الموفق لمثل هذه الافعال الجائرة تنزل بقوم عزل وبعذاري وديعات ؟ يمثل هذا التصرف تجمع القلوب وينشد الاخاء ؟ اتنا عالمون بالنيات المبيته . والواقع شاهدة . فهناك ضغط وتهديد واغراء تحمل بعض العلوين على ان يغيروا معتقدهم ..

ومنعني في اجزاء الآتية بتفصيل ذلك لطلع القراء على الطريقة التي يستخدمها ارباب الحكم السوريون في تطبيق دستورهم ونبه الرأي العام الى الكذب السياسي الذي يموهون به عليه.

لقد روجعت الحكومة المحلية في بلاد العلوين وروجعت وزارة الداخلية بامر هذه الاعتداءات فكان في الاجوبة اهمام ، وكان فيها مراوغة وكان فيها تنصل من التبعات فجئنا

اليوم نستصرخ عدالة فخامة السوري الأول شكري بك القوطي الذي نكن له كل احترام وتقدير واجلال فمن فخامته ننتظار ان يضع حدأً لـكل هذه الامور المسبحة بـنـفـافـة الدـسـتـور ولروح فخامته الديمقـراطـية والمنـاقـضـة لما عـرـفـ به وعـنـه من تـعـشـقـ للـحرـيـةـ وـحـبـ لـرـعـاـيـاهـ ، جـمـيعـ رـعـاـيـاهـ . فـفـيـ كـلـمـةـ فـخـامـتـهـ الفـصـلـ يـبـنـاـ وـبـنـاـ الحـكـوـمـةـ السـوـرـيـةـ قـبـلـ انـ قـدـمـ عـلـىـ ماـعـزـمـناـ عـلـيـهـ مـنـ تـبـيـانـ وـشـرـحـ لـكـلـ مـاـلـدـيـنـاـ مـنـ وـقـائـمـ وـمـسـتـنـدـاتـ ثـبـتـ الـفـلـمـ وـالـجـوـرـ الـلـذـيـنـ عـوـمـلـتـ بـهـاـ رسـالـتـاـ الـكـانـوـلـيـكـيـةـ فـيـ بـلـادـ الـعـلـوـيـنـ »<sup>١)</sup>.

\*

على ان المعاهدة التي ألغيت في الجمهورية السورية ونسخت قولًا وعملا لا تزال مع الاسف نافذة في لبنان . وقد سألنا شخصياً عن ذلك ، فإذا وزارة الخارجية اللبنانية تقول بأن المعاهدة موجودة من زمن و أنها صحيحة . فلما أحبينا أن نعرف إذا كانت هذه المعاهدة التبشيرية قد ألغت في لبنان كما ألغيت في الجمهورية السورية كان الجواب : « لا نعلم » ، مع أنها كنا ، يوم سألنا هذاسؤال ، على خطوات من المستندات المحفوظة .

---

(١) إن هذا العدد من مجلة الشراع قد وزع ، مع اعداد اخرى من هذه المجلة ، على اعضاء الوفود الفنلندية الى المؤتمر الثالث لمنظمة الاونسكو الذي انعقد في بيروت ١٩٤٨ . ولقد وزعه مكتب المطبوعات المذكور مع الوثائق الرسمية والدعوات التي كانت توزع يومياً على الاعضاء .

### الفصل التاسع

## السياسة طريق التبشير

(٤) الحياة القومية والاقتصادية

الدعوات الأقليمية والصهيونية



لم يكتف الاجانب بالنزول في الشرق واستغلال خيراته واحتلال موقعه الحريمة وبالتصريف في مناصبه ووظائفه كما تعلق عليهم مصالحهم هم وكا يزيد هواهم . بل انهم ارادوا ان يضمنوا مستقبلهم فيه وان يحولوا دون كل تنبه ويقظة في المستقبل . ولذلك عززوا على ان يفسدوا حياة الشرق القومية والاقتصادية ويفكوا عرى وحدته الوطنية وينحدروا جذوته الروحية حتى يصبح الشرق بين ارجاءهم اشلاء لا تستطيع حراها .

ولقد استعانت الدول الأجنبية على ذلك في الشرق بالرهبان السود (اليسوعيين ) وبخلق الحركات الشعوبية كالفرعونية والاشورية ، ثم باليهود والصهيونية .

### هزار اليسوعيين

ان البلاد الشرقية يجب ان تتبصر وتحذر الآباء اليسوعيين خاصة ، فما لهم لا يألفون جهداً في التدخل في السياسة الخلية وحبك الموارد <sup>(١)</sup> حتى ان البابا نفسه قد غضب عليهم مرات كثيرة من جراء ما جروه من الفساد واحدثوه من القلاقل السياسية <sup>(٢)</sup> .

(١) Enc. Br. xv, 345 c, d.

(٢) ibid. 145 f.

ولقد فضلت الدول الغربية كلها الى دسائس اليسوعيين ومضارهم فاخر جتهم حكومة البرتغال من بلادها ومن مستعمراتها عام ١٧٥٧ . ثم انهم طردوا من فرنسة عام ١٧٦٥ وعام ١٧٦٧ ، ومن اسبانيا عام ١٧٦٧ ايضاً . وكان قد بقي في فرنسة نفر من اليسوعيين باسم رهبان القلب الالهي ، ولكن نابليون اخر جتهم منها عام ١٨٠٤ . فلما تكاثر اليسوعيون في اوروبا عادت فرنسه فطردتهم عام ١٨٨٠ وعام ١٩٠١ . وكذلك عادت اسبانيا ايضاً فطردتهم عام ١٨٢٠ . ثم اخر جتهم مهانياً عام ١٨٣٥ . وكذلك عادت البرتغال الى طردتهم عام ١٨٣٤ . ولقد قضت الروسية سبع سنوات ، من عام ١٨١٣ الى عام ١٨٢٠ ، حتى استطاعت اخراجهم من جميع أنحاء بلادها .

وكذلك فعلت هولندا وسويسرا والمانيا في الاعوام ١٨١٦ و ١٨٤٨ و ١٨٧٢ على التوالى <sup>١)</sup> .

ولم يكتف اليسوعيون بافساد السياسة ، بل عملوا على اضعاف الحياة الاقتصادية العامة جرأً لمنفعتهم هم ، فان تاجرًا يسوعياً يدعى لافالت <sup>٢)</sup> كان في المارتينيك ، من جزر اثير الهند الغربية ، فأفلاس على مليونين ونصف مليون من الفرنكات الذهب . وهكذا جر الخراب على بيوت تجارية شهيرة <sup>٣)</sup> .

فعسى ان يستفيد العرب والمسلمون من هذا الاختبار المر الذي اقيمه العالم المسيحي نفسه على ايدي اليسوعيين .

### الحروب والتبشير

والحروب توثر في كل شيء تقريباً ، وتوثر في الاديان ايضاً . ولقد زعم نفر من

1) *ibid* 345 ff.

2) Lavalette

3) Enc. Br. xv 345

المبشرين ان الحرب العالمية دلت انه ما من ديانة تستطيع ان تنفذ العالم الا النصرانية . اذ هذا يوجب على المبشرين النصارى ان يضطّلعوا ببقاعات عظيمة<sup>١)</sup> . لقد قالوا ذلك فتقى في عضد اهل الشرق وایحاء لهم بعنصر النقص ، وترزيناً للمدينة الغربية التي ارادوا ان يخضعوا الشرق بها توصلًا الى استعماره .

على اذ هؤلاء مخطئون ، فان الحرب العالمية الاولى قد اعلنت فيما اعلنته اندحار المائة والنصف وهم دولتان مسيحيتان ، واعلنت نصر اليابان وهي دولة غير مسيحية . ثم جاءت الحرب العالمية الثانية فاعلنت امبراطورياً المائة وهي مسيحية وانتصار الروسية وهي دولة لا دينية . اضاف الى هذا كله ان الدول المسيحية التي اتفق لها ان انتصرت في الحربين لم تتفسر بالمبادئ المسيحية التي بشر بها المسيح ليصبح لها ان تدعى ان المسيحية عامل من عوامل النصر في الحروب .

ومع اذ هؤلاء المبشرين يرون ان الاسلام قد تجلى منذ مطلع القرن العشرين قويًا في مظاهر مختلفة ، منها انتشار الاسلام الواسع في افريقيا وفي حركة الوحدة الاسلامية قبل الحرب العالمية الاولى ، ثم قيام المملكة الحجازية ، فإنه قد تبدي لهم ضعيفاً في خيبة الجهد الذي اعلنه ملوك المسلمين في الحرب العالمية الاولى وفي القاء الخلافة في تركية<sup>٢)</sup> .

وهكذا تجد ان ثمة اتجاهها واسعاً في الغرب لتفصير كل شيء على اساس ديني ، وعلى اساس ديني معاد للإسلام ، بعيد عن العلم كل البعد ، حتى في وضع المبادئ العلمية ، او التي يدعون أنها علمية .

#### النهاية بين التبشير والسياسة

كانت السياسة الاستعمارية تتجأ الى كل وسيلة لخدمة مآربها . ولقد استغلت فيما

1) *Missionary Outlook*

2) *ibid 64 - 6.*

استغله رجال الدين الوطنيين في بلاد الشرق والاجانب الظارئين على الشرق . وقد يكون قد تكون دولة علمانية كفرنسا تقاوم الدين والجماعات الدينية في بلادها ثم تشجع هذه الجماعات وتساعدها في الخواجو .

بعد انتشار الاسلام في الشرق اصبحت الكنائس النصرانية قليلاً منثورة كأنها جزر صغار في بحر متسع الاكنااف . وكانت هذه الكنائس على قلتها ايضاً متعددة ممتلكات متخصصة <sup>(١)</sup> ، لا سبيل الى تعاونها في حقل من الحقول . حتى أنها كانت تستعمل في صلوائحها وفي تحاطيها لغات مختلفة كالعربية والسريانية واليونانية . ومع الأيام بدأ هذا السوء يزداد ثم تبعه انحطاط اخلاقي واقتصادي وعامي في الكنائس والأديرة على السواء ، حتى بعد ان تصرم الرابع الاول من القرن التاسع عشر . وفي عام ١٨٢١ كان مائة وثمانون قسيساً ارثوذكسيياً في القدس لم يكن فيهم سوى عشرة فقط على شيء ما من التتفيف اللاهوتي (الديني) <sup>(٢)</sup> .

وكان اول ما فكر فيه المبشرون اصلاح هذه الكنائس المختلفة من الداخل ليستطيعوا ان يستعينوا بها في آخر الامر على التبشير بين المسلمين انفسهم <sup>(٣)</sup> . من اجل ذلك شعر البروتستانت مثلاً بأن جهودهم يجب ان تنصرف أولاً الى التبشير بين اتباع الكنائس الشرقية (الارثوذكسيه) <sup>(٤)</sup> . وعلى هذا نرى ان البروتستانت لما زلوا في سوريا ولبنان اسماوا اول ما اسموا نفراً من الارثوذكسيين خصوصاً من ابناء ضمور الشوير وابناء الكورة وبعض ابناء فلسطين .

الا ان تعرض البروتستانت للتبرير بين الارثوذكسيين خاصة وبين الكاثوليك قليلاً لم يمر بسلام . إن العداوة سرعان ما نشبت بين المبشرين البروتستانت وبين الكنيسة

1) Gairdner 276

2) Richter 63 f.

3) Gairdner 277.

4) Richter 66.

الكاثوليكية التي كانت هي ايضاً تود ان ترد انحراف الفضالة الى حظيرتها<sup>١</sup>. اضف الى ذلك ان الكنيسة الارثوذكسيّة وقفت من البروتستانت موقف الدفاع عن النفس حينما رأت اتباعها يهلكون على المنافع الدنيوية التي كان البروتستانت الاميركيون على الاخص يلحوذون بها امام العيون . وهكذا استحكم الخلاف بين البروتستانت وبين الارثوذكسيين والكاثوليك ايضاً<sup>٢</sup>.

لما عقد المبشرون مؤتمر لكتناو (الهند) عام ١٩١١ ، اخذوا يدرسون الاحوال السياسية في العالم الاسلامي . فلم يجدوا ان هذه الاحوال على شيء من الاضطراب قال احدهم زويمر: ان "الانقسام السياسي الحاصل في العالم الاسلامي دليل بالغ على عمل يد الله في التاريخ واستشارة" لـ"البيانة المسيحية" (لكي تقوم بعمل ) ، اذ ان ذلك يشير الى كثرة الابواب التي اصبحت مفتوحة في العالم الاسلامي على مصاريعها . ان ثلاثة ارباع العالم الاسلامي يجب ان تعتبر الان سلة الاقتحام على الارساليات التبشيرية . إن في الامبراطورية العثمانية اليوم وفي غربى شبه

١١) تعيد الذين تركوا الكاثوليكية إلى الكاثوليكية ثانية .

2) cf. Richter 67 - 80

3) Jessup 229.

جزيرة العرب وفي ايران والتركستان والافغان وطرابلس الغرب ومراكش سدواً في وجه التبشير ، ولكن هنالك مائة واربعين مليوناً من المسلمين في الهند وجاوة والصين ومصر وتونس والجزائر يمكن ان يصل اليهم التبشير المسيحي بشيء من السهولة<sup>١)</sup> .

ولا يخفى المبشرون نياتهم الحقيقة ، فقد قال جسب<sup>٢)</sup> : من العناية الالهية العظيمة ان المطبعة الاميركية والمدارس الاميركية في سوريا كانت وسيلة لاعداد رجال ونساء كثيرون ليكونوا مواطنين اميركيين . اما انكلترة التي كانت دائماً ت يريد الاحتفاظ بقناة السويس لأنها طريق الامبراطورية البريطانية الى الهند واستراليا والصين<sup>٣)</sup> ، فقد توسلت الى تثبيت نفوذها ب الرجال الدين من قومها . من ذلك مثلاً أنها عهدت الى القس روبسون ، وهو من الارسالية المشيخية الايرلندية<sup>٤)</sup> ، بان يشق ابني سعيد بك حنبلات ( احد رجال الاقطاع الكبار من الدروز في لبنان ) على نفقتها ، وعدت ذلك ضماناً لجعل الدروز في المستقبل اكثر هدوءاً نحوها<sup>٥)</sup> .

وكانت ايطالية ترمي الى بلوغ اغراض سياسية في الشرق فزرعت البلاد بمدارس دينية ، مع أنها كانت قد صادرت اموال الاديرة في ايطالية نفسها<sup>٦)</sup> . وكذلك فعلت الروسية حتى استطاعت هي ايضاً ان تنفذ الى الامبراطورية العثمانية المتداعية الاركان<sup>٧)</sup> .

على ان اكبر الدول الاوروبية نشطاً تبشيرياً سياسياً في سوريا ولبنان خاصةً كانت فرنسة ، فرنسة التي كانت تطرد الرهبان من ارضها ثم تحضنهم في الخارج ليحققوا لها شهوتها الاستعمارية<sup>٨)</sup> .

1) cf. *Islam and Missions* 22.

2) Jessup 756.

3) *ibid* 748.

4) *Irish Presbyterian Mission*.

5) Jessup 267.

6) Richter 226 ; Jessup 680 etc.

7) Richter 226 f.

8) *ibid* 226.

واعتقدت فرنسة ان اللغة هي التي توجه الثقافة، ولذلك اتفقت على مدارسها وعلى المدارس التي تعنى اللغة الفرنسية بـ «سخاء»<sup>١)</sup>. ولم يضم اليهوديون خاصة هذه الفرصة فوضعوا مدارسهم رهن الرعاية لفرنسا. لقد أخذوا على عاتقهم ان يحبو الانداب الى التفوس وان يجتمعوا السكان المتنابدين على حب فرنسة بواسطة الدين الكاثوليكي<sup>٢)</sup>. واليهوديون يغادرون بهذا، فند قالوا ان قسمًا كبيراً من نشر الآراء المدنة المستمدة من العالم المسيحي والفرنسي يعود الفضل فيه الى ارساليتهم. وان فرنسة مدينة لهم بالمكانة التي تمثلها اليوم ( اي عام ١٩٣١) في سوريا<sup>٣)</sup> (ولبنان).

ولقد اتصل نفوذ فرنسة في سوريا باسوان انواع المكاتب اليهودية<sup>٤)</sup>. حتى العلم ، لقد سخره اليهوديون في سبيل فرنسة بالباطل وبالحق الذي يراد به الباطل . ويقول اليهوديون ان مدرسة الهندسة الفرنسية في بيروت قد استمرت في اداء ما اخذته على عاتقها ، فانها استطاعت ان تساهم في رسالة فرنسة المدنية<sup>٥)</sup>. وما يقال عن مدرسة الهندسة يقال عن مدرسة الطب . يقول اليهوديون ان دارس الطب بالفرنسي يحتاج الى اتقان اللغة الفرنسية، ثم هو يصف الأدوية الفرنسية ويقرأ الكتب وال مجلات الفرنسية ثم يذهب الى التخصص في فرنسة<sup>٦)</sup>. وكلية الطب والصيدلية الفرنسية مؤسسة يهودية ، ولكنها ليست مؤسسة حرة بمعنى انها تعتمد في ميزانيتها على دخلها الخاص ، بل ان رئيسها واساتذتها يتقاولون راتباً من حساب وزارة الخارجية الفرنسية<sup>٧)</sup>.

1) *ibid.* 226.

2) *Les Jesuites en Syrie* 10 : 36.

3) *ibid.* 6 : 70

4) *cf. Jessup* 656.

5) *Les Jesuites en Syrie* 4 : 32.

6) *ibid.* 2 : 41 f.

7) *ibid.* 2 : 31.

و بعد هذا كله يستغرب رشر<sup>١)</sup> لماذا كان الاتراك يسيئون معاملة النصارى اذا جاؤوا الى الاستعانة بدولة غريبة .

ان الاتراك لم يسيئوا معاملة النصارى . ولكن عاقبوا المسلمين بالدول الاجنبية — كما تفعل كل دولة اخرى — سواء اكان هؤلاء من النصارى او من المسلمين — وليس ادل على ذلك من ان الاتراك قد شنعوا عام ١٩١٦ شباباً من العرب النصارى والمسلمين على السواء .

\*

وفي توز من عام ١٩٠٨ أعلنت الحرية العثمانية ، وكان اعلان الحرية في تاريخ الامبراطورية العثمانية يوازي الثورة الفرنسية في تاريخ فرنسة . ومع ذلك فان المبشرين لم يهتموا بهذا الحادث العظيم الا بقدر ما سيخدم غاياتهم التبشيرية ويسهل عليهم النفوذ الى ارجاء الامبراطورية . لقد فرحوا على الاخص لأن سوريا ولبنان سيُفتحان في وجه المبشرين البروتستانت<sup>٢)</sup> .

### الحركة القومية في الامبراطورية العثمانية

وبعد اعلان الحرية عام ١٩٠٨ اتسعت الحركات القومية في الامبراطورية العثمانية . وبما ان الديانة المسيحية كدين تبشيري مناقصة للقومية ، فان التبشير لم يرض بن يوقظ الروح القومية ولا ان يخدمها اذا رآها يقظى ، ولكنه اراد ان يحوّلها الى خدمة اهدافه . وكذلك لم يحبن المبشرون امام الاممية ايضاً ، بل احبوا ان يستغلواها قاتلين : ان ابواه الله تشمل جميع

1) Richter 62.

2) cf. Richter 78 f., 229; Islam and Missions 197, 162.

الشعوب ، وان الاخوة تضم جميع البشر . واما لم تكن الاممية نصرانية فيجب ان ننصرها . كل ذلك حتى يستطيع المبشرون ان ينصروا جميع الشعوب على السواء<sup>١)</sup> .

وكذلك لما انتهت الحرب العالمية الاولى وانشئت عصبة الامم زعم المبشرون ان التبشير يساعد عصبة الامم ويحقق اهدافها<sup>٢)</sup> . ولكن عصبة الامم ماتت ثم خابت اهدافها . كل هذا يدلنا بوضوح على ان التبشير كان يرمي الى استعمار الشرق ، حتى قال رشتران اساس الاستعمار مسيحي . ثم انه فتح فاه قائلا : لقد مر زمن كان الملوك الغول ( المسلمين ) في عاصمتهم دلهي يحكمون الهند ما بين جبال حمالا الى رأس كورمورين ... ولكن منذ زمن بعيد حتى آخر مهراجا ( سلطان ) عنقه المتکبرة امام بريطانية للمسيحية<sup>٣)</sup> .

والمبشرون لم يتخدوا موقفاً صريحاً من القومية ، شأنهم في كل امر . ولكنهم كانوا يودون ان تبقى الامور غامضة وعلى شيء من الفوضى حتى يتمكنوا من القيام بالتبشير ثم يرطعوا الصابئين الى مذهبهم الى عجلة الامة التي يخدمون اهدافها .

فالروم الارثوذكس مثلًا كانوا يعتقدون ان انتشار البروتستانتية ينجم عن ضعف وحدتهم ويفقدون كثيراً من الشعور القومي الذي يربطهم بابناء الكنائس الشرقية . ولكن رشتر يذكر ثلاثة اعتراضات على هذا الخوف ، كلها — اذا نظرنا اليها نظرة فاحصة — خاطئة ، ولكنها في الحقيقة موافقة لـ هوى المبشرين . يقول رشتر<sup>٤)</sup> إن القومية خطر على الحياة الكنسية . ثم يعود فيقول ان البروتستانتية لا تعارض القومية . ثم يذكر ايضاً ان الدولة العثمانية تخاف انتشار الروح القومي بين رعاياها . اما ما يريده رشتر فهو ان يحل الروم الارثوذكس — في هذا المقام — من تضامنهم مع ابناء الكنائس الشرقية الاخرى حتى يجتذبهم هو الى البروتستانتية .

1) cf. *Missionary Outlook* 3,5. 7,13,39 ff. 43ff.

2) *ibid.* 71 ff.

3) Richter 22.

4) *ibid.* 76 - 70,

والمبشرون عند البحث في القومية بعد الناس عن التصريح بما يعرفون من حقائق القومية وصلتها بالدين . لا شك ابداً في ان الدين عنصر من العناصر التي تتضادر مجتمعة حتى تخلق القومية . اذ البروتستانتية جزء، لا يتجرأ من القومية الهولندية والانكليزية ، بينما الارثوذكسيّة جزء اصيل في القومية اليونانية والبلغارية . ومن ذا الذي يستطيع ان ينكر ان الاسلام كان ولا يزال جزءاً أساسياً في القومية التركية والiranية والافغانية والمصرية والعراقية بل من ذا الذي يستطيع ان ينكر ان النزاع الداخلي في عدد من بلدان الشرق ، وان كان قومياً في ظاهره ، هو في الحقيقة نزاع بين المثل الدينية العليا . هنالك في لبنان مثلاً تياران عظيمان : تيار يرى اهله ان يقيموا حول لبنان سداً يحول بينهم وبين العالم العربي ، على شرط ان يظل تحت هذا السور دهليزاً يصل بين لبنان وبين الدول الكاثوليكية عامة وفرنسا خاصة . ثم هنالك تيار يرى اصحابه ان هذا السور حول لبنان ليس ضروريّاً اذ لا حاجة بهم اليه ، وانما هم محتاجون الى ان يتوصّلوا بكل سبيل لمنع عوّدة الاستعمار الاجنبي بكل انواعه الى لبنان . نهذين الشعورين جذوراً كثيرة ، بعضها بلا ريب مغروس في العاطفة الدينية الموروثة ؟ بصرف النظر عن اختلاف نظر الاديان الى القومية وحقوقها .

من اجل ذلك نرى ان تركية كانت على حق في التضييق على المبشرين ، ذلك لأن تعدد المذاهب الدينية المتخاصمة في البلد الواحد يضعف ذلك البلد قومياً<sup>١)</sup> ، لانه يشعب فيه الملاك السياسية والقومية . ان النفوذ الافرنسي يسير دائماً في ركب التبشير الكاثوليكي ، وان النفوذ الانكليزي يتابع خطى التبشير البروتستانتي . اما النفوذ الروسي فيحتمي برجال الدين الارثوذكسيين . فعلى الامم والشعوب التي ترغب في صيانة حقوقها القومية او الوطنية ان تحول بين ابناءها وبين المبشرين ، سواء كان هؤلاء المبشرون رجال دين خسب ام كانوا في الحقيقة ستاراً يتسلل خلفه الاستعمار .

1) cf. Addison 107.

والمبشرون يقاومون القومية لسبب آخر . ان القومية في ظاهرها على الاقل حركة غير دينية<sup>١٠</sup> ، فالرجـل القومي قليل الاحتفال بالمؤثرات الدينية قليل الانجداب نحو الاحوال المذهبية . فايمان الشعوب بالحقيقة القومية اذن يصر فيها عن إلقاء السمع الى المبشرين .

النشر والوطنية

ولقد خشي المشرف النهضة الوطنية في مصر لأن القومية المصرية إسلامية في حقيقها . ويغطط هؤلاء المبشرون مصر والمصريين حقوقهم ويخالفون الواقع بقولهم إن الوطنية المصرية قد نشأت لأن الانكليز كانوا يخابون المسلمين في معاملتهم ، فأشعل ذلك حسب الاستقلال في صدورهم <sup>(٢)</sup> .

وان ايسر نظرة في التاريخ تدل على ان الانكليز لم يعاملوا المسلمين في مصر معاملة تتفق مع كرامة الشعوب ، حتى قال حافظ ابراهيم عن ذلك في مصر :  
 اذا شئت ان تلقى السعادة بينهم فلا تك مصر يا ولا تك مسلما  
 فاليوناني والارمني واليهودي الغرباء كانوا يتمتعون في مصر باعظم ما يمتع به المصري المسلم . واما ان الوطنية المصرية بحتاج محسنة الانكليز للصريين فخلاف ايضاً للواقع .

ولقد اجفل المبشرون لما سمعوا النداء الوطني « مصر للمصريين » فقالوا ان هذا يعني « مصر للمسلمين ». ولذلك رجا المبشر صموئيل زويمر في ذلك الحين من بريطانية ان تبدل سياستها تبديلاً اساسياً في وقت قريب وان تعلن حياداً تاماً يشعر مصر بقوة بريطانية وبنعمها<sup>(٣)</sup>. ومعنى ذلك عند زويمر بلا ريب « فتح مصر للتبشير بالقوة ».

1) Milligon 64 f.

2) Islam and Missions 25.

3) *ibid* 25 f.

ولما خاب المبشرون في وقف تيار القومية الصحيحة عمدوا في كل بلد الى اقلية غير مسلمة الاكثر ونجحوا في ان يضموا اليها احياناً نفراً بارزاً من المسلمين، كما اتفق في مصر فقط، ليلفقو الأهل كل قطر مسلم قومية وهوية جديدة . لقد ارادوا ان يبعثوا « الفرعونية من خلال حجارة الاهرام ، » والفينيقية « من خراب الساحل الممتد من يافا الى اللاذقية على الشاطئ الشرقي للبحر المتوسط . ثم انهم لفقوا في العراق دعوة اشورية لم تكتب ثنا ان تولد حية <sup>(١)</sup> .

ان كل ما اراده المبشر جسب هو ان تولد « فيينيقية » جديدة في لبنان وسوريا تكون فيما النصرانية اوسع انتشاراً . وقد اكد ان المدارس التبشيرية والصحافة شبه التبشيرية والكنيسة ستتضافر كلها على تحقيق هذا الهدف <sup>(٢)</sup> . ولكن الفينيقية لم تستطع ان ترى النور في سوريا الحالية ، واذا كانت قد غذت في لبنان طول عهد الانتداب ، فانها ماتت على عتبة الاستقلال اللبناني . هذا مع العلم بان كثيرين في لبنان ما زالون يتغنون بها .

ولا احب ان اتوسخ في تاريخ « الحركة الفرعونية » في مصر لأنها لا تختلف عن الحركة الفينيقية في لبنان في عهد الانتداب . اما « الحركة الاشورية » في العراق فقد كانت اقل تلك المحاولات حظاً من النجاح . وقد قضى عليها وعلى اصحابها في معركة واحدة كما مر معنا من قبل في هذا الفصل من هذا الكتاب .

### التبشير بنغاربه مع الصهيونية

واستغل المبشرون الصهيونية لأنهم كانوا يتلقون معها في عدائهم للمغرب والمسلمين . ولم يضر المبشرون على انشاء الوطن القومي اليهودي في فلسطين الا لأن انشاءه يضعف المغرب

(١) راجع س ١٦٠ وما يليها .

(2) Jessup 597.

اضعافاً شديداً ويفتح ابواب فلسطين العربية امام التبشير ، والالآن فلسطين احدى نقاط المجموع على العالم العربي الاسلامي .

\*

والقوة اليهودية قوة هدامة عظمى خاقبها الامبرطوريات القديمة فأرادت القضاء عليها . وليس من ضرورة هنا لبسط موقف تلك الامبرطوريات القديمة من اليهود . ان كل قاريء عام يعرف ما كان شأن المصريين والاشوريين والكلدائيين واليونان والرومان وشأن اليهود . اما اليوم فان الاتحاد السوفيتي قد اخذ يحاول القضاء على الحركة اليهودية في مناطق نفوذه لارتكابهم اعمالاً هدامة ولقيام بخيانة وتجسس <sup>(١)</sup> .

بعد ان تشرد اليهود على ايدي الرومان تفرقوا في الارض فنزل قسم منهم في بلاد العرب ، في اليمن وفي الحجاز حول يثرب . وفي يثرب انشاؤا لهم قرية زراعية اسمها خير . فلما جاء الاسلام كان هؤلاء مصدر ازعاج كبير للاسلام والمسلمين : كان منهم المนาقوفون الذين يدعون انهم مسلمون ثم يكونون عيوناً وجواسيس للمشركين . وكان منهم المتجسسوون الذين كانوا يعقدون الحلف تو الحلف مع رسول الله ثم يحملون اخباره الى اعدائه وينتهرون الفرص للوئوب على الاسلام والمسلمين . وكذلك كان منهم المتأمرون الذين يجمعون اعداء الاسلام ويختونهم على مقاتلة المسلمين ثم يمولونهم بالاموال والسلاح . وهكذا ضاق محمد صلى الله عليه وسلم باليهود ذرعاً ونعلم عليهم غزوات فاستطاع ان يخضعهم ويضعف مقاومتهم . ونظر كثيرون من المستشرقين بشهوائهم وعصبيائهم وجهلتهم احياناً الى تلك الغزوات فكانوا يقولون بأن محمدآ عامل اليهود معاملة خشنة قاسية <sup>(١)</sup> . على ان هذه المعاملة لم تكن ظاللة ولا كانت ، مع عدالتها ، شديدة كمعاملة المصريين والاشوريين والرومان مثلاً ، ولا كمعاملة اليهود افسفهم لـ اثار الشعوب اذا وجدوا اليهم سبيلاً . وما امر فلسطين بيعيد !

(١) راجع ما نشر في الصحف منذ اواخر عام ١٩٥٢ وما بعده

2) Wismar 60, cf. 51-61.

ولارب في ان محمدأ صلى الله عليه وسلم لم يقاتل اليهود لأنهم يهود . إن هذا يتن من القرآن الكريم فإن القرآن الكريم عد اليهود والنصارى اهل كتاب سماوي فلم يحملهم على قبول الاسلام<sup>(١)</sup> ولم يقصهم حظهم من الاعان ولا من نعم الله . قال القرآن الكريم : « يا بني اسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتكم على العالمين ». وكذلك ذكر القرآن الكريم الام التي هي اهل كتاب سماوي بالرحمة رالفوز في الآخرة ، فقال : « ان الذين آمنوا والذين هادوا والنصارى والصابرين ، من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحًا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون »<sup>(٢)</sup> .

وانما قاتل محمد صلى الله عليه وسلم اليهود لأنهم كانوا يخونونه كلما عاهدوه ، وهذا ايضاً يتن من القرآن الكريم :

— أو كلما عاهدوا عهداً فقضه فريق منهم ؟ (٢ : ١٠٠) .

— الذين عاهدوا منهم ثم يتقضون عهدهم في كل مرة (٨ : ٥٦) .

— واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوك . وآخر بن من دونهم ( اي المنافقين واليهود ) لا تعلمونهم نحن نعلمهم (٨ : ٦٠) .

وتوفي الرسول ( سنة ١١ هـ - عام ٦٣٢ م ) واليهود كلهم لا يزالون في الحجاز مقطعين الى اموالهم وارضهم وعقيدتهم . فلما جاء عمر بن الخطاب ( سنة ١٣ هـ - عام ٦٣٤ م ) ادرك ان الدولة الاسلامية لا يمكن ان ترسخ في شبه جزيرة العرب مادام اليهود فيها يثرون اهلها على الدولة ويفترونها بالر با الفاحش فامر باخراجهم . ولكن عمر لم يفزع اموال اليهود بل ثمنها ثم ودفع لهم نصف اثناها ، فهاجروا الى سوريا<sup>(٣)</sup> .

(١) السورة الثانية ( البقرة ) الآية ٤٧ و ١٢٢ راجع .

(٢) السورة الثانية ( البقرة ) ٦٢ .

اما في سوريا فكان اليهود يلقون من الدولة البيزنطية اضطهاداً بالغًا . فلما أخذ العرب بفتح الشام (سوريا) جعل اليهود يرجون بهم استبشاراً بالنجاة من نير بيزنطية<sup>١٤</sup> .

ان العرب والمسلمين لم يضطهدوا اليهود لأنهم يهود ، بل لم يضطهدوهم في اول الامر على الاطلاق . ولكن لما كثر اعتداء اليهود على العرب والمسلمين سراً وعلانية لم يبق بد من دفع هذا الاعتداء ، ولقد دفعه العرب بالحسنى ايضاً وبالحق . اما الذين يعرفون تاريخ اليهود السري في اوروبا واميركا ، ثم شهدوا اليهود في فلسطين يعلم ما يمكن اليهود للعالم من الحقد وما يضررون له من اثاره القلاقل والافكار وانساقه الاخلاق .

七

ومنذ قرن ونصف قرن فكر المبشرون ياستغلال اليهود لنشر النصرانية بينهم ولقاومه العرب والمسلمين بهم . ففي عام ١٨٠٩ اسس الانكليز الجمعية اللندنية لنشر النصرانية بين اليهود ، ولقد كانت آمالهم عند تأسيسها عظيمة جداً ، كانوا يرون ان العمل يجب ان يبدأ بأن يساق اليهود المترافقون في الارض الى فلسطين . وهكذا بدأوا يشجعون اليهود على الهجرة ، وعزموا على ان يبدأ التبشير بينهم بعد ذلك مباشرة . وظن المبشرون ان الفرصة سانحة لتحقيق هذا الهدف حينما ارسل الخديوي المصري الثائر <sup>(٢)</sup> محمد علي ابنه الى الشام (سوريا) واستولى على فلسطين . ذلك لأن موقف محمد علي من الارساليات التبشيرية كان موقف صدقة وتسامح . وهكذا اتهز المبشرون هذه الفرصة السانحة ووضعوا اساس ما دعوه « كنيسة صهيون » ، اول كنيسة بروتستانتية في الامبراطورية العثمانية . ولكن فأل المبشرين قد خاب ، فان محمد علي انسحب عام ١٨٤٠ من الشام ، فعاد الاتراك الى موقفهم الشديد الاول من الارساليات التبشيرية <sup>(٣)</sup> .

1) *ibid* 82.

<sup>٢</sup>) التعبير لصاحب النس الذي نستشهد به .

2) Richter 263.

على ان المبشرين حاولوا مرة ثانية ان يستغلوا القضية اليهودية في سبيل اهدافهم الدينية : فقد اسس الملك فريدرك ولهلم الرابع ملك بروسية ( ١٨٤٠ - ١٨٦١ ) الاسقفية الانكليزية البروسية في القدس لتكون مركزاً بروتستانتياً لاصلاح الكنائس الشرقية عامة ولتنصير اليهود خاصة<sup>١)</sup>. ان المبشرين كانوا جداً مقتطعين بان جمع اليهود في فلسطين يسهل لهم مهمتهم في الوصول الى المسلمين . من اجل ذلك ارادوا ان يفتحوا ابواب فلسطين على مصاريعها المحررة اليهود<sup>٢)</sup> . فليس من المستغرب اذن ان تجده سبعاً وعشرين جمعية تبشيرية مختلفة الجنسيات كانت تعمل بلا ملل في فلسطين<sup>٣)</sup> .

وهكذا نجد ان عوامل دينية مختلفة كانت ترمي الى استعمار فلسطين توصلا الى اهداف خاصة : البابوية والبروتستانتية والصهيونية ، وكان رودتشيلد الممول اليهودي يساعدهم جميعاً<sup>٤)</sup> .

ومع ان هذه الحركات كانت دينية في ظاهرها فانها كانت سياسية في حقيقتها : كانت الدول الاجنبية تريد تحطيم الامبراطورية العثمانية حتى تستطيع بسط نفوذها على بلاد الشرق . ولقد جأت الدول الاوروبية الى استغلال الاقليات الطائفية في الامبراطورية العثمانية كالاقليات اليهودية على الاخص . ثم دفعت الاقلية الارمنية للثورة على العثمانيين مراراً لاضعاف الادارة العثمانية في البلاد العربية<sup>٥)</sup> . من هذه السبيل كان الاوروبيون يأملون ان يتذدوا بمشاركة بهم لاستعمارية الى العرب والمسلمين .

ويبدو بوضوح من مراجع مختلفة ان الاوروبيين لم يكونوا يريدون انشاء دولة يهودية على النحو الذي حدث الآن ، ذلك لأنهم لم يكونوا يريدون ان يهودوا فلسطين ، بل كانت

1) *ibid* 237.

2) *Christian Mission* 188.

3) Richter 238.

4) Jessup 657.

5) Bury 118, 120.

غايتهم الأولى ان يتخذوا اليهود "قراة" (ل العرب) . واما موافقة الدول الأوروبية على جمع اليهود في فلسطين فلا يجب ان يفهم الا على ان هذه الدول الاوروبية قد ارادت التخلص من اليهود اوروبا<sup>١)</sup> . هذا الرأي الذي مر عليه الى الان نحو اربعين عاماً او تزيد<sup>٢)</sup> ، لا يزال وجيهها عند الدول الاوروبية بوجهيه : للتخلص من اليهود في اوروبا خاصة ثم لتحطيم وحدة الشرق بوضع عدو للعرب والمسلمين في اقدس بقعة لهم على الشاطئ الشرقي للبحر الأبيض المتوسط . هذا مع العلم بأن اليهود سيثرون للعرب والمسلمين من مركزهم القوي الجديد قلائل سياسية واجتماعية وأخلاقية واقتصادية يتمكن بها اوروبا من التدخل في كل حين بين الخصميين للسيطرة عليهم جميعاً . وهكذا رأينا بما أعيننا ان الدول الغربية كانت ترى من مصلحتها الاستعمارية ان تساهل مع اليهود في فلسطين الى الحد الذي وصلت اليه معهوم في عام ١٩٤٩ . وعلى مثل هذا سار المبشرون ايضاً من احتلال الانكلترا لفلسطين.

ذكر ويلسن كاش<sup>٣)</sup> ان في القدس مدرستين عاليتين تديرهما ثلاث ارساليات مختلفة ادارة مشتركة : مدرسة البنات العالية ثم الكلية الانكلزية . ان اليهود والعرب والنصارى يلعبون في ملاعب هذه المدارس لعبة كرة القدم ويبدون في اللعب من ضروب التعاون ما يساعد على ان يخلق لهم نظرة جديدة الى مثاكلهم القومية الحاضرة . ان القاريء ليجد في هذا القول قرينة ظاهرة تدل على أن مدارس التبشير كانت تعمل على ان "هي" الطلاب العرب من المسلمين والنصارى في فلسطين ليقبلوا بنزول اليهود في الارضي المقدسة . ولعلهم لم يفعلوا ذلك حباً باليهود ، بل اضعافاً لنفوذ المسلمين في هذه البقعة المقدسة من الارض ، وتوصلاً الى زيادة نفوذهم في الشرق من هذه السبيل .

١) Richter 231.

٢) طبع رشتر كتابه الذي استشهدنا به آنفاً عام ١٩١٠ .

٣) Cash 149.

٤) يقصد المؤلف : المسلمين .

ويظهر ان الالعاب الرياضية كانت تخدم قضية المبشرين وتخدم الصهيونية في فلسطين خدمة عظيمة ، حتى اندفعت مدارس التبشير تؤله الروح الرياضية وتشجع التسامح في ميادينها الى ابعد الحدود ، تسامحاً كان يراد منه قتل الشعور القومي الثمين من طريق التسلية . قال وايرت سميث<sup>1)</sup> : ان الالعاب تبرهن على أنها من احسن الوسائل لتقريب وجهات النظر بين المختلفين ، بل بين المتعادين . لما اعلن العرب اضرابهم العام في القدس عام ١٩٢٩ ( احتجاجاً على مماثلة الانكليلز للميهود ) قامت جمعية الشبان المسيحية بحفلة تخدم بها التعاون الودي بين العرب والميهود فاقامت مباراة في لعبة التنس كان اللاعبون فيها مسلمين وميهوداً . وكان في الحضور لغيف من جماعات مختلفة فيهم الفلسطينيون والانكليلز والاميركيون والالمان . وسادت الروح الرياضية ، فكان الميهود يحيون كل نجاح يصيبه اللاعبون العرب ، وكانت العرب يردون التحية لللاعبين الميهود اذا اصابوا نجاحاً . وتبع للبارات حفلة شاي حضرها نحو خمسين من الفلسطينيين والانكليلز والصهيونيين نعموا ساعة بكرم مضيفهيم النصارى . وهكذا نجد دأماً بوضوح ان المبشرين واشياعهم ليسوا خطراً على الاطمئنان الديني في الاسلام ، بل هم خطر على الحياة القومية في الشرق العربي ايضاً .

\*

ولم تكن الارساليات التبشرية وحدها صديقة للميهود في سبيل تحقيق اهدافها الدينية ، بل ان بريطانية ، الدولة المنتدبة على فلسطين ، كانت صديقة للميهود<sup>2)</sup> في سبيل تحقيق اغراضها الاستعمارية . وما يدلنا على ذلك ، بعد الادلة التي لمسناها في ثلاثة

1) Mw. Apr. '33, p 153.

2) Mw. Oct. '35, 354 f.

عاماً منذ انتهاء الحرب العالمية الاولى ، ان انكلترة اعلنت الوطن القومي لليهود في فلسطين ، قبل استيلائها على فلسطين ، وان المندوب السامي البريطاني الاول بفلسطين ، السير هربرت صموئيل ، كان يهودياً .

وكان تأسيس الدولة اليهودية امراً مقرراً عند المبشرين ، فقد كتب المبشر جون فان آس<sup>١)</sup> يذكر في عام ١٩٤٣ « اسرائيلية » ويعلن حدودها فيقول بأنها الدولة التي ستؤلف من معظم اراضي اليهودية ( الجليل ) جنوباً الى خليج العقبة ، ثم « اردنية » ويجعلها القسم العربي من فلسطين مع شرق الأردن الحالية . هذا يدلنا دلالة واضحة على ان اخبار هذه التقسيمات السياسية كانت في متناول المبشرين ، او ان المبشرين كانوا يحضرون عليها في سبيل تسهيل مشاريعهم الدينية .

ويتساءل احدنا : لماذا يفضل المبشرون ان تقوم دولة يهودية في فلسطين ، ولماذا هم يخافون العرب ولا يخافون اليهود ؟

يرى لورنس راون<sup>٢)</sup> – واكثر المبشرين على رأيه – ان القضية الاسلامية تختلف من القضية اليهودية : ان المسلمين يختلفون عن اليهود في ان دينهم دين دعوة . ان الاسلام ينتشر بين النصارى افسهم وبين غير النصارى . ثم ان المسلمين كان لهم كفاح طويل في اوروبا فاخضعوا لها في مناسبات كثيرة . على ان الفرق الاساسي بين المسلمين واليهود ، كما يراه المبشرون ، هو ان المسلمين لم يكونوا يوماً ما اقلية موطدة بالاقدام . ثم هم يقولون : اانا اذا نظرنا الى العالم لم تر مكاناً يمكن ان يصبح المسلمين فيه اقلية مثل هذه الا فلسطين والهند . من اجل ذلك نرى المبشرين ينصرون اليهود على المسلمين في فلسطين .

1) John Van Ess, Van Ess, p. 192.

2) Browne 7 ff.

ثم يعلن لورنس براون رأيه الخاص فيقول : لقد كنا نخوّف بشعوب مختلفة ، ولكننا بعد اختبار لم نجد مبرراً مثل هذا الخوف . لقد كنا نخوّف من قبل بالخطر اليهودي والخطر الأصفر ( باليابان وترزعمها على الصين ) وبالخطر البلاشفى . الا ان هذا التخويف كلّهم يتفق كا تخيلناه . انتا وجدنا اليهود اصدقاء لنا ، وعلى هذا يكون كلّ مضطهد لهم عدونا الالد . ثمرأينا ان البلاشفة حلفاء لنا<sup>١</sup> . اما الشعوب الصفر فهنالك دول ديموقراطية كبيرة تقاومها ... ولكن الخطر الحقيقي كامن في نظام الاسلام وفي قوته على التوسيع والانضمام ، وفي حيواته انه الجدار الوحيد في وجه الاستعمار الاوروبي<sup>٢</sup> !

(١) اصدر المؤلف كتابه عام ١٩٤٤ .

2 Browne 9, 70 ff.

### الفصل التاسع

#### الاعمال الاجتماعية طريق التبشير

•

الاعمال الاجتماعية هي المناسبات التي تربط بعض البشر بعضهم عرضاً، أو تتيح لبعض الناس أن يعرفوا بعضهم الآخر. إن البشر عادة مقسمون حسب اعمالهم، فلما ياتي للطبيب المنصرف إلى علمه وعمله أن يجتمع بالتاجر أو الصانع أو بالفنان. وكذلك يتعدى على رجل من المدينة، أو من حي معين في المدينة، أن يجتمع برجل من مدينة أخرى أو من حي آخر في مدینته هو. من أجل ذلك يلجم الناس عادة إلى خلق جو اجتماعي يجمع بينهم في مناسبات مختلفة: في الحفلات الرياضية والخطابية، وفي الأندية الادبية والسياسية، وفي الاتصال فيما بينهم من طريق الصحف والمجلات واعمال البر والاحسان، وفي الاجتماعات المختلطة بين الجنسين رجالاً ونساءً.

وما يرون يعرفون هذه كلها في بلادهم فأحبوا أن ينقلوها إلى بلادنا، لا جدلاً بنا نحن لكي تكون الصلات بيننا أوثق والحياة عندنا أكثر فائدة وأكثر مرحًا، بل توصلًا إلى اختراق الدور الذي ضربه العُرف الشرقي حول الأمورة المسلمة كي يفتح لهم باب جديد يلجمونه للتبيشير بيتنا. تلك كانت غايَّةِهم الأولى من النشاط الاجتماعي الذي أحبوا أن يشهوه في بيئتنا بواسطة المدارس الامريكية خاصة، ومن طريق الخدمة الاجتماعية بين الفلاحين أيضًا.

جاء في كتاب اسمه مؤتمر العاملين المسيحيين بين المسلمين<sup>(١)</sup> : « نحن نعني بالعمل الاجتماعي المسيحي تطبيق مبادئه يسوع المسيح في جميع الصلات الإنسانية . إن المسلمين يدعون أن في الإسلام ما يلبي كل حاجة اجتماعية في البشر ، فعلينا أن نقاوم الإسلام دينياً بالأسلحة الروحية . فالنشاط الاجتماعي يجب أن يرافق التعليم المباشر للإنجيل ويساعده ... فلنبدأ بالصلات اليومية ، تلك التي تتصل بالطفل وبالمرأة ثم توسيع في تلك الصلة حتى نبلغ إلى المبادئ الواسعة التي أقرها عصبة الأمم ... فمام الكنيسة اليوم مناسبات متزايدة (للمبشر المسيحي) أن يتصل ب رجال ونساء في البيئة (الإسلامية) الراقية لم يكن بأمكانه من قبل أن يتصل بهم ... »

« من أجل ذلك نحن ننصح بالسير في الأعمال الاجتماعية على الاسس التالية :

« إيجاد بيوت للرجال والنساء وخصوصاً الطلبة منهم ومنهن — إيجاد اندية — الاعتناء بالتعليم الرياضي وباعمال الترفيه — حشد المتطوعين لامثال هذه الاعمال .

« وبما ان جمعية الشبان المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات قد نصبتا نفسها الوصاية على الشباب المسلم في النواحي الآفقة الذكر وفي غيرها أيضاً ، فالواجب يقتضي ان تُشجعَ على التقدِّم دائرة عملها فتشمل الجماعات المسؤولة من المسلمين ومن الذين رحبون بمثل هذه الجهود (من غير ان يفطنوا ، طبعاً ، الى الغرض التبشيري ) .

« وعلى المبشرين أن يتعرفوا الى احوال المسلمين الاجتماعية والاقتصادية حولهم : ميسعوا الى الاصلاح (في الظاهر) ، سعيا الى التأثير على الرأي العام ( بأن غايتهم شريفة مجردة من الغرض التبشيري ) . وما يجب أن يهتم المبشرون به (في الظاهر) : اصلاح الاحداث .

— الخيلولة دون الزواج الباكر — الخيلولة دون تشغيل الاطفال — محاولة اصلاح الاحوال العامة للعمال فيما يتعلق بساعات العمل وبالاجور وبالامور الصحية في المعامل — الرفق بالحيوان ... (ص ٣٤ — ٣٦) .

من اجل ذلك نرى في الدرجة الاولى ان الجدران قد امتلأت في بلادنا بالدعوة الى « الرفق بالحيوان » و بجملة « الطفل للمدرسة لا للعمل » ، وبالدعوة الى « انصاف العمال ». ولكننا لا نرى اصلاحاً حقيقياً في هذا السبيل ، بل نرى مقابل ذلك « ظلماً للانسان » و « تشریداً للاطفال »<sup>(١)</sup> و « استغلالاً للعمال ». فالذين يقومون بهذه الدعوات الظاهرة لا يقصدون الاصلاح الحقيقي ، بل يقصدون التسلل بالتبشير الى الجماعات المسلمة .

والمسلمون خاصة لم يتقبلوا اعمال المبشرين الاجتماعيين (في ظاهرها) بسرور ، لأسباب مختلفة ، منها ان الاسلام نظام اجتماعي كامل ، وكل ما يأتي به هؤلاء المبشرون ، باعترافهم هم ، موجود في الاسلام وفي اشكال اتم واحسن<sup>(٢)</sup> . وهذا حق فالدين الاسلامي ليس عقيدة فقط بل هو عقيدة ونظام اجتماعي ايضاً . اما النصرانية فليست كذلك . وان ما يأتي به المبشرون على انه اصلاحات اجتماعية ، ائما هي نتاج مشوه لمبادئ اجتماعية نشأت في القرون المتأخرة . وما كان أغنی المسلمين عن ان يتناولوا هذه المبادئ الاجتماعية ملونة بلون التبشير ان غلت حاجة الى تجديد اجتماعي بين المسلمين ، لا ريب في ذلك . من اجل ذلك يحسن اللجوء الى المذاهب الاجتماعية ، اذا كانت موافقة ، من غير ان تمر بين ايدي المبشرين .

وهنالك امر آخر يمنع المسلمين من تصديق اقوال المبشرين ، حتى في الاجتماع . يقول المبشر و . رايد :

(١) كتشريد اطفالنا الفلسطينيين من بلادهم وظلمهم في خياراتهم باتفاق امال المخصص لهم على موظفين اجانب ووطنيين .

(٢) Christian Workers 34 f. , 68 ff.

« إن الوصول الى المسلمين صعب ... ذلك لأن المسلمين يشكرون في من يتبرع لهم (من المبشرين) ويعزون عمله الى مأرب ما ... انتي انا (والكلام للبشر رايد) احاول ان اقلل المسلم من محمد الى المسيح ، ومع ذلك يظن المسلم ان لي في ذلك غاية خاصة . انا لا احب للسلم لذاته ، ولا لانه اخ لي في الانسانية . ولو لا انتي اريد ربحه الى صفوف النصارى لما كنت تعرضت له لاسعاده »<sup>١)</sup> .

والملعون يعرفون هذا ، ولذلك قلما ينتقدون بالمبشرين وباعمالهم الاجتماعية ، لا كرهاً بالاعمال الاجتماعية ، بل لأن هذه الاعمال تأتي دائمًا ناقصة مشوهة لأنها تستخدمن وسيلة الى تبشير ديني ، هو بدوره وسيلة اخرى لاستعمار سياسي واقتصادي .

#### الامانة طريق التبشير

الاحسان في حقيقته عطف من القوي على الضعيف ، عطف يتبدى في صور مختلفة أبرزها وأشهرها دفع المال . ولكن الاحسان قد يجري بمحاربي اخرى كالتعليم الجانبي ، وهبّة الشياط والكتب ، والمساعدة على ايجاد عمل وما يجري هذا الجري . فلنبدأ هنا بالمال :

لم يكن المبشرون محسنين بالمعنى التبليل الذي نفهمه من هذه الكلمة ، ولكنهم كانوا يستغلون ما بأيديهم من وسائل الاحسان حتى يصلوا الى اهدافهم التبشيرية فالاستعمارية . ولقد كانوا فوق ذلك مقتضدين جداً لا ينتقدون ولا ينتفعون إلا بقدر ما يتذمرون من فوائد عاجلة . ألف جماعة من المبشرين كتاباً اسمه « اسس جديدة للتبشير »<sup>٢)</sup> قالوا فيه : « كان التعليب والتعليم من وسائل التبشير ، ويجب ان يبقيا كذلك . اما اعمال الخير فيجب ان تستعمل بحكمة فلا تنفق الاموال في غير سبيلها : يجب ان تعطى الاموال اولاً للبعداء ، ثم يقل دفعها تدر بحاجة كلما زاد اقتراحهم

1) Quoted in Gairdner 261.

2) Re-Thinking Missions ( cf. Bibliography ).

الكتيبة ( اي كلما زاد الامر باضطرارهم الى المذهب الجديد ) ، فاذا ما خلوها منعت عنهم اعمال الخير . ثم يجب الا يبالغ في الناحية الخيرية على كل حال<sup>(١)</sup> .

## این پژوهش معظم امور اسلام

وذكر دانيال بلس ان اموالاً ارسلت عقب فتنة ١٨٦٠ الى خوري قرية في لبنان.  
ليوزعها على اهل قريته فاحتفظ بالاموال لنفسه . هذا فضلا عن ان الكثيرين من الاهليين  
كانوا يدعون بان الدروز قد قتلوا اقاربهم وهدموا بيوتهم ليحصلوا على اموال لا حق لهم بها ،  
او ليحصلوا على اكثراها هو حق لهم . وكان ثمت افراد اقوىاء الاجسام ظلوا يعتمدون على  
اموال الاحسان : منها طويلا بعد فتنة ١٨٦٠ ويعيشون منها<sup>(٢)</sup> .

كان المبشرون يعرفون كيف تتفق هذه الاموال والى اين تذهب، وكانوا يغمضون اعينهم لأنهم لم يكونوا بودون الاحسان على البائس والمحروم ، بل كانت كل طائفة منهم تتصيد تلك الاموال خر افأ حديدة لحظيرتها .

اما كيف يستغل المبشرون اعمال الخير في سبيل التبشير فتمثله القطعة التالية :

كتب المَرْ دوغلاس مقالاً عنوانه «كيف نضم اليها اطفال المسلمين في الجزائر»<sup>(٣)</sup>، ذكر فيه ان مسلاحي، قد انشئت في عدد من اقطار الجزائر في شمال افريقيا لاطعام الاطفال الفقراء وكائهم وابوائهم احياناً. ثم قال إن هذه السبيل لا تجعل الاطفال نصارى ، لكنها لا تفهم مسلمين كآبائهم. ومثل هذه الجهود يبذلها المبشرون في شمال افريقيا ومصر<sup>(٤)</sup>.

1) *ibid.* 67 f., cf. 70 f.

2) Bliss 159 ff.

3) MW, July' 35, pp. 283 f.

4) cf. MW. Oct. '35, pp. 391 ff.; Oct '36, pp. 392 ff.

وأقد صدر في «نشرة الاخبار للمجلس المسيحي في الشرق الاوسط»<sup>١)</sup> مقالاً عنوانه «جمعيات المتطوعين والخدمة الاجتماعية في مصر» ، جاء فيه اشیاء كثيرة عن استغلال الحاجات الاجتماعية في الشعب المصري للتبسط في العمل المسيحي في القطر المصري كله . وكاتب المقال يريد ان تستأثر الجماعات التبشيرية بكل نواحي الخدمة الاجتماعية ، وهو يضمن بأن تقوم على ذلك الحكومة المصرية نفسها .

\*

ويظهر ان الارساليات الكاثوليكية اكثر استخداماً للاحسان في سبيل التبشير . ولقد اهم باباوات رومية في الحقبة الاخيرة بنشر النصرانية بين المسلمين ، حتى ان البابا بندكتوس (١٩١٤ - ١٩٢٢) عرف باسم بابا الارساليات .

والارساليات الكاثوليكية كغيرها تتبع طریقین في التبشير : التبشير المباشر بمخاطبة غير النصارى (او غير الكاثوليك ايضاً) رأساً بأمور العقيدة وبالتعليم المسيحي . اما الطريقة غير المباشرة فتقوم على الاحسان المادي وعلى العناية بالمرضى والتعليم وما اشبه ذلك . ويندر ان تستعمل الطريقة المباشرة مع المسلمين ، فان المبشر الكاثوليكي قد اتبع في كل مكان نزل فيه بين المسلمين الطريقة غير المباشرة<sup>٢)</sup> .

كتب صموئيل زويمر صاحب مجلة «العالم الاسلامي»<sup>٣)</sup> مقالاً في مجلته<sup>٤)</sup> عنوانه «استخدام الصدقات لاكتساب الصابرين» . ومع ان المقال كله بحث في ان الاسلام اجاز اعطاء الزكاة للمؤلفة قلوبهم ، اي اولئك الذين دخلوا في الاسلام في عهد الرسول وكانوا ذوي حاجة او ذوي اتجاه مادي ، فان المقصود من المقالة استخدام الاحسان في سبيل التبشير المسيحي ايضاً.

1) News Bulletin of the Near East Christian Council. Beirut, Oct. '45, pages 12-16.

2) MW. July '36, pp. 223 f.

3) The Moslem World, editor: Samuel M. Zwemer.

4) pp. 141 ff.

اما البروتستانت خاصة فانهم لا يرون ان توزع الارساليات إعانت من ماهما هي ، وإن كانت احياناً تقوم بتوزيع الاعانات الواردة اليها من اماكن مختلفة<sup>١)</sup>.

وما جعل المسلمين ينظرون بحذر الى الاعمال الاجتماعية التي كان المبشرون يتظاهرون بها زرقاء الناس امر على غاية من الاهمية . كان المبشرون يحسّنون اعمالهم الاجتماعية بقولهم انها اعمال الغرب المتقدم المتحضر في الشرق المتأخر ، وانها نعمة مسيحية بين مسلمين متقدرين . ولكن المسلمين رأوا فساد الاخلاق يشي مع هؤلاء الغربيين خطوة خطوة .

بعد فتقة سنة السنتين ارسلت فرنسيّة جيشاً لتحتل جبل لبنان دفاعاً عن الموارنة . « ولقد كان الاحتلال الفرنسي لعنة في سوريا ، فقد فتح هؤلاء الافرنسيّيون في لبنان خسراً حادة وعدداً كبيراً من بيوت الدعاارة . وكذلك تفشي السكر الى حد لم يكن من قبل معروفاً . ثم زال الاحتلال الفرنسي ، ولكن سيئاته لم تزد »<sup>٢)</sup> .

ولم يكن الافرنسيّيون وحدهم مُذَمِّلُ السُّوَءِ ، بل جاراهم الانكليز كخيل الرهان . ووصلت الى بيروت سفينة حربية انكليزية فنزل بحارتها الى المدينة — على عادتهم — وجاء خمسة من هؤلاء سكارى الى حانة يديرها مسيو ترويه<sup>٣)</sup> وطلبوا خرماً فلم يعطهم . حينئذ اندفعوا الى الحانة يخطّمون ما فيها ، فأخذوا وسجّنوا . ويقول المبشر جسب بصرامة ان هذا العمل قد خط من قدر الانكليز في عيون اهل بيروت ، وكان مما يقلل الثقة بالمبشرين<sup>٤)</sup> .

وما يستحق الذكر ويساعد على فهم هذه السياسة من الاسفاجي الذي كان يرافق الاعمال الاجتماعية الريانية « انه كان في بيروت عام ١٨٥٦ حانة واحدة يديرها رجل يوناني . ولكن « الباشا » — الحاكم — اغلقها . الا ان الفنصل احتاج على ذلك ثم فتح بالآن صاحبها

1) MW, Apr. '33, pp. 124 f.

2) Jessup 233 ff., 730.

3) Mr. Troyet.

4) Jessup 235.

يتمتع بحماية دولة مسيحية ... وكذلك كانت انحراف شحن من انكلترة الى الامبراطورية العثمانية لتفتك بالشعوب العثمانية كما هي الان<sup>١</sup> تفتكت بالقبائل الافريقية<sup>٢</sup>.

### جمعية الشبان المسيحيه وجمعية الشابات المسيحيات

ما لا ريب فيه أنتا أصبحنا مقتنيين الآن بأن للتبيشير ظاهراً وباطناً ، وان المبشرين يتسلون بظاهر الاعمال الاجتماعية الرحيمة الى باطن التبشير الاستعماري . فمن اوجه النشاط الاجتماعي الذي يستغل في التبشير : جمعية الشبان المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات<sup>٣</sup> ، المخيمات ، موئلات الطلاب ، الاناب الرياضية ، بيوت الطلبة ، ملاجىء الأطفال ثم نشر الكتب<sup>٤</sup> ، مظاهر كلها برية مفيدة ولكنها تحمل في طياتها التبشير الذي يقود الى الاستعمار وبما ان الكلام على هذه كلها معناه إعادة الكلام على التبشير كله ، فاننا سنشير الى ما لم تسبق الاشارة اليه من قبل اشارة موجزة .

إن فروع جمعية الشبان المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات قد نشرت في الشرق تكون عوناً على تغليفل التبشير المسيحي . يقول أديسون<sup>٥</sup> .

ان عوامل التعليم المسيحي في مصر ، تزيد قوتها على قوتها بمُؤسستي جمعية الشبان

(١) في زمن جب : Jessup 120.

2) Jessup 120.

(٢) لقد تبدل اسم هاتين الجمعيتين فأصبح : الجماعة المسيحية للشبان والجماعة المسيحية للشابات . وفي هذا التبدل غرض غير خفي . ان معنـاها الفقلي الاول كان : جماعة للشبان المسيحيـين وخدم ولـشابات المسيـحيـات وحدهـن . اما الان فالمعنى الفقلي قد اصبح : جمـاعة مـسيـحـية ( يـدـيرـهاـ المـسيـحـيون ) للـشـبان ( اـكـلـ الشـبان ) ولـشابات ( لكلـ الشـابـات ) . على ان المقصد الحقيقي كان من قبل كما هو الان ، وهو الان كما كان من قبل .

4) Christian Workers 23-26, 61 ff.

5) Addison 159, cf. 110.

المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات ، وهم مُؤسستان غير طائفتين <sup>(١)</sup> ... إن هاتين الجمعيتين مراكز نشطة ، وخصوصاً في القاهرة والاسكندرية . هذه الفروع تقدم (للمسلمين) مناسبات مختلفة للألعاب الرياضية ... وهي ، في المجتمع الواناً من النشاط تندر في الشرق ... وفي هذا كله اقترب من المسلمين ( بالتبشير ) .

ويصرح الكاتب نفسه بمهمة جمعية الشابات المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات في أواخر كتابه ، وحيثما يتكلم عن فلسطين خاصة ، فيقول :

منذ الاحتلال البريطاني لفلسطين اتسع التبشير البروتستانتي وأخذ المبشرون يستخدمون كل شكل من اشكال التبشير استخداماً فعالاً . من ذلك التبشير الاجتماعي والفردي ، ومن ذلك توزيع الانجيل والكتب المسيحية الأخرى ، وكذلك التعليم الابتدائي والثانوي ( حتى أصبح في فلسطين واحدة واربعون مدرسة فيها اربعة آلاف وثمانمائة تلميذة . ثم هناك الاعمال الطبية والمستشفيات والمستوصفات . ومن ذلك أيضاً الاعمال الاجتماعية التي تقدمها مؤسسات مثل مُؤسستي جمعية الشبان للمسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات ) .

ولقد كان ولبرت سميث أشد صراحة في مقال له عنوانه « جمعية الشبان المسيحيين في الشرق الادنى » <sup>(٢)</sup> ، قال :

« إن جمعية الشبان المسيحيين قد جاءت إلى الشرق الادنى لتعاون المؤسسات المسيحية ... أما هدفها الرئيسي فهو تنشئة الشبان على اسس مسيحية . ولفروع هذه الجمعية

1) *Ibid* 318 f.

لما قال اديسو نعن جمعية الشبان المسيحيين وجمعية الشابات المسيحيات انها « غير طائفتين » عن انها تدلان اعضاء من جميع الاديان والمعاذب ، ولم يعن انها لا تشغلان بالأمور الدينية الطائفية .

2) *The Y.M.C.A. in the Near East*, by Wilbert B. Smith, MW, Apr. '33, pp. 148 ff.

منهج دائم، وظاً اجتماعات عامة تعرض فيها الدعوة المسيحية بلا استحياء، وبلا تحفظ. وهذا الك أيضاً سلسلة من الاجتماعات التبشيرية » .

### المرأة : فناء واما

ويهم المبشرون خاصة بالمرأة . إن المرأة مدار الحياة الاجتماعية ، والوصول بالتبشير إليها وصول إلى الأسرة كلها . من أجل ذلك كانت جمعية الثبات المسيحيات بفروعها ، ومن أجل ذلك كانت المنازل والمعاهد التي يعدها المبشرون للفتيات خاصة <sup>(١)</sup> .

ويصف المبشرون باليدين لأن المرأة المسلمة قد تخطت عتبة دارها . لقد خرجمت إلى الهواءطلق ، لقد ترعت عنها حجابها . ولكنهم لا يصفقون لأن المرأة المسلمة قد فعلت ذلك ، بل لأن فعلها هذا يتبع للمبشرين أن يتخلصوا عن طريق المرأة في الأسرة المسلمة بتعاليمهم التبشيرية . ولهذا السبب خاصة أخذ المبشرون منذ أمد يأتون بالنساء المبشرات ليتصلن بالنساء المسلمات وهم يصيرون : لقد سُنحت لنا فرصة جديدة <sup>(٢)</sup> .

وللمرأة عند المبشر بن اهمية عظمى ، قال نفر منهم <sup>(٣)</sup> :

« بما ان الامر الذي تحدثه الام في اطفالها — ذكوراً وإناثاً — حتى السنة العاشرة من عمرهم ، بالغ في الاهمية ، وبما ان النساء هن المنصر الحافظ في الدفاع عن العقيدة ، فاننا نعتقد ان الهيئة التبشيرية يجب ان تو كد جانب العمل بين النساء المسلمات على انه وسيلة مهمة في التعجيل بتتصير البلاد الاسلامية » .

1) cf. *Supra*; cf. too MW. Oct. '37, pp. 362 ff.

2) Milligan 64 f.

3) *Christianworkers* 40.

من أجل ذلك أهتم المبشرون بالتبشير بين النساء اهتماماً خاصاً ، ووضعوا له البرامج المفصلة وأكثروا من إرسال المبشرين والمبشرات لهذه الغاية ، ثم استعنوا على ذلك بكثير من الجمعيات النسائية في أميركا<sup>١)</sup> .

وتبدىء موضوع المرأة في صورته الحقيقة من ان المرأة عنصر فعال في الحياة الدينية ؛ فإذا بالمؤتمر التبشيري الذي عقد في القاهرة عام ١٩٠٦ يتمحض ، فيما تمحض عنه ، عن هذا النساء الذي وضعته الاعضاء المبشرات في ذلك المؤتمر :

« ... لا سيل إلا يجلب النساء المسلمات الى المسيح . إن عدد النساء المسلمات عظيم جداً ، لا يقل عن مائة مليون ، فكل نشاط مُجَدِّد للوصول اليهن يجب أن يكون أوسع مما بذل إلى الآن . نحن لا نقترح إيجاد منظمات جديدة ، ولكن نطلب من كل هيئة تبشيرية ان تجعل فرعها النسائي على العمل واضعة نصب عينيها هدفاً جديداً هو الوصول إلى نساء العالم نساءات كلهن في هذا العجل ... »<sup>٢)</sup> .

ومنذ زمن قديم والمبشرون يرون ان يهاجموا هذا المعقل الحصين في الإسلام ، فزعموا ان المرأة المسلمة متاخرة ، وأنها لا تتحرر ولا تتقدم الا إذا دخلت في النصرانية<sup>٣)</sup> . ثم أثems يزعمون أيضاً ان الدين الإسلامي نفسه مصدر ألم للمرأة المسلمة ؛ أنها تتألم بسببه طبيعياً وروحيًا وعقليًا : أنها تخاف من زوجها ومن الموت ومن الطلاق<sup>٤)</sup> .

على ان الذي يفتريه المبشرون على المرأة المسلمة كثير لا سيل الى حصره ولا الى تعداد وجوهه ، فلماذا يفعلون ذلك ؟ إن لذلك عندهم غايتين<sup>٥)</sup> .

١) — ان يثروا عاطفة الاغنياء من النصارى في أوروبا واميركا للبذل في سبيل التبشير.

1) *Re-Thinking Missions* 271, 273, cf. 285

2) Gairdner 305

3) *Methods of Missions* 21

4) *ibid* III f.

5) *ibid* II 10.

٢٠ - ان يحظموا من عزيمة المسلمين ويحملوهم على الشعور بالنقص في انفسهم .

ويبالغ بعض المبشرين فيزعم ان المسلمين لا يستطيعون ان يتخيلا ان بامكان المرأة ان تتعلم الدين . فلن اجل ذلك يريد هذا المبشر الذكي ان يستغل المبشرون كلهم هذه الناحية فيرسلوا إلى افغانستان خاصة نساء مبشرات منهم . من هذه السبيل تستطيع هو لاء المبشرات ان يدخلن الى الحريم<sup>١</sup> فينشرن بين نسائه من غير ان يتسرب شئ الى الافغانيين بحقيقة مهمتهم<sup>٢</sup> .

وبعد ان تدرب هو لاء المبشرات الاجنبيات نساء وطنيات يتوجب عليهم ان ينسحبن من ميدان التبشير ويتركن مكانهن لمبشرات وطنيات من ابناء البلاد . على ان المبشرات الاجنبيات يجب ان يعيقين مدیرات للعمل وبمشررات من وراء ستار<sup>٣</sup> . والمبشرة عندهم على كل حال امرأة ذات شخصية مسيحية مشعة موحية<sup>٤</sup> .

وحينا ينظر المبشرون من خلال الاعصر والحوادث لا يستطيعون ان يرروا الا التبشير . يرى المبشرون ان الحرب العالمية الاولى قد اثرت في كل صفع وشعب ، وكذلك فعلت بالمرأة المسلمة فنبهت فطرتها الى طلب الحرية . ان لهذا التبدل الطارئ على المرأة المسلمة عندهم قيمة خاصة : ان نساء العالم الاسلامي قد اصبحن الآن — بعد هذا التبدل الجديد — اكثر تعرضاً لوصول المبشرين اليهن بالتعاليم المسيحية<sup>٥</sup> .

(١) لا يزال كثير من الغربيين يعتقدون بان البيت الاسلامي دائرة مضروبة على نساء ينتعم بهن الرجل على هواء .

2) *Islam and Missions* 182

3) *Re-Thinking Missions* 182

4) *ibid* 283

5) *Missionary Outlook* 66 ff.

اما طريق التبشير بين الفتيات والنساء ، اللواتي تَعَضَّن الحاجة خاصة ، فقد لخصها  
موئر قسطنطينية (في الجزائر) بما يلي<sup>١</sup> :

« ان الحاجة الملحة المستجدة انا هي الى إنشاء بيت او بيت للفتيات المطلقات وللارامل  
الصغار . ويجب الا تكون هذه البيوت موسّات كبيرة ، بل اما كن يخيم عليها الجو العائلي ،  
ثم تفرق النساء فيها حسب احوالهن وحاجاتهم . وكذلك مكث هؤلاء النساء في تلك  
البيوت يجب ان يطول او يقصر حسب المتضيّفات الشخصية لكل واحدة منهن . ثم ان كل  
فتاة يجب ان تعلم من الصناعات المحلية ما يمكنها العيش به بعد ان تغادر تلك البيوت .

« واخيراً نرى ان امثال هؤلاء النساء يكن في اثناء مكثهن في هذه البيوت تحت تأثير  
الانجيل . ثم انا اختار منها اولئك اللواتي يرجى ان يمرن اكثرا من سواهن ليكن بدورهن  
مبشرات بين قومهن . ولقد اعتقد الافرنسيون ايضاً هذا الرأي في التبشير بين النساء » .

\*

ويتوسل المبشرون الى التأثير في اذهان الشرقيين بالابنية الفخمة العظيمة . ان كنائس  
الإرساليات ومدارسها وانديتها يجب ان تكون في رأي هؤلاء شاهقة غريبة المظهر حتى توثر  
في عقول الزائرين وفي عواطفهم وخياالاتهم<sup>٢</sup> . ذلك في اعتقاد المبشرين يقرب غير النصارى  
إلى النصرانية .

لا ريب في ان للمظاهر العاقلة تأثيراً في الناس . ولكن ما علاقة البناء الجليل العظيم  
بصحة الدين . ولو فرضنا ان ثبتت علاقة لوجب علينا ان نعتقد ان الاهرام في مصر وقاعة  
بعليك في الجمهورية اللبنانية وهي كل بورما والهند تدل على ان عبادة التور المصري والوثنية  
الرومانية والهندية افضل من النصرانية . هذا من الناحية النظرية ، اما من الناحية العملية ،  
فان المبشرين قد اقاموا في القدنس بذا ، فخواصم جمعية الشبان المسيحيين ، بناء يعد من اجل

١) Christian Workar 71

٢) Re-Thinking Missions 13.

الابنية وافخمها في الشرق . ومع ذلك فان المبشرين انفسهم ساعداوا على تسليم فلسطين كلها لليهود . هات المبشرين لا يبشرون بالدين المسيحي بقدر ما يبشرون بالسيارات الاميركية والمنسوجات البريطانية . هم يدعون انهم يريدون نشر دين المسيح في اقصى الارض ثم هم يسلمون مهد المسيح نفسه الى اعداء المسيح .

### ما زالت نعم هذه الاندية ؟

تضم هذه الاندية نشاطاً اجتماعياً مختلفاً الانواع والالوان . هناك حفلات تقام ، ومحاضرات تلقى ، وليلي انس وسمير ، ومطاعم ، ومنامات يأوي اليها محبو الاقتصاد ، واسباب تسلية يعشها الشباب . على ان الذي تضمه هذه الاندية ليس امراً مقصوداً لذاته ، اي ان عددة هذا النادي لا يهمها ان يأتي الناس ليتمتعوا بما في النادي من اسباب التتفيف والترويح ، بل يهمها ان تجتذب بهذه الاصناف انساناً يستمعون الى صوت البشر الانكليزي او الاميركي او الافرنسي او الهولندي ، او ليجد حب الغرب طريقه الى قلوب الشرقيين على الاقل . اما القوى المسيحية او الانسانية الغربية فيجب ان نبحث عنهم في الولايات المتحدة وميادين اوروبا !

### ما الردف الصريح لزمن الابنية ؟

هذه الابنية الفخمة ، وما تضم من اندية ومنتamas ومطاعم وما الى ذلك ، اثناها هي للتأثير في اولئك الذين سيصبح لهم في بلادهم اهمية ما ، او لمساعدتهم — على الاصح — لأن تصبح لهم تلك الاهمية<sup>١)</sup> ، فيتيسر للغربيين حينئذ من طريق هؤلاء ان ينفذوا الى حياة الشرقيين .

ومن ابرز انواع الاندية « بيوت الشباب ». وهذه في الحقيقة ترُّزِّل ينزَّلها من تضيق في وجوههم سبل العيش من الشبان او ممن لا بيت لهم ابداً . وقد اصبحت هذه النزل جزءاً من البرنامج التبشيري منذ عهد قريب — بعد الحرب العالمية الاولى — فقد اخذ المبشرون يؤذون على إلى هذه النزل الصبيان والبنات والذين لا بيت لهم ، وقد كان هؤلاء يعلمون فيها او يدرّبون على الاساليب المسيحية<sup>١)</sup> . ويعتمد البروتستانت الفرنسيون على مثل هذه الاندية في شمال افريقيا ، وفي جنوب الجزائر على الاختصار ، للتبرير وبسط النفوذ<sup>٢)</sup> .

اما في لبنان خاصة فيعد اليسوعيون امثال هذه الاندية « حرّباً صليبية مسيحية<sup>٣)</sup> ، فهم يقولون : « إن هذه الصالبيّة الأفخارستية تزدهر بين الأيفاع<sup>٤)</sup> والصغار . من هو لا تتحشّد هذه الصالبيّة خير الجنود الاخوية<sup>٥)</sup> ، وهو لا ، هم نواة النادي الكاثوليكي الذي أنشأه في جامعة القديس يوسف اليسوعية في بيروت.

هذا النادي ، الذي لا يزال يعمل ، هو للنصارى الكاثوليك وحدهم وعلى غرار الجمعية الكاثوليكية للشبان الافرنسيين<sup>٦)</sup> ، ولكن يمكن ان يقبل فيه نفر من النصارى الارثوذكس على ان يكونوا اعضاء مشتركون ، لا اعضاء عاملين . إن بحوث هذا النادي<sup>٧)</sup> بحوث مذهبية كاثوليكية . واما منهاجه فهو في الدرجة الاولى « الحياة الروحية » الكاثوليكية . وابرز ما في هذا المنهج القداديس والبحوث المذهبية<sup>٨)</sup> .

1) *ibid* 103 f.

2) cf. MW, Apr. '38, p. 207.

(٣) في الاصل : صلبيّة افخارستية — *Croisade Eucharistique* .

(٤) الايفاع : جمع يقع : الفلام في العاشرة من منه او فوق ذلك قابلاً .

(٥) الاخوية جمعية دينية مسيحية .

6) *Association Catholique de la jeunesse française*.

Foyer de la jeunesse Catholique (٧)

8) *Les Jésuites en Syrie* 5 : 23 ff.

### التعليم المجاني

واما التعليم الذي يظهر عليه طابع الاحسان فان المبشرين يهتمون به ايضاً . يعتقد اليسوعيون انه يجب ان يقوم الى جانب كل مدرسة يدفع طلابها النفقات المدرسية مدرسة صغيرة للفقراء مجانية ، لا لتعليمهم في الدرجة الاولى بل لحفظ المظاهر التبشيري بادريا لاعيان<sup>١)</sup> . ان الفقراء اكثرا انياداً لقبول هذا المظاهر من اندادهم من ابناء الاغنياء .

هذه البرزعة في التعليم المجاني لا ينفرد بها اليسوعيون الايرانيون وحدهم ، بل يتنازعها جميع المبشرين . ولقد استطاع المبشرون الشيغون<sup>٢)</sup> الامريكيون ان يغلبوا المبشرين الآخرين في هذا الضرب من الاحسان<sup>٣)</sup> . ومن الامثلة التي تدل على اهتمام المبشرين بالتعليم المجاني ان المدارس الفرنسية والروسية ( كانت ) تعلم مجاناً وتقديم الكتب والطعام واللباس احياناً بلا مقابل<sup>٤)</sup> .

### المطلب والتصور والوسائل والنشر

واستغل المبشرون جميع اوجه النشاط الاجتماعي للتبرير ، حتى تلك التي لا يسبق الوهم الى انها بورات تبشيرية . من هذه الوجه كلامها انشاء المكتبات لبيع الكتب في الظاهر ولتكون ستاراً لأدارة اعمال التبشير . وقد اتفق ذلك في اول الامر حينما كانت الدولة العثمانية تنظر الى المبشرين نظرة الى الجوايس ، كما مر معنا في فصل « السياسة » .

1) cf. *ibid* 7:7.

(٢) المشيغون فرقة من البروتستانت *Presbyterian*

3) Richter 222 f.

4) *ibid.* 227.

من هذه المكاتب مكتبة شارلية بازيه<sup>١</sup> ، ولا زال قائمة الى اليوم في السوق الطويلة في بيروت باسمها وبنائها . ثم هنالك المصور القديم المعروف باسم بونفيis<sup>٢</sup> ، وقد كان محله في بيروت مشهوراً ، وهو الذي خص نفسه باخذ مشاهد سوريا ولبنان على بطاقات بريدية . على ان محل بونفيis قد زال الان . وهنالك نفر كثيرون جاءوا الى هذه البلاد تجارة وأساتذة واطباء ولكنهم كانوا طلائعاً للتبيشير على ما عرفنا من قبل . وييميناً ان نعلم الان ان اصحاب مكتبة شارلية بازيه والمصور بونفيis كانوا من البروتستانت الافرنسيين ، وانهم ظلوا يعيشون في بلادنا حتى عام ١٩٢٦<sup>٣</sup> .

وهنالك نفر من المبشرين جاءوا الى بلادنا تحت ستار البحث العلمية كالأستكشافات الجغرافية والجيولوجية . من هؤلاء، وليم غودل وعالی سميث ووليم طومسن الذي ظل يعمل مبشراً تحت ستار العلم حسين عاماً<sup>٤</sup> .

ومما لا ريب فيه ان للكتب تأثيراً كبيراً في الناس . وبذلك ظاهرة لم يغفلها المبشرون ، إذهم يرون ان اشد الوسائل اثراً كان انتاج النشرات المسيحية الى المسلمين<sup>٥</sup> . وبصرف النظر عن قيمة هذا الاثر الذي يزعمونه ، فان سياستهم في انتاج تلك النشرات تتبع التوجيه التالي :

يحرص المبشرون في الدرجة الاولى على نشر الكتب الدينية كالاتاجيل الاربعة ، وعلى اشياء من التوراة . ثم انهم يطرقون في نشرائهم موضوعات مختلفة ولكن يغرنوها في قالب

1» Charlier Béziès.

ولكتها اليوم اصبحت تبيع الى جانب الكتب وادوات الكتب اشياء اخرى .

2» Bonfils.

3» Bianquis 26

4» Wm. Goodell, Elie Smith, Wm. Thomson, cf. Richter 97 f.

5» Enc. of Missions 600.

مسيحي ديني. والمبشرون حر يصون جد الحرص على ان يتولى كتابة هذه الموضوعات اشخاص وطنيون لا مبشرون ، او اشخاص صباؤا الى النصرانية حديثاً ، لأن هؤلا ، يكونون اقدر على فهم عقلية جاهيرهم وعلى عرض تلك الموضوعات على شكل يقرب من فهم تلك الجاهير <sup>(١)</sup> .

وفي بعض الاحيان يختار المبشرون موضوعات اسلامية لها مقابل في الديانة النصرانية <sup>(٢)</sup> ثم يعوهون الحقائق ويقزون فوق الفروق . إن القرآن الكريم يسمى المسيح «كلمة الله»، ومعنى ذلك ان الله تعالى ألقى كلته ، أي أمره ، بأن يولد المسيح على ذلك الوجه المعجز في التاريخ . ولكن للمبشرین يأخذون «كلمة الله» ليفسروها التفسير النصراني . ووجه الخلاف ان كل شيء في هذا العالم كما يرى المسلمون كان بأمر الله : « إنما أمره إذا اراد شيئاً ان يقول له : كن ، فيكون » <sup>(٣)</sup> . اما النصارى فيعتقدون ان التعبير : « كلمة الله » تعبير خاطئ بالنصرانية يجب ان يفهم على ان المقصود به عيسى بن مریم وحده ، وانه دال على الالوهية في المسيح .

وللمبشرين ان يفهموا ذلك كما يريدون ، ولكن ليس لهم ان يقولوا على الاسلام ما لا يعلمون . ان كل موجود وكل حادث في العالم «امر» يلقى من الله : « إنما أمره إذا اراد شيئاً ان يقول له : كن فيكون ». وفي القرآن الكريم آيات كريمات تجعل عيسى كادم مثلا ، وتجعل آدم يتلقى من ربه «كلمات» لا كلمة واحدة :

— ان مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له : كن فيكون . الحق من ربك فلا تكون من الممترفين <sup>(٤)</sup> .

1) cf. *Re-Thinking Missions* 180 ff.

2) cf. *Methods of Mission* 79 ff.

(١) القرآن الكريم ٣٦ (سورة يس) : ٨٤ :

(٢) سورة آل عمران (٣ : ٥٩ - ٦٠ ) ، الممترفين : الشاكرين . امترى : شك .

— فتلقى آدم من ربِّهِ كلمات فتاَبُ عَلَيْهِ ، اهْ وَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ<sup>(١)</sup>  
وَمَعَ انْتَ نَحْنُ لَسْنَا هُنَّا فِي مَجَالِ حِجَاجٍ فَقِيعٍ لَا فَائِدَةَ مِنْهُ ، فَانْتَ لَا تَرِيدُ أَنْ يَقُولَ  
الْمُبَشِّرُونَ وَالْمُسْتَعْمِرُونَ بِعِلْمِهِمْ أَوْ بِأَهْوَائِهِمْ مَا يَضُرُّ بِالدِّينِ وَالْقَوْمِيَّةِ وَالْوَطْنِ ثُمَّ نَظَلَ سَاكِنَينَ  
لَا تَقُولُ كَلْمَةً حَقًّا فِي وَجْهِ جَاهِلٍ أَوْ ظَالِمٍ .

وَلَقَدْ تَبَنَّى الْمُبَشِّرُونَ الْفَرْنَسِيُّونَ خَاصَّةً هَذِهِ الطَّرِيقَةَ ، ثُمَّ أَكْثَرُ مِنَ الْكَلَامِ فِيهَا الْمُسْتَشْرِقُ  
الْفَرْنَسِيُّ لُوِيسُ مَاسِينِيُّونَ ، الَّذِي يَقْفَعُ عَالِمَهُ وَاستَشْرَاقَهُ عَلَى التَّبْشِيرِ الدِّينِيِّ لِلْوُصُولِ إِلَى  
إِهْدَافِ اسْتِعْمَارِيَّةٍ ، شَأْنَ الْعَدْدِ الْكَبِيرِ مِنَ الْمُبَشِّرِينَ الْمُتَزَيِّنِينَ بِكُلِّ رِزْيٍ وَالْمُتَلَبِّسِينَ  
بِكُلِّ لِبَاسٍ .

وَيَرِى الْمُبَشِّرُونَ أَنْ يَتَوجَّهُوا بِالْكِتَابِ إِلَى طَبَقَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى الْأَخْصِ : إِلَى  
طَلَبَةِ الْأَزْهَرِ فِي مِصْرَ ، عَلَى اعْتِبَارِ أَنَّ الْأَزْهَرَ مَعْقِلَ الْإِسْلَامِ ، وَإِنَّ الصَّابِيَّ الْأَزْهَرِيَّ — إِذَا  
أَتَفَقَ ذَلِكَ — يَكُونُ عَوْنَانًا لِلْمُبَشِّرِينَ عَلَى زِيَادَةِ التَّغْلُلِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ . وَعَلَى كُلِّ فَالْتَّبْشِيرِ  
بَيْنَ أَرْزَهَيْنِ لَا يَرِدُ تَجْرِيَّةً فَقَطَّ ، وَإِنْ كَانَ الْمُبَشِّرُونَ يَنْتَظِرُونَ أَنْ يَتَسَعَ وَانْ يَقُومَ فِي  
الْدَّرْجَةِ الْأُولَى عَلَى الْجَدَالِ وَالْوَعْظِ<sup>(٢)</sup> .

وَاما الْطَّبَقَةُ الْثَّانِيَةُ الَّتِي يَحْبُّ الْمُبَشِّرُونَ أَنْ يَصْلُوَا إِلَيْهَا بِكِتَبِهِمُ الدِّينِيَّةِ فَهِيَ طَبَقَةُ النِّسَاءِ .  
أَنْهُمْ يَرِعُونَ أَنَّ الْمَرْأَةَ الْمُسْلِمَةَ مَحْجُوبَةَ (عَنِ الْجَمَعِ وَالْعِلْمِ ... ) فَيَجُبُ أَنْ تَوَضَّعَ لَهَا كِتَابٌ  
تَنْتَقِلُ مَعَ حَالِهَا وَعَقْلِهَا وَدَرْجَةُ تَفْكِيرِهَا<sup>(٣)</sup> .

### الصحافة خاصَّةً

مِنْذَ اِنْتَهَى الْحَرْبُ الْعَالَمِيُّ الْأُولَى وَالْمُبَشِّرُونَ يَسْعُونَ إِلَى اسْتِغْلَالِ الصَّحَافَةِ اسْتِغْلَالًا وَاسِّعًا

(١) سورة البقرة (٢ : ٣٧) .

2) Gairdner 274 f.

3) Methods of Missions 85 f.

في سبيل التبشير . إنهم يرون ان المسلمين يكثرون من قراءة الصحف ، ولكنهم يرون اتصان « المادة المسيحية » قد ان يقبل عليها القراء ، وقل ان يفسح لها الصحفيون مكاناً في صدر صحفهم إلا اذا عدت في باب الاعلانات ودفع المبشرون عنها اجرأً بعدد سطورها <sup>(١)</sup> .

إن الصحافة لا توجه الرأي العام فقط او تهيئة تقبول ما تنشر عليه ، بل هي تخالق الرأي العام . ويعلن المبشرون انهم استغلوا الصحافة المصرية على الاخص للتعبير عن الآراء المسيحية ، اكثر مما استطاعوا في اي بلد اسلامي آخر . لقد ظهرت مقالات كثيرة في عدد من الصحف المصرية ، بما مأجورة في اكثرا الاحيان ، او بلا اجرة في احوال نادرة <sup>(٢)</sup> .

على ان المبشرين انشاؤا في العالم حفناً يومية واسبوعية خاصة بهم ، فهنالك « بثائر السلام » و « الشرق والغرب » في مصر . ثم هنالك النشرة الاسبوعية التي انشأها البروتستانت في بيروت وظلت تصدر حتى الى ما بعد الحرب العالمية الثانية ، ثم وقفوا عن الصدور لأنها اصبحت من المتعذر عليهم أداء رسالتهم التي نذروا انفسهم لها ، كما قالوا هم .

\* \* \*

ونحن سنتناول هنا الكلام موجزاً على جريدة « البشير » ، وللقارئ ان يجعل هذه الجريدة نموذجاً لجميع الصحف التبشيرية :

كانت المنافسة شديدة بين البروتستان والكاثوليك ، فلما انتقل مركز التبشير البروتستاني من بلدة عبيه (في الشوف ، لبنان) الى بيروت نقل اليهوديون مركز نشاطهم من غizer (في شمالي لبنان) إلى بيروت ايضاً . ولقد كانت الصحافة هي المظهر الاول للمنافسة بين الخصمين المتفقين على الاسلام . ويظهر ان ثلاث صحف من الصحف التبشيرية الاربعة

1) cf. *Christian Literature* 257 ff., Cash 89.

2) cf. Cash 89; *Christian Literature* 259 f.

التي كانت تصدر في بيروت عام ١٨٧٠ كانت بروتستانتية ، وهنالك صحيفه واحدة فقط كانت  
كاثوليكية <sup>(١)</sup> .

كانت جريدة البشير جريدة دينية في لقان الاول تقدم في مقام الشرف من صدرها  
اخبار رومية والبابوية . اما العمل الرئيسي لجريدة البشير فظاهر الى حد كبير في ردودها غير  
المترامية على اعداء البابوية واعداء توحيد الاعيان الكاثوليكي <sup>(٢)</sup> . ولقد كانت رومية دائمًا  
نصب عيني « البشير » وهو يتبع عمله الديني والتلمذاني (كذا) . اما الان ، بعد ان كثر  
اعداؤه ، فان نار ردوده قد بردت قليلا ولكنها لم تنطفئ <sup>(٣)</sup> .

وكان محرورو البشير يتمتعون بمحاباة فرنسا ، ولذلك اخذوا افسهم برد هذا الدين من  
المعروف الى الامة الفرنسية التي تستحق ان تدعى بـ *بنت الكتبة البارحة* <sup>(٤)</sup> .

ولقد اعتمد المبشرون مدينتين لنشر كتبهم وصحفهم : القاهرة وبيروت . اما القاهرة  
فان تخدتها البروتستانت مركزاً لتوزيع المنشورات المسيحية في القطر المصري وفي جميع العالم  
الاسلامي <sup>(٥)</sup> ، كما اثems اقاموا المطبعة الامريكية في بيروت ، تلك المطبعة التي اصبحت اهم  
وسائل التبشير في الشرق كله <sup>(٦)</sup> . اما اليهوديون فقد ركزوا جميع جهودهم في المطبعة  
الكاثوليكية في بيروت منذ عام ١٨٧١ ، وقاموا من طريقها بعمل تبشيري في  
الدرجة الاولى <sup>(٧)</sup> .

1) *Les Jesuites en Syrie* 5:8

2) *ibid.* 6 : 28

3) *ibid.* 6 : 30

4) *ibid.* 6 : 32

5) Gairdner 275.

6) Addison 123 ; Gairdner 275

7) *Les Jesuites en Syrie* 6: 21.

### الكتفية والمخيمات

حتى الكشفية من وسائل التبشير عندهم ، جاء في مقررات مؤتمر المبشرين الذي انعقد في القدس ما يلي<sup>١)</sup> :

« نحب أن نؤكد الأهمية البالغة للعمل بين الصغار وللصغار قبل أن تتشكل عقليتهم وأخلاقهم تشكلا إسلامياً . إن جميع الوسائل التي استخدمت وظهر نجاحها يمكن أن تستخدم من جديد ، لتوقظ عقول الصغار وتخلو أخلاقهم ، سواء في ذلك ما تعلق بالمدرسة او ما كان خارجاً عن نطاق المدرسة . فمن ذلك مثلاً : الكشفية للفتيان والفتيات — مدارس الأحد ( الدروس الدينية التي تعطى أيام الأحد بصورة مباشرة او غير مباشرة ) — جمعية الشبان المسيحيين وجمعية الثبات المسيحيات وسواءاً من منظمات الشباب — المخيمات والمؤتمرات للطلاب والأندية والرياضة وما يتصل بذلك — بيوت الطلبة التي زادت الحاجة إليها لزيادة عدد الطلاب ( إن هذه البيوت يجب أن تكثر حتى يمكن أن يستجذب هؤلاء الطلاب إلى مملكة المسيح ) — بيوت للأطفال يشرف عليها مبشرون فقط .

ومثل هذا يفعل الأفرنسيون في المغرب العربي أيضاً ، حتى أنهم يرسلون قسيسين يشرفون على مخيمات الكشافين ويوجهونها توجيهً ظاهراً لا استحياء فيه . ولقد عقد مؤتمران قبل عام ١٩٣٨ لمنظمات الشباب المختلفة ومنها : الكشافة والمرشدات ( للفتيان والفتيات ) ، كان البرنامج فيها يدور خاصة حول هذه الموضوعات : « التوراة ، كلمة الله » و « الكنيسة » ، « جسد المسيح » .

وفي عام ١٩٣٥ نظمت مؤسسة « الحزمة المغربية »<sup>٢)</sup> ، بالتعاون مع « الاجنة التبشيرية

1) *Christian workers* 23 f.

2) *Gerbe nord - africaine*.

لشبان فرنسا» ، مخيمًا تبشيريًّا نقل بعد مدة إلى جنوبي الجزائر . وقد اشتراك في هذا المؤتمر التبشيري ستون من زعماء (حركة التبشير) في فرنسة وسويسرا<sup>١)</sup> .

### انعاش القرى والصناعة والزراعة

ان الذين يعيشون في سوريا ولبنان يعرفون شيئاً عن مشروع انعاش القرى الذي تقوم به الجامعة الاميركية في بيروت ، هذا المشروع الذي تجمع له الاموال من طريق الحفلات والتبرعات ، وربما جند له الشباب ذكوراً وإناثاً على الاخص من المسلمين احياناً .

ويختلف مشروع انعاش القرى من غيره من وجوه التبشير في ان التبشير فيه يجب ان يكون مستمراً لا ظاهراً<sup>٢)</sup> . من اجل ذلك خاطبنا بعض الشبان المسلمين الذين اشتركون عن حسن نية في هذا المشروع فأدركنا انهم لم يفطنوا إلى عنصر التبشير فيه الا بعد ان دللناهم على مواطن ذلك . وهكذا يرى المبشرون ان تصرف العناية الاولى للتبشير بين النساء في القرى والدساك ، بعد ان كاد التبشير ان يكون قاصراً على سكان المدن<sup>٣)</sup> .

ويجب ان يجري التبشير في المزارع على شكل خاص ، يعيش المبشرون مع الفلاحين عيشة فلاحية وزراعة من غير ان يتظاهروا بأنهم مبشرون ، ولكنهم يجربون ان يحيوا حياة شخصية مسيحية . وهكذا يعتقد هو لاء ان التأثير انسيجي ينتقل من هذه الطريق الى الفلاحين غير النصارى انتقالاً هادئاً غير ملحوظ . على ان هذه الحياة يجب ان تكون عندهم جزءاً من حركة التبشير العامة<sup>٤)</sup> .

ويجب ان نعتبر ان التبشير الحقيقي يقوم في هذه المؤسسات الاجتماعية كالمدارس

1) MW, Ap. '38, p. 207.

2) Re-Thinking Missions 277.

3) ibid 277 ff.

4) Re-Thinking Missions 230, cf. 214, 236, 278.

والكليات والمستشفيات والمستوصفات النقالة على الاخضن والمحطات الزراعية ودور النشر .  
وكل تبشير خارج عن هذه المؤسسات إنما هو شذوذ عن القاعدة الصحيحة <sup>(١)</sup> .

وكذلك الصناعة تستحق من عناية المبشرين بما تستحقه الزراعة تماماً . لذلك فرض المبشرون على المبشرين النصارى منهم وعلى النصارى من ليسوا مبشرين ، ان يغالطوا العمال ويعايشوهم حتى يسيطرؤا على الاوساط الصناعية بروح نصراني . وعلى المبشرين ان يوثرؤا في العمال غير النصارى بسلوكهم الشخصي فيمثلوا لهم باقواهم واعملهم ان التقدم مسيحي ، وان الاحتراءات والاكتشافات مسيحية ، وان الطريق الحديثة في الصناعة مسيحية ايضاً <sup>(٢)</sup> .

\*

وهكذا يسدو لنا بخلاف ، قبل ان تنفعن القلم من مداده ، ان جميع اعمال البر والاحسان ، التي يقوم بها المبشرون ، إنما هي وسائل للوصول بالنصرانية الى الشعوب غير النصرانية ، ثم التربب بالاستعمار الغربي الى الشعوب الشرقية . ان جميع ما يتظاهر به المبشرون من النبيل اعمال هو خداع ونفاق ، حتى في تلك الاعمال التي لا يسبق الى وهنها إنما كذلك ، كمشروع انعاش القرى مثلاً .

1) *ibid* 12.

2) *ibid* 243. c. 237 ff.

## الفصل العاشر

### تشويه الثقافة العربية الإسلامية

وسيلة الى الخط من شأن العرب والمسلمين في نفوسهم

المبشرون وانصارهم يشجعون اللغة العامية رميا الى تفكيرك وحدة العالم الإسلامي



رأينا في الفصول التسعة السابقة ان المبشرين قد درسوا العالم الإسلامي من جميع نواحيه ثم وضعوا الخطط للقضاء على كل مقاومة او مناعة فيه، في كل ناحية من تلك النواحي . لقد استغلوا في سبيل مآربهم كل وسيلة ، من العلم والطب والسياسة والحياة الاجتماعية ومن الثقافة والادب واللغة. لقد حرصوا على ا يسلبو الاسلام كل مناحي الشخصية وكـ اسباب الحياة. ولكن العالم الإسلامي لم يمت . لقد ظل العالم الإسلامي يستمد الحياة من ثقافته التي ما زالت حية تثير العالم منذ الف واربعمائة سنة . ان الشرقيين والعرب والمسلمين قد افتقعوا انهم اخذوا يتأخرون منذ مطلع العصور الحديثة في ميادين الاختراعات المادية والعلوم النظرية والعملية وفي عالم السياسة الدولية ، في اسباب الحرب وآلامها ، ولكن الشرقيين والعرب والمسلمين موقفون حق الايقان انهم في العصور الوسطى قد ادوا للعالم كله رسالة من اعظم الرسائلات التي ادتها امة من الامم ، بشهادة الفرجنة انفسهم قبل عصر التبشير وبعد عصر التبشير ايضاً<sup>١)</sup>.

1) Cf. George Sarton, *Introduction to the History of Science* (3 vols.); *The Incubation of western Culture in the Middle East*. وقد تقل هذا الكتاب الى العربية احدنا الدكتور عمر فروخ باسم « الثقافة العربية في رعاية الشرق الاوسط »، مكتبة المارف ، بيروت ١٩٥٢.

Aldo Miele, *La Science arabe et son rôle dans l'évolution Scientifique mondiale*; Heinrich Suter, *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke*; Gustave Le Pon, *La Civilization arabe ( architecture )*; A. R. Nykl, *Hispano - Arabic Poetry and its Relations with the Old Provengal Troubadours*; Joseph Hell, *Die Kultur der Araber*; Edward J. Byng, *The world of the Arabs* ( Boston 1944 ), Ch. XIV : Our debt to Arab Civilization, pp. 235 - 268 ; Ch. XV : what Moslem Thought Can Teach Us, pp. 269 - 281.

رأى المبشرون والمستعمرون عظمة الثقافة العربية الإسلامية وإنها مصدر عزة الشرق والعرب والمسلمين ، ثم انهم ايقنوا ان امة لها هذه الثقافة لا يمكن ان تخضع او تذل او تبىد . وهكذا انصرفت اذهان هؤلاء المبشرين والمستعمرين الى تشويه وجه هذه الثقافة والى الخط من شأنها في نفوس اصحابها . وكان العمل عليهم سهلا ، او هكذا ظنوه ، فقسموا ذلك العمل قسمين : قسماً يتناول حقيقة الرسالة التي اديناها نحن الشرقيون العرب المسلمين وما فيها من اوجه العظمة والحقائق التي كانت اساس الرقي الانساني او ما فيها من الآراء الصحيحة الخالدة على الدهر ، ثم قسماً من الحقائق الحديثة التي لم تعرف قبل العصر الحاضر .

اما القسم الاول فساروا فيه يحلون حقائقه الصحيحة وآراءه الصائبة لغير العرب ولغير المسلمين ، يجمع هذا كله قول ارنست رينان الافرنسي : « الفلسفة العربية هي الفلسفة اليونانية مكتوبة باحرف عربية » . فكل مظهر عزيز في الفلسفة الاسلامية عند رينان واتباع رينان انا هو لغرس اولاليونان او للساطرة ولليقابية ، او انه مشكوك فيه . وكتب المبشرين والمستعمرين ملولة بمثل هذا الانكار على العبرية العربية .

ولا نعلم نحن ما الذي دفع وزارة المعارف اللبنانية الى تبني هذا الرأي — غير اصابة اليهوديين المبشرين المستعمرين — وتربيتهم في صور مختلفة في امتحانات البكالوريا . فقد سئل هذا السؤال في اشكاله المختلفة في دورات كثيرة ، (قبل الاستقلال والخروج من الاتداب الافرنسي وبعد ذلك ) :

— تشرين الاول ١٩٣٤ : هل من فلسفة عربية ؟

— تشرين الاول ١٩٤١ : هل اضاف فلاسفة العرب شيئاً جديداً الى فلسفة الاقمين حتى يمكن القول ان للعرب فلسفتهم كما لليونان فلسفتهم ؟

— تشرين الاول ١٩٤٤ : قال ارنست رينان ايست الفلسفة العربية سوى الفلسفة اليونانية مكتوبة باحرف عربية .

— حزيران ١٩٤٦: قيل : لم تستقم للعرب فلسفة لأنهم لم يوحدوا بين العناصر الأجنبية التي نقلوها ، إنما اكتفوا بعرضها متباورة لا متفاولة .

— تشرين الأول ١٩٤٨ : قال ارنست رينان : ليست الفلسفة العربية سوى الفلسفة اليونانية مكتوبة باحرف عربية .

هذا عدد من الدورات التي سئل فيها مثل هذا السؤال . والويل للتلמיד الذي يتصر للفلسفة « العربية » انتصاراً ظاهراً . أما كلمة « اسلامية » وحدها فقد تفسح للطالب المجال ليجرب حظه مرة أخرى في دورة تالية ، اذا ظفر بها « م الصحيح » من ذوي الاتجاه للعلوم .

\*

وحن لا ننكر ان يكون العرب قد بناوا فلسفتهم على اساس ما قدمه اليونان للعالم . ولكن من غير الاصف ان نقول ان العرب لم يكونوا سوى نقلة ، سوى حمَالين حملوا الفلسفة كاهي من اليونان الى العالم . ان العرب قد زادوا في الفلسفة وناقשו ونفحوا وصححوا وشرحوا وادوا رسالة قل ان ادَتْ مثلها امة في التاريخ<sup>(١)</sup> .

واي قول اوضح واصوب ، في العلم ، من قول الدكتور جورج سارطون ، احد ثقافة « تاريخ العلم في العالم » حينما قال في هذا الشأن نفسه :

« غير ان اولئك الذين يتذكرون محاسن العرب ويبخسونها قيمتها ليتحججون مرة ثانية بقولهم : ان الاخذ من مصادر متعددة ليس ، على كل حال ، خيراً من الاخذ من مصدر واحد . تلك طريقة في المجادلة مضللة وخصوصاً اذا كان الكلام يتناول الرياضيات . ثم ان الرياضيين العرب — في تبيك الحالتين المذكورتين آفأ — « لم ينسخوا من المصادر اليونانية

(١) راجع عبقرية العرب في العلم والفلسفة ، للدكتور عمر فروخ الطبعة الثانية ، ١٩٥٢ ، ثم موضوعات محللة في تاريخ الفلسفة الاسلامية ، له ايضاً ، من ٦٥-٢١٠، ٤٣-٥١٠، ٥١-٥٥٠، ٥٦-٦١٠ .

والنسكرياتية نسخاً ، ولو انهم فعلوا ذلك لما جاءوا بفائدة ، ولكنهم جموابين المصدرين ثم أقحوا الآراء اليونانية بالآراء الهندية . واذا لم يكن هذا الذي فعله العرب ابتكاراً فليس في العلم ادنى ابتكار على الاطلاق . فلا ابتكار العلمي في الحقيقة ابداً هو حياكة الخيوط المترفة في نسيج واحد ، وليس ثمة ابتكارات مخلوقة من العدم <sup>(١)</sup> .

\*

هذا ما يقوله الاجانب الغربيون عن قيمة الثقافة العربية وعن الرسالة العلمية التي اداها العرب والمسلمون الى العالم . ولكن الاستعمار يريد ان يسدل دائماً دون جهود الاسلام ستاراً كثيفاً . ونحن لا نستغرب ان يحاول الاستعمار تحطيم نفوس رعاياه—ولقد كان المتذبذبون الافرنسيون يفعلون ذلك قبل عهد الاستقلال عام ١٩٤٣—ولكن ما عذر الحكومة اللبنانية في الاستمرار على سياسة الانتداب والاحرار على تفزيذهما في هذه الناحية ، في عهد الاستقلال؟

واذا كان للعرب حق واضح في السير على رأس المركب الفلسفى ، فسان حقهم في «ادبهم العربي» او نسخ . ان العرب مشهورون بالادب ، ويكتفون خرائماً ان الادب العربي اقدم الاداب الحية الى اليوم . فلا الادب الهندي ولا الادب اليوناني او اللاتيني قد عاش بعد ان طلع العرب بادبهم على العالم . وحسبنا ان نعلم ان اكثراً الادب الأوروبي الحديث قد قام على اسس معروفة في الادب العربي نفسه . ان الادب البروفنسالي—ادب جنوبي فرنسي في العصور الوسطى — قد بنى فعلاً على ما عرفه الافرنسيون الاولون من الوان الادب العربي في الشرق في اثناء الحروب الصليبية او في الاندلس <sup>(٢)</sup> . اما نشوء الادب الايطالي خاصة فالمعروف

(١) الثقافة الغربية في رعایة الشرق الاوسط ، تأليف الدكتور جورج سارطون ، استاذ في جامعة هارفرد (بالولايات المتحدة) ، ورئيس الاخناد الدولي لتأريخ العلم . ترجمة الى اللغة العربية الدكتور عمر فروع ، الطبعة الاولى ، منشورات مكتبة المعرفة في بيروت ١٣٧٢ هـ ١٩٥٢ م ، الصفحات ٥٥-٥٦ .

(2) cf. Nykl, *Hispano-Arabic Poetry*.

ثم طالع مقالاً للدكتور الاستاذ يوسف هل : هل تأثر الشعر الغربي بالادب العربي ، مجلة الامالي ، بيروت ، السنة الاولى ، العدد الاول ، ٢ ايلول ١٩٣٨ م ٣-٥ ، ثم ثلاثة مقالات في المجلة نفسها ، السنة الاولى الاعداد ٤-٥ .

ان داتي الليغيري هو صاحب المقام الاول فيه، وداتي نفسه قد استمد كتابه *الخالد* « الكوميديا الاهمية » من مصادر اسلامية ، من « الفتوحات المكية » لخبي الدين بن عربى على القطع ، ومن « رسالة الغفران » لابي العلاء المعري في الأغلب <sup>(١)</sup> .

وهنالك مجال متسع للبحث في قيمة الادب العربي الذاتية وفي اثره في الآداب الاجنبية . ولكن دعاة الاستعمار ينكرون ذلك ويصفون الادب العربي بالتفص والجمود والتخلخل وبأنه بعيد عن النزعة الانسانية . ونحن هنا لا نريد ان نستشهد باسماء تحظى من قيمة كتابنا ولتكننا سنعرض القضية عرضاً موجزاً يستطيع القارئ ان يقيس عليه .

نشرت <sup>(٢)</sup> مجلة لاروس الباريزية فصلاً عن العالم العربي فيه التمويهات التالية :

— العالم العربي هو مصر والشام والعراق والجهاز واليمن ونجد ، مساحته ثلاثة ملايين كيلومتر مربع وسكانه اربعين مليوناً .

— ان نصارى لبنان هم الذين بعثوا النهضة العربية .

— الابر وحدهم اصحاب المدينة في شمالي افريقيا والأندلس .

ولقد تولى الاستاذ محمد كرد علي — رئيس الجمع العلمي العربي — بدمشق الرد على هذا المقال وبين وجه الحق في ما ذكرت مجلة لاروس :

١ — العالم العربي اوسع رقعة واكثر سكاناً مما زعم الكاتب الفرنسي المستعمر ( وذلك راجع الى حقائق جغرافية واحصاءات لا سبيل الى دفعها : كحذف المغرب كله من العالم العربي ) ، ثم ان مساحة شبه جزيرة العرب وحدها ثلاثة ملايين كيلومتر مربع .

1) c/. Miguel Asin Palacios « الاسلام والكوميديا الاهمية »

2) راجع « مجلة الجمع العربي » بدمشق ، تشرين الاول ١٩٤٨ من ٦١٧ - ٦١٨

٢ — ان النهضة العربية الحديثة بدأت في مصر لا في لبنان ، وهذا ايضاً بين من النظر في تاريخ النهضة الحديثة . ولكن المستعمرين يريدون سلب المسلمين كل شيء حتى النهضة الأدبية الأدبية التي هي عنوان لغتهم وادبهم .

٣ — ان البربر لم يقيموا وحدتهم مدينة المغرب والأندلس ، بل شركهم العرب ايضاً ( وعلى كل فان البربر كالعرب مسلمون ، والمدنية التي خاقوها مدينة عربية ) .

وينتظر الاستاذ محمد كرد علي مقاله بهذه الحكم الصائب :

« ولذلك نرى من واجبنا ان يشك كل عربي وكل مسلم في اكثرا ما يصدر من « الاحكام من الافرنسيين على الاسلام والمسلمين ، ذلك لأنه ثبت ان من الفرنسيين من لا ينظرون الى كل امر الا بنظر الاستعمار » .

ويظهر ان الاب يوحنا الفاخوري البولندي لم يرقه رد الاستاذ محمد كرد علي فنشر في مجلة « المسرة » <sup>(١)</sup> ردًا ملأه بتعابير جارفة بعيدة عن روح العلم . والاب يوحنا فاخوري من الذين وقفوا انفسهم على اشكال فضل العرب في الادب والفلسفة ايضاً <sup>(٢)</sup> ، ومن الذين يصررون على التعابير الجارفة التي استعملها هو ايضاً في رده على الاستاذ محمد كرد علي .

ولقد تناول الدكتور عدنان الخطيب <sup>(٣)</sup> الرد عن الاستاذ كرد علي مؤيداً رده بذكر احصاءات وتاريخ تقطيع بان النهضة الحديثة في العالم العربي قد بدأت في مصر .



وظل هذا الموضوع يجري في لبنان وخارج لبنان على اقلام نفر من المتأدبين الذين لا

(١) مجلة المسرة ، حريصا ( لبنان ) تشرين الثاني ١٩٤٨ .

(٢) راجع ابو العلاء العمري فيلسوف الشعراء حريصا ( لبنان ) ١٩٤٤ ، ص ١٤ ، الحاشية

(٣) مجلة الجمع العلمي العربي ، نوز ١٩٤٩ ، ص ٤٧٠ - ٤٧٨ .

يُمْكِن زمام افسيهم ، ومن الذين لا يمكن ان يكون لرأيهم الشخصي وزن يميل بالامور ذات اليمين او ذات الشال حتى غمس فيه قلمه مؤرخ كبير وثقة في تاريخ الارب ، هو استاذنا الدكتور فيليب حتى ، فقال <sup>(١)</sup> :

« ولم تبدأ أمارات <sup>(١)</sup> الحياة الادبية الجديدة بالظهور الا في القسم الاخير من القرن » التاسع عشر . وكانت الكثرة من قادة هذه الحركة الجديدة نصارى من لبنان تعلموا او استوحوها « من جهود المبشرين الاميركيين » .

وبحذا ان يعنينا استاذنا الدكتور فيليب حتى اذا قلنا ان النهضة بدأت في النصف الاول لا الاخير من القرن التاسع عشر . ثم ان حصر شرف الحركة الجديدة بنصارى لبنان فيه ظلم للتاريخ وللادب معاً . وقد كنا نربأ بالدكتور فيليب حتى ان يساير قوماً ليسوا من سجنره ولا من اهل موكله .

ولقد رد على الدكتور حتى ناقد في مجلة الثقافة <sup>(٢)</sup> فجرّحه . وكان الاخلاق بالدكتور حتى ان لو ظل بعيداً عن هذا الجري الضحل الذي يخوض فيه بعض من لا شأن لهم بعد في عالم الادب والتاريخ . انه اكثراً علماً من ان يضع النصف الثاني مكان النصف الأول ، من القرن التاسع عشر ، حتى يهبي ، مكاناً فلقاً لأشخاص جاءوا في الحقيقة في اعتقاد اليقظة الادبية لا على رأسها . ان القضية قضية تاريخ وارقام وكتب مطبوعة لقضية عواطف .



بمثل هذا يحارب المبشرون والمستعمرون العرب والاسلام . اما اشد ما نلقاه نحن فهو

(١) Enc. Americana ( 1948 Edition ) under Arabic Literature , p 129.

(٢) علامات

(٣) مجلة الثقافة ( القاهرة ) . السنة الحادية عشرة . العدد ٥٣٨ ( ١٨ ابريل - نisan ١٩٤٩ )

ان هو لا يستخدمون في هذه السبيل افراداً معاً ، افراداً لا يتورعون احياناً عن اف بسخروا العلم والضمير ويقلعوا الحقيقة والارقام رأساً على عقب حباً بالزلقى او بالاتجار .

على ان هذا ايضاً لن يفت في عضد الشرق ، وستظل الثقافة العربية على الرغم من بضعة اسئلة في الامتحانات الرسمية وعلى الرغم من افراد باعوا انفسهم في غير سبيل الله - تتمثل الرسالة التي اداها العرب في تاريخهم الجيد وفي تاريخ العالم .

\*

ونحن نحب ان نأتي في هذا الفصل القصير برأي الدكتور فيليب حتى في الفيلسوف المسلم ابن رشد لنرى ، رأي العين ، ان الشخص الذي يحاول ان يعمم الثقافة العربية ويبخس المسلمين حقهم لا يستطيع ان يفعل ذلك في كل مكان ، وخصوصاً في الساعات التي يكون فيها ضميره العلمي مستيقظاً ، قال الدكتور حتى<sup>١)</sup> :

« كان اعظم فلاسفة الاسلام ، بالإضافة الى الآخر الذي احدثه في الغرب على الاخص ، « الفلكي الاندلسي والطبيب وشراح كتب ارسسطو ابوالوليد محمد بن رشد . وان اعظم ما « لابن رشد في الطب كتابه الجامع المعروف باسم (الكليات) ، وفيه ان الانسان لا يصاب « بالجلدري مرتين . كما ان عمل شبكة العين فيه مشرح بوضوح . على ان سور ابن رشد « الطبيب قد كشف بنور ابن رشد الفيلسوف والشراح ... اما بين اليهود وفي العالم المسيحي « فقد عرف ابن رشد بأنه في الدرجة الاولى شراح لكتب ارسسطو . ولكن يجب ان نذكر

1) Philip K. Hitti, History of the Arabs, fourth Edition, London 1949, pp. 582-585.

ان تقل النص الانكليزي من كتاب الدكتور فيليب حتى هو مؤلفي هذا الكتاب . على ان هناك ترجمة اعربية للكتاب المذكور . راجع « تاريخ العرب » (مطرول) . بقلم الدكتور فيليب حتى . ترجمة الى العربية لدكتور ادوار جرجي والدكتور جبرائيل جبور ، بيروت ١٩٥١-١٩٤٩ ( راجع ٦٩٣:٣ - ٦٩٤ ) .

« ان المقصود بالشارح في العصور الوسطى هو المؤلف الذي كان يستعين ببعض كتب الاولين  
« العلمية او الفلسفية ليجعل منها اساسا او إطاراً لكتبه هو ... وقد اثار ابن رشد بشروحه  
« على ارسطو عقول فقهاء النصرانية وعلماؤها في العصور الوسطى الى حد لم يصل اليه مؤلف  
« غيره ، فنذ اواخر القرن الثاني عشر الى اواخر القرن السادس عشر — اربعة قرون ...  
« كاملة — خللت فلسفة ابن رشد هي المذهب الفكري السادس ، على الرغم من رد الفعل الديني  
« الذي احدثه هذه الفلسفة اولاً بين المسلمين في الاندلس ، ثم بين التلموديين من اليهود ،  
« واخيراً بين رجال الدين من التصارى . وما من شك في ان ابن رشد كان فيلسوفاً عقلياً ،  
« وكان على حق في اخضاعه كل شيء — سوى الشريعة والمرتبة — السلطان العقل . ولم  
« يكن ، كما يخيلُ الى بعضهم ، باعث الاخلاص والكفر ولا عدواً للدين ... وقد مثل ابن  
« رشد اقتراباً من الفلسفة الارسطوطالية الخالصة (غير الممزوجة بالمذهب الاسكندراني<sup>(١)</sup>).  
« وبعد حذف اشياء لا يرضي عنها رجال الاكليروس في فلسفة ابن رشد ، غدت فلسفة ابن  
« رشد موضوع الدراسة في جامعة باريس وفي سواها من مؤسسات الدراسة العليا . وقد  
« بقيت فلسفة ابن رشد ، بكل حسناتها وبكل ما اضيف اليها من اخطاء ، عاملاً حياً في  
« الفكر الأوروبي حتى ولادة العلم التجاري الحديث » .

#### اللغة العامية

ويرى اكثراً المهاجمين على استعمار الشرق ان تقطيع اوصال العرب والمسلمين لا يمكن

(١) المذهب الاسكندراني مذهب طبقة ث ث في الاسكندرية . وهو يعرف خطأً بالفلسفة الاقلاطونية الحديثة او الفلسفة الاقلاطونية الجديدة . ويقوم المذهب الاسكندراني عسلي على محاولة التافق بين الفلسفة اليونانية والآراء المسيحية بتشويه الفلسفة اليونانية في الاكثر وتفسيير المفاهيم المسيحية تفسيراً رمزاً .

ان يتم ما دام هنالك « لغة واحدة » يتكلمها العرب ويعبر فيها العرب والملعون عن آرائهم ، وما دام هنالك « حرف عربي » يربط حاضر المسلمين إلى تراثهم الماضي . فإذا حلّ المبشرون والمستعمرون العرب ، على الكتابة باللغة العالمية أصبح لكل قطر عربي لغة خاصة به أو لغات متعددة . ثم اذا هم استطاعوا ان يحملوا المسلمين على التخلّي عن الحرف العربي وإحلال الحرف اللاتيني مكانه انقطعت صلة العرب تماماً بادبهم القديم والمُؤلفات الدينية واللغوية والأدبية والتاريخية والفكرية . حينئذ يصبح العرب « وحدات » لغوية فكرية غير متعارفة ، ثم تناقض هذه الوجادات مع الزمن فيسهل اخضاعها بمجهد ايسير من الجهد الذي تحتاج اليه هذه الغاية الآن .

وكان زعيم الحركة الرامية التي الكتابة في العالمية وبالحرف اللاتيني الاستعماريون الفرنسيون وعلى راسهم المستشرق الفرنسي والموظف في قسم الشؤون الشرقية في وزارة الخارجية الفرنسية لويس ماسينيون . ولقد حاول ماسينيون ان يبث دعوته هذه في المغرب وفي مصر وفي سوريا ولبنان خاصة . وكذلك سعى لهذه الغاية مبشرون واستعماريون من امم اخرى . اما فيما يتعلق بلبنان خاصة فهنالك محاولات عملية كثيرة لم تنجح – ولن تنجح اذ شاء الله – من هذه :

— « قواعد اللغة اللبنانية السورية ، تأليف الاب رافائيل نحلا ... ويحاول الاب رافائيل نحلا في ملقة هذا وضيّع قواعد ثابتة لهذه اللغة ... والكتاب موضوع بالفرنسية والنصوص العربية منسوبة بالحرف اللاتيني ». والكتاب طبع في المطبعة اليسوعية ورقمه في قائمة المطبوعات اليسوعية ٢٩٦ ( ص ٣٣ ، قائمة ١٩٥٠ ) .

— التحفة العالمية في قصة فنيانوس ، تأليف شكري الخوري ، نشرها الاب لاي اليسوعي ... ملقة بلغة لبنان العالمية وتمثل ناحية هامة من حياة اللبنانيين » ، طبع المطبعة اليسوعية ( قائمة المطبوعات اليسوعية رقم ٤٨٢ ، ص ٦٠ ، قائمة ١٩٥٠ ) .

— في مسلسل كتاب؟ تأليف الخ—ور يمارون غصن ، أحد المدرسین في مدرسة عنطروا (لبنان) .

وهنالك محاولات كثيرة مثل هذه . ومع ان جميع المحاولات الأولى قد خرجت من المدارس الفرنسية فيجب ان نستثنى من حملة هذه الحركة نفرًا من الاساتذة ليس هذا رأيهم . من هؤلاء الاستاذ جورج الكفوری مدير الدروس العربية في الكلية العلمانية الفرنسية في بيروت سابقاً والذي تولى وزارة التربية الوطنية والفنون الجميلة في لبنان في أوائل عهد الاستقلال . للأستاذ جورج الكفوری كتاب قيم اسمه « اللغة العربية في ماضيها وحاضرها ومستقبلها »<sup>(١)</sup> . ان للأستاذ جورج الكفوری نظرات صائبة في صلة اللغة الفصحى بالعامية ، وهو يدعو الى تسهيل الفصحى ويرى منه فوائد كثيرة ، ثم يقول : ومتى سهلت اللغة واصبحت في متناول السواد الا كبر من الشعب اصبح من اليسير إحلالها ( اي احلال اللغة الفصحى ) مكان العامية .

\*

وبعد ان ثارت فكرة « الكتابة في العامية بالحروف اللاتيني » رجعت من جديد وتحت ستار « تسهيل اللغة » الى الاستيقاظ . وآخر ما ظهر في هذا الباب « تبسيط قواعد العربية وتبسيطها على اساس منطقى جديد »<sup>(٢)</sup> تأليف الدكتور انیس فريحة ( احد اساتذة التاريخ واللغات السامية في الجامعة الاميركية في بيروت ) .

اما الأساس الجديد الذي يقترحه الدكتور انیس فريحة فهو موضع جدال كبير ، وانا اعتقد انه في بعض الاماكن يعتمد ما كان الى الان سهلا في الصرف والنحو . فنحن المتشددين نقتصر في ادوات الجواب على كليتين : « نعم ، بلى » لما بينهما من الاختلاف في المعنى ولأن لها فلا فائدة عملية في القراءاتنا وكتاباتنا . اما الدكتور انیس فريحة فيدخل هاتين الاداتين في

(١) صفحاته ١٤٧ ، بيروت ١٩٤٨ .

(٢) جونية ١٩٥٢ .

الباب : « حروف تشتراك بين الاسم والفعل » ، ثم يعدد منها ستة هي : نعم ، بل ، إِي ، أَجْل ، جِير (مائة) ، جِلْل (مائة) <sup>(٢)</sup> — ويقصد بكلمة مائة أنها لا تستعمل اليوم .

ولكن يبدو أن الدكتور انيس فريحة يريد أمراً آخر : انه يريد ان يجعل من اللغة العربية الفصحى والحرف العربي مشكلاً يستحيل حلهما، ولذلك هو يريد ان ينتقل العرب الى الكتابة في العامية وبالحرف اللاتيني . انه يبسط رأيه هذا على منحنى كبير وبشيء من التهكم كان يجب ان يتزقم عنه من يدعوه الى « أساس منطقي جديد » . انه يقول :

« يطالع مثلاً ، بعض الناس بتبني الحرف اللاتيني تسهيلاً ل القراءة وتحقيقاً لنفقات الطباعة ... ونحن من المؤمنين بهذه النظرية ، ولا نرى حالاً ل الكتابة الابتنى على الحرف اللاتيني وضبط الكلمات فيه مرة واحدة ... وأما الذين لا يرون مشكلة في الامر ، وهم من لم يمارسوا التعليم فيقولون : هؤلاء جماعة خارجون على العروبة والاسلام ! ويطالع بعض الناس بتيسير قواعد العربية لتقارب من العامية ، او لرفع العامية لتقارب من الفصحى ، فيتساءل البعض الآخر : وهل العربية مغفلة لنفسها او عصيرة لنيسرها ؟ إنما انت جماعة خارجون على العروبة والاسلام !

« لماذا يشور الناس كلًا طالبنا بالتبسيير ؟ لماذا يهمونا بالخروج ؟ الامر بسيط : لا يدركون ان هنالك مشكلة ! لماذا لا يدركون : الامر بسيط : الجهل ، الجهل عدو العرب الاكبر ! ».

وهنالك اخوان لنا في الجامعة الاميركية يرون رأي الدكتور فريحة ، ولكننا لن ثبت رأيهم هنا لأنهم لم يكتبوه بعد . فالدعوة الى العامية والى الحرف اللاتيني قد انتقلت الآن من السبعين الى الجامعة الاميركية . اما تعليقنا المفصل على هذه الحركة الجديدة ف فهو قسمان : قسم هو صلة ذلك بالتبشير ، وقد مر الكلام عليه في أماكن مختلفة . ثم هنالك قسم يتعلق بالاقتراح من حيث هو اقتراح وما فيه من مأخذ فليس موضعه هنا . على ان ملاحظة

واحدة ضرورية في هذا المقام : ان الدعوة الى العامية واو الحرف اللاتيني معناها ؟

١ - خلق مشكلة لا حل مشكلة .

٢ - قطع حاضر العرب ومستقبلهم بماضيهم .

٣ - تنفيذ لآرث تبشيرية استعمارية ، لأن الامر بدأ كذلك . ولا يمكن ان يكون سبب هذه الدعوة الآن غير سببها بالامس .

٤ - ان كثيراً من كتاب الدكتور فريحه لا صلة له بتبسيط العربية على الاطلاق ، كجدال ضمائر الاشارة مثلاً . ان الدكتور فريحه يقترح لأسماء الاشارة (ص ٣٣ - ٣٤) عدداً اكبر من العدد الذي ثبته كتب النحو المدرسية . ان الدكتور فريحه يريد ان يبرز اشكالاً كثيرة لضمائر الاشارة ، كما يسميهما هو ، لكي يجسم مثلا كل اللغة العربية الفصحى ومشاكل الكتابة بالحرف العربي توصلاً الى الدفاع عن رأيه في اتخاذ العامية لغة كتابة واحلال الحرف اللاتيني محل الحرف العربي في الكتابة العربية .

\*

إننا عرفنا في الفصول السابقة عدداً كبيراً من الوسائل التي يتوصل بها المبشرون الى الوصول الى الاسلام والملائين ، ثم ادركنا ان التبشير إنما هو في الحقيقة تمهد الى السيطرة السياسية على بلاد الشرق للاستغلال الاقتصادي .

فالتبشير اذن خطر ديني بالغ فوق ما هو خطر سياسي واقتصادي : إنه خطر على كيان الامم الشرقيه ، ان القضية بالنسبة اليها قضية بقاء او فناء .

## فهرست ابجدي لاعلام الاشخاص

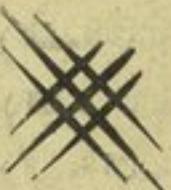
- أ - آ
- ايراني - جليل ٥٤  
ايرل ١٥  
ابراهيم باشا ١١٢ ، ١١٨ م ١٣٩٠ م ، ١٨٢
- ب - ت
- باتريك ١٦  
بارودي - بشاره ٥٤  
بارودي - مریم ١٠١  
بازیبه - شارلیه ٢٠٤ م  
براؤن - لورنس ١٢٨ ، ١٨٦ ، ١٨٧ - ٢٢٠  
بورنارد - لوڈفيك ١٠٠  
البستاني - فؤاد افراهم ٢١  
بسنفر ١٢٢  
 بشیر (الامير) = شهاب  
 Becker - كارل ٣١  
بلدوين (المبشر) م ٣٨  
بلس - دانيال ١٥ ، ٥٧ ، ٦٤ ، ٧٧ ، ٦٤ ، ٥٥  
بلس - هوارد ١٠١ ، ٧٩ ، ١٢١ ، ١١٠ ، ١٠٣  
بلغراف - ولیم ٣٠  
بلور - هنری ١٢١ م  
بندكتوس (البابا) ١٩٣  
بنروز - ستيفن ٤١ م ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤  
أليا ١٩٠ ، ١٠٨
- آدم ٢٠٥ ، ٢٠٦  
ابن خلدون ١٦١  
ابن رشد ٢١٩ - ٢٢٠  
ابن عربي - محی الدين ٢١٦  
ابو شفرا - حسين غضبان ١٤٠  
ابو شفرا - عارف ١٤٠  
ابو شفرا - يوسف ١٤٠  
ابو العلاء المعري ٢١٦  
ابو الملح - الامير حیدر امـاعـيل ١٤١ ، ١٥٩  
ادي - ماري ٥٥  
ادي (الدكتور) ١٥٤  
اديسون ١٩٥ - ١٩٦ ، ١٩٦ م  
ارسطو ٢١٩ ، ٢٢٠  
ارسلان - الامير احمد ١٤١  
اس - جون فان ١٨٦  
اسقلبيوس ٥٣  
امـاعـيل باشا ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٢٥ ، ١٥١ م  
الاسير - الشیخ يوسف ٣٨ م  
اغسطینوس ١٥٨ م

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| حنا - الدكتور جورج ٢٤ م        | بوست - جورج ٥٥، ١٠٦، ١٠٧        |
| الخازنون ، آل الخازن ١٤٢       | بومان - شعيبا ١٣١               |
| خالدي - الدكتور مصطفى ١٠٣، ١٠٢ | بوناشيتا - فردیناندو ١٤٤ م      |
| الخطيب - الدكتور عدنان ٢١٧     | بونفيس ٢٠٤ م                    |
| الخوري - رشيد سليم ٢٩          | بيانكي - جان ١٤٣ م              |
| الخوري - شكري ٢٢١              | بيوس الحادي عشر ٧٤              |
| الخولي - بولص ١٠١، ١٠٧         | تامر - محمد ٤٨                  |
| د - ذ - ر - ز                  | تاكي - جون ٣٥، ٨٧               |
| دانبي ٦٣ م                     | تروبي ١٩٤                       |
| دانتي ٢١٦ م                    | توفيق باشا ١٥١                  |
| داود باشا ١٥٥                  | <b>ج - ح - خ</b>                |
| دندنفر ١٣                      | حسب - هنري هاريس ٣٠ م، ٣٥       |
| دنس ١٥٤                        | م ٣٩، ٤٤، ٤٧، ٤٨                |
| د فريج - فريج                  | ٦٣ م ٦٦، ٧٥، ٨٥                 |
| د لافورست - فورست              | ٩٧، ١٠٠ م ١٢١، ١٢٤              |
| دودج - آسا ٥٥                  | ١٠١ م ١٤٣، ١٤٩                  |
| دودج - بيارد = خودج            | ١٣٧، ١٤٣، ١٤٩، ١٥٤              |
| دوغلاس - أملر ١٩٢              | ١٧٢، ١٧٣، ١٧٩                   |
| رباط - ادمون ٢٠                | ١٩٤٦ م ١٥٩                      |
| رسم باشا ١٥٤                   | الجميل - الشيخ بطرس ٢٣          |
| رسّل (الارل) ١٢١               | جنبلات - سعيد ١٧٣               |
| رشتر - بوليوس ٣١ م ٣٩، ٥٧، ٥٨  | جنبلات - كمال ١٨ م ١٩           |
| ١٠٠ م ١١٦، ١٤٣، ١٤٤            | جونس ١٢١ م                      |
| ١٤٨، ١٥٤ م ١٧٥، ١٧٦            | جونسون ٩٧                       |
| ١٨٤ ح                          | حتي - حبيب ١٠١                  |
| رضا باشا - علي = علي رضا باشا  | حتي - فيليب ١٠٢، ١٠٧            |
| روبرسون (القيس) ١٧٣            | ٢١٨ م ٢١٩                       |
| روتشيلد ١٨٣                    | الحسني - السيد عبد الرزاق ١٦٠ م |
|                                | الحصرى - ساطع ٨٤ م              |
|                                | حكيم - المطران جاورجيوس ٢٦      |

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| شہاب - الامیر بشیر الثاني ١٣٩ م     | الرجحاني - امین ٢٨                 |
| شہاب - الامیر بشیر ملخوم ( الثالث ) | رينان - ارنست ٢١٣ م ٢١٤ ،          |
| زویر - صموئيل ٣٢ م ، ١٤٨ م ،        | زویر - صموئيل ٣٢ م ، ١٤٠ ، ١٣٩     |
| شوفلر ١٥٦                           | شوفلر ١٧٢ ، ١٧٨ م ١٩٣ ،            |
| شوفي ١٥٢ ، ١٥١ ، ١٥٢ م ٧٣           | س - ش                              |
| ص - ض - ط                           | ساراى ١٢٦                          |
| صموئيل - هربرت ١٨٦                  | سارطون - جورج ٢١٤ ، ٢١٥ ح          |
| ضودج - آسا = دودج                   | ستالين ١٩                          |
| ضودج - بيارد ٥٤ ، ٨٠ م ٨٠ ، ٠٠٢ م ، | ستراوس - اوسكار ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٣٦    |
| ١١٠ ، ١٠٦ - ١٠٤ ، ١٠٣               | سعادة - انطون ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٩    |
| ضومط ( امرأة جبر ) ٥٤               | سعد - طانيوس ( ت ٢ شباط ١٩٥٣ ) ١٠١ |
| طومسون ٣٥ م ٣٥ ، ٩٥ ، ٩٦            | سعد - نجيب ٥٤                      |
| ٢٠٤ ، ٩٧                            | سعيد باشا ١٢٠ م ١٥١ ، ١٥٠ ، ١٥٠ م  |
| ع - غ                               | سعيد - طانيوس = سعد - طانيوس       |
| عباس الاول ( خديوي مصر ) ١٥٠        | سكن ١٢٢ م                          |
| عبد الكريم ( الامير ) ١٢٨           | سلستين ( البابا ) ٧٤ ، ٧٣          |
| عبد الكريم - مقيد ٥٤                | سلیمان القانوني ١٣٣ ، ١٣٤          |
| عرابي باشا ١٥١                      | سمیت - عالي ٢٠٤                    |
| عطاطا - موسي ١٣٨ م                  | سمیت - ولبرت ١٩٦ ، ١٨٥             |
| علي رضا باشا ١٢٢                    | سيمون ( القس ) ٣٢                  |
| عمر بن الخطاب ١٨١ م                 | شارلكان ١٣٤                        |
| عمر باشا النمساوي ١٤٠ م             | شارلان ١٣٣                         |
| عوااد - خليل ٥٤                     | الشاعر القروي = الحوري - رشيد سليم |
| عيسى بن مریم ( المسيح ) ٢٩ ، ٣٤     | شاهین - طانيوس ١٤٢                 |
| ٣٦ م ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤٤ ، ٤٠ ، ٤٤       | شانتور ( الا ب ) ٤٨ ، ٣٣ م         |
| ٤٥ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٦ م ، ٤٦       | شترايت ١٣                          |
| ٤٦ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٤٠ ، ٨١ ، ٨٠ ، ٧١    | شعون - نجيب ٥٤                     |
| ٤٧ ، ١٠٢ ، ١٩١ ، ١٩٨ ، ١٩١ ، ١٨٩    | شہاب ( آل ) ١٤٠ م                  |
| ٢٠٥ ، ٢٠١ ، ١٩١ ، ١٩٨               |                                    |

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| كروكوديل - محمد علي      | ١٤٧٤ م ١١٦٣١        |
| كرم - يوسف               | ٧٤ م ١٢٤            |
| كريوفورد - ستيفارت       | ٥٤                  |
| كروم (اللوره) - كرومر    | ١٥٢ م ١٥١           |
| كتاب - ماري              | ١٠١                 |
| الكافوري - جورج          | ٢٢٢ م ٢٢٢           |
| كلاتس                    | ٨٠                  |
| كولي (المنسنور)          | ٦٨ ، ٧٠             |
| لاتورت كينيث             | ١٤٩ ، ١٥٠           |
| لاري (الاب)              | ٢٢١                 |
| لبكي - كروان             | ١٨ ، ١٩             |
| لل - رامون               | ٧٣ - ١١٧            |
| لوستير - ف               | ٧١                  |
| ليغونيان - لطفي          | ٣٦ ، ٣٥ م ١١٦       |
| ليون الثالث عشر          | ٧٤                  |
| م - ن                    |                     |
| ماراي - بنديمين          | ٦٥                  |
| مارتل - شارل             | ٦٩                  |
| ماسينيون - لويس          | ٣٩ م ٤٠ ، ٨١        |
| فورست (د لا)             | ٥٥ ، ٩٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣ |
| مارغوليوث                | ٨٨                  |
| مبارك (المطران)          | ٢٢ ، ٢٢ م ٢٣        |
| متونغ                    | ١٤١ م ١٤٠           |
| محمد رسول الله           | ٣٤ م ، ٣٦ ، ٣٧      |
| كاش                      | ٥٨ م ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١   |
| كاملون                   | ١٥٢ م ١٤٨ ، ١٤٨     |
| كاملون                   | ١٨١ م ١٨٠           |
| محمد علي باشا            | ١٥٠ م ١٨٢           |
| غاردنر                   | ١٤٧٤ م ١١٦٣١        |
| غريغوريوس السادس عشر     | ٧٤                  |
| غضن - مارون              | ١٢٢                 |
| الغلابياني - الشيخ مصطفى | ٥٨                  |
| غودل - وليم              | ٢٠٤                 |
| غوردن - تشارلس           | ١١١ م ١٥٢           |
| غيومان                   | ٧١                  |
| ف - ق                    |                     |
| الفاخوري - يوحنا         | ٢١٧ م               |
| فانديك - كريستيانوس      | ٤٣ ، ٤٣ ، ٧٧٠٥٥     |
| لبكي                     | ٩٥ م ٩٧ ، ١٠٧       |
| فال - رامون              | ١٠٧                 |
| فروخ - الدكتور عمر       | ٧٩ ، ٨١ ، ٩٩        |
| فريج                     | ٢١٤ ح ٢١٥ ح         |
| فربيه - الدكتور انيس     | ٢٢٢ - ٢٢٤           |
| فريدرك وفلمن الرابع      | ١٨٣                 |
| فرنسوا الاول             | ١٣٣ م               |
| فورد                     | ٩٧                  |
| فيزمار - ادولف           | ٣٦                  |
| قرطباوي - انطون          | ١٦٥                 |
| ك - ل                    |                     |
| كانبة داود               | ٥٤                  |
| كاش وليم                 | ١٢٩ ، ١٢٩ ، ١٨٤     |
| كاملون - تشارلس          | ٤٤                  |
| كاملون                   | ٥٥ ، ٩٥ ، ٩٦        |
| كانزنج - ستافورد         | ١٢٣                 |

- |                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| نکد (آل) ١٣٩            | الخمصاني - الشیح احمد عمر ١٠٦    |
| تلسن (المبشر) ٣٦، ٣٥    | مدور - فرید ٨٠                   |
| نيقولي - ادورد ٩٩ م ١٠١ | المرشد - سليمان ١٥٧ م            |
| ه - و - ي               | مرمرة - الياس ٥٤                 |
| هاربر-ف. ج ٣٧           | مریم (والدة علیسی) ٣٦ م          |
| هاریس - ایرا ٥٧         | مریم بنت عمران (اخت موسی و هرون) |
| هاریسون - بول ٥٣        | ٣٦                               |
| هاین (الجزرال) ٢٩       | الشنوق - عبدالله ١٣٥             |
| هرتز ٩٧                 | المعري = ابو العلاء              |
| هرون الرستید ١٣٢        | المهدی (المتظر) ٨١               |
| هل یوسف ٢١٥ ح           | المهدی (السودانی) ١١١، ٣٩        |
| ھلن ١٥                  | موریسون - س. أ. ٥٣               |
| ھول - ولیم ٨٠           | موریسون س.م. ١٦٢، ١٦١، ١٦٠       |
| واصا باشا ١٥٤ م         | موط - جون ٩٩                     |
| واطسون ٤٦، ١٤٩          | نابلیون الاول ١٤١                |
| ورتبات - یوحنا ١٠٧، ٥٨  | نابلیون الثالث ١٣٦               |
| ویلسن - د. م ١٣٨        | نخله - رفائل ٢٢١                 |
| یسوع = علیسی بن مریم    | نقاش - الفرد ١٦٥                 |
| یعقوب (ملك ارغونة) ١١٧  | نقاش - جورج ١٨ م ١٩٠             |



## نخبة من دراسات وكتب

### للدكتور عمر فروخ

عضو المجتمع العلمي العربي بدمشق

عضو جمعية البحوث الاسلامية في بومباي

#### الشمن بالقرش اللبناني

#### دراسات قصيرة

- |     |  |                    |
|-----|--|--------------------|
| ٤٠  | ١ - الحجاج بن يوسف                             | ( الطبعة الثانية ) |
| ٧٥  | ٢ - عمر ابن أبي ربيعة                          | ( الطبعة الثانية ) |
| ٤٠  | ٣ - عبد الله بن المقفع                         | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٠٠ | ٤ - الرسائل والمقامات                          | ( الطبعة الثانية ) |
| ٥٠  | ٥ - ابن الرومي                                 | ( الطبعة الثانية ) |
| ٦٠  | ٦ - احمد شوقي                                  | ( الطبعة الثانية ) |
| ٥٠  | ٧ - ابن خلدون                                  | ( الطبعة الثانية ) |
| ٧٥  | ٨ - اثر الفلسفة الاسلامية في الفلسفة الاوروبية | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٢٥ | ٩ - شعراء البلاط الاموي                        | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٠٠ | ١٠ - الفارابي: الفارابي وابن سينا              | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٠٠ | ١١ - اربعة ادباء معاصرون                       | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٥٠ | ١٢ - خمسة شعراء جامليون                        | ( الطبعة الثانية ) |
| ١٢٥ | ١٣ - بشار بن برد                               | ( الطبعة الثانية ) |
| ٥٠  | ١٤ - نوح البلاغة                               | ( الطبعة الثانية ) |

- |     |   |
|-----|---|
|     | ١٥ - اخوان الصفا                              |
| ١٠٠ | ( الطبعة الثانية )                            |
|     | ١٦ - ابن باجه                                 |
| ١٢٥ | ( الطبعة الثانية )                            |
|     | ١٧ - ابن طفيل                                 |
| ٢٠٠ | ٨١ - التصوف في الاسلام                        |
| ١٥٠ | ١٩ - الفلسفة اليونانية في طريقها الى العرب    |
| ١٠٠ | ٢٠ - موضوعات محلية في تاريخ الفلسفة الاسلامية |

### دراسات آخر

- |       |  |
|-------|--|
| ١٥٠   | ابونواس : دراسة ونقد ( الطبعة الثالثة )          |
| ٥٠    | ابونواس : مختارات                                |
| ١٠٠   | لبو قام  |
| ٢٠٠   | حكيم المرة ( الطبعة الثانية )                    |
| ٣٠٠   | عبرية العرب في العلم والفلسفة ( الطبعة الثانية ) |
| ١٥٠   | الاسلام على مفترق الطرق ( الطبعة الثالثة )       |
| ١٠٠   | خوا التعاون العربي                               |
| (نقد) | دافعاً عن العلم                                  |
| ٥٠    | دافعاً عن الوطن                                  |
| ٤٠٠   | الاسرة في الشرع الاسلامي                         |

600 — Das Bild des Frühislam in  
der arabischen Dichtung  
von der Higra bis Zum Tode  
Umars, I - 3 d. H. ( 622-644 n. Ch.  
Leipzig 1937.

٢٥

الاستلة الثلاثة (مشهد شعري تثيلي للمدارس الابتدائية)

١٠٠

الثقافة الغربية في رعاية الشرق الأوسط

نفتت

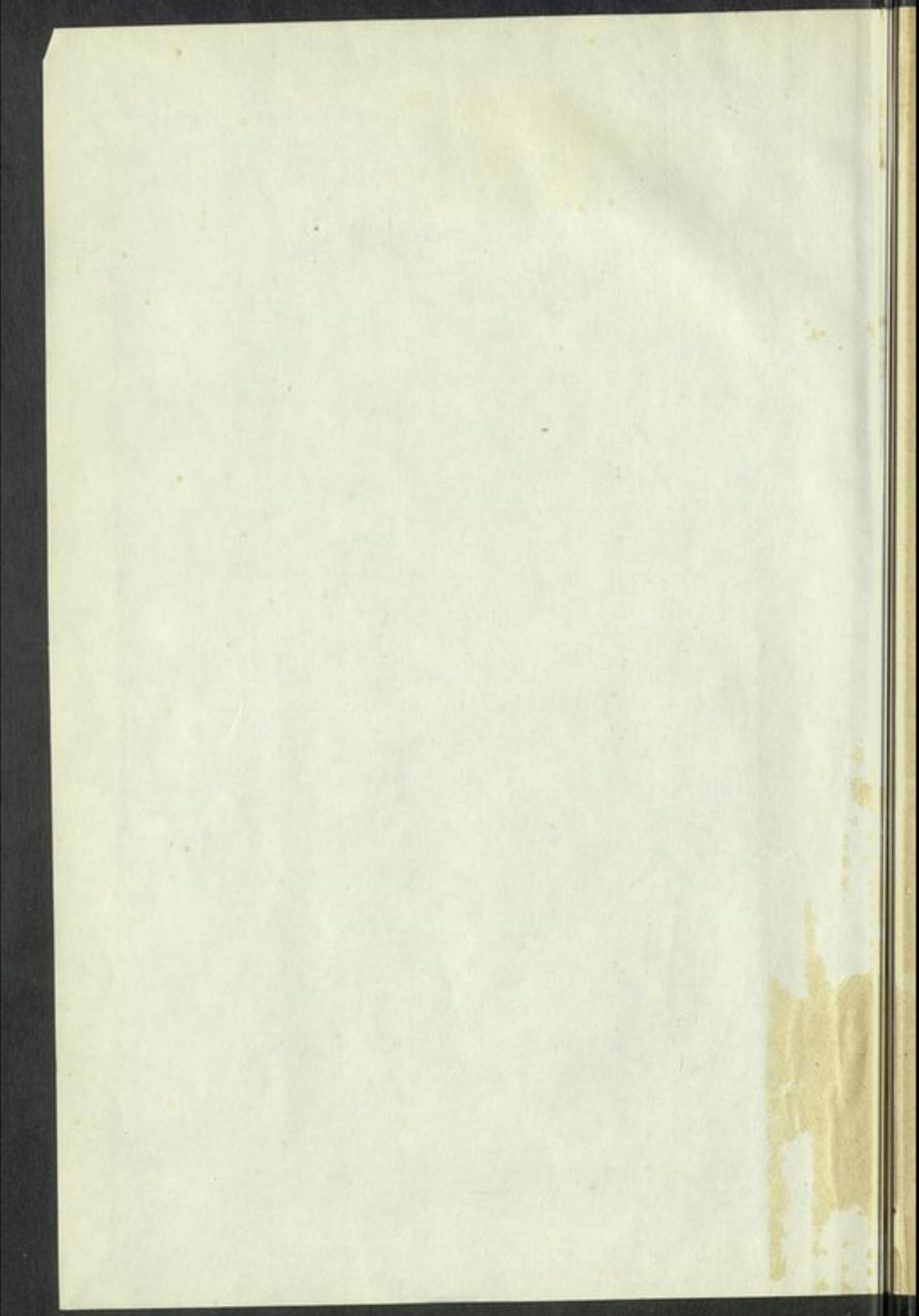
سفينة الحيوانات (مغناة تمثيلية للأطفال)

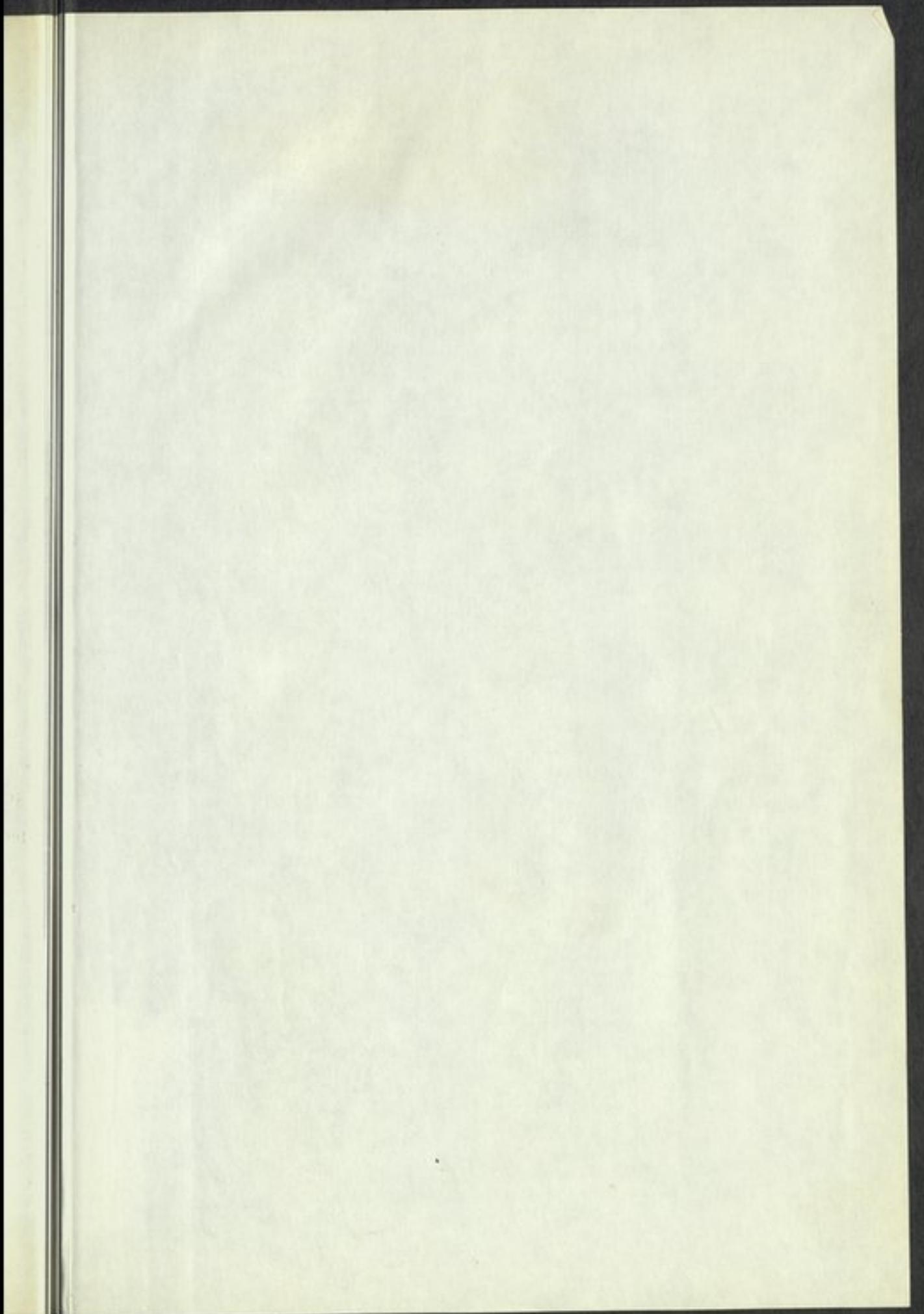


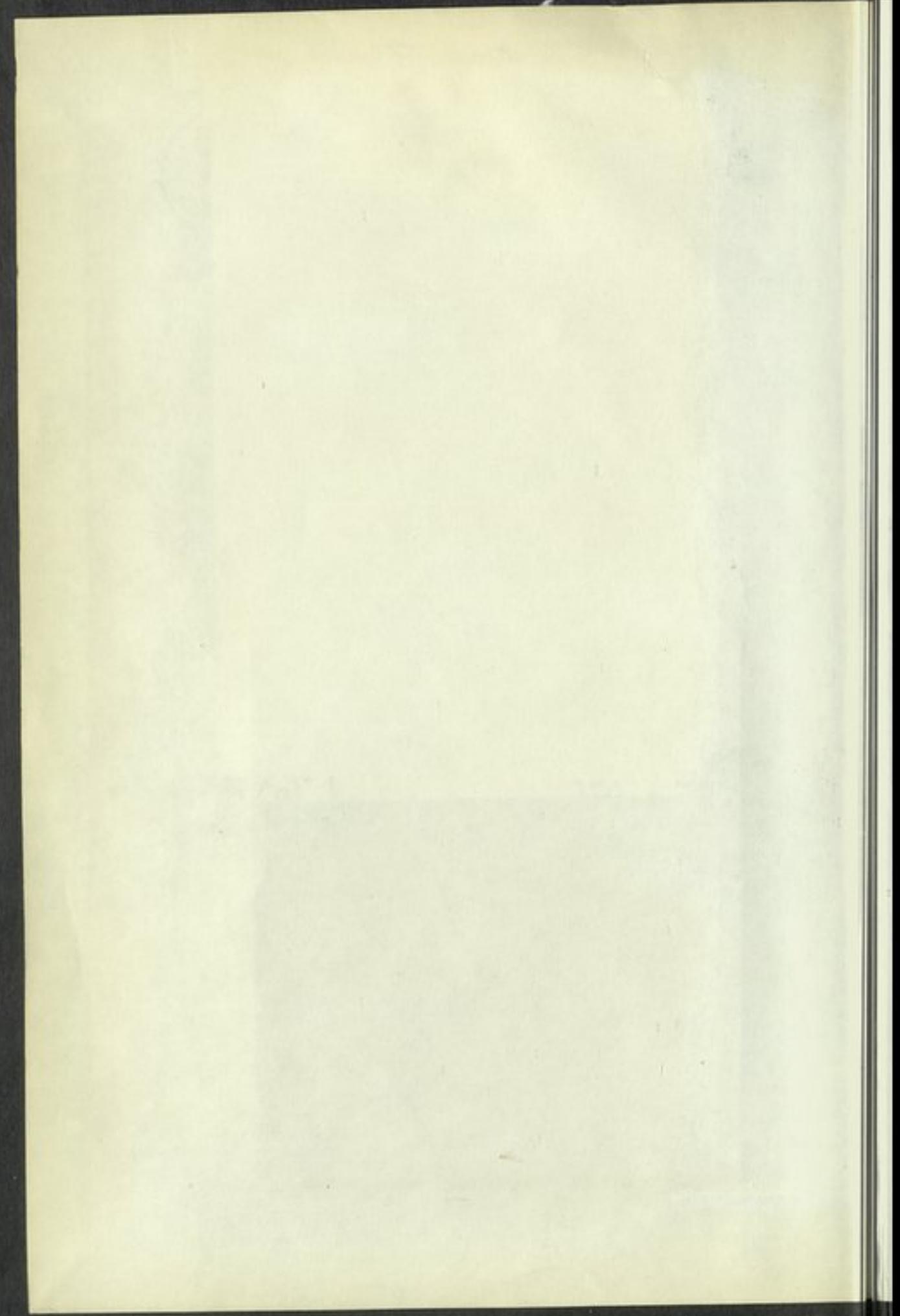
يمكن الحصول على هذه الدراسات من :

السيد محمد الخوجة

١٥ نهج باب المنارة - تونس

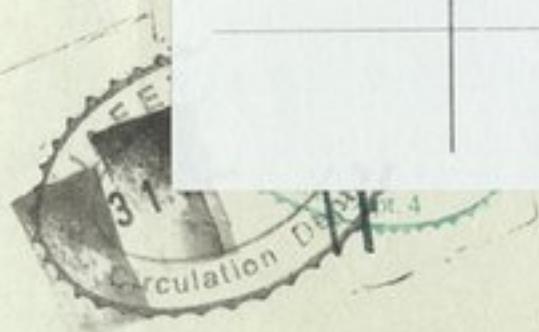






DATE DUE

13 JAN 2016



A. U. B. LIBRARY

266:K451A:c.1

فروخ ، عمر

البيهقى والاستعفار فى البلاد العربية

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01000914

266  
K451A

